

# अहिराणी

लोकसाहित्य दर्शन  
खंड २ रा

अहिराणी बोलीच्या इतिहासासह

## नाती-जोती

लेखक: कृष्णा पाटील



384



महाराष्ट्र राज्य साहित्य आणि संस्कृती मंडळ, मुंबई

67

# अहिराणी लोक साहित्य दर्शन खंड दुसरा

‘नाती-गोती’

(अहिराणी बोलीच्या इतिहासासह)

लेखक  
कृष्णा पाटील



महाराष्ट्र राज्य साहित्य आणि संस्कृती मंडळ, मुंबई-४०० ०३२

### प्रथमावृत्ती

“भाऊबीज”

२० ऑक्टोबर १९९०

यम-द्वितीया कार्तिक शुद्ध २

सौर १९९२.

मूल्य रु. ८५

मुखपृष्ठ आवरण : शासकीय मध्यवर्ती मुद्रणालय, मुंबई.

आकार : मेट्रिक ए/५, ६" × ८ $\frac{३}{४}$ "

© सौ. कल्पना कृष्णा पाटील

३८१२, कल्पना-निवास,

तांबेपुरा, अमळनेर-४२५ ४०१.

जिल्हा जळगाव (महाराष्ट्र).

प्रकाशक—

सचिव,

महाराष्ट्र राज्य साहित्य आणि संस्कृती मंडळ,

नवीन प्रशासन भवन, पहिला मजला, मुंबई-४०० ०३२.

प्रकाशन

मंजुरी क्रमांक मंईप्र १०८७/११४४, दिनांक ६ एप्रिल १९८७.

मुद्रक—

व्यवस्थापक,

शासकीय मुद्रणालय व ग्रंथालय,

सिव्हिल लाईन्स, नागपूर-४४० ००१.

## निवेदन

“प्रत्येक भाषेच्या अंतर्गत अनेक बोली असतात. या बोलींपैकी काही बोलीच भाषेचे रूप घेतात. त्यामुळेच तर पाच कोसावर भाषा बदलते असे म्हटले जाते. महाराष्ट्रातही नागपूरी, वऱ्हाडी, कोल्हापूरी, मराठवाडी, कोकणी अशा अनेक बोली आहेत. या बोलींचेही उप-प्रकार आहेत. खानदेशात बोलली जाणारी अहिराणी बोली पण एक महत्त्वाची बोली आहे. या बोलीत अनेक गुजराती आणि मराठी शब्दांची सरमिसळ झालेली आहे. नादमधूर अशी ही अहिराणी बोली महाराष्ट्राच्या इतर भागातील सामान्य सुशिक्षित माणसाला कळण्याला कठीण. या बोलीचा असा एक प्रत्यय खानदेशात राहत असताना मला आला होता. अहिराणी बोलीत फार मोठे साहित्य सामावले आहे. अहिराणीतील गीत आणि ओव्या मानवी भावनांना सहजपणे आकार देतात. त्यात झालेले सामाजिक चित्रण तेथल्या समाजाचे मूर्तिमंत चित्रच उभे करू शकते. खानदेशातील सारे वैशिष्ट्य—सण, उत्सवापासून तर कौटुंबिक वात्सल्यापर्यंत—अहिराणी बोलीत प्रगट होतात. हे पुस्तक भाषा शास्त्र व लोक साहित्याच्या अभ्यासाला निश्चितच उपयुक्त ठरावे.

श्री. कृष्णा पाटील हे एक एस. टी. कामगार. पण अहिराणी लोक साहित्याचे मोठे मनोज्ञ दर्शन त्यांनी या पुस्तकाच्या रूपाने घडविले आहे.”

“त्यांचे मनःपूर्वक अभिनंदन.”

*सुरेन्द्र बारालगे*

(श्री. सुरेन्द्र बारालगे)

अध्यक्ष,

महाराष्ट्र राज्य साहित्य आणि  
संस्कृती मंडळ, मुंबई-३२.

४२, 'यशोधन'

मुंबई:

८ एप्रिल १९८८.

## अहिराणी लोक साहित्य दर्शन : खंड २ रा 'नाती-गोती'

(अहिराणी बोली व परिसराच्या इतिहासासह)

या संग्रहातील पूर्व प्रसिद्धी नोंद—

साप्ताहिक बातमीदार, दैनिक जनशक्ती-दिवाळी अंक, दैनिक लोकमत,  
दैनिक गांवकरी-जळगांव.

या सुद्धांचे कृतज्ञतापूर्वक आभार—

■ डॉ. सुरेंद्रजी वारलिंगे, सु. द्वा. देशमुख, पं. रा. पाटील, डॉ. वा. ना. कुबेर  
डॉ. सरोजिनी बाबर, ना. धों. महानोर, डॉ. आनंद यादव, डॉ. गंगाधर मोरजे  
डॉ. शंकरराव खरात, डॉ. गंगाधर पाणतावणे, तर्कतीर्थ लक्ष्मण शास्त्री जोशी;

■ प्रा. पुरुषोत्तम पाटील, प्रा. गजमल माळी, प्रा. सदाशिवराव माळी, प्रा. राजा महाजन,  
प्रा. शा. न. पाटील, डॉ. प्रभाकर चौधरी, प्रा. दि. के. देशपांडे, प्रा. व. लु. सोनार,  
प्रा. भा. ज. कविमंडन, . नारायण शिरसाळे, उत्तम कोळगांवकर, डॉ. विठ्ठल वाघ,  
डॉ. प्रभाकर मांडे, डॉ. तारा भवाळकर, गणेश हाके, निळकंठ महाजन,  
द. शं. बडगुजर, प्रा. रमेश लाहोटी.

■ त्रिजलाल भाऊ पाटील, शरद नेहते, गुलाबराव पाटील, श्रीकृष्ण जळूकर,  
पी. ई. तात्या पाटील, वा. रा. सोनार, धो. वे. जोगी, दाजिबा पाटील, स. सो. सुतार,  
ज्ञानेश मोरे, दे. पु. कुळकर्णी, श्री. प. नांदेडकर, एम. ओ. शेलकर, नामदेव पाटील;

■ प्रा. उषा सावंत, सौ. कल्पना बोराडे, सौ. सुशिला पगारीया, श्रीमती इंदिरा पाटील,  
सौ. कलावती सोनवणे, सौ. कल्पना पाटील, सौ. नलिनी भदाणे, सौ. पद्मा जावळे,  
सौ. सुमन पाटील, सौ. कुसुम पाटील, सौ. शशिकला सोनवणे, सौ. विमल पाटील

असंख्य अज्ञात अहिराणी बोली, संस्कृती व जोपासणाऱ्या अडाणी खेडूत माया-वहिणी !

व

मौलिक सूचना केल्याबद्दल अध्यक्ष डॉ. यशवंत मनोहर, आकर्षक मुखपृष्ठ व ब्लॉक्स  
केल्याबद्दल संचालक, शासन मुद्रण व लेखन सामग्री, सुवक छपाई व आकर्षक मांडणी  
केल्याबद्दल व्यवस्थापक व कर्मचारीवृंद, शासकीय मुद्रणालय यांचा ऋणी आहे. कोरीव  
अक्षरांत नकला करणारी कु. मनिषा पाटील, मुद्रिते तपासतांना मोलाची मदत करणारे  
राजेंद्र पाटील, संजय पाटील यांचे कौतुक करावे तेवढे थोडे !

वाचकांच्या स्नेह, सौहार्दाचे ऋण वाढत राहो !!

## अनुक्रमणिका

अनुक्रमांक	प्रकरणाचे नाव	पृष्ठ
(१)	(२)	(३)
१	अहिराणीशी जुळले नाते .. .. .	(१)
२	नमो कान्हूदेशा ! अहिराणी देशा !! .. .. .	१
३	अहिराणी बोली लोक साहित्यात आली .. .. .	४९
४	साहित्य गुणी अहिराणी .. .. .	६५
५	माय-माँ-आई .. .. .	७३
६	आईवा-बा-वडील .. .. .	९७
७	भाऊ .. .. .	११७
८	बहीण .. .. .	१२५
९	लेक .. .. .	१३९
१०	जावई .. .. .	१५३
११]	सासू .. .. .	१६९
१२	सईबहिन .. .. .	१८३



अ  
र्षे  
ण  
प  
त्रि  
का

.... आयुष्याच्या सुरवातीपासून भगिनी प्रेमाचा  
ज्यांनी माझ्यावर वर्षाव सुरू ठेवला त्या माझ्या सर्व  
धाकट्या बहिणी—

चि. सौ. गीता, चि. सौ. मथुरा, चि. सौ. मंजु,  
चि. सौ. कमा, चि. सौ. ईमा

व

बंधू प्रेमाची फुले उधळणाऱ्या—

चि. भास्कर, चि. अशोक

या गोतावळ्यास....

अहिराणी लोक साहित्य दर्शन : खंड २ रा, "नाती-गोती"

---

**-ऋणनिर्देश-**

आतील चित्रे—

संपादक, "गौराई"—स्मरणिका, ५८ वे अखिल भारतीय मराठी साहित्य संमेलन,  
जळगांव—(जानेवारी १९८४).

संपादक, "एस. टी. समाचार" दिवाळी अंक—(मुंबई)—१९८७

संपादक, "बाशिग" दिवाळी अंक - (घुळे)—१९८८

संपादक, "अनघा" दिवाळी अंक - (ठाणे)—१९८८

अध्यक्ष, राजवाडे संशोधन मंडळ, घुळे (पश्चिम-खान्देश)

—यांच्या सौजन्याने !

व

आतील नकाशे—

अध्यक्ष / संचालक, महाराष्ट्र राज्य पाठ्यपुस्तक निर्मिती मंडळ, पुणे-४११ ००१

—यांच्या सौजन्याने !!

---



# अहिराणी लोक साहित्य दर्शन : खंड २ रा, 'नाती-गोती'

## चित्र नामावली

अनुक्रमांक (१)	चित्राचे नाव (२)	पृष्ठ (३)
१	अहिराणी लोक साहित्य दर्शन, खंड २, 'नाती-गोती' कवि, लेखक, पत्रकार—कृष्णा पाटील.	
२	खान्देशचे तीर्थक्षेत्र-एकविरादेवी, धुळे (पश्चिम खान्देश).	..
३	भरगड्यावर दळणारी अहिराणी स्त्री.	.. ..
४	अहिराणी बोली याही जिल्ह्यांत बोलली जाते ..	३
५	महाराष्ट्रातील अहिराणी बोली भाषिक जिल्हे ..	५
६	थाळनेरचा मुईकोट किल्ला, थाळनेर. ..	११
७	फारूकीराजा मीरा मुबारकखान स्मरणार्थ ..	११
८	थडगांचा कलात्मक दरवाजा, थाळनेर ..	१३
९	मलिकराजा, मलिकनसीर, मीरा आदिलखानची थडगी, थाळनेर	१३
१०	'कानबाई-रानबाई' रोटचा सण .. ..	१७
११	'कानबाई-रानबाई' (रोट) विसर्जन मिरवणूक ..	१७
१२	जग प्रसिद्ध अंजिठा लेणी, लेण क्रमांक १९, दर्शनी भाग	१९
१३	संत सखाराम महाराज समाधी, अमळनेर ..	२१
१४	मूळ मुक्ताबाई मंदिर, भेहुण, ता. एदलाबाद ..	२५
१५	संत मुक्ताबाई मंदिर (जुने), कोथळी, ता. एदलाबाद ..	२५
१६	चांगदेव महाराज समाधी, चांगदेव, ता. एदलाबाद ..	२७
१७	संत चांगदेव मंदिर, चांगदेव, ता. एदलाबाद ..	२७
१८	गणेश मंदिर (जागृत देवस्थान), पदमालय, ता. एरंडोल ..	२९
१९	पाटणादेवी मंदिर, पाटणा, तहसिल चाळीसगांव ..	३३
२०	पाटणादेवी, पाटणा, ता. चाळीसगांव ..	३३
२१	स्वातंत्र्य लक्ष्मी-झाशीची राणी-लक्ष्मीबाई ..	३५
२२	स्वातंत्र्य लक्ष्मी, झाशीच्या राणीचा किल्ला, पारोळा ..	३५
२३	खान्देशरत्न कादंबरीकार कै. ह. ना. आपटे ..	३५
२४	'क्षुलते मनोरे' फरकांडे, ता. एरंडोल ..	३७
२५	'मुंजोबा मंदिर', अट्टावल, ता. यावळ ..	३९
२६	नवी 'मुक्ताई देवी', एदलाबाद ..	४१
२७	नवे मुक्ताई मंदिर, एदलाबाद ..	४१

“ यशोदायिनी, कुलदेवता,  
त्रिवार नमितो तुला ।  
‘ यशश्री ’ येऊ दे मला,  
‘ भवानीमाय,’ नवस करतो तुला ” ॥

कृष्णा पाटील



खान्देशचे तीर्थक्षेत्र—एकविरादेवी—धुळे (पश्चिमखान्देश).

‘ सत्वर पाव गे माला,  
‘ भवानी आई ’ रोडगा वाहीन तुला. ’

—संत एकनाथ.



भरगड्यावर दळणारी अहिराणी स्त्री.

अहिराणीशी जुळले नाते !

A-74--2-B.

अहिर्गणीयी जुळले नाते !

[illegible][illegible][illegible]

अहिराणी बोली प्रदेशावाहेर “अहिराणी लोकसाहित्य दर्शन”, भाग दुसरा ‘नाती-गोती’ वाचकांना जवळच्या नात्याचे वाटणार नाही, असे नाही आणि आज ही वस्तुस्थिती आहे ती मी नाकारण्यात हंशील नाही.

नोकरी व इतर रिकामे सामाजिक उद्योगधंदे सांभाळून वाङ्मय निर्मिती करणाऱ्या महाराष्ट्रातील इतर जुन्या लेखकांच्या परंपरेतील मी एक पाईक आहे. माझ्यासारखे डिग्री, डिप्लोमा नसलेले अव्यावसायिक लेखक, मंशोधक, अभ्यासक कनिष्ठ प्रतीचे मानणे ही आजकाल उच्चभू लेखकांमध्ये रूढ झालेली समजूत आहे असे माझे मानणे आहे. अहिराणी बोलीभाषेवरील सर्वप्रथम ललित वैचारिक संदर्भ ग्रंथ लिहिण्याचे माझे औचित्य रसिकांना व मराठी वाचकांना रुचले. त्याच्या पुढचे एक धाडसी पाऊल मी टाकीत आहे.

अहिराणी बोलीभाषेवरील “अहिराणी लोकसाहित्य दर्शन”, खंड-भाग दुसरा—‘नाती-गोती’ हे पुस्तक वाचकांच्या हाती सोपवताना, माझी भूमिका वाचकांसमोर मांडताना त्यांना ती रुचावी इतकी ती रुचकर आहे. वाचक आणि लेखक यांचे जे नाते आहे ते सुदृढ व्हावे. अहिराणी माझी जन्मबोली, मायबोली. मायबोलीत लिहणं हे काही वेळा प्रतिष्ठितपणाच मानलं जात नसलं तरी अहिराणी ओव्या गोळा करणे, त्या मिळविणे, त्यावर संशोधन करून, भाष्य करून ललित वैचारिक लेख लिहिणे हे मी आजवर माझ्या निहीत कर्तव्यापैकी एक समजत आलो आहे व मापुढेही समजत राहीन, काळाच्या ओघात !

दुर्लभ, दुर्मिळ, कालबाह्य झालेल्या अशा असंख्य अहिराणी ओव्या, अलिखित, मौखिक, अपौरुषेय अहिराणी ओव्या गोळा करून त्यावर लिखाण करताना मला नाना प्रकारच्या अडीअडचणींना तोंड द्यावे लागले आहे. त्यापैकी काही व्यावहारिक होत्या, काही आर्थिक होत्या. त्यावावटचा सविस्तर खुलासा मी माझ्या ‘अहिराणी लोकसाहित्य दर्शन खंड १, ‘सण आणि उत्सव’ या पुस्तकाच्या पृष्ठ १ ते १८ मध्ये मनोरंजक, रोचक पद्धतीने केलेला आहे (प्रकरण ‘सण व उत्सव’ साजरे करण्यापूर्वी). म्हणून वस्तुस्थितीविषयक वाङ्मय निर्माण करताना मला माझ्या कलाने जावे लागले आहे त्यात काही उणिवा, वुटधा जरूर राहिल्या आहेत, हे मी मान्य करतो. सर्वसाधारण अहिराणी भाषेतील वाचकवर्ग विद्वान नाही (?) त्यांच्या करमणुकीसाठी काही खाद्य हवं आहे हे लक्षात घेवून मायबोलीची सेवा हा मुख्य उद्देश डोळ्यासमोर ठेवून तिचे ऋण फेडण्याच्या उदात्त हेतूने प्रेरीत होवून अहिराणीतील लिखित साहित्याची चणचण भासणारी उणीव लक्षात घेऊन मी हे पुस्तक लिहिण्याचा अल्पसा प्रयत्न करीत आहे. सेतुबंधनातील खारीचा तो वाटा ठरावा. विद्याभ्यास, जड ग्रंथ, विशिष्ट वृत्ती आणि दर्जा असलेल्या वाचकासाठी असतात, असे माझे मत आहे. साक्षर वाचकवर्ग करमणुकीसाठी विरंगुळा म्हणून पुस्तके वाचतात. त्यांना त्यांच्याच बोलीतून त्यांची हळी, परंपरा, संस्कृती याचा इतिहास, त्यांच्याशी असलेले अतूट ‘नाते-गोते’ लक्षात घेऊन देण्याचा प्रयत्न “अहिराणी लोकसाहित्य दर्शन”—भाग दुसरा, ‘नाती-गोती’ या ललित वैचारिक संदर्भ ग्रंथात मी केलेला आहे.



मी बोलूनचालून महाराष्ट्र राज्य मार्ग परिवहन महामंडळाच्या जळगाव विभागातील विभागीय कार्यालयात खरडेशाही करणारा कनिष्ठ सहाय्यक (बोलूनचालून 'कारकून' शेवटी ! ) साहित्य सेवेत आपणास सहाय्य करून आपल्याशी 'नाते' जुळवू पाहत आहे. मला लोकप्रियतेची कास नाही वा अथवा केवळ त्याचसाठी मी अहिराणी बोलीभाषेतील 'घनसंपदा' गोळा करण्याचे काम हाती घेतलेले नाही किंवा केवळ त्याच वेड्या छपेयान प्रेरीत होऊन, लेखणी हाती घेऊन वाङ्मय निर्मिती केलेली नाही. केवळ लोकप्रियता व लाखो रुपये यासाठी लालचावलेल्या लेखकांपैकी मी मुळीच नाही, हे पुन्हा आवर्जून उल्लेखावेसे वाटते, मायबोलीचा नम्र सेवक या नात्यानेच.

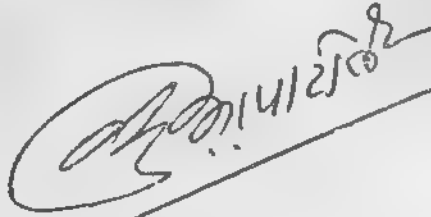
स्वभाषेच्या उदारासाठी स्वतःला वाहून घेणाऱ्या कै. विष्णुशास्त्री चिपळूणकर याचा आदर्श डोळ्यासमोर ठेवून, स्वतःच्या बोलीभाषेच्या अभ्यासाची कल्पना माझ्या मनी-मानसी घर करून बसली. खान्देशातील काळ्या भातीइतकीच कसदार व प्रत्येक अहिराणी बोली बोलणाऱ्या व्यक्तीस ज्याबद्दल सार्थ अभिमान वाटावा अशी खान्देशातील लोकगीते, लोककथा जमवून प्रसिद्ध करण्याचे व्रत घेतलेले समकालीन संपादक व रसिक साहित्यिकांची लोकगीते जमवून ती "स्त्री जीवन" म्हणून प्रसिद्ध करणाऱ्या कै. साने गुरुजी यांची प्रेरणा घेवून "अहिराणीची कुळकथा" लिहिणाऱ्या डॉ. श्री. दा. गो. बोरसे यांच्या-प्रमाणे मी अहिराणी भाषेचा पद्धतशीर, शास्त्रशुद्ध अभ्यास सुरू केला. 'अहिराणी भाषा आणि संस्कृती' लिहिणाऱ्या कै. भा. रं. कुळकर्णी सारखे संशोधनाचे कार्य खान्देशात चिकाटीने सुरू ठेवले व निष्ठेने या कार्याला वाहून घेतले.

"तापी थडीवरील अलिखित अहिराणी साहित्याकडे अहिराणी साहित्य-सेवकांनी लक्ष पुरवावे. अहिराणी लोकसाहित्य क्षेत्र खऱ्या अर्थाने दुर्लक्षित आहे. त्यासाठी, विशेषतः खान्देशातील संशोधकांनी व अहिराणी भाषाभिमानींनी लक्ष पुरवावे". या श्रीमती आनंदीबाई शिर्के यांच्या लक्षवेधी सूचना व आवाहनास अनुसरून "दुर्मिळ होत चाललेल्या अहिराणी ओव्या, काळाच्या भ्रष्टाचाराने पडण्यापूर्वी त्याचे संकलन, संशोधन, संरक्षण, संवर्धन करण्याची योजना आखली गेली पाहिजे व ती मार्गी लागली पाहिजे. खान्देशातील माझ्या साहित्यिक बांधवांनी उपेक्षावृत्ती टाकून, अहिराणी वाङ्मय घनाचे काजी लावून संशोधन, लेखन, मुद्रणाचे कार्य हाती घेतले पाहिजे". या उद्देशपूर्तीसाठीच पायातील हा दुसरा दगड !

अहिराणी लोकसाहित्याकडे विशिष्ट नजरेने पहावयास वाचकाने शिकले पाहिजे असा मी या 'अहिराणी लोकसाहित्य दर्शन', भाग दुसरा 'नाती-गोती' या पुस्तकाचे निमित्ताने या प्रसंगी अपेक्षा करतो. आजवरच्या पुस्तकातील अहिराणी ओव्याव्यतिरिक्त विपूल ओव्या व इतर लोकसाहित्य अहिराणी बोलीत दडले आहे, ही अतिशयोक्ती ठरू नये ! या विपूल साहित्याच्या कामी माझ्यासारख्या अन्य होतकरू लेखकाने चिकाटीने पुढे येऊन

(६)

घडावीने मराठी वाङ्मयाच्या समृद्धीत भर टाकणारे असे हे अहिराणी लोकसाहित्य, अहिराणी वाङ्मय लिखित स्वरूपात वाचकापुढे मांडून ते अभिजात वाङ्मय ठरावे व त्या निमित्ताने कां होईना अहिराणी लेखकांमध्ये चढाओढ लागावी. प्रत्येकाचे कानी घुमावे 'अहिराणीशी जुळले नाते !'

  
Krunal Padol

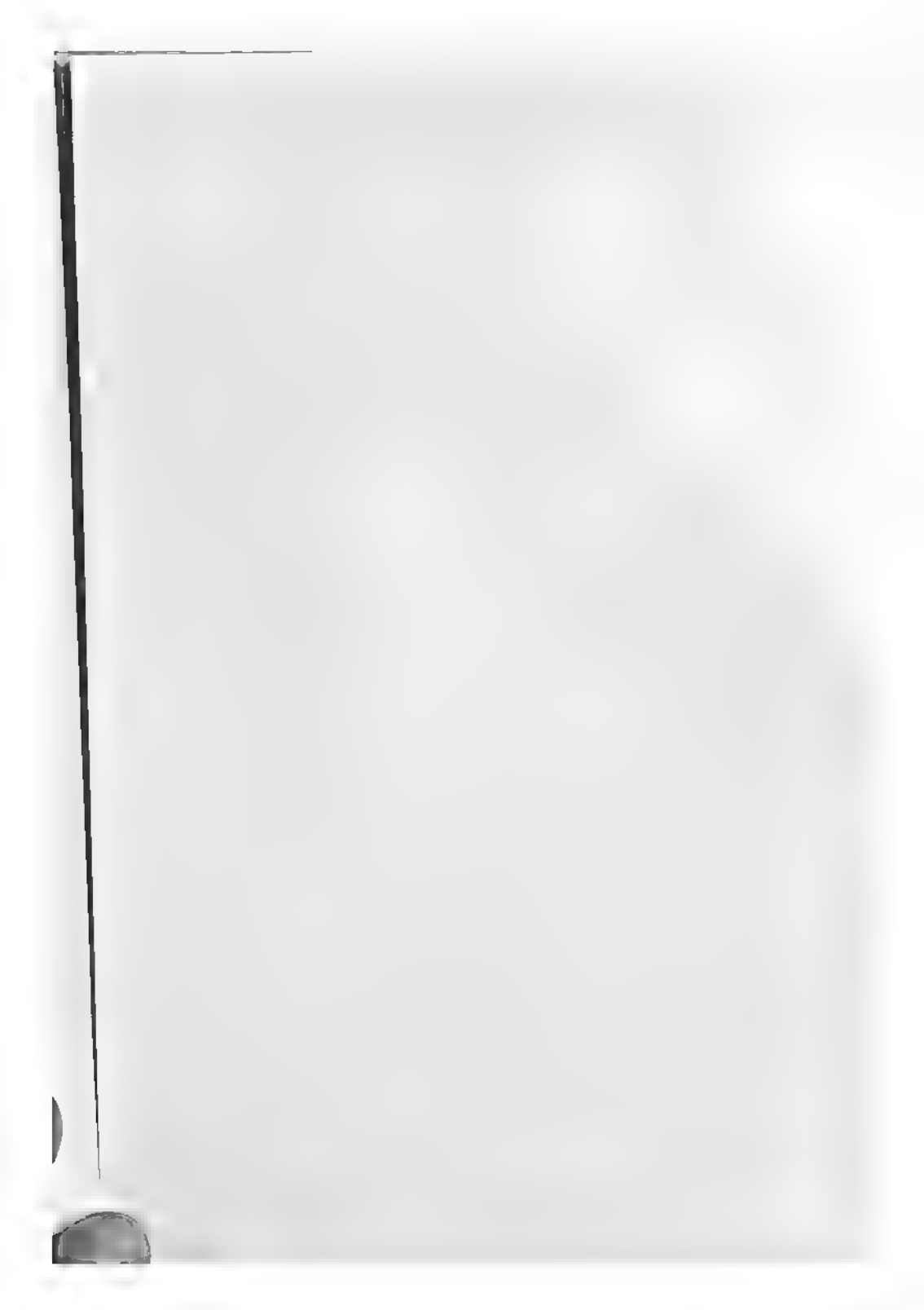
तांबेपूरा-अमळनेर.

भाऊबीज :

कृष्णा पाटील

४ नोव्हेंबर १९८६/सौर १९०८.

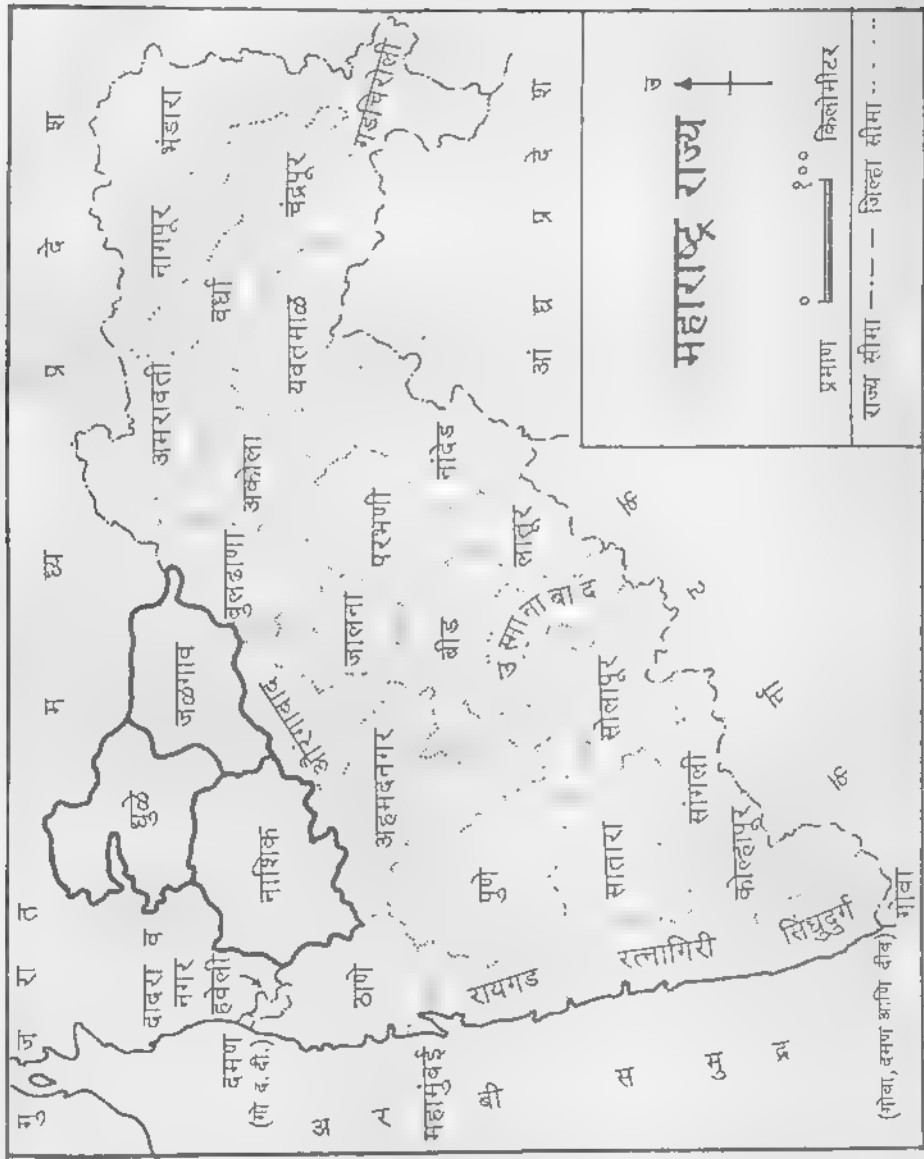
नमो कान्हूदेशा ! अहिराणी देशा !!





अहिराणी बोली यादी जिल्ह्यांत बोलली जाते.





महाराष्ट्रातील अहिराणी बोली भाषिक जिल्हे.





# नमो कान्हदेशा ! अहिराणी देशा !!

कान्हदेशी भाषा—

जी आहे अमुची राणी

ती भाषा अमुची अहिराणी

अनेक जाती एकच भाषा ही प्रेमाची नाती ।

नमो कान्हदेशा, अहिराणी देशा सोन तुझी माती ।

खान्देशातील अजिठा-वेरुळच्या मनमोहक कलाविष्काराइतकेच जगाचे लक्ष वेधून घेणाऱ्या खान्देशच्या संस्कृतीचे अहिराणी भाषा हे एक अविभाज्य अंग आहे. अहिराणी (खान्देशी) खान्देशचं मधाळ लेण. खान्देशच्या संस्कृतीत तिचा सर्वात मोठा वाटा. अहिराणी भाषेतून खान्देशी माणूस, संस्कृती, मन प्रतिबिंबित झालेले खान्देशच्या सर्वसाधारण मनमानसाची भाषा अहिराणी. जळगाव, धुळे, नासिक जिल्ह्यांच्या परिसरात खान्देशी बोली नादत आहे. अहिराणी लोक साहित्य दर्शन 'सण आणि उत्सव' व प्रस्तुत 'नाती-मोती' पुस्तकात उधृत केलेल्या अमृततुल्य अहिराणी ओव्या ज्या खानीत मिळाल्या त्या भूप्रदेशाचा भौगोलिक, ऐतिहासिक, सांस्कृतिक, साहित्यिक परिचय होवून जळगांव जिल्ह्याचे संपन्न, समृद्ध, परंपरांचे दर्शनासाठी हा टी. व्ही. प्रपंच.

कान्हदेश—भौगोलिक :

'महाराष्ट्र भूमी शिरोभागी साजे, तुझे स्थान तेथे सदा नू विराजे' असा ज्याचा उल्लेख आपली कर्मभूमी असलेल्या साने गुरुजींनी 'खान्देश स्तोत्रात' केला आहे. त्या खान्देशाचा भूभाग उत्तर व दक्षिण भारताच्या सीमेवर व महाराष्ट्र राज्याच्या उत्तर भागात स्थानापन्न झालेला आहे. जात्याच निसर्ग सुंदर दुआवात स्थित खान्देशाच्या उत्तरेला ३ कि. मी. ऊंचीच्या सातपुडा पर्वताच्या विस्तीर्ण रांगा व पायांशी मध्य-प्रदेशाचा भाग आहे. दक्षिणेस जग प्रसिद्ध लेण्यांना आपल्या कुशीत बाळगणाऱ्या अजिंठाचा विलोभनीय डोंगर, सातमाळा व औरंगाबाद जिल्हा, आग्नेयेस हस्तीचे डोंगरांना जवळीक करणारे पूर्वेकडील विदर्भाचा वुलढाणा तालुका व मध्यप्रदेशाचा निमाड जिल्हा. सूर्यास्ताला सद्म्याद्रीचा काही भाग, धुळे जिल्हा व नासिक जिल्हा मैदी करतो. पृथ्वीच्या नकाशात २० ते २० अंश उत्तर अक्षांश व ७३ ते ७६ अंश पूर्व रेखांश भाग व्यापून सुमारे १६० मैल लांब आणि ९० मैल रुंदीच्या प्रदेशावर खान्देशाने आपले साम्राज्य कायम ठेवले आहे. अल्किंडे पूर्व खान्देश म्हणून जगाला ज्ञात असणाऱ्या जळगाव जिल्ह्यातील अमळनेर, एदलावाद, एरंडोल, चोपडा,

चाळीसगाव, जळगाव, जामनेर, पाचोरा, पारोळा, भडगाव, भुसावल, यावल, रावेर तालुके अहोरात्र पहारा करीत असून, तापी खोऱ्याचा अत्यंत सूपिक प्रदेश ही उपाधी कायम टिकविण्यासाठी तापी, गिरणा या आपल्या भगिनीसह सुकी, गुळी, खडकी, मोर, वाघुर, तितुर, पूर्णा, भोर, भोगावती, रत्नावती, अंजनी, अनेर अशा आपल्या सईबहिणींसह अहोरात्र वाहून कार्यरत आहेत. ११,६३,९८१ चौरस किलोमिटर क्षेत्रात फतकल मारून वसलेल्या पूर्व खान्देशाला जामदा, दहिगाव, गिरणा, बोरी, मन्याड, सुकी हे मध्यवर्ती पाणके व हतनूर हा वयस्कर माळी अधून मधून पाणीपुरवठा करून २६,१८,८८४ जीव असलेल्या ८,६५,२९० हेक्टर मध्ये डोळ्याच्या मोती बिंदुतून निघणारे दृष्टीकिरण स्थिरावतात व आपल्या जन्माचे सार्थक म्हणून उभ्या असलेल्या केळी, कपाशी, ऊस पिकविणाऱ्या 'तुसी भूमी काळी मृदू भुस भुसित' खान्देशाला फुलवतात. ज्वारी, गहू, वाजरी, मूग, उडीद, चवळी, तूर, तीळ ही त्याच्या तालावर नाचून साथ करतात. उबदार वाऱ्यावर नाचणारी ही पिके केव्हा केव्हा बोर, जांभूळ, पेरू यांना जवळ करतात. नद्यांचा पावन सहवास व निर्मळ जलाने शेती जीवनात हरित क्रांती येवून १२ विधानसभा मतदार संघ व २ लोकसभा मतदार संघाने ४ साखर कारखाने आपल्या पोटात सामावून घेतले आहेत.

#### कान्हूदेस—ऐतिहासिक :

प्राचीन इतिहासापासून खान्देश भारताच्या, महाराष्ट्राच्या सांस्कृतिक परंपरेत स्वतःचे असे स्थान महान्म्य मिळवून आहे. या अहिराणीच्या देशाचा स्वतंत्र इतिहास संस्कृती परंपरा ठकळपणे डोळ्यात भरते. कान्हूदेस उर्फ खान्देश उर्फ जळगाव जिल्हा हा भाग रामायणाच्या काळात 'ऋषिक' या नावाने ओळखला जात असे 'रामायण' महाकाव्य जगाला देणारे आद्य कवी 'वाल्मीकी' हे चाळीसगाव तालुक्यातील 'वालझरी' येथे राहत होते. पूर्वं काळात माणसे मारून सात राक्षण खडे त्यांनी जेथे जमविले ते 'रांजनगाव' येथे जवळच आहे. 'प्रभु रामचंद्र' रामायण काळात हल्लीच्या अमळनेर तालुक्यातील 'नारणे-घुरखेडे' गावाजवळ रामेश्वर या तापी-गिरणेच्या संगमावर येवून एकाच वेळी वाण मारून सातपुडा पर्वतात उगपदेव, मुनपदेव, निझरदेव हे रोगनिवारक उज्जनादिकाचे झरे निर्मित झाले. रामाला उष्टे बोरे (मेहरूणची बोर) देणारी श्वरी भिल्लीण सातपुडा पर्वतातच राहात होती. खान्देशात त्यावेळी 'दण्डकारण्य' होते. महाभारतकार 'व्यास' मुनींची समाधी हडकाई खडकाई नदीच्या काठावर असलेल्या हल्लीच्या यावल या तालुक्याच्या गावी आहे. महा-भारतातील पांडवांचे वास्तव्य एकचक्रा नगरी (हल्लीचे एरडोल हे तालुक्याचे गाव) येथे होते. तेथे आजही पांडव वाड्याचे अवशेष उपलब्ध आहेत. येथून १३ कि. मी. अंतरावर पद्मालय या ठिकाणी भिमाने वकासुराचा वध केला होता. आजही तेथे असलेले माणसाच्या पावलाच्या आकाराचे कुंड 'भिमकुंड' म्हणून ओळखले

जाते. कानळदा, ता. जळगाव येथे कण्वमुनीचे वास्तव्य होते. आजही तेथे कण्वाश्रम आहे वरील विधानाच्या सत्यतेसाठी दंतकथा, आख्यायिका सोडून भर-भक्कम पुरावे पुराणात मिळाले आहेत.

त्यानंतरच्या काळाचा इतिहास उपलब्ध नसला तरी सुमारे इ.स ११० ते २०० या काळात अहिराणी भाषिक प्रदेशात असलेली भिल्ल व गौड ही येथील मूळ वस्ती असावी. आज ठिकठिकाणी असलेल्या भिल्ल वस्तीवस्त्र असे म्हणता येईल की, भिल्ल आणि गौड जमातीच्या गणराज्याचे त्यावेळी खान्देशावर अधिपत्य असावे. याच काळात उत्तर भारतातून खाली दक्षिणेकडे धाव घेतलेल्या अहिर व आभिर लोकांनी आपली मालकी या भागावर सिद्ध केली असावी इ.स पूर्व ३०० ते ४०० च्या काळात पश्चिमेकडून आलेल्या यादवानी या भू-भागावर १२ व्या शतकापर्यंत राज्य केल्याचा इतिहास अभ्यासकाना दिसतो. 'देवगिरी' हे त्याचे राजव्यवहाराचे वेद्र होते. १६ व्या शतकाच्या उत्तरार्धात आणि त्यापुढे बौद्ध धर्माच्या दृष्टीने असलेल्या भरभराटीच्या काळात अनेक बौद्ध धर्मीय राजे 'महामंडलेश्वर' ही पदवी धारण करून पैठणहून येत व या खान्देशावर राज्य करित असत. (संयुक्त खान्देश डिरेक्टरी—श्री. डी. एम. भनसाळी) असा उल्लेख आढळतो.

खान्देश परिसरात यादवांचे राज्य सुरू होते त्याच १४ व्या शतकात उत्तरेकडे मोगलांचे वर्चस्व होते. १६ व्या शतकापर्यंत मोगल आपला विस्तार वाढवित वाढवित खान्देशापर्यंत आले. 'फरकी' राजाचे राज्य असलेल्या या भागात पुढे मोगल सम्राट 'अकबर' याचा अंमल सुरू झाला. त्यानंतर अकबराने आपला मुलगा दानियल याला हा भाग देवून त्याचे नाव 'दानदेश' असे ठेवले; परंतु ते फार काळ टिकले नाही. खान्देश हा शेवटी खान्देशच राहिला व आजही आहे गहाग्रहानच्या काळात खान्देशात भयंकर दुष्काळ पडला होता. त्यावेळी अतोनात प्राणहानी झाली होती. वित्त हानीही झाली होती. इ. स १६७० मध्ये शिवाजी महाराजांनी दुसऱ्या वेळेस 'सुरत' शहरावर मोहीम केली व परततांना ते खान्देशातून दक्षिणेकडे गेले. १६७५ मध्ये त्यांनी चोपडा, धरणगांव, पाचोरा येथे मोहीम केली त्यावेळी धरणगावची वखार, वाजारपेठ मोठी व तलम कापडासाठी प्रसिद्ध होती. वऱ्हाणपूरचा मुसंदार हुसेन अलीखान याने खंडेराव दाभाडे (पारधी) यांचे वर्चस्व करण्याचा प्रयत्न केला होता. पेशवाईच्या काळात काही काळ खान्देशावर होळकरांचा अंमल होता. खान्देशाला हा काळ कृषि क्षेत्राचे वावरीत वेमवाचा होता. नगर, विंदर, विजापूर, वगैरे दुष्काळी जिल्ह्यातून अनेक कुटुंबे खान्देशात येवून स्थायिक झाली. पुढे औरंगजेबाच्या धर्मांतराला भयंकर करण्याच्या दृष्टीने अनेक 'जरब' लोक उत्तरेकडून खान्देशात येवून वस्तीला राहिले.

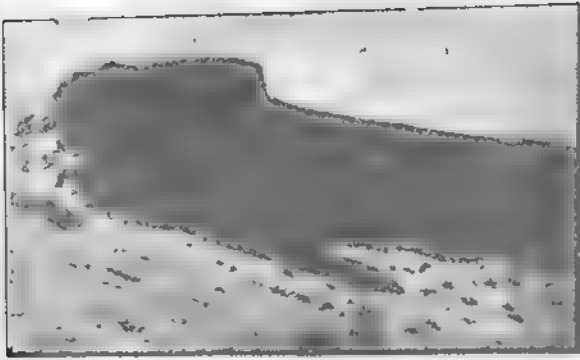
सन १७०० च्या सुमारास या भागात हिंदूंचा अंमल होता. त्या काळात खान्देशात भरभराट व धामधूम होती सन १८०३ च्या भयंकर दुष्काळाचे वेळी मात्र खान्देशातील हजारो माणसे मृत्युमुखी पडली आणि अनेक कुटुंबे बेघर होवून देशोधडीला लागली. १८७६ च्या दक्षिणेकडील दुष्काळ प्रसंगी पुन्हा एक लाट आली, दक्षिणेकडील बरेच लोक खान्देशात वस्तीला आले.

खान्देशचा प्राचीन इतिहास 'तोरणमाळ' व 'अशिरगड' या दोन डोंगरी किल्ल्याशी निगडित आहे. इ. स. पूर्व १ ते २ शतकापासून ख्रिस्ती शतकाच्या सुरवातीपर्यंत खान्देश बौद्ध धर्मीय राजांच्या छात्राखाली होता. पुढे 'आंध्रभृत्य' राजांनी येथे काही दिवस राज्य केले. परंतु त्यांनाही साहसत्रप किंवा क्षहराट घराण्यांतील नहपान राजाने पिटाळून लावले. पुढे गुजराथचा राजा रुद्रदामन याने येथल्या राजांना आपले मांडलिक बनविले होते. ४ व्या शतकाच्या उत्तरार्धात नासिक येथे 'वीरसेन' नावाचा अहिर राजा राज्य करीत असल्याची नोंद आहे. त्यामुळे या भागात 'अहिर' संस्कृतीची पाळे मुठे रुजली. ५ व्या शतकात वाकाटक या गुप्तांच्या मांडलिक यवन राजांचे या भागावर स्वाभिस्व होते. इ. स. ४८९ मध्ये चालुक्य राजा गुजराथकडून इकडे आला. त्यानंतर यादव घराण्याचे राज्य सुरू ठाकले.

इ. स. १००० ते १२०० या काळात अशिरगडचा परमार वंशीय 'तक' आडनावाच्या रजपूत राजांचे व पुढे 'पाटण' येथील निकुंभ वंशीय राजांचे येथे राज्य होते. हा राजा शिवभक्त होता. त्याच्या अखत्यारीत १६०० गावे होती. निकुंभ वंशीय 'सोनाखदेव' राजांच्या कारकिर्दीत इ. स. १२०६ मध्ये भामरे येथील जैन गुहा, मनमाड जवळील 'अंकाई' डोंगरातील जैन गुहा व चाळीसगाव तालुक्यातील पाटणा येथे 'ब्राह्मण गुहाय' खोदली गेली.

१२१६ मध्ये निकुंभ वंश संपला आणि देवगिरीच्या यादवांची कारकीर्द सुरू झाली. खान्देशातील हेमांडपंथी देवालये त्याच काळात उभारली गेली. १३ व्या शतकात अशिरगडच्या राजांचा पराभव करून चौहाण राजे खान्देशवर राज्य करू लागले. स्वतःस खान्देशचे राजे म्हणून घेत.

देवगिरीवर स्वारी करून अल्लाउद्दीन खिलजीने सन १२२५ मध्ये खान्देशची लूट केली व चौहाण घराण्याचा नायनाट केला. १३२३ पासून खान्देशवर महंमद दुघलध यांचे वर्चस्व होते. त्याने आपली राजधानी दिल्लीहून दौलताबादस नेली तेव्हा 'पाल' (जिल्हा जळगांव) येथे विश्रंती घेतली होती. १३४६ मध्ये दक्षिणेकडील सरदारांनी बंड केले. तेव्हा वऱ्हाड व खान्देशचा सरदार 'इमादुल मुल्क' हा नदुरवार येथे पळून गेला. इ. स. १३७० (इ. स. १३७० ते १३९९) साली दिल्लीचा बादशहा फिरोझशाहा तघलध याने मलिकराज फरकी याला खान्देशचा सेनापती नेमले. माळव्याचा राजा दिलावरखान याच्या मुलीशी मलिक अहमद उर्फ मलिक राजा याचा मुलगा मलीनसीर



धाळनेरचा भुईकोट किल्ला.  
धाळनेर (पश्चिम-खान्देश)



फारुकी राजा मीरा मुबारक खान स्मरणार्थ,  
घडग्याच्या दरवाज्यावर कोरलेला शिलालेख-  
लिपी-पर्शीयन, अरेबीयन. काळ- ५ जून १४५७.

the 1990s, the number of people in the UK who are employed in the public sector has increased by 1.5 million, from 2.5 million in 1980 to 4 million in 1995. The public sector has also become an important employer of women, with 4.5 million women employed in the public sector in 1995, compared with 3.5 million in 1980.

There are a number of reasons why the public sector has become an important employer of women. One reason is that the public sector has become an important provider of social services, such as health care, education, and social housing. Another reason is that the public sector has become an important provider of social insurance, such as unemployment benefits and pension schemes. A third reason is that the public sector has become an important provider of social capital, such as community centres and voluntary organisations.

The public sector has also become an important employer of women because it provides a number of benefits that are attractive to women. For example, the public sector provides a number of benefits that are not available in the private sector, such as paid maternity leave, paid sick leave, and paid parental leave. The public sector also provides a number of benefits that are not available in the private sector, such as pension schemes and health insurance.

There are a number of reasons why the public sector has become an important employer of women. One reason is that the public sector has become an important provider of social services, such as health care, education, and social housing. Another reason is that the public sector has become an important provider of social insurance, such as unemployment benefits and pension schemes. A third reason is that the public sector has become an important provider of social capital, such as community centres and voluntary organisations.

The public sector has also become an important employer of women because it provides a number of benefits that are attractive to women. For example, the public sector provides a number of benefits that are not available in the private sector, such as paid maternity leave, paid sick leave, and paid parental leave. The public sector also provides a number of benefits that are not available in the private sector, such as pension schemes and health insurance.

There are a number of reasons why the public sector has become an important employer of women. One reason is that the public sector has become an important provider of social services, such as health care, education, and social housing. Another reason is that the public sector has become an important provider of social insurance, such as unemployment benefits and pension schemes. A third reason is that the public sector has become an important provider of social capital, such as community centres and voluntary organisations.

The public sector has also become an important employer of women because it provides a number of benefits that are attractive to women. For example, the public sector provides a number of benefits that are not available in the private sector, such as paid maternity leave, paid sick leave, and paid parental leave. The public sector also provides a number of benefits that are not available in the private sector, such as pension schemes and health insurance.



थडग्यांचा कलात्मक दरवाजा, चाळनेर



' वास्तू शिल्पाचा प्रतिकात्मक नमुना '

प्रतिक राजा, मलिकनकीर मीना अरिनाम, ची दहली चाळनेर



(इ. स. १३९९ ते १४३७) यांचे लग्न झाल्याने खान्देशात मलीक राजाचे महत्त्व वाढीस लागले. मलिक हा 'फारूकी' घराण्यातील पहिला राजा होय. मलिकने अशिरगडच्या राजाला फसवून ताब्यात घेतला. तापीनदीवरील थाळनेर (ता. शिरपूर, जि. धुळे) (जुने 'तियातुरा' Tiatura ताहीनीयरे) जिकले आणि मुलतानपूरवर स्वारी केली. गुजराथच्या अहमद राजाने त्याला खान ही सन्मानदर्शक पदवी बहाल केली. या नसीरला बहामनी सेनेने लळींग (ता. धुळे) च्या किल्ल्यापर्यंत पिटाळून लावले. नंतरच्या काळात मीरान, आदिलाखान, मीरान मुवारिक, आदिलखान, दाऊदखान, गझनीखान, दुसरा आदिलखान, मीरान मुहम्मदखान, मुवारिकखान, दुसरा मीरान मुहमद, राजा अलीखान, बहादुर खान अशा प्रभुवांनी खान्देशच्या प्रदेशावर १५ व्या शतकाच्या उत्तरार्धापर्यंत राज्य चालविले.

इ. स. १४१७ मध्ये फरूकी राजाच्या (खान्देशच्या राजाचा) मालिक नसीर या दुसऱ्या मुलास खान ही पदवी गुजराथच्या पहिला अहमद या राजाने दिली. अबूल फजलच्या 'ऐने अकबरी' प्रमाणे खान्देश म्हणजे खानाचा देश अशी उत्पत्ती आहे. परंतु ज्याअर्थी फेरिस्तानेही आपल्या वर्णनात खान्देशचा उल्लेख केलेला आहे त्याअर्थी हे नाव त्याही (वर उल्लेख केल्याकाळाच्या) पेशाही जुने असावे. 'मिसिक्लेर' चा नावाचे एक इतिहास संशोधक, श्री. के. बी. मराठे व मिस्टर विल्सन ह्यांचे मते 'खान्देश' हे नाव 'खांडव वन' यावरून आले असावे. महाभारतात 'तोरण माळ' (धुळे जिल्हा) च्या राजाशी पांडवांचे युद्ध झाल्याचा उल्लेख आहे. अर्जुनाने खांडव वन जाळून ही भूमी लागवडीस व वसाहतीस योग्य अशी केली. एरंडोण (जिल्हा जळगाव) येथे आजही पांडव वाड्याचे अवशेष आढळतात. इतिहास संशोधक कर्नल सार्डक्स ह्यांचे मते खान्देश म्हणजे 'खांड-खंड' जवळील देश अशी उत्पत्ती आहे. खान्देशच्या उत्पत्तीवर विद्वानांचे एकमत नाही.

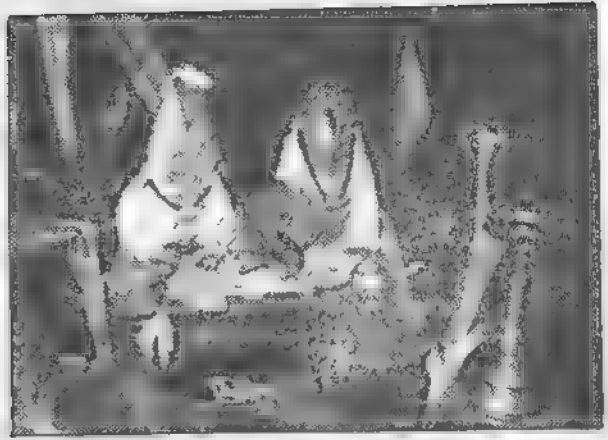
आज अस्तित्वात असलेले जळगाव व धुळे जिल्हा हे पूर्वी एकच होते. यालाच खान्देश असे नाव होते. सन १९०६ साली त्याचे दोन विभाग करण्यात आले. पूर्व खान्देश (जळगाव) व पश्चिम खान्देश (धुळे) अशी नावे त्यांना देण्यात आली. महाराष्ट्र राज्य निर्मितीनंतर पूर्व खान्देशला जळगाव व पश्चिमेला धुळे अशी नावे देण्यात आली. ब्रिजोण अमदानीत वऱ्हाड व निजाम राज्यांतील बरेच लोक येथे वस्तीला आले व कायमचे स्थायिक झाले.

खान्देशात पूर्वी अभिर लोकांची वस्ती होती. अहिराणी बोले भाषिक प्रदेशाला खान्देश नाव कसे पडले याबाबत विद्वानात दुमत असले तरी रामायणाच्या काळात हा भाग "कृषिक" या नावाने उल्लेखिलेला आहे. अहिर हे शककुण्ठाप्रमाणे परकीय आहेत व ते भारताबाहेरून भारतात आले आहेत. आभीरपामून आहिर या शब्दांची उत्पत्ती झाली आहे असे कृ. पां. कुळकर्णी यांचे मत आहे. अहिर हे यदुवंशीय आर्य असावेत. कारण ते

“कृष्णाची” पूजा करीत, कन्हेर म्हणजे कृष्ण. कन्हेरदेश म्हणजेच खानदेश. कानवाईचा उत्सव फक्त खानदेशात साजरा करताना म्हणून वरील मन शाहच वाटते. नंदुरवार (नंददरवार), कन्हेरगाव (ता. अमळनेर), कानळदे गाव (ता. जळगाव), हा त्याचा पुरावा होय. आभीर हे नेमके कुठून आले याचा मवळ पुरावा नसला तरी “अहिराणी” ही आर्योद्भव भाषा आहे. खानदेशावर अहिराणी राज्य केले. काही काळ देवशीरीच्या यादवानी पेशवाईकरा काळात हाळकरांनी मत्ता गाजविली, छत्रपती शिवाजी महाराजांनीही खानदेशवर माहिमा केल्याचा उल्लेख आपण वर पाहिला. त्या काळाच्या अंतरितीचा अहिराणीवर परिणाम झालेला आढळतो. खानदेशात बऱ्याच ऐतिहासिक उलाढाली झाल्याचे आपण वर पाहिले. राजकीय जयापराजयाच्या विविध प्रक्रिया व आघात महान करूनही खानदेशाने आपली लाडकी आवडती अहिराणी भाषा मानल्याने जतन करून बद्धिंगत करून मजबूत ठेवले आहे. हे एक विशेष म्हणता येईल. अहिराणी भाषिक प्रदेशाची ऐतिहासिक व भौगोलिक परंपरा गौरवास्पद आहे.

#### कान्हदेस—सांस्कृतिक :

संस्कृती म्हणजे मानवी प्रजा, कर्तृत्व, मन (आत्मा) याचा आविष्कार, संस्कृती ही मानवी कृती असून ती त्या जागतिकीय प्रगतीचे निर्देशक आहे. मानवी कर्तृत्व संस्कृतीचा मानदंड होय. भाषा हे संस्कृतीचे अविभाज्य अंग आहे. त्या भाषेवरून ती ती संस्कृती ओळखता येते. मानवी विहंगमान भाषेचा मोठा सहभाग आहे. जशी संस्कृती तसे साहित्य. खानदेशी भाषेची व खानदेशाची स्वतःची अशी एक पारंपारिक संस्कृती आहे. खानदेशाची संस्कृती आभीर संस्कृती होय. आजवर अनेक वगाचे, जातीचे, धर्माचे लोक येथे येवून स्थायिक झाल्याचे, इतिहास आपण पाहिला. नवीन गेणारे मूळच्या खानदेशी लोकांमध्ये पूर्णपणे मिसळून गेले असलेले असाही तर्क काढला जातो. राम, शबरी भिल्लीण, वाल्मिकी, पांडव, व्राम, गुप्तराजे, भास्कराचार्य, बोळी, भिल्ल राजे, मुक्ताबाई, चांगदेव, संत सखाराम महाराज, अशा अनेक वीरयुक्त, शौर्यवंत, धैर्यवंतांनी पुढील टोचून खानदेश गुणवंत, भाग्यवंत झाला आहे. रोड, गीराई गंगारई, कानवाई, रानवाई, जंझळ, आसरा बोगे उत्सव फक्त खानदेश नच साजरा करताना. गुडीपांडवा, अक्षय तृतीया, आपाढी एकादशी, पोळा, दमरा, शिवाजी, मरान, हांगी असे अन्य मग त्यांच्या सावीळा असतात. त्यातून खानदेशाची परंपरा, किर्ती, प्राचीनता याचे उल्लेख सापडतात. सती अहिल्याबाई होळकरने बांधलेले घाट, देवळे, धर्मशाळा, याचे अवशेष आजही गनकाळात नेताना पारोळ्याचा किल्ला, थोळनेरचा किल्ला, चोलावचा किल्ला, लळींगचा किल्ला, वहाळची गढी, यावल्या किल्ला आजही संप्रदेशाची ग्राही देत भग्न अवस्थेत उभे आहेत. ते लाडकूबाई, मन्साराम, तंटया भिल्ल व अनेक ज्ञान भजनांचा पराक्रम सांगतात. वाचक भूतकाळात रममाण होतो. संपन्न संस्कृती इतिहास परंपरेत खानदेशाची ही बोली अति प्राचीन आहे. तिच्या समोर अनेक सांस्कृतिक उलाढाली झालेल्या आहेत. आजही



'कानबाई-रानबाई' रोटचा सण.



'कानबाई-रानबाई (रोट) विसर्जन मिरवणुक.





जय प्रसिद्ध अजिठा लेणी  
लेण, क्र. १९ ' दर्शनी भाग '







संत साखाराम महाराज समाधी, अमळनेर.



दुसऱ्या राज्यातील लोक खान्देशात येतात, राहतात. अठरापगड जातीचे लोक खान्देशात आहेत. वारा कोर्मावर भाषा बदलते. कुंगरी व वारा बलूतेदार, गुर्जर, रेवापाटीदार (पांजणे) खान्देशात आहेत. भिल्ल, पावरा, गोड, कोलील, तडवी हे आजही आदिवासी भागात सातपुड्यात राहतात. त्यांची प्रत्येकाची वेगळी बोली भाषा आहे, तरी ती अहिराणीच आहे. विशेष म्हणजे तडवी, पिंजारी मुसलमान धर्माचे आहेत. वंगारी ही भटकी विमुक्त जमात आहे. त्याची वेगळी बोली आहे. तिचा अहिराणीवर सत्कार झाला आहे.

खान्देशच्या दरील अहिराणी बोलतील अहिराणी ओव्या, लांकरीने, लोकवथा, जगणे, म्हणी, कानवाईच्या वड्या, आख्यायिका यांनी काळ्या मार्तांडील पिकाऊनकाच खान्देशाचा वाव दिला आहे, भाव दिला आहे. मानेचा अपत्य जननीपायन मिळालेल्या सुखाडनका किवड्या कांकणभर जास्त अहिराणीचा साहित्य सहवास खान्देश संस्कृतीचा व इतर मराठी वाचकांना सुखावह ठरावा असा आहे. अहिराणीतील या ओव्या, जानपत स्त्रियांनी गाईल्या असल्यातरी शाळेची पायरी न चढता स्वानुभवानून त्या अम्माला ओव्या आहेत. आज खान्देशातील हे स्त्रीधन मनाला भुरळ पाडते. सामर-माहेरची हृदयगम वर्णने ओतप्रोत आहे. त्यागमय, करुणमय, सेवामय, प्रेममय व सौम्य असा अहिराणी स्त्रीच्या संस्कृतीचा निष्ठा काव्यावर फार मोठा प्रभाव पडलेला आहे.

निवर्गातील रसाळ, टक्करीत, रमिली वर्णने ही अहिराणी ओव्यात आढळतात. जीवनातील दुःख, कष्टांना खान्देशी संस्कृतीत अहिराणी संस्कृतीत थारा आहे. अहिराणी स्त्रीच्या प्रतिमेची उंची पाहून मराठी रसिकानी, वाचकांनी, समीक्षकांनी थक्क व्हावे एकदा ती ऊच आहे. येथेच खान्देशी संस्कृतीचे मार सायावलेले आहे.

वाही सांस्कृतिक, ऐतिहासिक स्थळे घेणेप्रमाणे—तुम्ही वधा म्हणे !

अंजिठा लेणी.—अळगाव पासून ६८ कि. मी अंतरावरील विद्रोभनीय अजिंठा डोंगराच्या कुशीत जग प्रसिद्ध 'अजिंठा लेणी' पड्डली आहे.

अमळनेर.—जळगाव पासून ३० कि. मी अंतरावरील महाराष्ट्राचे प्रति पदरपूर, सत सखाराम महाराजांची गुण्यभूमी व मानहृदय, साने गुरुजींची कर्मभूमी येथे अवर ऋषीची समाधी आहे, तत्त्वज्ञान मंदिर भारतात प्रसिद्ध. दरवर्षी वैशाख पौर्णिमेला मोठी यात्रा भरते.

ऊनपदेव.—चोपड्यापासून अडावदमार्गे २३ कि. मी. व अडावद गावापासून ५ कि. मी. अंतरावरील सुप्रसिद्ध उणोदक झरा. ऊनपदेवाच्या तलावाला भूगर्भातून झपाच्या रुपाने पाणी मिळते. हा भाग डोंगराळ असून सितफळे व रामफळे याची झाडे भरपूर

आहेत. गोमुखातून पडणाऱ्या पाण्याचे उष्णतामान ७०° फॅ. चे वर असते. येथील पाण्यात सोडियम, पोटॅशियम, मॅग्नेशियम व कॅल्शियम या धातूचे क्लोराईड्स सापडतात. काही सिलीकेटसुद्धा आहेत.

**एरंडोल.**—जळगांव येथून ३४ कि. मी. अंतरावरील अंजनी नदीच्या काठी वसलेले तालुक्याचे गाव. पाडव काळातील 'एकचक्रानगरी'. काही काळ पांडवांचे वास्तव्य या नगरीत होते. येथून १३ कि. मी. अंतरावर भिमामे बकासूराला ठार मारल्याची आख्यायिका प्रसिद्ध आहे. पद्मालय येथील 'भिमकुंड' म्हणून ती जागा प्रसिद्ध आहे. आजही पाडववाडा एरंडोल येथे भग्न अवस्थेत असून त्याचे रूपांतर एका मशिदीत झालेले आहे असे म्हणतात. एरंडोल हे मोगल काळात व्यापारी पेठ म्हणून प्रसिद्ध होते. कागद, नीळ, धान्य यांची ती मोठी पेठ होती. आजही तेथे हात कागद (एरंडोली कागद) तयार होतो. तेथील न्यायपद्धतीवरून "एरंडोली न्याय" अशी "फ्रेज" अहिराणी भाषेत आहे.

**कनासो.**—भडगांव तालुक्यातील गाव. कजगाव स्टेशन पासून ४ मैल अंतरावर असून या ठिकाणी महानुभाव पंथीय लोकांचे २०० वर्षे वयाचे जुने कृष्णनाथाचे मंदिर आहे.

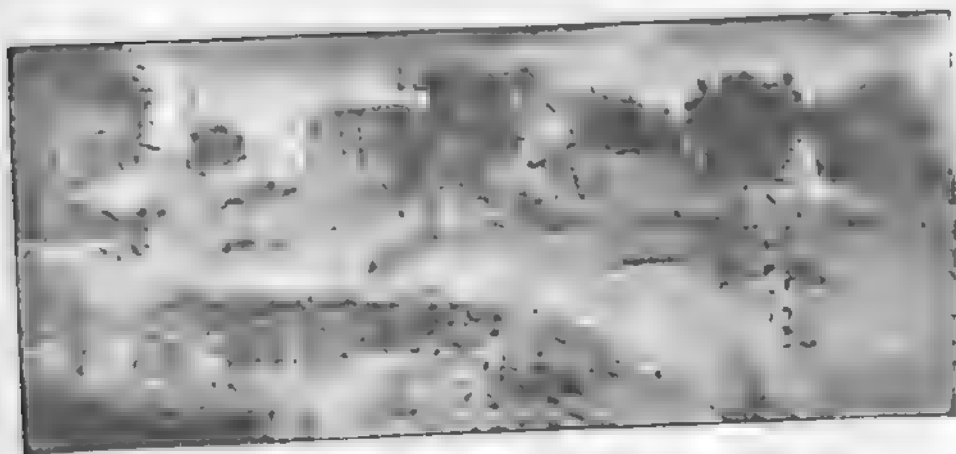
**कानळवा.**—जळगांव पासून उत्तरेकडे १६ कि. मी. अंतरावर गिरणा नदीच्या काठी वसलेले पुरातन गाव. येथे एका टेकडीवर काळ्या खोदीव अशा दगडाचे देऊळ आहे. या देवळाभोवती एक मठ आहे. त्याच्या तळघरात काही पायऱ्या उतरून गेले म्हणजे एक दरवाजा लागतो. त्या दरवाजातून आत गेले म्हणजे पुन्हा पायऱ्या लागतात. पुन्हा एक भुयार लागते. त्या भुयारात ४ गुहा आहेत. गुहात देवी बगैरेच्या मूर्ति आजही आहेत असे सशोधक सांगतात. ही टेकडी भुसभुसीत मातीची आहे. हिच्या खाली महर्षी कण्वऋषींची गुहा आहे अशी आख्यायिका आहे. हल्ली येथे एक कण्वाश्रम आहे. ऐतिहासिक अवशेष निघण्याचा दाट संभव आहे.

**फोयळी.**—एदलावाद गावापासून १ कि. मी. अंतरावर संत ज्ञानोबाजी भगिनी संत मुक्ताईंचे देवस्थान आहे. अभंगांची संख्या कमी असली तरी ते ताटीचे अभंग म्हणून अमर झालेत. आळंदीहून आल्यावर त्यांनी येथे समाधी घेतली आहे. माघ वद्य एकादशीला मोठी यात्रा भरते.

**खाचणे.**—चोपडे तहसीलपासून दक्षिणेस १४.४ कि. मि. अंतरावर तापी नदीच्या उत्तरीतीरी असलेले जुनेगाव पूर्वेस 'लाखी', पश्चिमेस 'महाद्याभट' ही वस्ती होती. श्री. छत्रपती शिवाजी महाराज उत्तर आयुष्यात 'घरणगाव-चोपडा' या मोहिमेवर आले होते. पुढे ते खाचणे मार्गे मोठ्या वाटेने चोपडे येथे गेले. ते काही काळ 'खाचणे' येथे विश्रंतीसाठी थांबल्याची दंत-कथा आहे. कॅ. कवी दगडूचे जन्मगाव



मठ मुक्तानंदी का किरतन गृह, ना. एदलाबाद

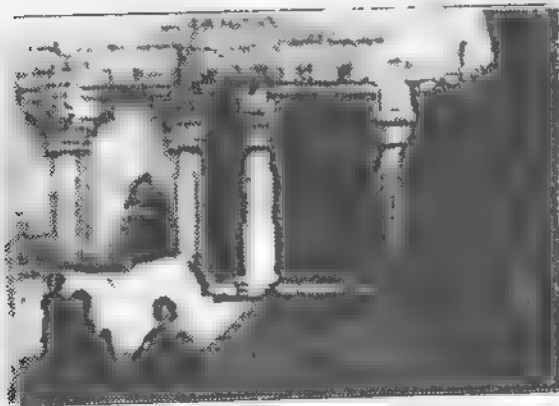


मठ मुक्तानंदी मंदिर (कुंभ) कोणारी, ना. एदलाबाद





चांगदेव महाराज समाधी चांगदेव ता. एदलाबाद



संत चांगदेव मंदिर चांगदेव, ता. एदलाबाद.







गणेश मंदिर (जागृतदेवस्थान) पट्टमालय, ता. एरंडोल.



प्रसिद्ध 'कटाव' कार कै. पुंडलोक बाबांचे दिर्घ काळ वास्तव्य होते. सुप्रसिद्ध अहिराणी लोक साहित्य संशोधक, कवी कृष्ण पाटील इथलेच. मंत शितलनाथ बाबा महाराज समाधी व मठ येथे आहे.

गारखेडा (बु.११).—जामनेर तालुक्यातील गाव जामनेर-भुसावळ रस्त्यावर पाताळेश्वर शिवमंदिर, खुजराहो व लिंगराज शिल्पांची आठवण करून देते. मंदिरावरील कोरीव काम अप्रतिम.

चांगदेव.—एवलाबाद पासून ८ कि. मी. अंतरावर पूर्णा व तापी नदीच्या संगमावर वसलेले एक तीर्थक्षेत्र "तत्त्वसार" ग्रंथ लिहिणाऱ्या हटवोगी चांगदेवाच्या वास्तव्याने पुनीत झाले आहे. चांगदेवाची समाधी, मंगमावरील काळ्या संगमरवरी पाषाणाने बांधलेले महादेव मंदिर, दत्तात्रयाचे देवालय ही स्थळे परिसराला शोभा आणतात. महा-शिवारात्रीस मोठी यात्रा भरते.

चोरवड.—पारोळ्याहून १३ कि. मी. अंतरावर जुने जागृत दत्त मंदिर, दत्त जयंतीस मोठी यात्रा भरते. येथे दर्शन घेतल्याने चुरड, भुनवाधा नष्ट होते असा समज रूढ आहे.

नगरदेवळा—भडगावजवळ असलेले ऐतिहासिक गाव. सगमेश्वर हे हेमाडपंथी शिवमंदिर भग्नावस्थेत आहे. मंदिराचे शिल्प अप्रतिम आहे. येथे एक सूत गिरणी आहे.

नागक्षिरी.—मुकी नदीच्या काठी एक भूमिगत झरा आहे. त्यावर चिरेवंदी कुंडे बांधलेले आहे. पाणी कुंडा समोरील दहा गोमुखानून वाहते.

निसरदेव—सातपुडा पर्वताच्या पायथ्याशी मुनपदेवपासून ३ कि. मी. अंतरावर असलेला गरम पाण्याचा झरा. याचे उष्णतामान दुपारी १००° ते १०३ फॅ. इतके असते. पाणी रोग निवारक आहे.

पद्मालय.—एरंडोल पासून १३ कि. मी. अंतरावर असलेले एक प्राचिन तीर्थक्षेत्र सदैव निसर्गरम्य तऱ्हे कसळ एपांनी मंदिरास शोभा आणते. काळावर गणपतीचे जागृत मंदिर. येथील घटा फार मोठी आहे. गोविंद बुवा नावाच्या साधुने पेशवाईच्या काळात पैमे जमवून बांधले. ऋद्धीसिद्धी देवालय आहे. येथे दरवर्षी मोठी यात्रा भरते. जवळच भिमकुंड नावाचे ठिकाण आहे. भिमने वक्रासुराला ठार मारल्यावर तहान लागली असता तेथील खडकान हाताचा कोपरा मारला व हे कुंड उत्पन्न झाले (केले). अशी वंत-कथा प्रचलित आहे.

पाल.—जळगाव पासून ८० कि. मी. अंतरावरील सातपुडा पर्वतातील सुप्रसिद्ध थंड हवेचे ठिकाण. फॉरेस्ट ट्रेनिंग सेंटर, अभय अरण्य व भोवतालची वनश्री डोळ्याचे पारणे फेडते. भोगल सम्राट महंमद तघलघ दिल्लीहून दक्षिणेकडे जाताना येथे विश्रानीस थांबला होता. एक मशिदही येथे आहे.

**पाटणा.**—चाळीसगांव पासून १५ कि. मी. अंतरावरील एक अति पुरातन गाव. जवळच पितळपुरा येथे पितळ खोटे लेणी असून डोंगराळ प्रदेश व वनश्री प्रेक्षणीय आहे. खानदेशातील पहिली महत्त्वाची वसाहत. मुप्रसिद्ध गणिताचार्य भास्कराचार्य ह्यांचा नातू चांगदेव ह्यांनी येथे शके १२०६ मध्ये एक विद्यालय स्थापले. त्यान आजोबाचे गणित व ज्योतिष्यविषयक ग्रथाच्या अभ्यासाची सोय केली होती. ह्या गावानु व परिसरात दोन-तीन लेण्या आहेत. एका लेण्यामधील मभामंडप वेळू येथील कळाम मंदिराच्या धर्तीवर तयार केला आहे. त्याच्या खांब्यावरील कोरीव काम अति मंदिर आहे. या लेण्यात अनेक देवतांच्या मूर्ती आहेत. गावाच्या दक्षिणेस १ कि. मी. वर टेकडीच्या पायथ्याशी एक लेणं आहे त्यास "शृंगारचावडी" व थोडे वर गेल्यावर लागणाऱ्या लेणीस "सीता स्नाणी" असे नाव आहे. गिखरावर देवीचे प्राचीन देवूळ आहे. शिल्प प्रेक्षणीय आहे. वाटेवर एक लेणं लागते त्याम नागार्जुन असे म्हणतात. त्याची गॅलरीसुद्धा एकेकाळी कोरीव खांब्याची अमावी. मराठी अहिराणीचा पहिला शिलालेख पाटणादेवी येथेच आहे. येथील पुराण वस्तु अवशेष खानदेशातील प्राचीन आहेत.

**पारोळा.**—जळगांवहून ५६ कि. मी. अंतरावर स्वातंत्र्य लढमी, महाराणी लढमीचे माहेर घर. येथे एक भुईकोट किल्ला आहे. कै. ह. ना. आपटे याचे जन्मगाव.

**फरकांडे.**—एरंडोल पासून २० कि. मी. अंतरावर "झुलते मनोरे" प्रसिद्ध. मुमलमान अमदानीतील बंधकाम. एका मजिदीला दोन मनोरे आहेत. एका मनोऱ्यावर चढून हलविला की दुसरा आपोआप हलतो. प्राचीन बान्तुकलेचा एक अप्रतिम नमुना.

**बहाळ.**—चाळीसगाव तालुक्यातील गिरणेच्या उत्तर काठावर वसलेले एक अति प्राचीन गाव. या गावाचा इतिहास अति प्राचीन आहे. बहाळजवळ पुरातन काळातील अवशेष सापडले आहेत. शके ११८४ (इ. स. १२२२) चा एक कोरीव लेख मिळाला आहे. पुराणवस्तु संशोधकांनी त्याची नुकतीच पाहणी केली असून त्याच्यामने हे अवशेष म्हणजे नद्याखोऱ्यांतील ज्या प्राचीन संस्कृती होऊन गेल्या त्यांपैकी ही एक आहे. या संशोधनाने अति प्राचीन संस्कृतीवर नवा प्रकाश पडेल असे तज्ञ म्हणतात.

**मेहरूण.**—जळगाव जवळ १ कि. मी. अंतरावरील गाव जग प्रसिद्ध "मेहरूणची बोरे" इथलीच. त्याची अविट गोडी अवर्णनीय आहे. त्यांना कीड लागत नाही. या ठिकाणी एक तलाव आहे. दण्डकारण्य असताना श्वरी भिल्लीणीने रामाला उप्टी बोरं दिलीत ते हे ठिकाण असल्याची दंत कथा आहे. 'इच्छादेवी' मंदिर येथे आहे.

**यावल.**—तालुक्याचे ठिकाण. हडकाई व खडकाई या नद्यांच्या संगमावर वसलेले व्यासालय यावल अशी आख्यायिका आहे. गाव पुरातन आहे. व्यास मुनीचे पुरातन



— १५५ —



पाटणादेवी, पाटणा तऱ्हा. बाळीसगांव.





स्वातंत्र्य लक्ष्मी-झांशीची राणी-लक्ष्मीबाई.



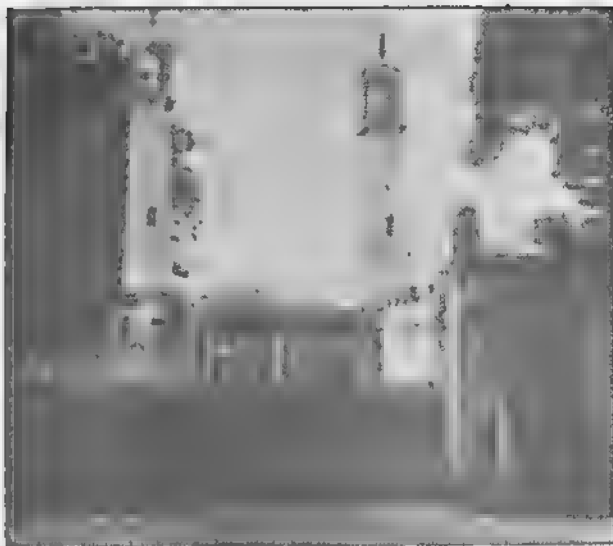
स्वातंत्र्य लक्ष्मी, झांशीच्या राणीचा किला, पारोळा.



खान्देशरत्न-कांदबरीकार कै. ह. ना. आपटे.







‘झुलते मनोरे’ फरकांडे, ता. एरंडोल.



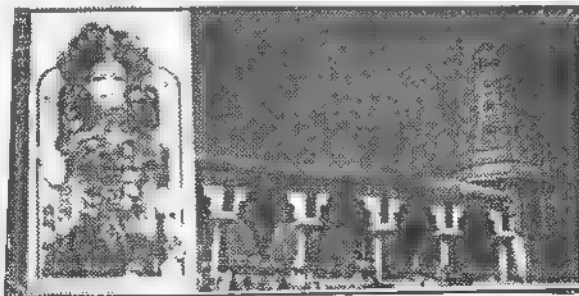


સુંજોબા મંદિર' બદ્રાવલ તા. યાવલ.





नवी 'मुक्ताई देवी' एदलाबाद.



नवे मुक्ताई मंदिर एदलाबाद.



मंदिर आहे. त्यात त्यांची समाधी आहे. कागद व नीळसाठी एवेकाळी प्रसिद्ध होते. येथे मराठे सरदार निवाळकर याचा प्रसिद्ध वाडा होता. एक पडका भुईकोट किल्लाही येथे आहे.

लोहारे—पाचोरा तालुक्यातील एक गाव. माहिजी स्टेशनच्या आग्नेयेस १५ कि. मी. अंतरावरील ऐतिहासिक गाव अकबराच्या कारकीर्दीत खानदेश विभागातील हा एक पेठा होता. १८१८ साली ब्रिटीशांनी हे गाव शिघ्रांकडून मिळविले. येथे तपेश्वर महादेवाचे एक जुने हेमाडपंथी मंदिर आहे. येथील अडकिने पूर्वी प्रसिद्ध होते.

सुनपदेव.—चोपडे तालुक्यातील सुप्रसिद्ध गरम पाण्याच्या झऱ्यापैकी एक डोंगराळ भागात सातपुडा पर्वताच्या दोन सूळक्यांच्या पायथ्याशी आहे. याला रामतलाव असेही म्हणतात. उनपदेव पासून ६ कि. मी. दूर आहे. जुन्या तलावाचे अवशेष येथे दिसतात. झऱ्यातून येणाऱ्या पाण्याचे उष्णतामान ७०° फॅ. चे वर असते. भूगर्भातून झऱ्याच्या रुपाने पाणी मिळते. येथील पाण्यात थोड्या प्रमाणात गंधक आहे. त्यामुळे त्वचा-रोग दुस्त होतात.

साबळतबारा.—जामनेरहून ४७ कि. मी. दूर डोंगरावर महानुभाव पथाचे प्रसिद्ध दत्त मंदिर. येथे चैत्र पौर्णिमेस 'मोठी यात्रा' भरते.

संस्कृतीचे ओझरते दर्शन घेताना आपल्याला त्यातील साहित्याची प्रकर्षाने ओढ जाणवते. "अशी संस्कृती तसे साहित्य" प्राचीन साहित्य कृतीचा आढावा मुढील प्रकरणी पहाणे योग्य ठरेल.

## कान्हदेश साहित्यिक

खान्देश साहित्य परंपरा गौरवास्पद आहे. त्यात भावना व हृदयाचा ओलावा आहे. या मातीत अनेक साहित्यिक साहित्यसेवा करीत होते व करीत आहेत. "वेळी, कपासी व काव्य" पिकविणारा कान्हदेश उर्फ खान्देश म्हणून तो आजवर जगला आहे व यापुढेही जगेन. त्याचा इतिहास इतरांना स्फूर्तीदायी ठरावा.

### —प्राचीन युग—

फार प्राचीन काळापासून ऋळगाव जिल्ह्याने मराठी अहिराणी भाषा व साहित्य-निर्मितीला मोठा हातभार लावलेला आहे.

### महाकवि वाल्मिकी—

वालझिरी, ता. चाळीसगाव हे जर महाकवी वाल्मिकीचं जन्मगाव व रांजणगाव येथे वास्तव्य होते. ही दंत-कथा सत्य असेल तर भारतातीलच नव्हे जगातील आद्य कवीला जन्म दिलाचं सारं श्रेय खान्देशच्या मातीलाच येते.



व्यास—

यावल येथे व्यासाची समाधी आहे. तेथे त्याचा जन्म झाला व काही काळ वास्तव्य होते म्हणजे पुन्हा दुसऱ्या महाकविला जन्म दिल्याने महाभारतादी काव्याने खान्देश पुनित होतो.

### मध्ययुग

खान्देशचा प्राचीन युग वैभवशाली होता तसा मध्य युग भरभराटीचा आहे.

#### मुक्ताबाई :

ज्ञानोद्वाची लहान बहीण मुक्ताई उर्फ मुक्ताबाई आपल्या अंगच्या गुणांनी यादव कालीन सांस्कृतिक इतिहासात तेजस्वी व्यक्तीमत्व ठरले. आपल्या पोरकेपणावर मात करून आत्मज्ञानाच्या क्षेत्रात तिने मोठा अधिकार मिळविला. निवृत्तीनाथ हा थोरला भाऊ तिचा गुरू होता. त्याच्याकडून तिने साम्राज्य प्राप्त करून घेतले. एक अलौकीक योगीनी म्हणून तिची तेजोमयी मूर्ति महाराष्ट्राच्या मनपटलावर कायमची विराजमान झाली आहे तिच्या उपलब्ध अभंगाची संख्या ५० हून कमी आहे. पण तेवढ्याच अल्परचनेतून तिच्या दिव्य अनुभवाची झळाळी प्रतीत होते. ज्ञानोद्वा-सोपानच्या महानिर्वाणानंतर मुक्ताबाईला जग उदाम झाले. तिला आपला स्वतःचा देह त्याग करावासा पाटला. परब्रह्मात विलीन होण्यापूर्वी ती आळंदीहून निघून फिरत फिरत तापी तीरावरील सोमेश्वर (कोथडी, ता. एदलाबाद) येथे आली. दशास वद्य द्वादशीच्या दिवशी मध्यान्हो एकाएकी अदृश्य झाली. कोथडी, ता. एदलाबाद येथे आजही तिची समाधी आहे. तिथे दरवर्षी मोठी यात्रा भरते.

#### चांगदेव :

“चांग्या कोरा रे कोरा” म्हणून अहिराणी जनमानसात स्थान मिळविलेला एक महाराष्ट्रीयन हट योगी कान्हेदेशातील एदलाबाद तालुक्यातील चांगदेव या गावी त्याचा जन्म झाला. या गावाला पूर्वी सुंदर पूरम असे नाव होते. सध्या चांगदेव गावी चांगदेवाचे देऊळ आहे. गोदावरीतीरी पुणतावे या गावीही त्याची समाधी आहे. हा दर १०० वर्षांनी योग सामर्थ्याने देह टाकून नवा देह धारण करीत असे, असे सांगण्यात येते. त्याने “तत्त्वसार” ग्रंथ लिहिला आहे. एकूण त्याची १४ समाधी स्थळे व १४ नावे अलग अलग आहेत. त्यापैकी चांगदेवेश्वर चक्रपाणी ही दोन नावे होत.

### भास्कराचार्यः

खान्देशाचे नाव जगात आपल्या विद्वत्तेने अमर करणारा महामानव असाच श्री भास्कराचार्य याचा उल्लेख करावा लागेल. जगविख्यात भारतीय गणित व ज्योतिष शास्त्रज्ञ. हा सहा पर्वताजवळच्या विज्ज ४ बीड गावी रहात असे. हे गाव हल्ली खान्देशातील चाळीसगाव तालुक्यातील पाटण गावाचे आसपास असावे असा तर्क तेथील शिलालेखावरून तज्ञानी केला आहे. त्याचे सिद्धान्त शिरोमणी व करण कुतुहल हे दोन ज्योतिष गणित ग्रंथ आहेत. शिवाय वासना भाष्य हा टीकाग्रंथ आहे. भास्कर व्यवहार व विवाहपटल हे ग्रंथही त्याचेच असावेत. पहिला ग्रंथ त्याने शके १०७२ साली आपल्या वयाच्या ३६ व्या वर्षी लिहिला व दुसरा वयाच्या ६९ व्या वर्षी लिहिला. सिद्धान्त शिरोमणी ग्रंथाचा पहिला खंड 'पाटीगणित' किंवा 'ईल्लावती' हा अंकगणित व महत्त्वमापन यावरील स्वतंत्र ग्रंथ आहे. दुसरा खंड बीजगणित यात एकवर्ण समीकरण, अनेकवर्ण समीकरण, एकानेकवर्ण समीकरण, वर्णादी समीकरणे इत्यादी विषयांचा समावेश आहे. गणित अध्याय, गोलाध्याय, यात ज्योतिष शास्त्र आहे. पहिल्यान ग्रह गणित हा विषय आहे. दुसऱ्यात ग्रहगणितातील सर्व विषयांची उत्पत्ती, त्रैलोक्यसंख्यावर्णन, यंत्राध्याय, इत्यादी अनेक विषयांचा समावेश आढळतो. सिद्धान्त शिरोमणी हा शतक उत्कृष्ट ग्रंथ आहे या ग्रंथावरून भारतीय ज्योतिष शास्त्रासंबंधी संपूर्ण माहिती कळते. करणकुतुहल ग्रंथात अहर्गणतवरून मध्यम ग्रहसाधन केलेले आहे या ग्रंथाची फारशी व इंग्रजीत भाषांतरे झालेली आहे पाटण तालुका चाळीसगाव येथे याचे नावाचा एक शिलालेख आहे.

### नारायण व्यास ब्रह्मलिये:

खान्देशातील ब्रह्मल, तालुका चाळीसगाव हे ह्याचे जन्मगाव. गिरगातिरावरील उल्लेखनीय कवी. त्याने "श्री ऋद्धिपूरवर्णन" नावाचा ग्रंथ लिहिला आहे. हा ग्रंथ महानुभावाच्या "साती ग्रंथा" पैकी एक ग्रंथ मानला जातो. ब्रह्मल गावावरून ब्रह्मलिये या आडनावाने ओळखला जातो. या ग्रंथाच्या सातव्या प्रकरणात त्याने "स्वात्म-निरोपण" (ओवी ३१ ते ४३) केले असून त्यात नमूद केल्याप्रमाणे त्याचे पूर्वा-मुष्य अनाचाराने व हिंमेने डागाळलेले दिसते. नारोवासाचे वडील खान्देशातील ब्रह्मल या गिरणेच्या उत्तर तीरावरील गावाच्या अधिष्ठात्या राजाचे पुरोहित असून त्याच्या ज्योतिष नैपुण्यामुळे राजाची त्याच्यावर विशेष मर्जी होती. त्यामुळे इतर ज्योतिर्विद त्याचा द्वेष करीत. "जो मेणाची मेख खडकात गाडून दाखवीन तो खरा ज्योतिषी, इतर सारे ज्योतिषी व्यर्थ होत" अशी त्याने एकदा दरबारात प्रतिज्ञा केली. मात्र ती तो सिद्ध करू शकला नाही. कारण त्याच्या शुत्रुंनी कपट-कारस्थान करून राजसेवकाला लाच देवून वश करून घेतले. ज्या क्षणी ती मेख

ठोकावयाची होती तो "मुहूर्ताचा क्षण" राजसेवकाने चुकवला. प्रतिज्ञा भंगाच्या परिणामापायी नारोवासाच्या पित्यास प्राणास मुकावे लागले. त्यावेळी नारोवास आपल्या आईच्या गर्भात होते. पुढे ते जेव्हा १२ वर्षांचे झाले तेव्हा त्यांना आपल्या आईकडून पूर्ववृत्तात कळला. तेव्हा त्यांनी आपल्या पित्याच्या वधाचा सूड घेण्याची प्रतिज्ञा केली त्यासाठी बंगाल देशात जावून तेथे "बंगाली विद्या" (मंत्र-तंत्र, ई.) शिकून परत आले नंतर त्यांनी आपली प्रतिज्ञा पूर्ण केली. पण या सर्व गोष्टीबद्दल त्यांना पश्चात्ताप होवून त्याने 'अचल मालोवास' या महानुभाव आचार्याकडून पंथाची शिक्षा घेतली व महानुभाव पथ स्विकारला. विश्वनाथ बास यांच्या सांगण्यावरून नारोव्यास यानी शके १२८५ त "ऋद्धीपूर वर्णन" हा काव्यमय ग्रंथ लिहिला. डा. श. गो. तुळपुळे यांच्या मते हा ग्रंथ १२५३ मध्ये लिहिला असावा [काही तज्ञांच्या मते याचा लेखनकाळ शके १३३५ (इ. स. १४१३) होय.] या ग्रंथाची ओवी सख्या ६४१ आहे. ग्रंथ केवळ वर्णन-पर नसून त्यात काव्य भक्ती, तत्त्वज्ञान, श्री. गोंविदप्रभू स्तुती, ऋद्धीपूर महात्म्य या विशेष गोष्टींचा त्यात संगम झालेला आढळतो. हा ग्रंथ समविषय काव्य-ग्रंथात सर्वश्रेष्ठ असून महानुभावाच्या "साती ग्रंथा" मध्ये त्याचे स्थान वैशिष्ट्यपूर्ण आहे.

### महालिंगदास :

'अहिरराव' हे क्षत्रीय आडनाव व घराण्यात 'पाटीलजी' असणारा हा व्यावहारिक 'मराठा' कवी, वाडे (गुढे), तालुका भडगाव या खान्देशातील गिरणा नदीच्या दक्षिण तीरावरील गावी १६०० व्या शतकात जन्माला आला. त्याच्या वडिलाचे नाव विक्रमदेव असे होते. 'वाडे' गावाचा कवीला फार अभिमान होता. त्याला त्यांनी गहन, थोर, पवित्र अशी विशेषणे लावली आहेत. त्याच्या नावावर (१) पंचोपाख्यान, (२) सिंहामन वत्तिशी, (३) वेताळ पंचविशी, (४) प्राणव्य निती, (५) विक्रम-वत्तिशी व (६) शालीहोत्र अशा ग्रंथांची नोंद आहे. पैकी पहिले पाच कथारूप आहेत. त्याला कथा निवेदनाची आवड होती. तं वेसदेव परंपरेतील आहे. त्याचे वाङ्मय अद्याप अप्रकाशित आहे. महालिंगदास व त्याची ग्रंथरचना या विषयीची माहिती महाराष्ट्र सारस्वनकार वि. ल. भास्कर व त्यानंतर कं. ल. रा. पांगारकरांनी मराठी वाङ्मयाचा इतिहास, खंड २, पृष्ठे ५८५ ते ५८८ मध्ये दिली आहे. हा कवी पुढे महानुभाव पंथात गिरला असावा. 'पंचोखांने' संपादक वि. भि. कोलते, प्रस्तावना, पृष्ठे ३२ ते ३६ यात ही बरीच माहिती मिळते. त्यांच्या ग्रंथात खान्देशाची बोलीभाषा (अहिराणी), खान्देशाच्या सामाजिक, धार्मिक परिस्थितीचे वर्णन केलेले आहे. अहिराणीच्या खुणा त्यात सापडतात. पंचोखानात तो म्हणतो— "संस्कृत नकळे, आरजा जना। म्हणोनी मराठी केली रचना। ते आणजे मना बांध जनी॥," संस्कृत न जाणणाऱ्या लोकांसाठी मराठी रचना करित आहे.

## अर्वाचीन युग

अर्वाचीन काळाचा इतिहास सांगताना एक खान्देशपुत्र देवकीनंदन सारस्वत आपल्या कवितेत वरच काही सांगून जातात—

‘ती माने गुरुजोंची याणी । ती बालकविची फुलराणी ।  
केशवसुत, बहिणाई, तिवारी स्फूर्ती आम्हाला देतो ॥  
ही खान्देशची माती, मातीतून पिकती मोती ॥’

खान्देश समृद्ध, सकस मानवी मुल्यांना जोपासणाऱ्या साहित्यलेखनाने पावन झाला आहे.

### केशवसुत :

वृष्णाजी केशव दामले, भडगाव, जि. जळगाव येथे शिक्षक होते. भडगाव-फंजपूर येथे वास्तव्य. वार्तन काव्याची तुनारी फुकून मराठी कवितेला सामाजिक जाणीवाचे भान देणारे आधुनिक कवितेचे जनक, अग्रदूत कवीकुलगुरु येथे अनेक वर्षे होते—

“मो संध्यासमयी खुशाल गिरणा तीरावरी बैसुनी ।  
कालक्षेप करीन उन्मन असा वेड्यापरी गाऊनी ॥”

असा भडगावच्या गिरणा नदीचा त्यानी आपल्या कवितेत उल्लेख केला आहे.

### बालकवि ठोंबरे :

हयंबक वापुजी ठाबरे यांना जन्म धरणगाव, तालुका एरंडोल येथे १३ ऑगस्ट १८९० रोजी झाला. १९०७ साली जळगाव येथील कवी संमेलनात ‘बाल कवी’ पदवी मिळाली. बाल कविची नितात सुंदर, अम्लान, भावगर्भ अशी निसर्ग कविता चंद्रकोरी प्रमाणे या जिल्ह्यात वृद्धीगत होत गेली व कविता फुलांचा गंध महाराष्ट्रात पसरला. एरंडोल, यावल, तामनेर येथे वास्तव्य करून मे १९१८ मध्ये भादली, तालुका जळगाव येथे रेल्वेखाली अडघाती निघून झाले.

### नारायणराव फडणीस :

नानासाहेब फडणीस नाव ने प्रसिद्ध. ‘काव्य रत्नावली’ हे कवितेला वाहिलेले मासिक प्रथमच काढले. अर्धे शतक महाराष्ट्रात काव्यक्षेत्रात मोलाची कामगिरी केली. विशिष्ट ध्येय निष्ठेने प्रेरीत होवून ‘दोन लाख’ मराठी कविता छापल्या व तापी तीरावर मराठी काव्याची जोपासना करून संवर्धन केले. हे कवीही होते. यांची नोंद मराठी साहित्य इतिहासात झालेली आहे.

**डु. आ. तिवारी :**

'मराठ्याचे संग्रामगीते' स्फूर्तीप्रसंग जीवंत करणारे स्वतःच्या उच्च आविष्काराणारे दुर्गाप्रसाद आसाराम तिवारी, धरणगांव येथील रहिवासी होते. मुकनाई परंपरेतले अभंगमालाकर्ते आधुनिक कवी, काही दिवस शेदुर्गो येथे रहात असत.

**बहिणाबाई चौधरी :**

शाळेची पायरी न चढता अहिराणी बोलीतून रसाळ कविता लिहिणारी बहिणाबाई असोदा येथे जन्मली व जळगावला सासरी राहिली. खान्देशची माती-माणसं हवामान-पाऊसपाणी-पिके, झाडे-शोषड्या, रस्ते-चाटा, भाड्या-बंगले, जनजीवन-रुढी, परंपरा, सण-उत्सव, ऋतुमान याच्या माध्यमातून मानवी मुल्यांचे संदेश सोप्या भाषेतून देत येथूनच त्याची कविता महाराष्ट्रात सर्वमुखी झाली.

**साने गुरुजी :**

मातृहृदयाचे थोर कवी पांडुरंग मदाशिव साने, अमळनेर (जिल्हा जळगाव) येथे रहात होते. मुलासाठी गोष्टीची पुस्तके लिहली. 'पत्नी' काव्यसंग्रह 'खान्देशचे स्तोत्र' ५८ श्लोकांत लिहले. त्याच्या कल्पना व भावनांमध्ये खान्देशचा थमीत त्यागाचा आनंद मानणाऱ्या परोपकारी सेवाभावी स्नेहशीलता, कर्तव्य हीच जीवन-शक्ती, खान्देशातील भक्ती, पराक्रम या संस्कृतीचे दर्शन घडते.

खान्देशच्या काळ्या मातीत पिकावरोबर साहित्यही फोफावले आहे. आजही साहित्य गंध या मातीत दरवळतो आहे. कित्येक साहित्यिक मराठी शारवेच्या अंगणी नाचून नाचून दमले आहेत, श्रमले आहेत, दमछाक झाले आहेत. पायांना छाले आले, शेवटी मेले. तर माझ्यासारखे एक वेगळी चाल घेवून पाऊले टाकीत आहेत. त्या पाऊलाना आता रुढे-घट्टे पडत आहेत. स्थळकाळ परतवे, नकळत काही मान्यवर दिवंगत साहित्यिकांची इतिहासात नोंद घेतली गेली नसेल तर वाचकानी 'न्यूनते पुरते' करून घ्यावे व लेखकास, संशोधकास समा करावी, ही विनंती.



‘अहिराणी बोली लोक साहित्यात आली’



## ‘अहिराणी बोली लोक साहित्यात आली’

जगान माय अन् मायबोली इतर कोणत्याही गोष्टीपेक्षा प्रत्येकाला जीवापाड आवडते. मायबोली ही बोली भाषाच असते. जळगाव, धुळे, नासिक जिल्ह्याची मायबोली अहिराणी आहे. जगप्रसिद्ध भाषातज्ञ “सर जॉर्ज ग्रिअर्स” ने नमूद केलेल्या भारतातील ८७२ बोलीभाषा व उपभाषापैकी अहिराणी ही एक जुनी बोलीभाषा आहे. ती महाराष्ट्रातील प्रमुख बोलीपैकी एक आहे. अहिराणी माझी भाषा आहे असे स्वाभिमानाने सांगणाऱ्यांची संख्या अगणित आहे.

अहिराणी बोली भाषेचा इतिहास सागावयाचा म्हणजे जरा अधघड गोंट आहे. कारण इतिहास म्हटला की, त्यात विधाने ही आलीच. विधाने मांडताना त्याला मताची पुष्टी द्यावी लागते. त्यासाठी विचार मथन होणे आवश्यक असते. अहिराणीची वखर... दस्तूर खुद्द... कोण हा शोध आम्हास अद्याप लागावयाचा आहे. या बोलीचे एक स्वतंत्र कसब आहे. या बोलीचा उद्गम, विकास, इतिहास, स्वरूप, भौगोलिक वैशिष्ट्ये, त्यातील व्याकरण इत्यादिचे अजून अभ्यास संशोधन झालेले नाही. तथापि अहिराणी बोली व लोक साहित्याची इतिहास परंपरा या विषयी काही पाश्चिमात्य पौर्वात्य सहायकांनी आप-आपली मने प्रकट केलेली आहेत. थोर विचारवंत व अभ्यासक यांनी बोली विषयक विचारांची गुंतागुंत, उकळ प्रखरपणे मांडून विस्तृतपणे वाचकांचे समोर मांडले आहेत. खान्देशी ही बोली, अहिराणी भाषा अतिशय मधाळ, रसाळ आहे. तिच्यात उदड लोकगीते, ओव्या, म्हणी, वाक्प्रचार, गाणी, उखाणे भरलेली आहेत. भावनिक अभिव्यक्ती ही बोली अत्यंत प्रभावीपणे करू शकते. या लोक साहित्यात समाजजीवन सामावलेले आहे. अहिराणी भाषा आंतरिक जिव्हाळा प्रेम यांचे प्रकटीकरण समर्थपणे करते. तिच्यातील शब्दसंपदा समृद्ध आहे. ती विविध अगाने नटलेली फुललेली आहे. म्हणून आजवर टिकून राहिलेली आहे. तिच्या शब्दा-शब्दात वाक्या-वाक्यात आशय घणता आढळते. उपमा-उत्प्रेक्षा, दृष्टान्त, कल्पना आदी अलंकारांनी ती सजलेली असल्याने संशोधन संकलनाचे काम मनोरंजक व उद्बोधक वाटते.

अशा या अहिराणी भाषेविषयी काही संदर्भ पहाणे उचित वाटते. डॉ. श्री. व्य. केतकर महाराष्ट्रीय ज्ञान कोश, शरीर खंड, विभाग सातवा (अ), पृष्ठ ६८२-६८३ वर नमूद करतात, “खान्देशी अथवा अहिराणी भाषा जरी गुजराथी सारखी किंवा मराठी सारखी दिसते तरी ती मागधी, सौराष्ट्री, शौरसेनी, महाराष्ट्री, पैशांची इ. प्राकृत भाषांमधून निघाली आहे.” डॉ. सुरेंद्र वारलिंगे यांच्या महाराष्ट्र राज्य साहित्य संस्कृती मंडळ, सदाशिवपेठ, पुणे-३० तर्फे प्रकाशित “मराठी विश्व कोश”, खंड १, पान ६८७ वर असे



नमूद केले आहे. "महाराष्ट्रात—धुळे, जळगाव व नासिक या जिल्ह्यांत बोलली जाणारी ही एक भारतीय आर्य बोली आहे. तिला खान्देशीही म्हणतात मराठीची पोटभाषा म्हणून समजली जाणारी ही बोली "गिअर्सन्" च्या मते एक भिल्ली बोली असून त्याने "लिंग्विस्टिक सर्व्हे ऑफ इंडिया" च्या नवव्या खंडाच्या तिसऱ्या भागात इतर भिल्ली बोली बरोबर ती दिली आहे. भारतीय जनगणनेच्या भाषा विषयक खंडाने अजूनही हीच प्रथा पाडण्यांत आली आहे. अहिराणीची काही वैशिष्ट्ये ही मराठीतून पूर्णपणे भिन्न असून काही बाबतीत ती मराठीशी व काही बाबतीत गुजराथीशी मिळती जुळती आहेत. या बाबतीत आश्चर्य वाटण्यासारखे काही नाही. कारण या दोन मोठ्या भाषांच्या दरम्यान पसरलेली ही एक संक्रमक बोली आहे. तिच्यात आढळणारे, अनेक संस्कृतेतर शब्द खान्देशी लोक पूर्वी कोणीतरी आर्येतर (उदा आस्ट्रीय वशीय) भाषा बोलत असावेत असे दर्शविताने. अहिराणी भाषिकांची संख्या सन १९६१ च्या जनगणनेप्रमाणे ३, ६३, ४३२ अशी होती. परंतु हा आकडा ग्राह्य मानता येत नाही कारण घरात अहिराणी बोलणारे सुशिक्षित लोक आपली भाषा मराठी आहे असे सांगतात. त्यामुळे अहिराणी बोलणारे बरेच अधिक असावेत असे वाटते."

"खान्देशी बोली भाषा अहिराणी ही वर करणी संस्कृत, मराठी, गुजराथी या भाषेच्या सहयोगाने पुढे आली असली असे असले तरी तिच्यातील धातु नामे पाहाता ती प्राकृताच्याही पूर्वीची बोली भाषा आहे असे वाटते" अहिराणी बोलीचा निर्लेप मनाने अस्याम केल्यास ती कल्पनेपेक्षा अद्भूत असून मनाची शेवटपर्यंत पकड घेते. अहिराणी बोलीतील लोक साहित्य हे अर्बशुद्ध आहे. कागद काळे करणारे तमून ते टिकावू साहित्य आहे.

अहिराणी बोली भाषेच्या प्रदेशाचा आपण विचार केल्यास जळगाव, धुळे, नासिक व बऱ्हाणपुरचा काही भाग चटकन आपल्या डोळ्यासमोर येतो. त्यातही स्थळानुसार फरक जाणवतो "दर बारा कोसावर भाषा बदलते" या तत्वास अनुसरून हेल, उच्चार यांच्यात किंचित फरक जाणवतो. पूर्व खानदेशात "खेवाये" शब्द पश्चिम खानदेशात 'रवाये' या उच्चाराने वापरला जातो. दोघाचा अर्थ एकच 'खेळविन आहे' धुळे जिल्ह्यात तळोदे, गहादा, नंदुरवार, नवापूर येथील अहिराणीवर 'गुजरात राज्य' सानिध्यामुळे गुजराथीची दाट छाया पडली आहे. 'रवाये' म्हणजे 'कम रमता नथी' यातील 'रमता' वरून अपभ्रंश अहिराणीत आला आहे. धुळे जिल्हा तापी काठावरील लोकांचे उच्चार सूर वेगळेच असतात वऱ्हा, पऱ्हा, सुक्कयना इत्यादी शब्दांच्या उच्चारावरून आपणास जाण येते. जळगांव जिल्ह्यात रावेर, यावल, जामनेर हे तालुके वऱ्हाड (विदर्भ) शी जोडून असल्याने तेथील सीमावर्ती अहिराणीवर वऱ्हाड. बोलीचे पडसाद उमटलेले आढळतात. खास करून लेवा पाटीदाराची जी पांझणी उर्फ पांजनी बोली आहे. तिचेही परिणाम आढळतात. तुहे, माहे, काबे, 'तुह्या लेवं हूं', इत्यादींच्या उच्चारावरून ते जाणवते. चाळीसगांव, मालेगांव, दागलाण, सटाणा हे नासिकला

जवळ असल्याने कोकणीची छाप अहिराणीवर आढळते. अमळनेर, चोपडा, पारोळा एरंडोल, पाचोरा, धुळे, शिंदखेडा, शिरपूर या तालुक्यात शुद्ध अहिराणी अस्तित्वात आहे असे तज्ञ म्हणतात. वरील सर्व प्रदेशाला मिळून 'आभिर' म्हटले गेले आहे.

आभिर ही एक प्राचीन भारतीय जमात. तिचा तपशीलवार सुसंगत इतिहास जुळविण्या-इतका भरभक्कम पुरावा आज उपलब्ध नाही. तथापि, शिल्पलेखांचा आधार व साहित्याचा समुच्चय इतिहासांत अंतर्भूत असतो. 'ऑरकियालॉजिकल सर्व्हे' व उपलब्ध नोंदीचे अभ्यास व्यक्तीने परिशिलन केल्यास पूर्वग्रह आपोआप दूर होवून इतिहासाचे सम्यक ज्ञान प्राप्त होते. त्याप्रमाणे प्राचीन साहित्यातील व कोरीवलेखां-वरून काही महत्त्वाची माहिती हाती लागते. केवळ कोरीव लेखांचा पुरावा ग्राह्य धरला तर ही जमात इसवी सनाच्या पहिल्या व दुसऱ्या शतकापासून चौथ्या शतकापर्यंत भारतातील राजकीय उलाढालीत सक्रीयपणे सहभागी होती असे दिसते. खान्देशात तर अभिरांचे राज्य १३ व्या शतकापर्यंत टिकून होते. महाभारत, पुराणे वगैरे मधून मिळणारा पारंपारिक इतिहास लक्षात घेतला तर अगदी भारतीय युद्धाच्या काळापासून 'आभिर' ही एक राजकीय शक्ती होती असे दिसते. पौराणिक साहित्याच्या जोडीला पतंजलीच्या महाभाष्यासारख्या ग्रंथातही अभिरांचा उल्लेख येतो. 'आभिर' या मूळ संज्ञेची विविध अपभ्रंश रूपांतरे 'पेरिप्लस ऑफ दी इरीथ्रियन्सी', 'वायवळ' आणि 'दालेमीचे लेखन' यांतून येतात. ही जमात भारताच्या वायव्येकडून हेरात आणि वदहाराच्या वाऱूने, प्रथम पंजाबात आली असावी. अभिरांच्या द्वेपामुळे सरस्वती नदी विनश्वत येथे अदृश्य झाली असे महाभारतात म्हटले आहे. त्यानंतर अभिरांनी सध्याच्या सिंध, गुजराथ, राजस्थान, महाराष्ट्र वगैरे प्रदेशातून वस्ती करून राजसत्ताही स्थापली असावी.

काही पुराणातून दहा अभिर राजांनी ६७ (काहींच्या मते १६७) वर्षे राज्य केले असे म्हटले आहे. पण त्यांची नावे दिली नाहीत तिसऱ्या व चौथ्या शतकात अभिरांचे उत्तर कोकणात व नासिक प्रदेशात राज्य होते. समुद्रगुप्ताच्या अलाहाबाद येथील स्तंभ लेखावरून त्याने अभिरांना जिंकले होते असे दिसते. नासिक येथील शिलालेखात शिव-दत्तपुत्र ईश्वरसेन यांचा उल्लेख आहे. त्याने २४८/२४९ मध्ये एक सवत स्थापन केला होता असे दिसते. त्याला पुढे कलचुरी किंवा चेदिसंवत असे नांव पडले.

अभिरांना काही ठिकाणी क्षत्रिय म्हटले आहे तर अनेक ठिकाणी त्यांची शूद्रातही गणना केलेली आहे. सर्व सामान्यतः अभिर हे गो-पालन व कृषी व्यवसाय करीत असत. त्यांच्यापैकी काही लुटालुटी व दरोडेखोरीही करीत असावेत. सध्याचे अहिर हे प्राचीन अभिरांचे वंशज आहेत. धुळे जिल्ह्यातील साक्री, नदुरवार तालुक्यातील संध्या अहिराणी बोलणाऱ्या काही जातींना अहिर म्हणून निर्दिष्ट करतात. हेही या संदर्भात लक्षात ठेवणे जरूरीचे आहे. हे कृष्णाला देव मानतात

(तथापि यादवाच्या अंतानंतर कृष्णाच्या स्त्रियाना घेवून जाणाऱ्या अर्जूनावर आभिरांनीच हल्ला करून त्या पळविल्या होत्या अशा पौराणिक कथा आहेत.)

आभिर हे प्रदेश नामही होते. मुळात हा प्रदेश निश्चितपणे कोणता हे खात्रीने मागता येणार नाही. परंतु साहित्यातील बरेचसे निदेश हा भारताचा पश्चिम भागातला एक प्रदेश असावा असे सूचिततात. टॉलेमीच्या भूगोलात उल्लेखिलेला सिंधूच्या नैऋत्य भागातील "अविरिया" म्हणजे आभिर देश अमण्याचा बराच संभव आहे. मध्य प्रदेशातील संध्याच्या रेवा जिल्ह्यात रेवा नदीकाठी "आभिरपल्ली" नावाचे एक गाव होते. हेही या संदर्भात लक्षात घेण्यासारखे आहे. [टॉलेमी (Ptolemy) जग-प्रवासो इ. स. १५०.]

पूर्वापार मागितला गेलेला इतिहासच सत्य असावा हा निव्वळ बुद्धीभ्रम आहे. त्या-करिता सत्याच्या मुळांगी जाणे व असत्य घटनांची चिकित्सा करून वस्तुस्थिती मार्बज्जित म्हणून जनमानसामोर मांडणे हे इतिहासकाराचे आज ध्येय असते ही स्थायी अपेक्षा अनुसरून "आभिर" याचे पुढे "अहिर" झाले. अहिर हा अपभ्रंश होय. अहिराची जी बोली ती अहिराणी होय. उगम कालापामून अहिराणी आजतागायत बोलीच्या स्वरूपाने असल्याचे आढळते. तिचे मूळ रूप, विकास, आजचे स्वरूप याविषयी प्रमाणित अनुमान, विश्वासे आज उपलब्ध नाहीत. "खान्देशी भाषा" असेही तिचे दुसरे नाव प्रचलित आहे. हे नाव सुमारे १५० वर्षांपूर्वी पडले असावे. तिच्यात काही शब्द भरला. हा गुजरातीच्या असल्याने तिला "घेडगुजरी" असेही संबोधले गेल्याचा पुरावा मिळतो. मुरवासीचे नाव आहे "अभिराणी", अलीकडे तिला अहिराणी हे नाव प्राप्त झालेले असून त्याच नावाने ही बोली भाषा सर्वदूर भाषेच्या प्राप्तात ओळखली जाते. अहिराणी हा आभिरा या शब्दाचा अपभ्रंश आहे. "आभिर" लोकांची जी भाषा ती "आभिरा" उर्फ "अहिरा" अन् अभिरा म्हणजेच "गवळी" लोक. गवळी म्हणजे हल्ली समाजात असणारी "गवळी" जात नव्हे. गवळी म्हणजे त्या काळी जे कोणी गाई, गुरे पाळण्याचा धंदा करीत होते ते लोक होत. ते "आभिर" जी भाषा बोलत असत तीच "आभिरा" भाषा होय. आभिराच्या जागी 'अभिल्ल' असे नामानिधान करून खान्देशला "अभिल्ल देश" व खान्देशी भाषेला "अभिल्लणी" असेही कोणी कोणी म्हणतात. परंतु हे मत इतिहास मान्य नाही. कारण खान्देशावर अनेक वर्षे "अभिर" राजांनी राज्य केले. याचा पुरावा इतिहासात सापडतो. सूरसेन देशातील भाषेला शौरसेनी म्हणत त्याप्रमाणे "आभिर" देशातील लोकांच्या भाषेला "आभिरा" उर्फ अहिराणी म्हणतात. कोणी कोणी "अहिर" या शब्दाचा अर्थ "नाग" यापामून निघाला आहे असे समजून "अहिरा" ही नाग लोकांची भाषा आहे असे समजतात. पण हे म्हणणे चुकीचे आहे कारण "आभिर" हा संस्कृत शब्द आहे अन् त्यातून "अहिर" रूप तयार झाले आहे. तेव्हा संस्कृत "अहि" म्हणजे नाग ह्या शब्दापामून प्राकृत "अहिर" झाला असे म्हणणे चुकीचे आहे.

आभिर देशवाचक, लोकवाचक नाव आहे ते जाती वाचक नाही. हे नाव महाभारत, रामायण व इतर अन्य पुराणात आढळते. महाभारताचा वाळ इमवी मन पूर्व ३००० वर्ष असा आहे. ऋग्वेदाने ज्याठिकाणी बालपण घालविले तो राजानंद हा "गोप" राजा होता. सौतीकृत महाभारत व व्यासकृत महाभारत यांच्या उपसंहारात भारताचार्य वैद्य ह्यांना मान्य केले आहे. गोकुळात मोठ्या प्रमाणात उलथापालथ व्हावयाम लागली त्या वेळेस हा नदाचा गोळीवाडा वृंदावनास आला असे वर्णन "हरीवश" यात आढळते. या यादवांच्या वरोवर मत्स्य, विराट, आवर्त अभीर, गोप आले व ते पुढच्या काळात "मावळ" प्रांतात व दख्खनच्या बाजुला पसरले. 'गोप' हे क्षत्रीय असल्याचा पुरावा आपणास "हरीवंश" यात आढळतो.

आर्यावर्ताने मर्याद्री सूर्यवंशी व चांद्रवंशी आर्यांनी वस्ती केल्याचा पुरावा ऋग्वेदात सापडतो. ह्या चांद्रवंशीयांचा मुळ पुरुष "इलवर्षा म्हादला" "चंद्र" हा होता. त्याचा मुलगा "बुध" याला देव म्हणत होते. बुधच्या सुनेचे नाव "इला" असे होते. हिमालयाच्या पलीकडे हेमकुट नावाच्या पर्वताच्या बाजुला "इलावर्ष" हा देश होता असे महाभारतात नमूद केलेले आढळते. ह्या इलाराणीचा मुलगा "पुरुव" हा चंद्रवंशाचा पहिला राजा समजला जातो. त्याची पत्नी उर्वशी होती. पुरुवचे नाव लहूपा असेही होते त्याचा पुत्र ययाती होय बृषवर्षा अमुरराजाची कन्या शर्मिला व अमुरांचा गुरू शुक्राचार्याचा मुलगा देवयानी ह्यांचा विवाह झाला होता. ययातीला पाच मुले होती. ते सूर्यवंशी राज्याच्या काळात गंगा व सरस्वती नदीच्या खोऱ्यात आले. ते आले त्यावेळेस सूर्यवंशी आर्यापेक्षा चंद्रवंशीय आर्य यांची भाषा भिन्न होती. ययातीचे ऐकले नाही म्हणून त्याने आपला मुलगा "यडू" याला शाप दिला व त्यावरून यडूची राजगादी गेली व त्याला गाई गुरदोर वाळवून सांभाळून रहावे लागले. तेच गवळ्याचा धंदा करणारे यादव होत. क्षत्रीय यादव होत. "गोवही गाणे गात फिरे" गोप ही जात नसून यादवाना शापामुळे वाटचाल आलेला धंदा होता. अशी झाली "आभिर" याची उत्पत्ती मनुस्मृती, ब्रम्हपुराण व भागवत आदी पुराणे वेगवेगळ्या कथा सांगत असले तरी "आभिर" याचा धंदा याबाबत सर्वत्र एकमत आढळून आले आहे. फार फार वर्षांपूर्वी आभिर लोकांचा अहिराणी ही भाषा होती. भारतीय युद्धात भाग घेतल्याच्या उल्लेखावरून आभिर मिथुतीरी राहत होते. ते लढवैद्ये होते. वायु, मत्स्य, ब्रह्म पुराणात तसे उल्लेख आढळतो. आभिर देश नेमका कुठे होता याबाबत तज्ज्ञांमध्ये एकमत नाही. यादवांची पहिली वसाहत मुरसेन या देशात होती. कृष्णाचा चालत मामा वंस हा शूरसेनचा राजा होता. हस्तिनापूर-मरू-सौवीर-आन असा प्रवास हळूहळू करीत करीत आभिर सरस्वती व रेवा नदीच्या काठाकाठाने खाली उतरले. "अभिर" नावाचा बलाढ्य लोकसमूह व राजवंश फार प्राचीन काळापासून खान्देशात रहात होता. असा झल्लेख अनेक ग्रंथांमधून व उपलब्ध शिलालेखामधून आढळतो. महाभारताच्या भिम

पर्वत देशाची जी वादी दिलेली आहे त्यात "वाल्हिका वाटघाताञ्च अभीरः कालतोयक." असा उल्लेख आढळतो. रामायणातही अभिर प्रदेशाचा म्हणजे खादेशाचा "कृषिक" या नावाने उल्लेख आढळतो. वायु पुराणात अभिर असा नाव दिलेल नसले तरी ज्या देशाच वर्णन त्यात आहे ते तंत्रोक्त खान्देशाच लागू पडते. ब्रम्हपुराणात "आभीराः रुद्रचौषिका" असे म्हंटले आहे. अभिर देश उत्तर वाजुला होता असे पद्मपुराण व मत्स्यपुराणात म्हंटले आहे. आजचा भूगोल पाहता घरील वर्णनावरून अभिर देश हाच आजचा खान्देश आहे याला सबळ पुरावा मिळतो. अभिर अतिप्राचीन लोकसमुह असल्याचे इतिहासकारही मान्य करतात. आर्यपूर्व काळात अभिराची वस्ती होती. आर्यांच्या आगमनानंतर वर्ण, जाती यांचा उदय झाला. अभिर लोकसमूहावर आर्यांची जीवन पद्धती, रुडी, परंपरा यांचा परिणाम झाला असावा. खान्देशात ज्या आहिर लोकांची वस्ती होती ते शुद्ध अहिर होते. अभिरपासून अहिर शब्दांची व्युत्पत्ती झाली असे प्रा. कृ. पां. कुळकर्णी यांचे मत आहे.

ज्यावेळी श्रीकृष्ण दख्खन वाजुला आले त्याचे बरोबर अभिरही इकडे आले. हळूहळू काठेवाड, भडोच, सुरत, नवापूर या मार्गे खान्देशात उतरले. हे व्हावयास सुमारे ५००० वर्षे लागलीत अभिरसेनी उर्फ अभिराणी हीच अहिराणी भाषा होय. आजही खान्देशात अहिरसोनार, अहिरशिंधी, अहिर-ब्राम्हण, अहिर कृण्वी अशा जाती सापडतात. अहिरराव, अहिर अशी कुळे आजही विविध जातीत आढळतात. खासकरून क्षेत्रीय मराठा जातीत आढळतात. अहिराणीची कूळपरंपरा शोधताना या गोष्टीकडे दुर्लक्ष करून चालणार नाही. अभिर हे बाहेरचे की, भारतातील यात्रावन सशोधकात व इतिहासकारांमध्ये मतभेद आहेत. बेवर, टॉलेमी, डॉ. भाडारकर यासारखे इतिहास सशोधक त्यांना परकीय मानतात प्रा. कृ. पां. कुळकर्णी व एन्थोव्हेनच्या मतेही अहिर हे शक हुणांप्रमाणे परकीय असून बाहेरून भारतात आले. तर डॉ. सरकार, डॉ. केतकर, डॉ. सिद्धेश्वर शास्त्री, चित्राव यासारख्या सशोधकांनी त्यांना भारतीय मानले आहे. डॉ. केतकर त्यांना द्रविडवंशीय मानतात.

प्राचीन साहित्यात या आहिर लोकांची नामांतरे खालीलप्रमाणे आढळतात (१) टॉलेमी-अविरीय, (२) पेरिफ्लिम-अवेरीय, (३) वायबल-ओफिर, (४) वायुपुराण-अभिर डॉ. सरकार यांचे मते अभिर लोक हे मूळचे वायव्य हेरांत आणि कंदाहार यांच्या दरम्यानच्या "अविरवन" स्थानी राहणारे होते. सिंधू नदीच्या पश्चिमेस वायव्य भारतात हे लोक राहात असल्याचा निर्देश टॉलेमीच्या ग्रंथसंग्रहात आढळतो. शक लोकांसमवेत अथवा त्या आधी थोडे दिवस (ख्रिस्त शक पूर्व २०० इ. स पूर्व २रे शतक) हे भारतात आले. आणि पंजाबातील हिस्मार जिल्ह्यामध्ये आपली आद्यवसाहन त्यांनी स्थापली. (आय. एन्. क्यू-१-३०२.) उत्तर काळामध्ये भारताच्या उत्तर, पश्चिम आणि दक्षिणेकडील विभिन्न भागांमध्ये अभिर लोकानी आपली वसाहत स्थापल्याचे विविध ग्रंथ पाहता नोंदीवरून खाली होते.

ते यदुवशीय आर्य असावेत कारण ते कृष्णाची पूजा करीत. कन्हेर म्हणजेच कृष्ण व कृष्ण कन्हेर म्हणजेच कान्देश—आजचा खान्देश. कानबाई व गौराईचे सण फक्त खान्देशातच साजरे केले जातात. इ. १४ व्या शतकात आभिर लोकांची अन्य एक वसाहत महाराष्ट्रातील खान्देशात असल्याचे तत्कालिन शिलालेखावरून दिसते (एपि इडि. २५-२०३). जयसिंह सुरीच्या कुमारचरित मते (इ. स. १३५६) अनहिलवाड येथील चालुक्य राजाने अवती देश जिंकल्यावर रेवा नदी ओलांडली. गुप्तकाळात शौरसेन प्रांतातले ओह्र खाली उतरून खान्देश व वागलागात स्थायिक झाले. 'रेवा पाटीदार' रेवा नदीच्या काठी १२ व्या शतकात आले. ते पाजणे व रेवा गुजर नावाने प्रसिद्ध आहेत. रेवा नदी ओलाडल्यावर आभिर राजांची राजधानी प्रकाशनगरी (पश्चिम खान्देश, हल्लीच्या धुळे जिल्ह्यातील शहादा तालुक्यातील प्रकाशे?) जिंकून घेतली. (डी. एच. एन. आय-२-९८५-९८६.)

अहिराणी ही भाषा आर्योद्भव भाषा आहे. तिच्यातील दिध, लिध, किध ही रूपे शौरसेनी वळणावर आहेत. हिचे पूर्वीचे नाव अभिरोधती अथवा अभिरी अशी संशोधकानी नोंद केलेली आहे. काही संशोधक आर्यांना यादव वशीय मानतात. काही आभिर राजांनी राजसत्ता मिळविली असली तरी मांडलिक स्वरूपाची होती. पशुपालन, शेती करण हाच त्याचा मुख्य व्यवसाय राहिला. शक, हूण, इत्यादिच्या स्वाभ्यामुळे ते पंजाब, सिंध, मारवाड, माळवा, मध्य भारत, गुजराथ, नासिक, कोकण, खान्देश अशा अनेकविध प्रदेशांत विखरले गेले असे इतिहास सांगतो. वीरसेन अथवा ईश्वरसेन या 'आभिर' राजाचे वर्चस्व शके ३४१ मध्ये खान्देशवर होते असे नासिक येथे सापडलेल्या शिलालेखावरून स्पष्ट होते

श्रीकृष्णाच्या काळी यादवांची भाषा कोणती होती याबाबत वाद आहे. यादव हे संस्कृत भाषा बोलणारे होते असे अनेक विद्वानाचे मत आहे. ते ज्यावेळी हिमालय पर्वतावरून खाली मथुरेकडे उतरले त्यावेळी त्यांनी सोबत त्यांच्या वायका पण आणल्या होत्या. परंतु दुर्दैवाने त्या संघटनेने इतक्या अल्प होत्या की, त्यांना असुर कन्या, द्रविड कन्या यांच्याबरोबर विवाह लावावे लागले. या मुलीची मूळ भाषा व यादवांची भाषा यात फरक होता. यादवांची भाषा त्या वायकाना बोलणे भाग होते परंतु ती भाषा त्यांना जमत नव्हती. म्हणून त्या जमेल तशी भाषा बोलत होत्या. परंतु त्याचबरोबर त्या त्यांची मूळ भाषा विसरल्या नव्हत्या. ती बोलीभाषा संस्कृतमध्ये मिसळली. हिलाच 'प्रकृत' भाषा म्हणत. मूळ भाषेत कालांतराने अनेक भाषा मिसळल्या गेल्या महा-राष्ट्री, शौरसेनी, मागधी या अपभ्रष्ट भाषा अहिराणीत मिसळल्या गेल्या त्या तिन्ही भाषा म्हणजेच अहिराणी भाषा होय. महाराष्ट्र, शुरसेन व मगध या राज्यावर सर्वाधी सोमवंशी आर्य राजांचे राज्य होते. ह्याचेंमामूनच यादव वंश तयार झाला या तिन्ही भाषा व्यतिरिक्त एक अर्ध मागधी भाषा आहे परंतु तिचा इतिहास उपलब्ध नाही. हिच्यात अनेक पोटभाषा मिसळल्या गेल्या आहेत. आजच्या अहिराणीवर अर्धमागधीची छाप

पडलेली आहे या भाषा अहिराणी भाषेला पोषक आहेत. ह्याचा उगम 'पाणीनी' पूर्व झालेला आहे. पाणीनीचा काळ इ. स. पूर्व ७०० असा होता. त्याआघि १०० वर्षे या भाषेचा उदय झाला आहे असे इतिहासाचार्य कै. वि. का. राजवाडे यांचे मत आहे. या प्राकृत भाषेचा उदगम केव्हाही घरला तरी त्यांच्यावर अहिराणीचे प्रभुत्व होते असे म्हणण्यास वाव आहे.

महाराष्ट्री लोप पावल्यावर शके १५० ते ४०० पर्यंत ज्या अपभ्रष्ट भाषा प्रचारात होत्या त्या काळीच अहिराणी बोलीचा उगम झाला असे कै. वि. का. राजवाडे यांचे मत आहे. दोन्ही भाषेच्या मधून (महाराष्ट्री + अर्धभागधी) इ. स. २५० मध्ये अहिराणी भाषेचा जन्म झाला असावा असे एक मत आहे. जुनी अहिराणी व आजची अहिराणी यात ही देशकाल-परत्वे, परिस्थितीपरत्वे फरक पडणे स्वाभाविक आहे. आजची मराठी डोळ्यासमोर ठेवून ती मराठीचीच बोली आहे असे मानणे हे इतिहास, भाषाशास्त्र, व्याकरणशास्त्र, इत्यादींच्या कसोटीवर न घासता फक्त व्यावहारिक सोय पाहण्यासारखे होईल.

मार्कंडेय यांनी प्राकृत प्रकाशात अभिरी ही अपभ्रंशाहून अगदी निराळी भाषा आहे असे म्हटले आहे. अभिरी ही प्रमुख अपभ्रंश आहे असे 'दण्डी' म्हणतो. 'गिअर्सन' ने तिला चक्क भिल्लोडी भाषेच्या मालिकेत टाकले आहे. भरत, हेमचंद्र यांच्या ग्रंथातही अभिरी-चा स्पष्ट उल्लेख आढळतो. याचाच अर्थ असा की, अहिराणी बोली रुपाने प्राचीन काळापासून अस्तित्वात होती. तिचे मूळ रूप काय आणि कसे हे समजण्यास आज पुरावे मात्र नाहीत. आभिर हा एक स्वतंत्र लोकसमूह होता, त्याची एक शाखा पुराण-इतिहास काळात खान्देशात राहात होती, हे मात्र पुराव्यानिशी सिद्ध झालेले आहे. अहिराणी अपभ्रंशाची वारस आहे. 'ळ' अपभ्रंशात नाही, अहिराणीतही नाही. अपभ्रंशात 'ळ' चा उच्चार 'य' असा करतात. अहिराणीने अपभ्रंशाची परंपरा पुढे चालविली आहे. अपभ्रंशात दैवचा उच्चार दईव, कैकेयीचा उच्चार कईकई व कौरवचा उच्चार कवरव तसेच इंद्रचा उच्चार इंदर असा करतात. अस्तुरी, तुन्हा इत्यादि अपभ्रंशातले शब्द आजही अहिराणीत सापडतात. भाषा जिवंत असल्याने तिला भाषाशास्त्रीय मूल्य आहे. काहींच्या मते ती मराठीची भ्रष्ट भाषाही नाही व अपभ्रंश ही नाही किंवा त्याची पोटभाषा नाही १०० वर्षां पूर्वीच्या पहिल्या 'Linguistic Survey of India' या ग्रंथात एक भाषेचा नकाशा दिला आहे. त्यात अहिराणी भाषा बोलणारा स्वतंत्र प्रांत दाखविण्यात आला असून अहिराणीच्या पोटभाषा म्हणून खान्देशीच्या, पोटभाषा, कौकणी, बागलाणी, घोडिया, चौधरी (लेवा), पांजणी, भागरी, पावरी, वारेल, राजवी, अनार्य, बागडी, भिल्ली, मागरी, निवार अशा चौदा भाषा त्यात आहेत.

केतकर, चांदोरकर इत्यादी संशोधक अहिराणी ही मराठीपेक्षा वेगळी व प्राचीन असल्याचे सूचिततात. इसवी सनाच्या सुरुवातीपासून आभिर देश सुमारे दोन हजार वर्षांपासून

परिचित आहे. ज्यांनी त्यावर राज्य केले ते दुसऱ्याचे मांडलिक असत व त्याचीच भाषा वापरत. त्याच्या भाषेवर अहिराणीची छाप उमटत असे. ऐश्वर्याच्या काळांतही तिला राज भाषेचा दर्जा मिळालेला नाही. गुजराथीची असलेली तिच साम्य पाहून कुणी तिला गुजराथीची बोली ठरवितात. तर कुशी मराठीशो साम्य पाहून मराठीची बोली ठरवितात (मानतात). तर कोणी तिला थिल्ल-भिर-आभिर या परंपरेने केवळ भिल्लांची बोली मानतात परंतु इतिहास, परंपरा, भाषाशास्त्र, व्याकरण उत्पत्ती, इत्यादी बाजूने विचार केला तर अहिराणी ही मराठी पेक्षा वेगळी, सरस व प्राचीन असल्याचे दिसून येते.

आजचे अहिराणी भाषेचे रूप लक्षात घेता ती मराठीची बोली आहे असा निष्कर्ष काढणे अशास्त्रीय दृष्टीचे म्हणावे लागेल. मग आपणास असे ही मत मांडता येईल की, मराठीत आज किती तरी शब्द, व्याकरणाची रूपे इत्यादी गोष्टी अरबी, फारसी, उर्दू, इंग्रजी या बोली-नीळ सराईतणे सर्रास वापरात आहेत. तसेच शब्द अहिराणी भाषेत आज वापरात आहेत (१) अरबी शब्द उदा.—इतबार, राजी, मियकत, हयथान, गबर इ., (२) फारशी शब्द उदा.—अलवार, आव, तोफाडी, विमारी, असामी इ., (३) इंग्रजी शब्द उदा.—ऑफेस, इजेक्शन, कडाक्टर, केस, खून, गल्लास, जगल, जॅक, डॉक्टर, ठेसत, बूक, वायसिकल, बॅलिस्टर, फाईल, इत्यादी. वरील अनेक शब्द अहिराणी बोली भाषेत इतके मिसळले, एक रूप झाले आहेत की, ती रूपे आता परकीय वाटत नाहीत मग अरबी, फारशी, इंग्रजी यांना अहिराणीच्या पोट-भाषा समजावयास काय हरकत आहे.

महानुभाव वाङ्मय, तसेच ज्ञानेश्वरीतही अहिराणी शब्द आढळतात. उदा.—साईखेडा, उपेग, वावर, विठार, ऊन, इ. शब्दांचा उपयोग ज्ञानेश्वरीन केलेला आहे. संस्कृत, प्राकृत व मराठी यांच्या प्रभावाने अहिराणीचे स्वरूप बदलत गेले असे फारतर आपण म्हणू शकू. संस्कृत शब्द उदा. देव, गुरू, नदी, दान, संस्कृत मधून येवून विकृती निर्माण झालेले शब्द उदा. रुसी, परसाव, तर्ग, न्याव, इत्यादी आज अहिराणी वापरात आहेत. बोली भाषा ही प्रमाण भाषे पेक्षा प्राचीन असते हा अलिखित नियम आहे. अहिराणी ही एवढी जुनी आहे की, तिच्यातील काही शब्दांची उत्पत्ती भाषा शास्त्रज्ञांना व पंडितांना लागत नाही. त्याचा मूळ धातू सापडत नाही. आजच्या मराठी, गुजराथी, संस्कृतमध्ये त्याचा संदर्भ मिळत नाही. उदा. अखोर (आणखी), आडोर (मुलगा), इवाक (इकडे), तिबाक (तिकडे), मिबुक्र (शिवाय), लोंग (लंबग), बोंगान (मूर्तांचा घोळका), घडेल (शेवटचा), वरील शब्दांची उत्पत्ती संस्कृत भाषे व्यतीरिक्त असवी असे दिसते. त्याचे मूळ द्रविड भाषेत आहे किंवा कसे? याचा शोध घेणे जवरीचे आहे.

अहिराणीचा उगम इ.स. २०० च्या आसपास झाला असावा व ती खान्देशातच जन्माला आली. चंद्रशेखर यादव, गोप, यांची इ. स. पांच हजार वर्षांपूर्वीची जुनी ईलावर्षी भाषा व आजची नवीन भाषा याचा संगम होवून आजची अहिराणी भाषा तयार झाली आहे अहिराणीचा युगारंभ वैभवशाली होता. कोणतीही भाषा मुजिल्लट स्वरूपात, प्रमाण



स्वरूपात मुहसुकुत स्वरूपात थायला राजमत्ता आणि ग्रंथसत्ता ही महत्वाची कारणे ठरतात परंतु समाजसत्ता अहिराणीच्या उगमापासून अमल्याने आजही ती बोलोच्या रूपाने टिकून आहे. आजचे महत्प्रयत्ने उपलब्ध लोक साहित्य परंपरीत हात आलेले आहे. आज तागायत दुर्दैवाने अहिराणी बोलो बोलणाऱ्यांच्या राजदरबारी दरारा, वैभव वाढलेले नाही अथवा त्या बोलो भाषेन प्रभावित, प्रतिभासंपन्न लेखक व कवी निर्माण झालेले नाहीत. अहिराणीचा समार पुढे गन्मानास्पद व्हावयाचा आहे. एवढे असले तरी जनमानसामंदानी तिला हृदयस्थ, कठस्थ करून जतन केलेले दिसते. आजही तिच्यात भोटी, गाणी, उखाणे, पहेंलो, पुटरचना, लोककथा, लोकगोणे, ओव्या, लम्हादो धिंधि समारंभाचो गोणे, कानबाईच्या वह्या असे विविध प्रकारचे लोक साहित्य विपुल प्रमाणात सापडते.

अहिराणी कोणत्या प्रमुख भाषेचो पोटभाषा आहे याविषयी "अहिराणी बोलो ओर उमके लोकसाहित्या का अध्ययन" या प्रवासात डॉ. विजयचंद्र यांनी विनिश्चय मनाप्रणालीचा परामर्श घेतला आहे. भिल्लोडी, राजस्थाना, निमाडो, सिंदी यांचेसी तुळना करून १२ व्या शतकात इतर सर्व भारतीय भाषा नमूनेत अहिराणी या स्वतंत्र भाषेचा जन्म झाला. मराठी, गुजराथी, हिंदी बरोबरचोने तिचा जन्म झाला असल्याने तिचे स्वतंत्र अस्तित्व आहे. त्याच्या मते मराठी, गुजराथी, हिंदीचो अहिराणी हो पोटभाषा नसून ऐतिहासिक परंपरा व सांस्कृतिक वारसा व भाषा विज्ञान बसोटीवर घाबल्याने अहिराणी भाषा हिंदीशी निगडोत आहे असा निष्कर्ष त्यांनी मांडला आहे.

इ. स. २०० ते इ. स. १९०० पर्यंत या भाषेचा आपणास पुरावा मिळतो. परंतु त्याचे सलग धागेदोरे हाती लागत नाही. अडाणी लोकांची भाषा अशी इतरांची समजून असली तरी ती ज्या पद्धतीने बोलली जाते ती पद्धती व १२ कोसावर बदलणारे तिचे उच्चार, हेल यावरून व्याकरणाचे नियम तिला लागू नसतात व ती पूर्ण भाषा आहे याला पुरावा मिळतो. आभिरी भाषेच्या स्वरूपाचा उल्लेख "बरुची" या व्याकरणकाराने आपल्या ग्रंथात केलेला आढळतो. त्यात त्याने आभिरीला अपभ्रंश भाषेत टाकले आहे. आभिरी विषयी सर्वांत जुना पुरावा उल्लेख भरत मुनीच्या "भारतीय नाट्यशास्त्रम्" या ग्रंथात सापडतो. यात महाराष्ट्रीचा पत्ता नाही पुढे हिच भाषा महाराष्ट्रीची प्राकृत म्हणून ओळखली गेली. पहिल्या आणि दुसऱ्या शतकात प्रायोगिक स्वरूपात अहिराणी अस्तित्वात होती.

अहिराणीत लिखित साहित्य नाही अशी अनेकांची समजूत आहे पण ती चुकीची आहे अन् वरील विधानास सबळ पुरावा मिळतो. ज्ञानेश्वराचे म्हणून एक घडावाचे गीत (अहिराणी) उपलब्ध आहे. उदाहरणादाखल देत आहे:—

यसोदेना बाय तान्हा, माले म्हने हाई ले बो ।

मी त बाई साधी भोई, गऊ त्यान्हा जवई ॥

यईसन बिलगना, फाडो मन्ही चोयी ॥१॥

वरील गीतात एकूण ४ कडवे आहेत. गीताची भाषा ही पूर्णतः अहिराणी नसली तरी ७० ते ८० टक्के शब्द त्यात अस्सल अहिराणी आहेत. वागलाणी ही अहिराणीची उपभाषा आहे. वागलाणीत ही ज्ञानेश्वराची काही पदे आहेत त्यातही अहिराणी शब्दांचा भरणा आहे.

“मी दुरथीन हात जोडू ! तुम्ही सेवा ना सोडू” ॥११॥

जयराम पंड्याकृत “राधामाधव विलासचंपू” या चंपू काव्यात मोरीर भाटाची म्हणून जी वागलाणी गीते आढळतात त्यात अहिराणी शब्द आहेत. काही वागलाणी पदात शहाजीराजांचा गौरव आढळतो. त्यातही अहिराणी शब्द व भाषा आहे त्या पदातील खालील उतारे पहा.—

जठे जठे धाडतेस तठे तठे जायतेस कोन्हा नही कर्जत हेवा ।

किंवा

विनंती असे तुम पास मी मोरीरना भाट शौ, शाह झणी तुम हास बागलाण्हा बोला ले ॥  
या सारख्या ओळीतून खास अहिराणी शब्द नामे, क्रियापदे, सर्वनामे, अव्यये, विभक्ती प्रत्यय योजिलेली दिसून येतात.

शके ११२८ मधला एक शिलालेख सापडला असून हा लेख ज्ञानेश्वरपूर्व ८४ वर्षे असून साधारणतः ३०० वर्षे पूर्व अहिराणी / मराठी भाषा साहित्य लेखनक्षम झाली होती. वरील शिलालेख पाटणा, तहसिल चाळीसगांव येथे सापडला आहे. त्यावेळी यादवाचा मांडलीक राजा निकुंभ राज्य करीत होता. त्याने आपल्या काळात मंदिराचा कारभार चालविण्यासाठी काढलेले एक आज्ञापत्र आहे. ते येणेप्रमाणे....

इयां पाटणीजें केणे उघटे तेहाचा असि ।

जो राऊलां होता ग्राहकापाशी मठा दोन्हा ॥

.... बाहीरीला आसू पाढी गिप्र दे ग्राहकापासीं ।

.... लेआ घाणेआ वाणाचो लोनि मठा दोन्हुली ॥१॥

अगोदरच्या ओळीत संस्कृतमध्ये लिहून त्याखाली अर्ध भाग अहिराणीत लिहिला आहे. म्हणजेच त्यावेळच्या “रनाळी” भाषेत आहे. हा भाषेविषयी पहिला लिखित पुरावा होय. शके ११२९ (इ. स १२०७) तेथे प्रसिद्ध ज्योतिषि भास्कराचार्य याचा नातु चंगदेव याने ज्योतिषशास्त्राच्या अध्ययीन, अध्यापनासाठी बाब्रलेल्या मठाला तेथील निकुंभ वंशीय मांडलीक सांडदेव व हेमांडिदेव यांनी दाने दिल्याची माहिती वरील शिलालेखावरून मिळते. (तुळपुळे प्राचीन मराठी कोरीव लेख पृष्ठ १०५ ते ११३).

मुरुवातीच्या काळात मराठीच्या प्रारंभी काही कवी व लेखक होवून गेले. त्याच्या लिहिलेल्या साहित्यात, त्याच्या अभंग, कविता, लेख यांच्यात संशोधक दृष्टीने पाहिल्यास अहिराणी शब्दाचा भरपूर भरणा सापडतो उदा. (१) “मोहोरिया वाचारिसी” हा

एकच शब्द आहे. हे "मोह्या वधारस" याचेच रूप आहे. (२) "ढाससे रांधिले" म्हणजेच "ढासले रांध". संत ज्ञानदेवाच्या ज्ञानेश्वरीत देखील 'कोनी-निघने' या अर्थाने व उपेग, ऊन, वावर व थडी असे इतर अहिराणी शब्द सापडतात. चक्रधर स्वामी गानोबा यांची अगोदर अहिराणी जनमानसाची बोली होती. उच्चाराने झालेली रूपांतरे त्यांनी आपल्या ग्रंथात बंदिस्त केलेली आढळतात. नंतरच्या काळात आपण वावरायल लागलो की, त्या काळाचे संत कवींचे लिखन दुर्दैवाने आज उपलब्ध नसल्याचे खेदाने इतिहास लिहतांना नमूद करावे लागते आहे. वाडे (गुढे) तालुका चाळीसगाव येथे शके १४८७ मध्ये अहिराव कुळाचा मराठा जातीचा महालिंगदास नावाचा कवी होवून गेला, त्याने संस्कृत ग्रंथाचे अहिराणीत भाषांतर केलेले आढळते. (भराठी वाडमयाचा इतिहास खंड २, पृष्ठ ५८७) (महाराष्ट्र सारस्वत, वि. ल. भावे). दुसरा एक कवी जैतापुर (शके १६२६) (जैतपीर, तालुका अमळनेर) येथे होवून गेला. त्याने बागलाणी, अभीर व खान्देशी भाषेत कविता केल्या होत्या. शके १६४८ मध्ये विदर्भातील जैन कवी निंवा याने एक पोथी लिहिली अमून या पोथीत 'अहिराणी, 'गीत, या नावानेच एक भक्तीपर, उपदेशपर गीत आहे. हे अहिराणी गीत एकूण ५ कडव्याचे आहे. त्यात येणेप्रमाणे अहिराणी शब्द आढळतात—“तठे जीन पास, सरीर, त्यान्हा, मननी, निवारन, मान्हा, त्याले, त्यान्ह, कई” चौथा एक “अज्ञात” कवी औरंगजेब बादशहाचे काळात होवून गेला त्यानेही अहिराणीत लिखाण केल्याचा सबळ पुरावा आहे. धरणगांव (तालुका एरंडोल) येथे सदानंद स्वामी, खासणे (तालुका चोपडे) येथे “दगडू” नावाचे कवी होवून गेले. त्यांनीही रचना करून अहिराणीच्या यशस्वी वाटचालीस हातभार लावला आहे.

श्री. चांदोरकर यांना बऱ्हाडत २०० वर्षांपूर्वीचे लिखित पुरावे सापडले आहेत :—

गीत —कवो अद्वैत भले के सिसस्तो सहिदार ।

॥ सिद्धपुरासिगे ॥

बोलूनही तया द.दुला मवसागरी न सरतके ॥धू॥

मन्हा बऱ्हाडती नवजाती यांगातिनी

सब बारा सोया ॥

अनुहात तुरे वाजो नि गगनी जगो जाया सोहया ।

मन्हा पती पर्यंत त्याले देखी वो जग याथ आहांय ॥

अभंग —मन्ह तं शरीर वाई, येका फासोळीत पाही ॥

जंवून कृष्ण गया । तेना त्रियोग ना घाला ॥

शूरु शूरु, जात्या हाड्या पांजरा ।

देहाडी गोबरान नाम ॥

आजपानी मलखाये । आ ते आई निरास  
कडलड घरि घरसु ॥

गौळण — काय जायरे तुले, नंद नंदना काव्हा ।  
आपले बेजस, तू यसोदाना बाय ताव्हा ।  
आपले लग्न जोया तो, अठे कोठेली ऊना ।  
उतर तुले न कळे, बरा जाया शहाना ॥

स्वतःची मूळ रूपे, स्वतःचे व्याकरण व इतिहास असणाऱ्या अहिराणी स्वतंत्र भाषेत बरील पुराव्यावरून अजूनही काही लिखित साहित्य सापडण्याची शक्यता आहे. “प्रथम उपलब्धी व नंतर शास्त्र सिद्धान्त” या नियमानुसार जसजसे संशोधन वाढेल तसतसे आणखी पुरावे उजेडात येतील व अहिराणी लोकजीवन, लोकसंस्कृती, बोलीस्वरूप यांचे प्राचिनत्व स्पष्ट होवू शकेल.

बरील इतिहास पहाता भाषा ही इतिहास गर्भ असते हेच मनाला चिकटते.





साहित्यगुणी - अहिराणी

किंवा

साहित्य सोनीयाची खाणी - दोली अहिराणी -



## साहित्यगुणी--अहिराणी

किंवा

साहित्य सोनीयाची खाणी-बोली अहिराणी-

अहिराणी लोक साहित्य हे स्त्री धन आहे त्यात ओव्या-जाव्यावरच्या, उखाणे, कुदरचना, कानवाईच्या व्हचा, गोष्टी, गाणी, लोककथा, लोकगीते, लग्नाची गाणी, समारंभ गीते असे विविध प्रकारचे विपुल लोक साहित्य सापडलेले आहे व आजही अहिराणी भाषिक समाजात अज्ञानस्थळी विखरून पडलेले आहे. कानवाईच्या व्हचा हा तर खास अहिराणी-चा अभिजात लिखित काव्याचा खजिना आहे काही प्रमाणात त्या लिखित स्वरूपात समाजात आढळतात अहिराणीतील लोककथांचा अभ्यास हा आभिर लोकांच्या सांस्कृतिक परंपरावर प्रकाश टाकू शकेल खान्देशातील या आभिर लोकांच्या त्यांच्या स्वतःच्या खास अशा धार्मिक पद्धती आहेत. "कानवाईचे रोट", "कानवाईचे लग्न", "असरा, जाऊळ, वोगे" देणे, लग्नाचे वेळी ईर काढले, ईर जेवाडणे, भगतचे डव काढणे, मरीमाय-नीजला, वारागाडा ओढणे, आखाजी दिवाई इ. सण उत्सव बरेच काही सांगून जातात. त्यांचा अभ्यास होणे आवश्यक आहे.

वरील उद्देश डोळ्यासमोर ठेवून माझा "अहिराणी लोक साहित्य दर्शन", भाग-१ "सण आणि उत्सव" हा संदर्भ ग्रंथ महाराष्ट्र शासनाच्या अनुदानाने मेहुता पब्लिशिंग हाऊस, सदाशिव पेठ, पुणे-३० यांनी मार्च १९८३ मध्ये प्रकाशित केला. महाराष्ट्र व महाराष्ट्रेतर भागात तो रसिकमान्य व लोकप्रिय झाला आहे असे टिकाकाराचे मत आहे. वरील संदर्भ-भागात तो रसिकमान्य व लोकप्रिय झाला आहे. मी विजयाने भारावून न जाता, ग्रंथात मी सण आणि उत्सवांमधली बोलणी केलेली आहे. अहिराणी बोलीत बोलणारी सारे श्रेय अहिराणी स्त्री, "अन्तिक" हिलाच अर्पण करतो. अहिराणी बोलीत बोलणारी अहिराणी 'स्त्री', 'अनामिका' तिची विद्वत्ता आधुनिक कविनी श्रितशर्त मान्य करावी अशी आहे ती स्वतः अनुभवलेल्या सुख दुःखाच्या धाम्यातून विषलेल्या वस्त्राची-अशी आहे ती स्वतः अनुभवलेल्या सुख दुःखाच्या धाम्यातून विषलेल्या वस्त्राची-अहिराणी ओढ्याची-ओढी शिवते. तुमी काढून नेव्हा केव्हा त्यावरती विनोद, उपहास त्यांच्या छटेची 'सप्त्या' काढून तोंडणी करते. अहिराणी लोकसाहित्य अर्थशून्य, कागद काळे करणारे नसून ते चिरकाल चिरंजीव आहे अमर आहे.

लोकगीते ही पिढ्यान पिढ्या चालत आलेली आहेत त्यात लोकजीवनाचे प्रतिबिंब उमटलेले आहे. ती बोली भाषेत रचलेली आहेत त्यामुळे प्रादेशिक जीवनाची व भाषेची वैशिष्ट्ये त्यातून प्रकट झालेली आहेत. अहिराणी लोक गीतांतील उत्तमोत्तम सुंदर कल्पना



या उसन्या नमून त्या स्वतंत्ररित्या निर्मित अशा आहेत. त्या जानपत स्त्रियांनी गाईल्या असल्यानरी शाळेची पायरी न चढता अनुभवानून त्या जन्मल्या आहेत. त्या मनाला भुरळ पाडतात. अहिराणी काव्य नांदवते, अर्थवते, ध्वनीवते आहे त्याच्या बाह्यांगाबरोबर त्याचे अंतरंगही सुंदर आहे. त्यातील अर्थ रसिकाना मोहवितो, झुलवितो, भुरळ पाडतो. अहिराणी काव्य अन्न, सुज, अनभिज्ञ, विशेषज्ञ यांना सारखेच मोह घालते. त्यातील वर्णन यथा तथ्य असते. अहिराणी ओव्या सुसुत्र, सुबध्द वाटतात. भोवतालच्या समाजाचे भान ठेवून त्या आहेत. हृदयस्पर्शी व आंतरिक जिव्हाळधामुळे त्या वाचकाच्या मनाची कड घेतात त्यावरून मनाची आंदोलने, दुःखे, तिचे फुलणे, फळणे, माया-ममता यांचे मनोज्ञ दर्शन घडते.

लोकगीतांतील जिव्हाळा झुळझुळ अव्याहत वाहणाऱ्या झऱ्याप्रमाणे ओसंडतो आहे. हे म्हणण बाश्मे ठरवते. अहिराणी स्त्री गीते ही नाजूक असून प्रसंगी आजच्या सुधारलेल्या काळात निर्माण झालेल्या बहुचर्चित वाङ्मयालाही लाजवितात असे म्हणण्यास हरकत नसावी. पिकने तेथे विक्री नाही अथे म्हणतान ते खरेच असते. प्रत्येकवेळी खान्देशातील रसिकापेक्षा कांकगमर अधिक दबळ खान्देशावाहेरील वाचकांनी अहिराणी साहित्याची घेतली आहे आजवर हे खेदाने नमूद करावेसे वाटते. अहिराणी लोकसाहित्य दर्शन भाग-१ (सण आणि उत्सव) या वाचन ही निरीक्षकाचा तोच कथाम आहे. जात्यावरील ओव्यांनी रसिकानी वेडावले आहे आजवर !

अहिराणी लोकगीतामध्ये, ओव्यामध्ये, जिव्हाळा, भावनांची खळबळ, निर्मळपणा, निव्याजता असे गुण हे ओतप्रोत भरलेले आहेत. जिव्हाळधाचे तर त्यात संगीत मुर उमटत. त्यातूनच 'नातेगोते', 'नाती-गोती' निर्माण झाली असून त्यातच पुढे 'गोतावळा' निर्माण झाला आहे. जात्यावरील ओव्या हे अपौरुषेय वाङ्मय आहे. वाङ्मयाचे एका नवीन उग्रांगचे दर्शन व्हावे यामाठीच हा खटाटोड मी केला आहे. या 'नाती-गोती' विभागात स्त्री गीतांचे वेगवेगळे नमुने सादर करण्यात आलेले आहेत. स्त्रियांचा जीव सासर माहेर नव्हे तर निरनिराळ्या गगगोतात गुंतलेला आढळतो. स्त्री त्यावेळी चूल व मूल एवढ्याच धनान वावरत होती त्याचे हुवेहुव चित्र आपल्या अहिराणी ओव्यांमधून जात्यावर गातांना तिन रंगविलेले आढळतात. तिच्या गीतांतून मिळणाऱ्या संकेताचा, त्यातून चित्रित होणाऱ्या जीवनाचा आस्वाद आजही वाचकांना, श्रोत्यांना प्रसन्न करून एक वेगळ्या दुनियेत नेतो.

अहिराणी ओव्या म्हणजे अहिराणी स्त्रीच्या मुखातून हृदयाच्या गाभ्यातील निघणारे भावमयी शब्द होत अहिराणीतील प्रापचिक सुख दुःख, सुमधूर शेतकरी जीवनाचे अनुभव, कोमलभाव चित्रण, ओव्यामध्ये आढळून येते. आपल्या भोवतालच्या मानवी जीवनाचे निरीक्षण, परिक्षण, विश्लेषण अहिराणी स्त्री सतत करीत असल्याचा भास होतो. तिने ते अहिराणी ओव्यांमधून प्रकट केलेले आहे. तिची अलिखित (लिखित होवू पहाणारी ?)



“अहिराणी ओव्या” खेडोपाडी जावून गोळा करण्याचा ‘छंद’ मला जडला. ती गीते मी सकलित केली, वाचली, आत्मसात केली. त्यावर विचार करू लागलो अन् संगिताशिवाय संगीत झालीत ‘ती’ माझ्या कारकुनी जीवनांत !

सासर-माहेरची हृदयंगम वर्णने अहिराणी ओव्यात ओतप्रोत भरलेली आहेत. जीवनातील सुखदुःख, कष्टाला निघे वाच आहे, थारा आहे. तिचा थोट न्यारा आहे. तिच्या प्रतिभेची उंची पाहून मराठी रसिक वाचकानी, टोकाकारानी थक्क व्हावे, नमावे तिचे चरणी. एवढी ती उंच आहे. ती नेहमी क्षितिजावर रहात नाही. कधी ती शंकराची पार्वती (गोराई), कानुवाई, रानुवाई, रानादेवी होते. कधी उषःमुक्तातल्या उषादेवी सारखी अपूर्व तेजाने, अनगरूपी लालीने पत्नी होवून जगाला मोहविते. परंतु बऱ्याच वेळा ती तिच्या रामाशी (भरताराशी) संयुक्त होते व सीताच रहाते (पत्नी म्हणून) केव्हा केव्हा तिच्या रामापासून इतकी दूर जाते की, लेखक व वाचकाच्या ते ध्यानी येत नाही. अहिराणी ओव्यांना रम्य लावण्य आहे, मोहकता आहे. अहिराणी लोकगीतांतील स्त्री केव्हा त्यागाची मूर्ती बनते. केव्हाकेव्हा पती सहवास असून पती प्रेम लुटावे याची तिला शिसारी येते. ती आणखीन काहीतरी लुटत राहाते व लेक बनते. कधीकधी तिची प्रतिमा सिमित होते तरी प्रसिद्धीच्या गदारोळापासून आजवर अलिप्त राहिलेली ती एकांत पत्करत आलेली आहे तरीही दर्जेदार कवियत्री ठरते. ती बोलकी नसते, बुजरी होते केव्हा केव्हा ‘सासू’ बनून.

अहिराणी स्त्रीचा मनमिळावु स्वभाव आहे. तिचे समाजाचे अगाध ज्ञान आहे. तिची किती सागाव व किती मागू नये अशी भावनाकुल स्थिती होते तेव्हा ती वहीण बनते. आज मराठी श्रोत्यांच्या मनात ती घर करून बसली आहे अन् त्यासाठी तर हा एवढा अट्टहास आहे तिला केव्हा केव्हा दुःख झेपत नाही तेव्हा ती ‘सून’ होते. ससाराचा गाडा ओढते तेव्हा ‘पत्नी’ होते. तिच्या ओव्याची रमवती जीवनाचा वेध घेत घेत पाझरते. घरंदाजपणे घरोट्यात, जाते, घरोट्याशी सुमवाद साधू लागते. अर्थ सौंदर्याने नटलेली ओवी, भावस्पर्शी व हृदयाला हेलावून सोडणारी समर्थशील ओवी तिच्या घशातून बाहेर अमृत फेकते नि थोडे तिच्या घशातील खर्जावर समोहिन होतात अहिराणी काव्य वेताच्या छडी सारखे लवते नी करमणुकीचे वळ येतात श्रोत्यांच्या पाठीवर

अहिराणी काव्यातील लाजणे, रागावणे विलोभनिय अमते भावावहिणींचा लहानपणाचा ‘गोफ’ चा खेळ, सेवा, सुश्रूपा, जागरण, जीवपाड कष्ट, भावाच्या मनाचा हळवेपणा, केव्हा केव्हा अतःकरण हलविणारी विमनस्क मनःस्थिती, समाधान, उत्साह, आयुष्यात आलेली सुखदुःखे, मानापमान गिळणारी, स्तुती निंदा या रहादारीचे नियंत्रण करी, उमदा हसरी शातनिर्विकार स्त्री, माहेरच्या ओढी, इत्यादी बद्दल आजवर असंख्य भाववहिणींनी अगणित ओव्या रचल्या आहेत व त्या समाजात ‘ब्रॉडकास्ट’ केल्या आहेत. लोकगीतात ग्रामीण वातावरणाची वर्णने आढळतात. ‘सासू’ प्रकरणात सासुरवास भोगणाऱ्या

आर्य कव्येची बाजू मांडलेली आहे. तिला माहेरचा ओढा आहे. ओठावर आलेले भावना-वेग ती दावू शकत नाही. अहिराणी ओव्यामधून घरेलू दृश्य साकारलेले आहे. कुटुंबाचे हृदयंगम चित्र साकारलेले तुम्हास त्यात आढळेल. आपल्या 'भावना' तिला केवढा अभिमान आहे. केव्हा केव्हा कारण्यांत ओलावा व आनंदही येतो. तिचा अभ्यास निरीक्षणाचा आहे. तिचा आत्मविश्वास दांडगा आहे. तिच्या ओव्या वास्तवाला धरून आहेत व त्यात वातावरण निर्माण करण्याची क्षमता आढळते. तिच्या काव्यांत उत्तम उत्तम कल्पना आहेत. प्रतिभाविलास त्यात विहरतो. अहिराणी काव्याची मुखोदगत सपत्ती अफाट आहे. 'लुट सके तो लुट' असा दिव्य संदेश ते देते. श्रेष्ठ दर्ज्याच्या कलाकृतीसाठी आवश्यक असणारे अनुभूतीचे शुद्धपण, अभिव्यक्तीसाठी आवश्यक असणारे इमान अहिराणी लोकीगीतात आहे. जात्यावरील ओव्यामध्ये आहे. कलादृष्टी जीवनासाठी सुसंगत असल्याने ओवी हृदयाच्या तारा छेडते. श्रोत्याला नांदमय करते.

काही वेळा तिच्या काव्यात अद्भूत रम्यताही येते. टोमणे, रसवे, फुगवे, चेष्टा याही आपल डोक वर काढतात. कधी लग्नात तन्ममतेने गीत गातात त्यात संघर्षही जाणवतो. रोजच्या रामरंगड्यातून तिचे काव्य निर्माण होत व बाहेर पडत. नात्याचा तिला सार्थ अभिमान आहे. पतिवद्दलचा अभिमान त्यात आहे. विशेषतः उखान्यातून पतीबद्दल सांगितल गेल आहे. त्यातील स्नेह, जिन्हाळा, कर्तव्य, यांचा समन्वय प्रशंसनीय आहे. आपल्या पतीचा मान मोठ्या चतुराईने ती काव्यात व्यक्त करते. मनुष्याचे जिवित हे प्रामुख्याने बुद्धीप्रधान नसून भावनाप्रधान असते. मानवी जिवनात भावना नि तदनुसारी प्रवृत्ती यांचे प्राधान्य असते. भावना वा इच्छा हे चिचू छक्तीचे आद्य स्वरूप आहे याची तिला जाण आहे.

अन् शेवटी एवढा आयडा वयडा घेवून खान्देशची ही माय माऊली अहिराणी बोली अहिराणी भाषिकांच्या मनाची राणी शब्द, स्पर्श, रस, रंग, गंध याचा सडावेचणाऱ्या विदग्ध कलावंतांच्या शोधात आहे. शब्दाचा देखणेपणाने अहिराणी रूपवती झाली आहे. प्रत्येक शब्दाला भावनेचा तरलस्पर्श झालेला आहे. तिच्यातील भावरम्य आशय अलंकार होतो. तिच्यात विलक्षण तद्रूपता आहे. रुढी विरुद्ध पेटलेल्या काळजात कोंडलेले शब्द केवळ उच्चाराने येत नाहीत तर आशय शब्दा शब्दांतून बोलतो. ओव्यांची लय गोडवा वहाते. तिची रस गंगेची बढिसी जीवनाच्या तालासुराशी निबद्ध आहे. अहिराणीने भावसंवेदनाची समृद्ध सृष्टी निर्माण केली आहे. उपमा दृष्टांत व कल्पना विलासाची उद्यत्तण करीत ही युग यात्रेला निवाली आहे.

अहिराणी बोलीचा काव्यार्थ समजून जे शोधक, संशोधक, ज्ञानी, तिची योग्यता जाणतील तिचे योग्यता वाचकांना प्राप्त होईल. अहिराणीत मोठे संदर्भ ग्रंथ नाहीत तिच्यासाठी संशोधन प्रकल्प नाहीत, तिच्या दुमिळ होत चाललेल्या असंख्य ओव्यांचे संशोधन मोठ्या प्रमाणावर सुरू होवून मुद्रण होणे अगत्याचे आहे. बाज जे लेखक, कवी, संशोधक आहेत ते

बोटावर भोजण्या इतके आहेत हे खेदाने नमूद करावेसे वाटते. मायबोलीतील साहित्याचा विकास व्हावयास हवा. अजूनही या मायबोलीकडे लोकसाहित्याकडे कुणाचे खास लक्ष गेलेले नाही. "दैवम् चैवात् पंचमम्" असे म्हणतात. पुढे येण्यासाठी जसे व्यक्तीचे भाग्य उजळावे लागते तसेच भाषेच्या वावतही येथे म्हणावे लागेल.

पूर्वीच्या काळी हे आपले हे लोकांचे असे आपण मानत होतो. परंतु आज सारं काही आपलेच असा मानण्याचा काळ आला आहे व त्यामुळे अहिराणी लोक साहित्याच्या संशोधनाला भविष्यात बहर येणे क्रमप्राप्त आहे. असा आशावाद बाळगणे स्वाभाविकच येते. मुळात भारत-देश जानपदात आहे. जानपदात असलेल्या साहित्याची आजवर उपेक्षा होत आलेली आहे. ती दैव्यावस्था संपवून खास करून अहिराणी या आद्य बोली भाषेच्या अभ्यासू, चिकित्सक, अभ्यासकांनी चिकाटीने भाजघरांतील जात्यापासून तर शेतातल्या नागराच्या दात्यापर्यंत संशोधन करून खूपच अहिराणी ओव्या मोळा करून त्यावर संशोधन करून ते महाराष्ट्र रसिकांपुढे ग्रंथरूपाने ठेवून त्यातून अहिराणी मेव्याचा स्वाद सर्वांना सरसकट द्यावा. ईश्वर त्यांना बळ देवो असे म्हणण्याची आज वेळ आली आहे.

● ● ●

माय



## माय-(माँ)-आई

जीवनाची मुखात व वाङ्मयाची जडण-घडण तिच्यामुळे होते. तिच्याच महतीने पुस्तकाला मुखात करणे तिच्या दवातीत कोणत्याही लेखकाला कुतूहलाने वाटावे. आईच्या या नात्याची महती मातृहृदय साने गुरूजी पावून आजनामायन अनेक मराठी लेखकांनी व जगातील प्रत्येक भाषा व पोट भाषेतील नानाविध लेखकांनी कथा, काव्य, कादंबरी, दंतकथा, या साध्विमातून गाईलेली आहे. अमरुप अज्ञान लेखकांचा मातृका देखील त्यात गोंयता येईल. "आई" या दोनच शब्दात त्याम, वाङ्मय, समता व अनेक ज्ञान अज्ञान गुणांची खाण सापडलेली आहे. मराठी साहित्यातील अवकाशभर उपमा ते वर्णन करताना अणुया पडतात. माता समुद्राची शई व मेहुची लेखणी वरून विश्वाचा कागद केला तरी मातेची महती अवर्णनीय राहिल. मातृत्वपरा परशराम, आर्य साहित्यातील "हॅम्लेट" या नाटकातील "हॅम्लेट" वा आधुनिक गुगलीत अविचारी, व्यभिचारी, अतिरेकी, पणाने आईचा निवृण खून करणारा भायेंतिल "तर्जुन" त्याम अपवाद म्हणायला हरकत नाही. आईच्या मायेचे, महतीचे वर्णन करताना चारही वेद खून अतिरंजित विश्वाती घेत आहेत. "जननी जन्म भूमिश्च स्वर्गादपि गरियसी" हे तेच गागून जाते संस्कृत साहित्यातील "न मातुः परम देवताम्" "मातृदेवो भव. पितृ देवो भव. आचार्य देवो भव." याने आईला मिळालेला अवक्रम त्याला निमित्त दुःखी देतो. रामायण, महाभारतादी ग्रंथात देखील मातेची महती वर्णन केलेली आहे. "नाम्नि मातृगमाप्रिया" — (महाभारत १२-२६६-३१). माते मारलो प्रिय दुसरी व्यक्ती नाही. महाभारतात अनुशामन पर्वच्या १०५ व्या अध्यायात युधिष्ठिराला भिष्म सागरी की, उपाध्याय हा १० आचार्यपिक्षा श्रेष्ठ पिता हा १० उपाध्यायापेक्षा श्रेष्ठ आणि माता ही दहा पित्यापेक्षाही श्रेष्ठ आहे. अलिकडच्या मराठी कवितेत "स्वामी तिन्ही जगाचा आई बिना भिवारी" ही कवी माधव जुलीयन याची कविता. "आई म्हणोनी कोणी आईम हाक मारी, ती हाक येता कानी मज होय शोककारी" ही राजकवी यशवंताची कविता बरेच काही अधिक मागून जाते. आजवर येवून गेलेले हिंदी मिनेमेही त्याला अपवाद नाहीत. अनेक चित्रपटात आईच्या विविध गुणाचे दर्शन त्यात घडते. जे. व्ही. एम्. प्रॉडक्शन, मद्रासच्या "बहुत दिन हुए" या चित्रपटात आईच्या विरहाने व्याकूल झालेला लहान मुलगा "अम्मा, अम्मा। तू कहाँ गयी अम्मा ॥ ... बचपन मेरा रोता है" हे गीत म्हणतो त्यावेळेस चित्रपट गृहातील साठीच्या मुलांनाही रडविलो. हे मातृ प्रेमाने महत्त्व नारीतर दुसरे आणखी काय आहे? "आईची माया आंब्याची छाया" "आई माणुसकीचे मळे पिकविते" "कुपुत्रो जायते कश्चित, कुमाता न भवति" इत्यादी म्हणी खानदेशातून घराघरातून लिहिलेल्या आढळतात.



अशा या लोकप्रिय, जगत्मान्य विषयाला आमची अहिराणी भाषिक अडाणी स्त्री देखील अपवाद कशी ठरावी? पहटेच्या मंगळवेळी माजघरात जात्यावर मंगळवेध गाताना जात्याच्या मुखी घास पडतो व जात्याला गती येण्याआधी अलिखित ओव्यांचे माप श्रोत्याच्या पदरी पडते. त्यात मातेच्या महतीशिवाय दुसरे काय असणार! “माय मरो नी मावशी जगो” या मायेच्या अवस्थेत पोहचलेल्या अहिराणी बोली भाषेच्या समाज संस्कृतीत आईला किती महत्त्व आहे हे “सोनाई” चे तोंडी ऐका :—

एका भल्या पहटे जात्यावर गातांना “सोनुताई” म्हणते,—

ओवी मायनी मवाय, झायी घटघाना पालुमां ।

गाये खेडामां सोनाई, हांसे जोध्या टोपलीमां ॥ (१)

आईच्या-आईने, तिच्या आईने परंपरेने आईच्या माये विषयी गाईलेल्या जात्यावरील ओव्या, रोज रोज जात्याच्या पाये पडून, मृदू अर्थपूर्ण व कर्णमधूर झालेल्या असून मी स्वतः ज्या वेळेस खेडेगावात आईच्या मायेच्या ओव्या गात असतांना वात्सल्यपूर्वक हात प्रेमाने, टोपलीतल्या जोंदळ्यावर फिरविते तेव्हा तेही बापडे खदखदा हसण्याला लागतात. थोड्या वेळानेच दोन दगडांच्या मध्ये चक्काचूर होणार असल्याची जाणीव असतांना देखील! आईच्या गीतांतून व स्पर्शांतून त्यागाची गिकवण मिळत असावी.

अन् अशा आईच्या मायेचे वर्णन करतांना ती म्हणते,—

माय माय करु, माय साखरेन पोतं ।

मायन नांव लेता, मन्हा हिरदे वये जोत ॥ (२)

आईच्या स्वभावाचं काय म्हणून वर्णन कराव. आई साखरेच ‘पोत’ आहे. साखरेची गोडी साखरेलाच. ती पोतंभर असली तर मग काय मजा. तिची गोडी संपता संपत नाही. आईच नाव ओठांवर आल रे आलं की, हृदयात मायेची ज्योत तेवते. हृदयात चैतन्य फुटू लागते. साखरेच्या पोत्याच “रुपक” आईच्या स्वभावाला ती वापरते.

पुढे ती म्हणते,—

माय माय करु, माय सोनानी परात ।

मायना बिगर, माल्हे गमेना घरात ॥ (३)

आईच काय वर्णन कराव ती सोन्याची परात आहे. आई घरात नसली तर मला तिच्या-शिवाय मुळीच करमत नाही. गमत नाही. मुलगी सामुरवासिनी झाली तरी तिला आईच्या मायेची ओढ असते. आईच्या कडच्या घरी (माहेरी) आई सोडून सर्व नातेवाईक घरात असले तरी ती नसली म्हणजे तिच्याशिवाय चुकल्या चुकल्या मारखं होत, सोनं सर्व घातू मध्ये श्रेष्ठ आहे. “दाखविल सोने हवे मुल तान्हे” अशी त्याची कथा. आईच्या मायेशिवाय सोनं देवून काहीही जगाच्या बाजारात विकत मिळते म्हण! अशा वेळी ती

आईच्या मायेला सर्वश्रेष्ठ अशा सोन्याच्या " परात " (एक पसरत उथळ भांडे) ची उपमा देते. " परात " स्वयंपाक घरातील नित्योपयोगी " अन्नपूर्ण " भांडे. आभाळासारखे अफाट, गोल. आईची माया पण तेवढीच मोठी, अमर्याद. परात भाकरी करताना पीठाच्या चेंदाची यातना सहते. आई मुलासाठी खस्ता खाते. केवढी सार्थ उपमा आहे.

पुढे ती म्हणते—

**माय माय करू, माय सोनानी पालखी ।**

**मायना विगर, कोन करेना आलोखी ॥ (४)**

आईला काय वरे म्हणावे. आई तर सोन्याची पालखी आहे. आई विना कुणीही आपल्याला माया लावीत नाही. भाऊ-भावज्यांनी कितीही गोडी केली, आपुलकी दाखविली तरी तिला ती आईने केलेल्या मायेपेक्षा कमी प्रतीची भासते तुच्छ वाटते, तिचे मन गहिवरत. आईपेक्षा दुसरे कोणी आलोखी गोडी आदरातिथ्य, घरसवर करीतच नाही. असे तिचे भाव वेडे मन ग्वाही देते. तिने दिलेल्या उपमा अहिराणी साहित्याच्या इतिहासात सूवर्णाक्षरानी लिहिण्याइतक्या सार्थ आहेत. सोन्याची पिंड, सोन्याची परात, सोन्याची पालखी, या काव्यातील उपमा तिच्या काळात अहिराणी भाषिक प्रदेशात, राज्यात 'सूवर्णकाळ,' असल्याची साक्ष देतात,—

**माय तवर मया, बाप तवर येरझार ।**

**भाऊ भावजया, सर्वा भावना बझार ॥ (५)**

आई तुझी माया आहे तोवर मला सासरहून माहेरला यावयास गोड वाटते. मला तुझ्या मायेने व बापाच्या लाडाने माहेरची ओढ लागते. फक्त्या कराव्याशा वाटतात. आई-वडील नसले तर भावावर प्रेम असूनही भावजयांच्या कारणे तिला माहेरच्या फारशा फोया कराव्याशा वाटत नाहीत. अनुभवाने ती शहाणी झालेली असते. खरे अंत कारणापासून प्रेम फक्त आईच देवू शकते. यावद्दल तिची खानी झालेली आहे. भाऊ भावज्यांनी कितीही प्रेम लावले तरी ते तिला गळघापासून वर, नकली, कृत्रिम वाटते. त्यात जिन्हाळा नसल्याची तिला जाणीव होते. अनुभवानी या निष्कर्षाप्रत ती येते. या पार्श्वभूमीवर आईचे प्रेम अधिक उठावदार चित्रित होते.

पुढे ती म्हणते—

**माता पिताना राजमा, टोप पदरी लुगडा ।**

**बंधूना राजमा भांग, मोत्यांना उघडा ॥ (६)**

आई-वडील श्र्वंत असनांना त्यांच्याजवळ आवडीनिवडीना वाव असतो. भावनाना भाव असतो. तिचा हट्ट व लाड पुरविले जातात त्या काळचे प्रसिद्ध असे " टोप-पदरी " लुगडे तिला मिळते. त्यामुळे तिचा डोक्यावरील पदर (मर्यादा चिन्ह) ढळत नाही. त्या काळातील अहिराणी स्त्री पडदानसीन होती. भावाच्या काळात सुंदर भावजयांच्या आधीन

असलेल्या भावाकडून एवढ्या महागड्या लुगड्याची तिची अपेक्षा, इच्छा पूर्ण होत नाही. भावाने साधे (आखूड) लुगडे घेतल्याने ती पदर मोठा घेवू शकत नाही व श्रीमंत बापाची मुलगी व श्रीमंत पतीची राणी जिच्या केसांकेसांतून मोती ओवलेले असतात तिचा भाग जघडा पडतो. भावाकडून अपेक्षा पूर्ण होत नाहीत. सामुरवासिन असूनही जात्यावर दळतांना ती मनातील खंत काव्याद्वारा व्यक्तीत करते.

पुढे ती म्हणते—

माय माय करू, माय नदीमानी शावू ।

मायना पोटे ऊनू, एक बहिन दोन भाऊ ॥ (७)

आई नदीच्या पाण्यात पसरलेल्या "शेवाळी" मारखी सदाहरीत थंडगार आहे. तिच्या अंगी मायेचा गारवा सदैव वास करतो. अतःकरण अत्यंत मुलायम, कोमल असते. अशा आईच्या पोटी मी एकुलती एक मुलगी जन्माला आली असून माझ्या पाठीवर फक्त दोन भाऊ आहेत. लाळ-त्रिकोणाने अहिराणी संस्कृतीतही जन्म घेतला होता की, काय असा भास होतो. तिचे कुटुंब लहान व मर्यादीत आहे. मुखाची गुरूकिल्ली तिला गवसली असावी.

पुढे ती म्हणते—

चंदननी छडी, याले नही गांठगुडी ।

माय व तुन्हा पोटे, येन नही घडी घडी ॥ (८)

चंदनाच्या काठीला गाठी नसतात ती वाकडी तिकडी पिळदार नसते. (तसाच आईचा स्वभाव आहे). अग आई तुझ्या पोटी मला पुन्हा यावयाचे नाही. (नांव लीकिक, कमवावयाचा आहे).

आईचे अतःकरण चंदनाप्रमाणे मऊ, मुगधी, निर्मळ आहे. तिला छल, कपट, डाकपेच माहित नाहीत, तिच्या पस पस नाहीत, पिळ नाही, ती सरळ मनाची आहे. चंदना प्रमाणे स्वतः झिजून इतरांना मुगध, गारवा देणारी औपधी आहे. अशा आईच्या पोटी एकदाच जन्म मिळतो. तेवढ्या काळात आईचे उपकार फेडता येत नाहीत याची खंत व्यक्त करताना ती दिसते. पुनःजन्मावर तिचा विश्वास नाही.

आईच्या मायेचा तुलनात्मक अभ्यास करून ती म्हणते—

माय तुन्ही मया, शेजी कराले बं गई ।

गुपीनी बं गोडी, साकरले ऊनीनही ॥ (९)

अग आई तुझ्या सारखे प्रेम करण्याचा शेजारच्या स्त्रीने प्रयत्न केला पण व्यर्थ ! तुझ्या अविट मायेची बरोबरी तिच प्रेम कम गं करणार ! अग गुळ दिसायला काळा असला व साखर दिसायला पांढरी व कलात्मक असली तरी गुळाची गोडी साखरेला कशी बरे येणार ? न आल्याची खंत व्यक्त करताना एक सामाजिक अनुभव ती काव्यातून सादर करते. रोज खाद्य पदार्थाच्या उपमा ती आईच्या स्वभावाला मायेला देते.

पुढे ती म्हणते—

माय माय कर, माय चवदा रतन ।

हिरदना आंगोठीमा, कशी कर वं जतन ॥ (१०)

आई, आई म्हणून आईच वर्णन कोणत्या शब्दात करावे ! आई मुलाना शिस्त लावण्यासाठी चौदावे रत्न दाखवित असली तरी ती चौदा रत्नांची खाण आहे त्याची द्विविधता, मौलिकता, व्यावहारिकता तिच्या ठायी आहे. या नर रत्नाच्या खाणीच्या मौलिकतेचा हृदयाच्या अंगठीत कोणत्याप्रकारे सांभाळ करावा असा मुलीला प्रश्न पडतो. (ती हृदय भरून उरलेली आहे). चौदा रत्नांचा, गुणाचा संगम तिच्या स्वभावात झाला आहे. अहिराणी ओवी या ठिकाणी आईच्या मायेच्या क्षितिजाचा वेध घेत घेत विस्तारत जाते व उंचावते.

पुढे ती म्हणते—

माय माय कर, माय चारोथी लागे गोड ।

तिन्हा वं जोडीले, आईबा दराक्षन झाड ॥ (११)

आईचे म्हणून काय वर्णन करावे. आई चारोळी सारखी स्निग्ध, मधाळ, औषधी स्वभावाची आहे. अन् तिच्या जोडीला माझे वडील द्राक्ष वेलीवर लोंबकणाऱ्या द्राक्ष घडासारखे गोड रसाळ स्वभावाचे आहेत. रसरसीत, भुसभूसित अंतःकरणाचे आहेत. नासिक विभागात द्राक्षाचे पिक त्याही वेळी भरपूर येत असावे भोवतालचा परिसर काव्यात डोकावतो.

पुढे ती म्हणते—

माय माय कर, माय मिचुक गमेना ।

पोतरेल भितवर, काढू मायना मायना ॥ (१२)

आई आई म्हणून हाक मारावी पण आई दिसत नाही. (सासरी कशी असेल) अन् आईविना मुळीच करमत नाही. आईचा एवढा घ्यास घेतला आहे की, मला तिच्या विना काही सूचितच नाही. मातीच्या भितीना मातीचा रंग लावल्यावर त्या चकाकतात. हे करताना मला आईची आठवण येते. मी तेथेच काडीच्या कुंचल्याने आईची छवी आठवेल तशी भितीवर साकारते. तिच्या मनातील हुरहुर, माय माऊलीचा भावकल्लोळ, अंतरीच्या खळवळीतून, उमाल्यातून विलक्षण चित्र आकारले जाते तेही सहजगत्या.

पुढे ती म्हणते—

माय माय कर, माय छोबरानी वाटी ।

मायनं नांव लेता, हिरेदे, म्ह्ये दाटी ॥ (१३)

आई खोबऱ्याची वाटी आहे. आईचे नाव घेतल्यावर हृदयात प्रेमाचा ओलवा निर्माण होतो. भाव भावनाची दाटी होते आईच्या प्रेमाला खाद्य, पृष्ठ, स्निग्ध पदार्थाची

दिलेली उपमा सार्थ वाटते. 'देवाची करणी नारळात पाणी', 'बर दिसते कठीण परी आत ते जीवन' अशी व्यक्ती वैशिष्ट्ये आईला लागू पडतात.

पुढे ती म्हणते—

माय माय करू, माय मनथीन गंभीर ।

हात नही पुरे कोव्हा, ऊचा झाडनी खजूर ॥ (१४)

आईचे मन अस्थाय आहे. गंभीर आहे. ती मनाने खवीर आहे तिच्या मनाचा अत घेऊ रहाता जाग्रमाने ऊच झाडावर आले खजूर फळ कोणाच्या सहज हातात लागत नाही तथा आईच्या हृदयाचा ठाव सह्या कुणाला घेता येत नाही ती मायेचा सागर आहे. निसर्गातील झाडी, झुडपे तिच्या काव्यात डोकावतात.

पुढे ती म्हणते—

माय माय करू, माय साखर फुटाना ।

मायना सबव, माले जठूस वाटेना ॥ (१५)

आईचा स्वभाव साखरे सारखा गोड असून ती कधीही धुसपूसत नाही. ती साखरफुटाने (जे प्रसव म्हणून वापरतात, वाटतात) सारखा चविष्ट आहे. पवित्र आहे. आईच्या गोड गोष्टी ऐकताना मला तिच्या शेजारून उठून जावेसे वाटत नाही. मला कंटाळा येत नाही. तिचा एक एक शब्द मोलाचा असतो.

पुढे ती म्हणते—

माय माय करू, माय मयदानी लोई ।

डोयाना करा दिवा, तयहात करी झुई ॥ (१६)

आई 'मयदा' नावाचा आट्याच्या लोई सारखी असते. मयद्याला चाक नसतो. अनंत आकार देता येतात. जिलेवी हांगण्यापूर्वी मयदा कोपण्यात हातोपायी तुडवला जातो. तसे आईचे झाले आहे लहानपणी आईने मला वाढवताना रात्रंदिवस डोळ्यात तेल घालून रक्षण केले. माझ्यावर रात्रंदिवस पहारा दिला. आपल्या तळहाताचा 'पाळणा' 'झुला' करून निजविले, झुलविले, जोपासले, वाढविले

पुढे ती म्हणते—

माय माय करू, माय चिकनी मलाई ।

जडे मुडे काटा, याद मायले बलाई ॥ (१७)

आई दुधावरच्या साईसारखी चिकन, सकस स्वभावाची आहे. मलाई जळत्या ठिकाणी लवली तर लवकर खपली धरते. थरी अर्क असते. जगात कोणालाही साधी दुखापत पासून मोठी दुखापत झाल्यावरोबर 'अग आई ग' असा उद्गार बाहेर पडतो ती व्यक्ती विव्दलत. आईचे नाव घेताना दुःख कमी होते हा नित्याचा व्यवहार आहे.

साधा शेताकडे जातांना पायी काटा बोचला तरी मन आईला हांकारते. तिची फक्त आठवणही दुःखावर औषध होते. आईच्या अंगी वत्सलता व दुःख हरणाची अदृश्य शक्ती वास करते. दैनंदिन व्यवहारातील उदाहरण तिने काव्यात दृष्टांत म्हणून वापरले आहे.

पुढे ती म्हणते—

माय माय करू, माय लोनीना वं गोया ।

कुजात संतानले, जीवं ववाये वं भोया ॥ (१८)

आई दही घुसळून वर आलेल्या ताज्या गोड लोण्याच्या गोळ्यासारखी आहे. मृदु कोमल, नाजूक मनाची आहे. ती हळूवार माया लावते.

तिच्या मनात स्निग्धता आहे, अर्क आहे, भाडखोर, कजाग नालायक मूल जरी पोटी जन्माला आले तरी त्यांच्यावर ती आपला भोळा जीव ओवाळून टाकते. आईच्या पोटी “साप” जन्माला आला तरी ती त्याला छातीला कवटाळते. तो तिला गोडच लागतो हे तिच संतती प्रेमाच प्रतिक आहे.

पुढे ती म्हणते—

माय माय करू, माय सोनानी वं चिडी ।

माय जाई ऊडी, करी कोन आलोखी गोडी ॥ (१९)

आई सोन्याची चिमणी आहे. ती केव्हा भुरकन उडून जाईल याचा नेम नाही. (आयुष्य क्षणभंगूर आहे हेच खरे ! ) आई निघून पावल्यावर, आपल्यासून गेल्यावर कोण वरे आमची आवड, घरसवर करणार ? आम्हाला आनंदाने हृदयाशी कोण वरे कवटाळणार ?

पुढे ती म्हणते —

माय माय करू, माय साखर ना रवा ।

मायन नांवेलेता, लागी हिरीदमा दिवा ॥ (२०)

आई साखरेचा रवा, पिठीसाखर आहे. जिथे मुले मुंग्यांसारखी प्रेमापोटी गोळा होतात. आईची आठवण होताच हृदयांत ज्योत पेटते. एक वेगळी अनुभूती तिने काव्यात गोविली आहे.

पुढे ती म्हणते —

माय माय करू, माय मन्ही गोदावरी ।

तुन्हा वं दुधनीदाई, भाले दुन्यादारी ॥ (२१)

माझी आई गोदावरी आहे. गंगाजलापरी, पवित्र शुद्ध मोठ मंन, असलेली आहे. संगळ्यांना समजून व सांभाळून घेण्यात ती स्वतःला धन्य मानते. आपले कर्तव्य समजते. आई तुझ्या स्तनातील दुधावरच तर मी पोसली वाढली हे जग पाहिले. येथील मौज मजा मी तुझ्याच कृपेने उपभोगते आहे.

पुढे ती म्हणते—

माय माय करू, माय साखर बत्तासा ।

मयान न्हात कोनी, म्हतीना आवदसा ॥ (२२)

आई साखरेचा बत्तासा नावाचा पदार्थ आहे. ज्याचा पवित्र देवस्थानामध्ये "प्रसाद" म्हणून उपयोग होतो. त्याचे जनमाणसात विशिष्ट स्थान आहे. आई शिवाय आई साखर आणिक दुसरे कोणही प्रेम करणारे असते तर जगात कोणाचीही केविलवाणी परिस्थिती, दैन्यावस्था, दुरावस्था झाली नमती. त्याला बाईट दिवस आले नसते.

अशा अनौपम्य आईने लहानपणी काय काय केले याबद्दल बोलताना ती म्हणते—

माय माय करू, मायना उपकार फेडू कोठे ? ।

घुटी उगाई उगाई, झिजी ग्यात पांची बोटे ॥ (२३)

अग बाई आईचे उपकार कसे अन् कुठे फेडावेत. मी तिची कशी उताराई होवू. लहानपणी मला "घुटी" देण्यासाठी सहानवर पाचही बोटे घासून घासून "ती" झिजून गेलीत. "घुट" हा हिन्दी शब्द आहे. तिच्या कण्टाला पारावर नाही. तिच्या सोसिक मनाला उपमा नाहीत. आईच्या उपकार फेडीचा यक्ष प्रश्न तिच्यापुढे उभा राहतो.

पुढे ती म्हणते—

माय माय करू, माय मावसी बोलनी ।

विगर पानीनी, दारे तुयसी खुलनी ॥ (२४)

मी आईला हाकारते. ज्यावेळी आई किंवा आईची बहिण "ओ" किंवा होकार देते प्रत्युत्तर देते त्यावेळेस पाण्याविना दारी तुळशीचे रोपटे बहरावे त्याचप्रमाणे माझे मन बहरते, फुलते, हिरवळते. तिच्या परिसरातील निसर्ग काव्यात डोकावतो. उपमा सार्थ वाटते,

पुढे ती म्हणते—

मायना बं जिऊ, जिऊ आंडरवर बहु ॥

राघंत वाढे जिवू, पोई अलवार तुप बहु ॥ (२५)

आईची मुलीवर मलतीच माया. ती स्वयंपाक करतानाच अलवार नाजूक गव्हाची खूप गावठी तूप (म्हशीचे) लावलेली गरम गरम पोळी खावू घालते. गरम गरम खावू पिवू घालते. अप्रतिम मायेच वर्णन यांत आहे.

पुढे ती म्हणते—

बाप मन्हा चाफा, माय मन्ही चंपाकई ।

चंपाकईना मांडीवर, जपमाले लागीगई ॥ (२६)

माझे वडील सोन चाफ्यासारखे सुंदर, कर्तव्य परायण आहेत तर आई चपाकळीसारखी सुरेख, सुंदर किर्ती सुगंध देणारी आहे. अशा चपाकळीच्या मांडीवर मला झोप लागली आहे. मुले मांडीवर (गोदीमें) झोपविण्याची प्रथा त्या काळीही होती.

पुढे ती म्हणते—

मुखपन मुखपन, करे उशानी पायत ।

मायना बिगर, कोनी करे ना सोयत ॥ (२७)

मुखात अन् दुःखात सदैव माझेजवळ वसन, उशी-मायत पर्यंत पडणारी सारी कष्टाची किळसवाणी कामे आई करीत असते. अहो आई शिवाय एवढे मार स्वतःहून कोण बरे सहन करणार? संतती अनौरस असली तरी आई अपत्याच्या मुखदुःखात भागीदारीन असते.

पुढे ती म्हणते—

खस्ता खाता खाता, माय झायी व्हाला ।

जलम दिसन, गरूड पंढे वारा घाला ॥ (२८)

अनेक संकटांशी तोंड देता देता आईला खूप कष्ट पुरलेत. असंख्य, असह्य यातना तिला सहन कराव्या लागल्या. “व्हाला” नावाच्या जंगलातील पक्षाप्रमाणे टाहो फोडत रानोमाळ भटकावे लागले. तरी सुद्धा तीने मला जन्माला घालून गरूडपक्षाप्रमाणे पखाची मायारूपी उब दिली. राज वैभवात वाढविली मला दुखाची “झळ” पोहचू दिली नाही. “व्हाला” नावाचा जंगली पक्षी हा अन्यायविरुद्ध न्याय मागण्यासाठी टाहो फोडत अहोरात्र रानोवनी भटकत असतो. वेवस, बेसहारा. काही वेळेस या मौखिक साहित्यात व्यव्ती विशेष सांगताना ओवीच्या दुमऱ्या ओळीत त्याचा निर्देश केलेला आढळतो. दुर्लभ अशा अनेक ओव्यामधून आईच्या अनेक गुणवैशिष्ट्यांचे वहारदार वर्णन आपणास आढळते.

पुढे ती म्हणते—

आईबा व मन्हा, काशीमाना घडं ।

मन्ही माय बाई, पानी तिरोनीन गोडं ॥ (२९)

माझे वडील हे पवित्र काशी क्षेत्रातील वडाच्या डेरेदार सदाहरीत औपधोपर्योगी झाडा-सारखे आहेत. तर माझीआई—अलाहाबाद येथील गंगा-यमुना सरस्वत च्या त्रिवेर्ण-संगमावरील पवित्र, निर्मळ, गोड पाण्यासारखी आहे. निर्मळ गोड स्वभावाची आहे, सर्व सद्गुण तिच्यात संगमीत झाले आहेत.

आईच्या कष्टाला पारावार नाही असे सांगतांना ती म्हणते—

खस्ता खाता खाता, तुन्हा दुखन्यात बाह्या ।

घालू लोटांगन, पाये देव तुन्हा भक्त झाला ॥ (३०)

अनेक संकटांशी सामना करतांना, मला लहानपणी जोपासताना, कष्ट करत जगतांना तुझे अजानुबिलंबीत बाहु (दोन्ही) थकले असत ल मी; नम्रपणे तुझ्या पायाशी लोटांगन घालते. तुझे हे निरपेक्ष कष्ट ‘कर्मन्येवाधि ... मा फलेषू कदाचन’ गीतेचे सार पाहून प्रत्यक्ष



भगवत, देव तुझा भक्त, सेवकरी झाला आहे. यापेक्षा आई तुझा महीमा आणखीन काय वर्णन करावा! व कोणत्या शब्दात?

पुढे ती म्हणते—

जलम दिसन, बाप झाला कां बामन ।

जलम देतो माय, नव महिना जामोन ॥ (३१)

आईचे पात्र मुख्य पात्र म्हणून रगवितांना ती म्हणते की, बापाने जन्माला घालण्याचे कर्तव्य केले व ते एखाद्या ब्राह्मणाप्रमाणे सोबळे घेवून अलिप्त झाले. अहो! माझे ओझे पोटात नऊ महिने नऊ दिवस आईनेच बागविले ना? पथ्य पाणी पाळले व तिनेच मला जन्म दिला. ती माझ्या गर्भवाढीला जामोन, साक्ष, 'शुअटी' होती. आईचे प्रेम उपजत असते असेच तिला सागावयाचे आहे. 'नख त्याले जिवाई' अशी एक म्हण आहे. पुढे आजोने सांगितलेली गोष्ट तिला आठवते व ती म्हणते—

चालू बाजत गाजत, ठुमे ठुमे मन्हा पाय ।

माय सोनमाय मन्ही, गाना आंगनमा गाय ॥ (३२)

अन् जेव्हा मी छुन छुन असा पायातील पैजणाचा, चाळाचा आवाज करीत ठुमठुम चालायला लागली होती तेव्हा तिला काय तो आनंद झाला होता. ती माझी आई सोनुताई अगणात माझ्यासाठी अगाई गीत (लोरी) म्हणत होती. तिच्या आनंदाचा तो श्राव्य अविष्कार होता.

पुढे ती म्हणते—

बत्तीस धारासन, दुध पिन्हु गडु गडु ।

मायना उपकार, कोनता जलसे फेडू ॥ (३३)

लहानपणी तु मला अगावरील दुध, मोठा ताव्या भरेल एवढ्या आकारमानाएवढे दूध स्तनातून भरविले. आगा खाद्यावर लेवून वाढविले. अग आई तुझे उपकार मी कोणत्या जन्मी फडावे बरे? (एका जन्मात आईची उपकार फेड होवू शकणार नाही युगानयुगे अपुरे पडतील असेच काहीसे तिला मुचवावेसे वाटते). अनंत उपकार असाच त्याचा उल्लेख करावा लाभल. जगात हा प्रश्न आजवर अनुत्तरित राहिलेला आहे.

कामवालीवाई मी, कामलेता म्याऊ ।

माय काशी नपिन्हु दुध, मी हारलेता जाऊ ॥ (३४)

आपल्या सोबत शेतात काम करणाऱ्या ज्वारीच्या हारीची 'लानी' (खुडणी) करणाऱ्या स्त्रीला उद्देशून ती म्हणते अग मी माघार घेणार नाही, थकणार नाही कारण काशी क्षेत्रापरी पवित्र अशा माझ्या आईचे भरपूर दूध मी प्यालेली आहे आईच्या दुधात किती शक्ती असते त्याला पर्याय नाही. ती या ठिकाणी वर्णन करते. आदि माया शक्तिच्या दुधाची

शक्ति काय वर्णावी ? कदाचित्त 'काम' याचा दुसराही अर्थ तिला या ठिकाणी अभिप्रेत असावा. ती कामशास्त्रात 'निपुण' असून कोणासही न आटोपणारी चतुरललना आहे. तो रक्ताचा वंशिक गुण ती समजते. हाही जीवनाचा आवश्यक पैलू आहे. कारण ती जगत्जननी आहे.

पुढे ती म्हणते—

गुंचकी लागनी आज, माले 'आन' खाता खाता ।

माघनी लीन नांव, सकाय तोंड धोता धोता ॥ (३५)

आज मला जेवायला वसत्यावर 'हिचकी' उचकी, गुचकी लागते आहे. (कोणीतरी मायेच्या माणसाने आठवल्याचा तो पारंपारिक सकेत समजला जातो) आईने आज सकाळी ओट्यावर बसून तोंड धुतांना माझी आठवण केली असेल बरे ! माझ्या मुखदुखाचे विचार तिच्या डोक्यात घोळत असतील. हे अदृश्य विचार बहून आहे. याची शास्त्रीय दृष्ट्या चिकित्सा व अधिक विचार होणे अत्यावश्यक आहे. मुलगी माहेरी येते तेव्हा ती म्हणते—

आखाजोना सन, सन ऊनावं एका एकी ।

नादान लेकी मन्ही; आपी बसूत माघ लेकी ॥ (३६)

अक्षय तृतिया सण केव्हा येवून गेला कळलेच नाही. कामाच्या राम रगाड्यात दिवस भराभर केव्हाच निघून गेलेत. अक्षय तृतिया व दिवाळी हे दोन सण प्रामुख्याने सामुरवासी-नीच्या जीवनात विशेष स्थान मिळवून आहेत. अग बाई माझ्या लाडक्या मुली आपण सुख-दुःखाच्या गोष्टी करण्यासाठी दोन्ही एका कोपऱ्यात एकांतात बसू खूप बोलू दोघीच्या-मनावरचा ताण नाहीसा होवून मन कस पिसा सारखे हलकं हलकं होईल, जेवाला वरं वाटेल.

जग दुन्यामां, बापर, सुख दुखन्या भरू गोनी ।

मायना, बिगर, हिरद उकलेना कोनी ॥ (३७)

मी जगात वावरते. संसार करते. अनेक सुख दुःखाचे अनुभव दैनंदिन जीवनात मला येतात. त्याचा साठा मी पोते भरून करते. (अन् मग आई भेटल्यावर एकांतात सर्व पोटातील गोष्टी सांगून मोकळी होते.) आई शिवाय माझ्या हृदयाचा ठाव कोण बरे घेणार आहे. दुःख दुःसऱ्याजवळ सांगितल्याने मनाचा भार हलका होतो. सुख दुःखट होते. वृद्धांगत होते. आई जवळ जे सागायचे ते नि संकोच सांगितले जाते.

तिला साया जगातील सुखदुःखाचा अनुभव आहे कारण ती म्हणते—

उगना नारायन, गांव चमकस कंस ।

देखस सोनाई, दुन्या बापरस कंस ॥ (३८)

नारायण हे सूर्याचे दुसरे नाव. सूर्य उगवला आहे. त्याची सोनेरी किरणे गावातील झाडा झुडपांच्या झेंड्यावर पडलेले आहे. सारं गांव कस सोनेरी दिसत आहे. अन् या अशा लख्ख प्रकाशात सोनोताई पाटील आपल्या चर्कुनी गावातील सारे चांगले वार्डिट व्यवहार, आचारविचार कसे चालले आहेत, जगाच्या रितीभाती निरखून पहाते आहे. तिला जगाची जाण आहे. ती सत्य पडताळते, न्याहाळते आहे.

आईची माया काही औरव असते शेवटच्या क्षणी, संकटसमयी तीच आठवते त्याचे वर्णन करताना ती म्हणते—

नियर निमनी साया, तसी मायनी माया ।

आज खाटले पडता, लिबू तिन्ही वाया ॥ (३९)

हिरव्यागर निव नांवाच्या झाडाच्या (कडू) पण शांत छायेप्रमाणे 'कडू पण गुणकारी' अशी वैशिष्ट्यपूर्ण आईची माया असते. आज आजारी अवस्थेत अंघरुणांत खिळत्यावर मला आईची आठवण होत आहे. आईत जीव अडकतो आहे. शेवटच्या क्षणी आईच्या भोटीची तिला अंनिम इच्छा आहे. आईच्या मायेची महती तिने वरील ओवीत वर्णन केलेली आहे.

आईच्या मागेविषयी दुसऱ्या एका ओवीत ती म्हणते—

वर यीन नारय कठीन, त्यान्हा पोदमा जीवन ।

टोचे फनमना कांटा, मधमा राज अमरुतन ॥ (४०)

वरून दिसायला नारळाचे कवच ठिमुळ, कडक, कठीण असते. परंतु त्याच्या आत गोड पाण्याचा साठा आढळत असतो. फणमावर वर हाताला काटे लागतात परंतु मध्ये गोड गर रूपी अमृत साठे असताना अगदी तशीच आईची माया असते. ओवीत कोकण डोकावते अशा या आईच्या मतान कर्नव्याची देखील जाण आहे. मुलीच्या लग्नाविषयी, तिच्या सयळाविषयी तिचे वेगवेगळे स्वप्न असतात. ती म्हणते—

मन्ह मन वं सांगस, देखू लेकले नवरा गोरा ।

माय घरान शिलवानं, मयनाना तठे तोरा ॥ (४१)

कधी कधी माझ्या मनात असे येते की, माझ्या मुलीमाठी गोरामोमटा 'नवरा' बघावा. तिच्या साथी खानदानी घराने बघावे. माझ्या मनेची त्या बागेत सत्ता चालावी कारण सौंदर्याचे पुरेपुरे माप तिच्या पदरात मी साडलेले आहे.

तिचे अपेक्षेप्रमाणे नवरा मुलगा मिळतो त्या वेळेस ती म्हणते—

जवाई से सोनं, लेक नागीन पानं ।

दोन्हीसले देखीसन, माय मकाले समाधान ॥ (४२)

जवाई सोन आहे (खरे रोकडा बोलणारा) मुलगी नागीनीच पान (खाऊच पान, गोरी गोरी पान, स्वरूपवान) आहे कवळी आहे. लावण्यलतिका आहे. दोघाना पाहून

स्वतःच्या आईला समाधान वाटते. या ओवीत आईला मक्केची उपमा दिली आहे. मक्का हे मुसलमानांचे पवित्र क्षेत्र. सर्व धर्म सभभाव तिच्या काव्यात आढळतो.

आई मायेने ममतेने मुलीची चौकशी करते तेव्हा ती म्हणते—

**भरतार नं सुख, माय सोदस घडोघडी ।**

**काय सांगू धाई, गांठ चतुरसे पडो ॥ (४३)**

तुला तुझ्या नवऱ्यापासून सुख आहे किंवा नाही. त्याच्या घरी तू सुखी आहेस की नाही याची आई मायेने वेळोवेळी चौकशी करते तेव्हा ती म्हणते आई त्याचे (तुझ्या जावयाचे) काय ग वर्णन करावे? माझी जन्मगाठ 'चतुर' माणसाशी पडली आहे (ते प्रत्येक कामात चतुर आहेत). पूर्वी लग्नात 'गांठपल्ली' बांधावयाचे व संसार सुखासाठी वदिस्त करीत असत.

तिच्या मुलीची हौस फेडतांना ती म्हणते—

**मन्ही लाडकी मयनाले, झोका उंचा मी बांधमु ।**

**मयना रानीले दखीसन, ईनचांद सुन्याले हासु ॥ (४४)**

माझ्या लाडक्या मुलीसाठी मी ऊंच ठिकाणी 'हिंदोळा' झुला बांधीन. लाकडी धंगई टांगीन. तो झुला झुलतांना माझ्या मैनेला पाहून चंद्र आणि सूर्याला हसायला येईल सुंदर आवडती वस्तू पाहिल्यावर सर्वांचाच मनापासून आनंद होतो त्याला चंद्रसूर्य हे तरी अपवाद कसे असणार !

तिची मुलगी लहानपणी गल्लीत माती माती खेळते डोके मळविते. तिच्या डोवयात घाण सांचते. केससभार हा स्त्री सौंदर्याचा विभाज्य अग आहे. त्याच्या निगेविपयी ती म्हणते—

**मायन मन्ह डोकं, बाले झायात लता ।**

**डोकं ईचरे माय मन्ही, पानी टाके मन्हा पिता ॥ (४५)**

माझं डोकं लहानपणी घाण व्हायचं, माझ्या केसांच्या जटा बांधल्या जायच्या त्यावेळी आई डोके धुनाना केस विचरायची वडील पाणी टाकत असत. एवढी आईने माझी हळूवार जोपासना केलेली आहे.

अशा या आईचा फक्त चेहरा पाहिला तरी कामाला उत्साह येतो याच वर्णन करतांना ती म्हणते—

**उभ्या गल्ली जाऊ, माले उभारी दाटनी ।**

**माय नी जीजमाय, वाटवर भेटनी ॥ (४६)**

उभ्या भल्लीला फिरावयास जात असताना मला वाटेवर आई व मावशी तिकडून येतांना रस्त्यावर भेटल्या. आईच्या दर्शनाने मला कामाला दुस्पट उत्साह आला.

सहवीरना आर्दीची स्विवी कशी केविलवाणी अमने याचे वर्णन करतांना ती म्हणते—

**बांदना बिगर, रात बांदनी मुलावनी ।**

**पुवना बिगर, माय 'केसर' किलावनी ॥ (४७)**

बांदनी रात असूनही चंद्राशयाय ती गोभीवत दिसत नाही तसेच मुलगा नमल्यामुळे केशरवाईचे जीवन केविलवाणे आहे.

मगा मुलीला ती अपत्या अपत्याची आतुरनेने वाट पहात असते—

**विवाईना रोज, रोज घाबे घाबे विवा ।**

**माय कशी म्हने, आज मयोराना येवा ॥ (४८)**

दिवसाला दिवस प्रजेच्या घरावर पणत्या प्रजरीत होत आहेत. तिच्या कुळाची पणा घरात नाही आर्दी म्हणते आज माझी मुली मयुरा (मुलीचे नाव) येईल. माझा आशावाद व अमीट मागेच वर्णन करील ओवीत आढळते

सहवी आली आहे आर्दी दिवा गांठी मागत नेव्हा ती म्हणते—

**पिता बाबे पोती, देव धरमनी ।**

**माय करे कथा, सवा तिन्हा करमनी ॥ (४९)**

घरात वरील नेहमी देवार्माची पोती बाबतात आर्दी माझ्याजवळ सतत तिच्या कुली जीवनाची कथा कथाणी मागत असते. तिचे जीवनानुभव जीवन काव्य आहे

दिवालीला आंठीची मुली जाती देवाणवेडाणची मागणी करणे नेव्हा आई म्हणते—

**बाप रिन माय, खजिना ना हुट ।**

**माय सांगे ताई, धीरे धीरे लुट ॥ (५०)**

वरील श्रीमंत आता न आता येईल त्याच्याकडून राहती मागणी आहे मागणे आहे आर्दी उपदेशा अग वार्दी वार्दी न अशी अशाणामारखी घाई करू नकोस धीर धर. मुला हातात मर्ते काती मिळेल पूर्वी कुडीचा माल राजे राजाडे उदावर लादून आपल्या राजधानीत आणत असा त्यात माने, माणसे, पाचू इत्यादी द्रव्य असायचे. ती बापाला खजिन्याच्या उदाची उपमा देते.

तिच्या पोषाण्याला, तिच्या अमरादि उज्ज्वलतेला कढाळून लटक्या रागाने वडील म्हणतात—

**बाप कसा म्हने, तू मरी तरी जाती ।**

**माय कसो म्हने, मुष्ट दुष्टले काम येम तो ॥ (५१)**

बाप येनासून म्हणता अग वार्दी तू मार देवदेवता मनावेस अग लहानपणीच मेली अमतीस तर वर माल असा नेहा जवळ असलेली आर्दी म्हणत अशी जीवावर माल काय ? तिच्या मराण्या हाय म्हणतात अशा तोंच आर्दी वडीलाच्या मुष्ट दुष्टले कामास येत असते.

तेव्हा आई ही लटक्या रागाने म्हणते जा बाई तुझ्या घरी नेह्या ती म्हणते—

नको धाडू माय बाई, दुसराना घर ।

गोड लागे कोल्लो मोल्लो, तुम्हा हातनी भाकर ॥ (५२)

अग मी तूतें मासरी जाणार नाही. मला तुझ्या हाताची कांणी ओरडी किना निघ्याची भाकरी, शिळी भाकरीच गोड लागते तुझ्या हाताच्या अप्रातरी गोटी समारलेली आहे

दुःखात ती मुलीला उपदेशिते—

पुत्र पुत्र करता, नको डोयाले लावू घारी ।

माय कशी म्हने, धोर गंधीर लेबं नारी ॥ (५३)

अग बाई पुत्र होत नाही म्हणून रात्रदिवस शोक करीत बसू नकोस. आई म्हणते जग धीर धर. गाभीर्याने त्याचा विचार कर कारण शेवटी देव आहे. "पुत्रना देणार देव कीलामे नादस".

सर्वांचा एकच देव आहे हे सर्व धर्म समभाव व्यक्त करणाऱ्या ती म्हणते—

सकायना पहाटे, हाड्या करे कावऽ कावऽऽ ।

माय कशी म्हने, धाया बुझ्याना एक देव ॥ (५४)

मकाळी उठून दाराशी आढ्यावर कावळा घसून कावऽ कावऽऽ करतो. तेव्हा आई म्हणते अग गरीब आणि श्रीमंताचा सर्वांचा एकच देव असतो.

'God is one' याची प्रिती तिच्या काव्यात येा. ती महान मन आहे. तत्वज्ञान तिच्या काव्यात ओतप्रोत भरलेले आढळते. देव पाहतो, मुलगा हातो लहानपणी ती मुलाची डोळ्यात तेज घातून काळजी घेते त्याचे वर्णन करताना म्हणते—

ताम्हानी नजर, उतारू मीठ मेथ्या ।

लेकले ईचारू, बाया जातान्या कोन म्हत्या ॥ (५५)

मी माझ्या मुलीची नजर मीठ व मेथ्या आंवाळून राहते. नजर दृष्ट उतारणे याचा अहिसा-  
णीत 'कुईक' असे म्हणतान. त्याला हिवा तिच्या कोणाची तरी 'कुईक' आणी आहे ती बाळाला विचारते तुझ्याकडे, तुझ्या सोदर्याकडे पाहून मनात दुःखाच्या त्या बाया रागच्या प्रकारच्या, जातीच्या हात्या? अनेक जातीच्या बाया तिच्याकडे येा असाव्यात. जातीय सलोख्या तिच्या काळात होता. हिवा स्वभावाची जात तिच्या या ठिकाणी अभिप्रेत असावी.

बालसंगोपनात प्रत्येक बारीक सारीक गोष्टीत ती दक्ष आहे. ती म्हणते—

दारसेना नंदी, नंदी मांगस खेवाले ।

माय कशी म्हने, शिंगड मारीन हियाले ॥ (५६)

घराच्या दागणुडे वेलगोडी बांधली आहे, लहानबाळ एक वेल खेळावयास मागतो. आई म्हणत अरे वेड्या! ना तुझ्या हृदयाच्या त्याच्या शिंगांनी जखम करील ना? त्याल मुळीच हजा होता काभा नये.

आईने सनवीमायी निनी लाग घेतलेल्या आहे याच वर्णन ती करते—

नको करू घाया, बंधु मावलीच्या हिना ।

डोयाना कया दिवा, तय हातना पायना । (५७)

अरे भाऊ! आईची उताऱ्यायान 'फजिती' करू नकोस. निला डिवचू नकोस. दुखवू नकोस. तिने तुडा लहानाचा माठा करताना डोळ्याचा दिवा केलेला आहे. स्वतःच्या लहानाचा पाळणा करून तुजी जापामना अलगत फुडासारखी केरी आहे तू उपकाराची जाणीव ठेव. कृतज्ञ होवू नकोस.

काही नेट्येस अना पुढा अम्बुही आईची स्थिती वशी मधीर असते याच वर्णन ती करते—

गांधारी झुती माय, पोर शंभरनी माय ॥

शेकटनी ये येता, पानी देवाले मही बाय ॥ (५८)

अगवाई गांधारी शंभर मुलांची आई होती. पण मृत्यू समयी तिच्या मुद्यान पाणी टाकल्यामुळे बाळ हार नव्हता त्यावेळेस त्या आईच हृदय काय म्हणत असेल ग. तिचा महाभारताचा ऐकून अभ्यास आहे.

पुढे ती म्हणते—

बारा बरीसना पुतर, झाय अस्तोरीना ।

मावलीनी जात एडी, ईडा विव्हा कस्तोरीना ॥ (५९)

मुदमा आग वार्चा झाला त्याला पत्नी प्रेमाने ओढून घेतले. तो पत्नी इच्छेने वागताना आईस मणुंगे शिरमना (आईला आपल्या अपत्याचे मुख पाहून अत्यानंद होतो तो निव्याजि अगना निरवाळ टिकतो) तरी दंगडीक आईची वेडी माया त्याच्यावर अगाध ती त्यास केशर, यमुना, हिंग मारले पोष्टिक पदार्थ खावयास देते. आपली आवड, आदर व परंपरा ती कायम ठेवते.

आईची निंदा करणाऱ्या भावाला ती म्हणते—

माऊलीनी निवा, नको करू रे चंडाय ।

बत्तीस घारासता, मुखे लावाना पंडाय ॥ (६०)

अरे आईच अनेक उताऱार आहेत ते जावणाम कोणत्याही प्रकारे फेडता येणार नाहीत. तू आईची निंदा, नाळस्ती, अवमान करू नकोस. हंगामग्रोह! चाडाला!! अरे तू लहान असताना तीने आपल्या अगावरील दूध स्तनाच्या मार्गे तुझ्या तोंडात

आंनून वतीस धारा प्रत्येक वेळी टाकून भरणू दूध पाजून, लहानां मांडी वेंडे आहे. वाढविले आहे तिची 'दुग्धत' कमी करू नाम. अपणव्द वॉल नकोस

पुढे ती म्हणते—

पुतरनी माय, तुल्ले बारा वरसे काय ।

लेक व्हता कमावता, रासी पडती रानोमाय ॥ (६१)

अग वाई एवढ्या एवढ्या गोष्टीवर तू नागज हांन नकोस तुला पत्त गीतगायना वाग वणें वनवाम आहे तुझा मुलगा बारा वर्षांचा झालाय तर नमावता हाईल तुझे घर धनधान्याने ममूद्र हाईल तुला घरी-दारी तेश्वरें येईल.

मुलगा मोठा होतो तेव्हा ती म्हणते—

पांटील बोलस, कुयकर्नी कागदले ।

नादान लेक मन्हा, ध्यान ठेव सबदले ॥ (६२)

मुलगा मोठा झाला आहे त्याला व्यवहार ज्ञानाच धेरे द्याना चावडीवर ती म्हणत. पोलीस पाटील मुलकी पाटील बोलत आहेत, कुळकर्णी अपा (नव्यादी) निघून घेता आहेत. शेताच्या गिनाची आणेवारी लावण चाटू अगधी अर मुला । ते काय म्हणतात त्याकडे लक्ष दे.

पुढे दारिद्र्य येत तेव्हा ती म्हणते—

पडा तुले दिन, नको करू कडू मडू ।

अज्ञान लेक मन्हा, नको घायना पाया पडू ॥ (६३)

अरे सगार ही दुपारची छाया आहे अरे अन्विडे तुला गरिबी आली आहे, निघून जावू नकोस, हिमन हारू नकोस, धैर्याने तोंड दे. नागज न हांन मारताचा सामना कर 'हेही दिवस निघून जातील' ज्ञान ठेव, अरे येदा वेथळ दारिद्र्य म्हणून श्रीमंताचे पाय चाटू नकोस. चमचेगीरी नको. स्वायत्ती होऊन स्वाभिमानाने जगायला शिक.

घरातील सर्व श्रीमंत होण्यासाठी जिद्दीने कामाला लागतात त्यात ती स्वतः घरातील काम वाटून घेते 'दृढ निश्चय' सांगून काम' तेव्हा ती म्हणते—

उगता सुरया, ऊन पडन वंडीवर ।

भागनी माय मन्ही, तातु रवाडे मांडीवर ॥ (६४)

सूर्योदय झालेला आहे. दिवस कामगार वर आला आहे. उगते पडवीवर पडती आहेत. माझी भाग्यवान आई आपल्या मांडीवर नातवडाना मर्जवत बसली आहे बाकीचे शेतीवर कावाडकण्ट करण्यासाठी गेल्याने मूल सभाळण्याची जबाबदारी गिने आपल्याकडे घेतली आहे.



अन् शेवटी मुलामुलीची काळजी घेत घेत, संसाराचा बोजा उचलत उचलत' खस्ता खाता खाता तिला वार्धव्य येते. ती वैकुण्ठधामला रवाना होते. नंतर तिच्या आठवणींना उमाळा येतो तेव्हा ती म्हणते—

आंबाना बने, गोसायी लाये धुनी ।

सर्गे गयी माय, माले माहेर लागे धुनी ॥ (६५)

आंब्याच्या राईत विरक्त गोसात्री बुवाने काटक्याची धुनी लावली आहे. त्याला संसारात 'राम' वाटत नाही, रस नाही. त्याप्रमाणे आई स्वर्गवाशी झाल्याने मला माहेर हे विराण वाटते. आईने चागले कृत्य केल्यामुळे ती स्वर्गातच गेली आहे. अशी तिची पूर्ण खात्री आहे. तिचा आत्मविश्वास दांडगा आहे.

पुढे ती म्हणते—

गोरा मन्हा रंग, रूप लिबू वं भिलनीन ।

सर्गे गयी काशी, नांव काढू वं मालनीन ॥ (६६)

मी अतिशय रूप सुंदर आहे. गोरी गोमटी देवगी आहे. परंतु जेतात काम करताना मी अंगावर धुळ माती घेते. माटी-कुटी मुळे माझे रूप जगलातल्या 'भिलिणी' प्रमाणे होते. कष्ट करणे विषयी आईची शिकवण आहे. आई स्वर्गवाशी झाली आहे. तिच्या घातलेल्या आदर्शप्रमाणे मी अहोरात्र कष्टून तिचे 'नाव' काढते आहे. तिच्या आत्म्याला शांती देत आहे.

पुढे ती म्हणते—

माय माय करू, माय सोनीया नी पिंड ।

फिरी ऊनू काशी खंड, नही दिख मायन तोंड ॥ (६७)

आईचा स्वर्गवास झाला आहे. आई सोनियाची पिंड होती. काशी क्षेत्री देवदेवताचा वास आहे. परंतु संपूर्ण काशी खंड फिरून आल्यावरही आईची मूर्ति मला कोठेच आढळून आली नाही. 'तीन खडपृथ्वी व एक खंड काशी' अशी अहिराणी म्हण आहे.

पुढे ती म्हणते—

बारिक पिढनी, भाकर चवघडी ।

मायना सयपाकनी, याद येये घडीघडी ॥ (६८)

आईचा स्वर्गवास झाला आहे. आईची वेळोवेळी, सतत आठवण येते. असा आयुष्यातला एकही क्षण जात नाही की, ज्या क्षणाला आईचे विस्मरण होत नाही. आई बारिक पिठाची, लुगड्याच्या चौथडीसारखी बारिक भाकरी टाकायची, राधण्याची कला तिला अवगत असून त्यात ती पारंगत होती. तिच्या स्त्रयपाकाला चव देखील वेगळी होती त्याचीच आज पुन्हा पुन्हा जास्त आठवण येते आहे.

पुढे ती म्हणते—

माय माय करू, माय साखरनी रास ।

रास पडी खास, खरा जीबले वनवास ॥ (६९)

आईचा स्वर्गवास झाला आहे. आईचा स्वभाव साखरेच्या ढिगाऱ्यासारखा गोड होता. तो गोड स्वभाव काळाच्या खाईत, उदरात लुप्त झाला आहे. खरे बोलणाऱ्या अशा मला एकांतवासांत जीवन कंठावे लागत आहे.

अन सरते शेवटी मातेचा महिमा वर्णन करताना ती म्हणते—

मायनी वं सर, कोन करे वं बुन्यामा ।

मायना करता, देव सरगे मुरणीमा ॥ (७०)

अहो या जगातच काय पण स्वर्गातही आईच्या मायेची, वात्सल्याची, प्रेमाची कुणीही दुसरी नात्यातली व्यक्ती बरोबरी करू शकणार नाही. 'आई म्हणजे आई, तिला पर्यायी उपमाच नाही'. जग निर्माता, पालनहार, त्राता, जगत्जेता प्रभू देखील विचारा स्वर्गात आईसाठी खंत करीत बसला आहे. मुरतो आहे. कारण तो स्वयंभू आहे त्याला मायेची आई नाही. 'स्वामी तिन्ही जगाचा आई विना भिकारी' हेच तत्त्व पुढे तिने जगातील कविला दिले असावे.

असा हा आईचा महिमा गाताना खास करून एका गोष्टीचे विस्मरण झाल्या- शिवाय राहत नाही. एका व्यक्तीच एका रूप सुंदरीवर नितात प्रेम असते. तो तिच्या प्रेमात पडल्यावर तिच्या प्रेमाच्या बदल्यात काय देव म्हणून विचारणा करतो त्यावेळी सर्व आणाभाका होतात. लग्न करण्यासाठी जी एक अट असते त्यात त्याने प्रेयसीला आपल्या जन्मदेत्या आईचा 'कलेजा' आणून द्यावा असे ठरते. "तुमच्या आईचा 'कलेजा'चा तुकडा कापून माझ्या चरणी अर्पण करा मी तुमची राणी व्हीन व हवं ते सर्व देईन." तो विषयलपट धावत घरी आला. झालेली हकीगत त्याने आईला सांगितली. आई पुत्रमुखासाठी त्यागास तयार झाली. तिने जवळ पडलेल्या खंजीराने आपला कलेजा मुलास कापावयास सांगितला. त्याने तसे केल्यावर तो धावतच प्रेयसीकडे जावयास निघाला. मध्येच धापा टाकत पडत तो एकदाचा प्रेयसीपाशी पोहचला. अत्यानंदाने तो प्रेयसीच्या पायाशी पडताना ठोकर लागून जमिनीवर आदळला. कलेजा बाजूला पडला त्यातून आवाज आला 'बाळ! तुला तुझ्या जीवाला कुठे दुखापत झाली नाही ना?' त्याला आईची महती पटते हे पाहून प्रेयसी त्याला ठोकरते. तो आत्महत्या करतो. 'कुपुत्रो नायते कश्चित कुमाता न भवति' हेच खरे.

'हहा जाडे प्यो, आईन नाते निर्मगाशा' अशी ही निर्मगता झालेली आई अन् तिची बायला जगाच्या साठराशीत हिरवळीतमाणे आहे. आई जन्म देवून मुलाच्या हठकाय व स्वभाव जाणवता. 'हसवीत त्याचे दात दिमदीत' असा उपदेश करणारी आई मुला ज्ञान, परिश्रमाचेच जीवन, पवित्र जीवन, मग्न जीवन, सेवाभावी जीवन, प्रेमळ जीवन सावरत जात, निराशी जीवन, निर्मळ जीवन, दिव्यपुण्ययोग्य जगते. धाय घालून रक्षा करत त्या व्यावृत्तीने जाणवते हे सार आईच्या शब्द होते. जगाच्या स्वभावाने तिची विविध रूपे समोर येतात धर्माश्रमी आईचे जीवन मुद्रागाथा निर्मग होते. तिचे स्वभाव मगलाने. त्याचे सर्व आनंद आईच्या पत्त्या-पत्त्यात होते. बोट्याचे फक्त अमृत द्याय आईन करते माया. आपले चांगले-वाईट अनुभव आईच्या गळ्यात द्यात टाकून ते सांगू शकतात. आई मुलाच्या गळ्यात रोवून बसत पात्राच्या ध्याप्रमाणे चिर्वाचवाट करणाऱ्या निष्ठाप बायलांना आई अनुभवता. जगाच्या दुष्टागा, तडोरेपणापासून ती मुलांना लक्ष ठेवत आई घरागळगाथा जीवनाप्रमाणे सादर माया करत. प्रलय, आश्रय, मरण भय, मरणादरम माघे चरित्र हाताने. मल्लिक गुप्त होते अन्करणात बायला सावरतात केवळ तिच्या विवाहातून. मुलाच्या भुव्यागर्दी आई प्रेम घेत. ती जगाचे बाग लहाना-सायु दत्त गोती मायच्या उवाचाने, हृदयच्या गाभाऱ्यात बाडलेली मूढ दिव्या नातात घडलेली ना सैरसैर वेडीपिगी होते अन् आपल्या भारती फिरा जात असा तिचा भाव होता. मुलांना उजा दलाताना तिच्या मल्लच्या पल्लवाने जगाच्या जा गेल्या माय हाता माती मल्ल जगाच्या पाठीवर घुंठेही जमला तरा मुखात राहता अन् मंदिर चित्र मातृदय करीत जमले. मातृहृदयाच्या मारग दुखाने तिच्या पट्टा स्वर्गचे हातये, जात स्वर्ग, मुखदुःखाच्या परिमीमावर जात ना जात अन् जगणे शिष्ट मल्ल, शाब्दिक सात्वत करणे हे फात आईचीच शब्द ती जितरी भार वग मार मातृदय शाब्दिक सात्वतात न वृत्ता तिचे अन्करणात उमाता शिष्टाळा, घाम करताना. तिच्या ओंकारात अद्वयता मायनाचे शब्द फुटताने.

अहिराणी प्रात्यक्ष्ये आईन अर्धमन्त्र लक्ष वेधून वेगार प्रेम आहे अंधारमय गिराय पातरी ती सतत हात माती तिच्या विलक्षण अन्मविश्राम आहे जीवन जन्ममगून गाथा केवळ तिच्यातून ती मुलाच्या वेळावळी जे. भोगून, मातून जन्ममगून बायला माती तिने जिग मटाय दुःख व हवद्वय आहे आईची मातृवागिनी. पत्नीत व ति अन्क मुलाचा आई. सांगू. विचित्र अन्क भूमिस्मयन तिच्या त्या प्रकाश स्वभावी आहे या मयामगून तिची पत्त्याच्या जीवत उदावदार ठरते आहे आईची थोरली 'नाते' या भूमिस्मयन माताना अहिराणी स्वतः वरील विवागत परामर्ज घेतलेला आपणाम आढळतो.

आयुष्यातून जीवनाचा अशा देवू वेळा तरी आईच्या नात्यातील मायव्य वणवणही  
कमी होत नाही कोण्या मगाठी कवितेत ' ' हेच आडले पाप माय ।  
कवी म्हणतो—

“चला खाचण्याला जाऊ, जन्मवेत्या 'सोताई' पाहू ।  
मायबोलीच्या संशोधना, अहिराणी ओव्या घेवू ॥  
अहिराणीची 'नातींगोती', जमवीत पान पान ।  
ओले निवतील कान, 'कृष्णा' डोळा समाधान ॥ ”

• • •



आईबा



## आईबा (बाप, वडील)

देण-धेणया पलीकडे जुळलेली, काळाबरोबर दृढ होत जाणारी अशी अहिराणी बोलीतील 'नाती-माती' विचारात घेत असताना प्रामुख्याने अग्रवम असलेले प्रातःसमयी नित्य स्मरणीय 'मातृ' (माय) हे सपल्यावर, 'आईची माया अन् आव्याची छाया' अशा शिंतल छारेतून बाहेर पडल्यावर, कर्तव्याच्या कठोर मार्गावर मार्गक्रमण करताना शिरन व प्रशासनप्रिय व्यक्तीमत्त्व जोपासणार नात 'पांटात माया व उपरण्याला दया' अशी अहिराणी म्हण सार्थ करणाऱ्या 'मातृ देवोभव' नंतर 'पितृ देवोभव' मधील पित्याच्या अनुक्रमक येता. बाप म्हटला म्हणजे कर्तव्याची कराड कटोरना प्रसिद्धच आहे. बाप म्हणजे जबाबदारी असे समीकरण मांडायला काहीच हरकत नाही. राज्याच्या व्यवहारात आपण सहज म्हणून जातो, अहो! हे मारे करायला काय मी तुझा बाप लागतो किवा मुट्यात काय तुझ्या बापाचा माल आहे काय? इत्यादी. वण सातत्य व्या अनुवांशिक गुणामुळे अपत्ये जन्माला घालणे ही जशी बापाची जबाबदारी आहे त्याचप्रमाणे मुलाच्या पालनपोषण, शिक्षण, संरक्षण देणे, त्यांना सुदृढ करणे, सुसंस्कारित करणे याची सारी जबाबदारी बापावर असते. मुलाचे व मुलीचे वाचतीत विवाहयोग्य होईलवेतो सवे जबाबदारी बापावर असते. काही अपवाद वगळता सर्वच मुलमुली आपल्या बांड्या-बंदल आदरयुक्त भोतो वाळगतान. आईच्या लाडान मुले वाढतात तणी ती बापाच्या शिस्तीत लहानाचा मोठा होऊनाना जोपासली जातात. बाप बरोबर शिरन वज्रादपि कठोरानी, मृदूनि कुमुदापि' अशी भूमिका नेहमीच 'बाप' या नात्याला वेळप्रसंगानुसार बजावी लागते. 'बाप' म्हणजे सन्नेष्ट अशी ही व्याख्या काही ठिकाणी केलेली आढळते. 'पितृवृण' फेडणे एक दिव्य असते. हा शब्द द्विअर्थी वापरला जातो कारण क्षिप्ती धर्माप्रमाणे येणुला आकाशतला बापा! असे संबोधतात. हिंदू धर्मात अगन्मियता परमात्मा हाच सा-याचा बाप असे मान्य करतात 'God is father's father' हेच खरे.

अहिराणी संस्कृतीत दोन्ही नाते पुजनीय आहेत. एक मराठी कवी म्हणतो 'आई बाप हे दैवत माझे, अमता माझे घरो, कशाला जाऊ मी पडरपुरी' अन् हीच भावना जनमानसात बिबलेली आढळते. अहिराणी लोकसाहित्यात याचा आवर्जून उल्लेख आढळतो. विशेषकरून जात्यावरील ओव्यामध्ये बापाची—वडिलाची—महती राईलेली आढळते. अहिराणीत बाप-पिता-वडील-फादर या अर्थाने एक चांगला योग्य, अर्थपूर्ण शब्द वापरलेला आढळतो अन् तो आहे 'आयबा' उर्फ 'आईबा' बापावद्दल 'आईबा' इतका मृदुबल शब्द अहिराणी बोली सोडून जगातील कोणत्याही भाषेत आढळत नाही. आई, बाप-



आईबा अमे नाते त्या शब्दात उमटते. अहिराणी संस्कृतीत गावातील एखादी बडिलधारी व्यक्ती 'देवआजा' झाली तर मृताच्या घरी गावातील स्त्रिया गोळा होऊन दुःख प्रदर्शन करताना 'मना आईबा रे, अहुज्ज' असे वर्णन वर्णन रडतात. याचा अर्थ तू गावातील गर्वस्थो-पुरुषांना आईबापाचे प्रेम देत होतास. तुझ्या मृत्युने आमच्यात पोकाळी निर्माण झाली आहे. तू अगोदर बाप व मग आई होतास दोघांच्या मायेचा जिथं संगम आहे, मायेची पखरण व कर्तव्य याचे ज्या विशिष्ट अवस्थेत मिलन होते ती जगण्याची जिद्द अमळेचे व्यक्तिमत्त्व म्हणजे 'आईबा' होय. वयात आल्यावर निसर्गाच्या पुण्याईने ('वंश-सांतत्य') बापाची भूमिका वडविण्याची जबाबदारी जगाच्या रंगभूमिवर प्रत्येकावरच येते. आवाद अमतात ते विरळे! बापाचे पात्र अनेकविध पैलूतून आपल कर्तव्य बजावत असते. बापाच्या अनाकलनीय नात्याबद्दल जेवढे आजवर लिहिले गेले आहे ते याडेव आहे. त्यात भर म्हणून औद्योगिकरणामुळे, बोलीविषयीच्या अप्रतिष्ठेमुळे, घरोघर घटपा, घराटे, जाने वद झाल्यामुळे दुर्मिळ, दुरापास्त होत चाललेल्या अलिखित, अडाणी स्त्रियाती गाईऱ्या दुर्मिळ संकलित ओव्याच्या उपलब्धीचा परामर्श घेणे वावगे ठरू नये. मराठीतही हे नाते उकळण्याचा प्रत्येकाने आप-आपल्या परीने प्रयत्न केलेला आढळतो. एक कवी म्हणतो, "तदा बापाचे हृदय कसे होते? न, ये, सागता अनुभववी जाणती जे" काही वेळेस बापाच्या अनाकलनीय भावनाचा पेव फुटतो. त्यासाठी बापच व्हावयास हवे.

पितृछायेन माणूस वाढत जातो. त्याच्या व्यक्तिमत्त्वाला पैलू पडतात ते बापाच्या अर्थ कळावे मुळेच. अहिराणी संस्कृतीत पितृसत्ताक कुटुंबपद्धती आढळते. कुटुंब प्रमुख पिता-प्रमुख अमता तो जन्म देता धनी अमता. परंपरेने स्थावर जंगमचा सर्व वारसा बापांतूनच मोठ्या मुलाला व इतर मुलांना मिळतो. राजगादीच्या बाबतीत मोठ्या मुलाला अग्रक्रम असायचा अमे इतिहासावरून आढळून येते. वार्धक्यात मुलगा बापाची देखरेख करतो. परवरिण करतो मुलगा वयात आला की, त्याला 'बाबा म्हणण्याची या संस्कृतीत प्रथा आहे. 'Child is a father of man' अशी म्हण आहे. ते याचे शब्दशः भाषांतर असावे. 'आईची माया ओठात, तर बापाची पोटात.' बापाच कर्तव्य निभावणं अग्नीदिव्य असते. आईनंतर मुलावर चांगले संस्कार बापच करतो. व्यमनी बाप काही वेळेस आपला रस्ता चुकतो. अहिराणीत 'घोकत ईशा, खोडत पानी' अशी एक म्हण प्रचलित आहे. ती बापाचा उपदेश म्हणून ओळखली जाते. 'प्राप्ते तूं पोडमे वरें पुत्रमित्रावदत् चरेत' मुलगा सोळा वर्षांचा झाला की त्याला मित्राप्रमाणे मोकळीक द्यावी. एक अहिराणी स्त्री म्हणते 'बाप न व जोड, जोड आडोरले साय। जोवान शायी माटी, जेडा बापले काय कये?' ॥ बापाचा जोडा मुलाच्या पायात सावयास लागला की, तो तरुण झाला हे तिचे मोजक्य तंतोतंत बरोबर आहे. अन् तेव्हाच बापाची कर्तव्ये संपुष्टात येतात व नंतर बापजादाचे पूर्वं पुण्य व आशिर्वाद ह्या तरुण मुलांना जगण्याचे भांडवल होते. त्याची शिकवण ही मुलांची मार्गदर्शक तत्त्वे होतात

बडिलाविषयीच्या आदर, करुणा, प्रेमाच्या भावनांनी अपत्ये भारावून जातात. बाप वस्वर कठोर भासत असला तरी त्याची अंतर्दामी कोमल भावना असते. त्याला आपल्या अंतरीच्या दुःखद छटा क्वचित पसरविता येतात. त्याचे सारे काही आपल्या अपत्या संतानासाठीच असते.

काही अपरिहर्ष्य कारणांनी दिवसेंदिवस दुर्मिळ, दुरापास्त होवू घातलेल्या अहिराणी 'ओव्या' मी संशोधनासाठी गोळा करीत असताना असे आढळून आले की, प्रत्यक्ष बापाची, पित्याची वर्णनं करणाऱ्या ओव्या, गीते अहिराणी लोकसाहित्यात नाहीतच. परंतु अप्रत्यक्षरित्या बापाच्या गुणांचे, स्वभाव वैशिष्ट्याची वर्णनं करणारी अशी कित्येक गीते मात्र माऊल्याकडून मी प्रत्यक्ष-अप्रत्यक्षपणे मिळविलीत.

आपल्या बडिलाविषयी एक स्त्री जात्यावर गीत म्हणते—

जलम दिसन, बाप झाय कां बामन ।

जलम देती माय, नव मयना जामीन ॥ (१)

अग बाई, बापाने मला फक्त जन्माला घालण्याचे निहित कर्तव्य पार पाडले. ते अलग झाले. बापाचे व बालसंगोपनाचे सोवळे असते. आईने मात्र माझा गर्भ तिच्या गर्भा शवात नऊ महिने, नऊ दिवस सांभाळला, जोपासला. ती गर्भाला उदर नंदित 'जामीन' होती. तिने खारे, आलोगे खाल्ले, झाडाला झितल्या लावल्या.

घरील ओवीला काहिसा अध्यात्म्याचा वास येतो. संभोगाचे वेळी वीर्य विद्रु सटकल्या-वर बाप कर्तव्य करून काळजीतून मुक्त झाला. आई वडील तिला सारखेच प्रिय आहेत. बापाने जन्माला घातले नसते तर हे जग मला दिसले नसते तसेच आईच्या कण्टाची पण ती पावती देवून या ओवीत ती 'कृतज्ञता' व्यक्त करते.

पुढे ती म्हणते—

बाप कसा म्हने, लेक भंडारीनं सोनं ।

सोनं झाय जुनं, लेकं परायीनं धनं ॥ (२)

माझे वडील माझ्या लहानपणी मला पाहून म्हणायचे, माझी मुलगी भंडारीतील जतन केलेले सोन आहे (भंडारी—गावठी तिजोरी) सुंदर, सुरेख आहे. सुणील आहे. लावण्यालतिक आहे. 'सर्वे गुणः काचनम् आश्रयन्ती.' पण त्याचा हा काय उपयोग. सोनं जुनं झाल्यावर (मुलगी वयाने वाढल्यावर, विवाह योग्य, तरुण उपवर झाल्यावर) हे जतन केलेलं, सांभाळलेलं सरक्षित सोनं, परक्याच धन होईल. पूर्वीच्या काळी तिजोऱ्या नसल्याने घरातील लहान कपाटीत जी मितीत गाडलेली असायची, तीत पैसा अडका, नसल्याने घरातील लहान कपाटीत जी मितीत गाडलेली असायच्या. चोराची भीती उरत नसे. सोन नाणं साठवून ठेवायचे. मिती दगडी असायच्या. चोराची भीती उरत नसे. अहिराणी सस्कृतीचा काळ सुवर्ण युग असावा. भारत सुवर्ण भूमि असावी त्यावेळी याची

माझा पिता माझ्या मित्रा गाथा गोमट्या सोनेरी केसाच्या आपल्या मोनचिडीला (मुलीला) पाठवत तिचा मोन्याची उपमा मक्ली असावी

पुढे ती म्हणते—

बाप कसा म्हने, लेक सांडुयनी कनी।

नव मयना माय बागे, व्हये परायीन धनी ॥ (३)

वनेच पटवतून मज्जी मज्जी नटवळाच्या दाण्यासारखी पाटव्या स्वच्छ रंगाची, स्वच्छ, अजय (नयमा) जि रान (डग नयंदळी) व विविधापद्धती आहे अहा पण खेदाने म्हणायला पाटवती आई नटवळीने गर्वाप्रधान तिचे माटेजीन शेर ओझे साभाळते, वाढविणे, जगायला नसात पाटवणी घेत पालवपाळने गाणे आलीने खाऊन वाढविणे ही ही मदती जेवढी परायीन द्याय परायीन धन होणे दुसराच (तिचा नवरा) तिचा धनी (माझा) होय। साहित्यातून परायीन धन आहे बापायला लळा लावून.

परमायी माझ्यावर ती आई वडीलांचे वर्णन करते—

बाप मन्हा बाफा, माय मन्ही चंपाकई।

चंपाकईना मांडिवर, जपमाळे लागीमई ॥ (४)

अस 'माझे वडल मातूनपरत' सा पाटव्या मुगरी फळासारखी मज्जीने आहेत. तर आई चंपाकईसारखी नवरा, अजयार पिताजय मुगरी फळाप्रमाणे मायाळ प्रेमळ स्वभावाची आहे अस आई माया मायेच्या शरीरातून सममाण होणे. आईच्या प्रेमाच्या धूद फुट मज्जीमाई मा तिच्या मायेवर जपमाई आहे मज्जी तेथेच गाढ झोप लागली आहे. 'चंपा बाफा' पालवपाळने उपमा तिच्या काव्यात होतावना. तिसऱ्याच्या मज्जी जाण्याच्या ती प्रयत्नात आहे.

पुढे ती म्हणते—

मायोना मयामा, अस्सल मेव वं कोनता।

आईबांनी सर, काय करीन चुलता ॥ (५)

माझ्याच्या मज्जीमाई मायेने पद अजयत माझी मज्जी फळावर साखळ प्रेम करतो. माये फळावर मायेने मज्जी फळावर. त्यापि प्रत्येक फळाचे आपले स्वतंत्र वैशिष्ट्य असते तीच व असा वना अज्जान काका एवढे आज्ञावाची मूक असली तरी माझ्यावर प्रेम, माया : त्यात वाटाची जरीवरी वाटा वने करतील वने? बावा ते बावाच !

पुढे ती म्हणते—

माय तुन्ही माया, घरमा नी घरमर्मा।

आई बांनी माया, सातपुड्या ना पुस्मा ॥ (६)

अग आई तू फाटन घरात वात्मत्य, प्रेम, लळा पुरविते लाड करुने तू कुलीन पडनार्जित अमल्याने बाहेर जाण्यास तुला मर्यादा पडनात ना ? अग माझ्या वडिलांची माया सातगुडा होगरा एवढी उब, अफाट आहे (ते 'गवत' कापायला जाताना तेथून 'बोर, आवळे' आणित अनावेत). वर वर कठोर दिसणाऱ्या पर्वतप्राय बापाच्या पोटात प्रेमाने झरे निळा सापडतात. वर करणी 'तात्या' निळा कठोर-ताड. बणखर 'पहाड' वादनात

पुढे ती म्हणते—

लाडकी व लेकं, तुन्हा लाड बजारमां।

साखर फुटाना, तुन्हा आई बाना पदरमां ॥ (७)

अग माझ्या लाडक्या मुली ! तुजे बावा तुजे कोड-कौतुक, लाड गाव-बाज, मन पुरविताना तुझा हट्ट पुरा करतात. पहाता तुझ्यासाठी त्यानी साखर-फुटाण्याचा 'पाऊ' घेवून स्वा-च्या मालुदा बांधलेल्या उपरग्याला बांधला आहे (त्यावेळी पिण्या नमाव्यात) दाळ्या, फुटाणे, साखर फुटाणे, लाह्या, मुरमुरे हे त्यावेळी खाद्य पदार्थ बाजारात उपलब्ध असलेले. भजी, किंद्यो, शेव या आरोग्यदायक पदार्थांना थारा नसावा

बापाने बाजारातून आणलेले साखर-फुटाणे देण्यासाठी, 'वानतुळे' देण्यासाठी ते मुलीला हाक मारतात त्याचे वर्णन ती करते—

लाडकी वं लेक, तुन्हा नांव 'सीता-गीता'।

आसां हांका मारे, कोड कौतुक्या तुन्हा पिता ॥ (८)

अग आई लाडक्या मुली, तुजे नाव सीता (पवित्रतेचे प्रतिक) आहे अग तुझा तुजे वशील 'सीता-गीता' अशा जोड नावाने लाडाने, कौतुकाने हाका मारतात. तुजे जास्त कौतुक करतात. 'गीता' (ज्ञानाचे प्रतिक) आहे अशात दांढी मुली अमल्याने समाधान मिळाला मिळत असले पाहिजे किंवा त्या काळान तशी जोडनावे ठेवण्याची पद्धत असावी.

मुलगी ही बापाला लळा लावते तेव्हा तिला बजावताना एक अहिराणी स्त्री म्हणते—

लाडकीवं लेकं, बापमान नको जेवूं।

परायी घर जानं, जास्त मया नको लावूं ॥ (९)

अग माझ्या लाडक्या मुली, अग वडिलांच्या ताटात एकत्र जेवायला बसू नकोस (तू मोठी होत आहेस). जास्त लाडी गोडी लावशील तर लळा वाढेल त्यानंतर माया सातून परक्याचे घरी जाणे तुझ्या जीवावर येईल. परक्याच्या घरी जायचे अमल्याने धोशे' रहा. (हे घर सोडताना तुला अत्यंत दुःख होईल. यानना अमल्य होतील मागरी जाणे मुश्किल होईल. कारण वडिलांचे 'मायापाश' तुटणार नाहीत.)

तक्का तो आईला म्हणजे—

समवीर समवीर, समवीर मन्हा पिता ।

उतरीसन देणू, माय बरेल कां रिता ॥ (१०)

असं समुद्र म्हणजे समुद्रच त्याचा दुसरी उगमा कुठली. तो अथाग अडाक असणारच. माझ्या मातीतले मन समुद्रापासून आहे. अन् त्याची माया पण तेवढीच ! त्याचा अंत मिळालेला नाही. मो जरा अहंकरणात खाल्ले शिस्तच ती माया ओली की बोवडी, वर वर माझ्या बांधार पोत आहे. वसिताच्या स्वभावाच्या मदनशिल्लेच्या परिणीमेला 'समुद्र' अशी उगमा दिलेली आहे.

आजकाल आजकाल माया आहे. ते होणाऱ्या वगून घेऊन व देऊन तेव्हा ती म्हणो—

काई खंडसाडी, घडी मोडू मो बाजवरी ।

बासोळ धाळू मिरी, आईबा ना साजवरी ॥ (११)

साडीत खाल्ला, खंडसाडीत पाडली किनार ( काठ ) असलेली रेशमी साडीला माती उगम पावत आहे. ती म्हणजे माया रमाची ती घाडेवर साडी मोडली वगून अगावर नेगते, हातले गुणवत्ता. बासोळ मिरीत पाळून म्हणजे मृदात मृदर असलेली ती अधिक उठावदार, अजब दिवाळीत तयार. भगदास टाकणा. अजब खुलून दिवता. हाकण्याच हेंच वय. मातीतल्या मातीत होय, मोठ, उगमार, उल्लास करणे.

एका बरोबर ती काटही करीत असते. ती म्हणते—

काम करी करी, मन्हा कुणेत मने बोटे ।

आईबा कम म्हणे, ऐक 'साजवार' ऊनो पोटे ॥ (१२)

मातीत हा काम करीत. मातीतली कामधारा आकर्षते. त्यामुळे माही हातापायांची मोठे दुर्दैव. त्याचा अर्थ मातीत हातात ते पाहून वडील म्हणताना साडी मृदगी शक्ती, गळवार (मुकुमार) आहे.

मातीत कामीत मृदावार नासत, देव, मुष्टीत मृतीला चाकण्या स्वकी दिले पाहिजे याची निहाळणीतला अर्थ. ती अगून काट करताना तेव्हा त्याच वर्णन ती करते—

काया बाजवरी, घबरा बंदीत ओत ।

रात्रदिन रात्रपारा, बाप कुनवी गावांत ॥ (१३)

साडीत रमाच्या जेवण, पाडली देणारी माती ओतात जातून वडील नेहमी 'ओत' चालवून जेवणाचा भयानक करीत असताना. असा असा रात्रदिन भेटूनत करणारा, रात्रपारा दुसरा कुनवी आसल्या गावात जातून कुठे मापडायचा नाही !



पुढे ती म्हणते—

बाप ईन राजा, माय आंबारीना हत्ती।

सांग माय बाई, लुटु मी कोणत्या गती ॥ (१८)

अग बाई आंबारीच्या हत्तीप्रमाणे खिशात धन, द्रव्य, सोने-नाणे भरलेले माझे बडील आता येतील. अग आई आता तूच माग ना म? त्यांच्या खिशातील पैसे कोणत्या प्रकारे व कोणत्या गतीने म्हणजे लवकर लवकर का हळूहळू खर्च करावेत (पूर्वीच्या वाळी राजे लोक स्वारीवरून परतताना लुटलेले धन, हत्ती, उष्टावर लादून गोणी भरून राजधानीत आणित असत).

पुढे ती म्हणते—

बापईन माय, खजिनाना हुट।

सांगस माय बाई, बेटी धीरे धीरे लुट ॥ (१९)

आता माझे बडील वाजारातून घरी येतील. त्यांच्या जवळ सांघत गडगड पैसा आहे त्यांच्या कोपरीचे ग्रिम सोन्याच्या मोहक्यानी तुडुंब भरले आहेत (बगील ओबीत तिने विचारलेल्या प्रश्नाच्या ती उत्तर देते) आई तिच्या उपदेश करते अग घाई करू नकोस अध्याशा मागची 'गम बडी जीव हे' 'धीर धरी जे धीरगोटी, अंघली फळे रमाळ गोमटी' आतातपोपणा करू नकोस काय ध्यावयाचे ते बडिलाकडून हळूहळू घे. सर्व काही तुजेच आहे व तुलाच मिळेल.

पुढे ती म्हणते—

इतल लेसी, नी परघरे जासी।

आईबाना जीवले, मया लावसो ॥ (२०)

अग एवढी लुटालुट सत्तही तुला इतक देवूनही शेवटी तू परक्याचच धन हाणार आहेस व बडिलाना मरतेशेवटी लाडकी अशी तू दूर गेल्याने मत्तळा घातना होतील. पुत्री-विपोगाचे चटके लागतील.

पुढे ती म्हणते—

मोठं मन्ह घरं, काम धंदानी ललाटी।

आईबाना पोटे, लेक नाजुक सोलाटी ॥ (२१)

आमच खटल फार मोठ आहेत मोठ्या घराने काम धंद्याची धादल उडते. बडिलाच्या पोटी मी नाजुक, सडपातळ, जन्माला आली आहे. म्हणून मला सर्व कामे चपळाईने करता येनात (बावा देखील सडपातळ उच्च आहेत).

मोठ मन्ह घर, धंदा करू मी एकली।

आईवा कमा म्हने, आसो लेक नही देखली ॥ (२२)

माझं घर विस्तृत, ऐसपैस आहे. परंतु तिथला सांग कारभार, कामकाज मी एकटीच पाहाते. हे पाहून माझे वडील म्हणतात अहो अशी 'वाकी' मुलगी मी आजवर कुठेच पाहिली नाही. ती अनुपम्य, अजोड आहे.

पुढे ती म्हणते—

आईबा कसा म्हने, लेक कामडीना तोर।

ज्यान्हा घर जासी, त्यान्ह नशीब करे जोर ॥ (२३)

वडील म्हणतात माझी मुलगी धनुष्य बाणामारखी आहे. कार्यं चोत्र वजावणारी आहे सोडलेला तीर जसा परत येत नाही तसेच ती काही चांगले करावयाचे ठरविले ते ती पार पाडते. ती सत्यभाषी आहे ज्या घरगत सून म्हणून ही जाईल त्याचे नशीब उदघाम येईल. त्या घराची भरभराट होईल. प्रगती, कल्याण होईल

एकदा कोण्या तरुण आडदांड पुरुषाशी तिची वंगलाचाल भाडण होते तेव्हा अन्यायाची घाड असलेली ती आपल्या बापाचे स्वभावाचे वर्णन करताना म्हणते—

पिता भन्हा बाध, त्यान्हा पोटीनी बाधिन।

बोलीच्या गवार, जायी जीवनी आगीन ॥ (२४)

माझा बाप बाध ( खराब स्वभावाचा माणूस ) आहे मी त्याच्या पोटी तशीच जन्माला आली आहे मी तुझ्या हाती लागणार नाही तो 'गवार' आवाग मुलगा वेड-वाकडा बोलला त्याने माझा मनाप अनावर आला आहे माझ्या अगाची लाही लाही होत आहे. मी रागाने, संतापाने लालबुंद झाली आहे ( ती शिळवान आहे ).

होणाऱ्या 'भानगडी' मुळे वडिलाना तिचा तिढकारा येतो तेव्हा ती म्हणते—

लेकना कटाया नको करू ईठाई।

सोनानी सोनवाई, चिडी सारखी उडी जाई ॥ (२५)

वडिलाना पठरपूरच्या आराध्य देवता विठ्ठलाचे नावाने संबोधून ती म्हणते, अहो बाबा, माझा कंटाळा करू नका. स्त्री जन्म हा सुवर्णाचा आहे. सध्या असलेल माझ जीवन सोन्याचा क्षण आहे मी तुमच्या कानांनील सोन्याच्या भिक्क्याळी माग्वी आहे आढ्यावर भिरभिरणाऱ्या चिमणीमाग्वी मी केव्हा तरी भुरकण् उडून जाईन. ( मागरी निघून जाईल ).

शेजारची स्त्री म्हणते, तू आता जवान झालीस रेसमा । तुझ्या वडिलाना जावई पोधावयास सांग तेव्हा ती म्हणते—

बन्सी गहुनी, पिवयी रोटी, पिवयी रोटी।

आईबांनी वग मोठी, सगा येथीन घरवठी ॥ (२६)



बन्नी गन्हाची पोली मयस, गिबळी घमक, अदवार, चवदार अमते तशीच मी आहे वडिलांचे घराणे नामासिच आहे प्रतिष्ठित आहे स्वतःहून देशदेसचे नातेवाईक मला 'मागणी' घालावयास आणणून येतील. वडिलांना शोधावयाची आवश्यकता नाही.

पुढे पाहणे येताना तिचे लज्जत होते. वडिलांचे स्वभाव वैशिष्ट्यांचे वर्णन करताना ती म्हणते—

आईबांनी विन्ही लेक, नही देखी रंग माडी।

सोना मारखा मन्हा जीव, माटी मारखा व्हन पडी ॥ (२७)

माझ्या वडिलांनी माझ्यामागील जे 'स्वतः' पाहिले ते माझे सगळे बालबोध घराणे आहे आत्मणे नाही श्रम मला नाही त्याची दखणी रगमाटी नाही मी सुकुमार मला तेथे खूपचूच बघत राखे लक्षणीत गेल्यामागणी मी माझ्या जीवाचे मातेरे हाईल. (माणीत हान भिज्याचे म्हणजे तयरा मन्हा मोटा शेवकरी अमावा).

तेव्हा दुसरी स्त्री म्हणते, अग मी मुण्या बडीलाच्या रवभावाला चागली ओढावते. त्यानी काहीतरी वैशिष्ट्यांमार्फत मुला त्या माधान दिले नाही वरं का?

तेव्हा ती उत्तरते—

आईबांनी विन्ही लेक, नही देख घरदार।

मुण्या मारण्या मोटा जेट, चांदमाखा भरतार ॥ (२८)

अग माझा बापांनी तिनई मागे स्वतः पदावताना माझरची खेनीवाडी, घरदार, याना विशेष किंवा दिशेन त्या परतु मागे जेट (त्याने माटे बाऊ) हे र्थासारखे तेजस्वी, कर्तृत्ववान, तर मागे 'रव' मागे भरतार चंद्रासारखे तितक स्वभावाचे गोरे गोमटे व समुद्राच्या लाटेप्रमाणे मला देखील रोखवेने वाटणारे राजविडे आहेत अवकाशातील 'उपमा' तिच्या काव्यात होकावताना.

अग माझाच तवळ बापांनी अगला सर्वच बहिनीमाठी चागली धडधडाकट मुल वधितली त्याबद्दल ती म्हणते—

मन्हा आईबांनी विन्हालेकी, एकगसना जोधयाले ।

नही लोकेमना हेवा, लेकी आंधया, पांगयाले ॥ (२९)

अहा माझ्या वडिलांनी मागेच मला, एक मारण्या धारदार नाकनकणा असलेल्या देवण्या स्वप्नमान, मला मरताना दिल्या जाताना. ज्या आशानी घरात मुलीचे पैसे घेवून त्यासाठी आपल्या मुला आशया पावळया अशा नवऱ्या मरताना दिल्या त्याचा हेवा माझ्या वडिलांनी कधीच केला नाही !

याचाच अर्थ ते लोभी नाहीत. सुसंस्कृत आहेत असेच ना ? तेव्हा ती म्हणते—

आईबा मन्हा, हाऊ काशोमाना वड ।

मन्ही माय बाई, पानी तिरोनीन गोड ॥ (३०)

अग बाई माझे वडील हे 'काशी' क्षेत्रातील, जुन्या पवित्र, पुजनीय वट वृक्षामाखे गार छाया देणारे स्वभाव वैशिष्ट्य असणारे मायाळू असे खास व्यक्तिमत्त्व आहे. तेच देवही वस्तीला असतो. आई अठाहावादच्या त्रियेगा मगमचराल पवित्र, गोड, निर्मल अशा गंगा तिर्याप्रमाणे आहे. ती सर्व लेकरांचे गुणदोष पांटात समावून घेत

पुढे ती म्हणते—

पिता वाचे पोथी, पान पोथीन झाये जुनं ।

ज्याले नही ग्यान, त्यानी गती नदी जान ॥ (३१)

माझे वडील भगवत भक्त आहेत. ते नित्य नेमाने (गीता, रामायण, रामायण) पोथीची पारायण करतात. त्यांच्या वया बरोबर त्या पोथीची पान जीर्ण होत चालली आहेत. वडील उपदेश करतात वेढो ! ज्याला अध्यात्मज्ञान अवगत नाही त्याच गृहित जीवन हे एकाद्या बैलासारखे आहे.

केव्हा केव्हां बाबा भजनान दंग होवत तेव्हा ती म्हणते—

भजननी दिंडी, आज जयगांव लत्तले ।

भजननी चिठ्ठी, मन्हा भजन्या पितले ॥ (३२)

अग बाई आज भजनाची टोळी जळगाव भागाला जात आहे. 'वारी' त खास सभन भजन करण्यासाठी माझ्या वडिलांना मिठी पाठवून खास आमंत्रण देवून बोलाविले आहे.

असा हा बाप मुलगी सासरी जाताना विला उपदेशतो तेव्हा ती म्हणते—

सटी मारस आवसर, देव गिनस पुन पाप ।

नशिबना जोजरले, काय करती माय बाप ॥ (३३)

अग ! बाई कोणाला काय भोग मिळावेत ? कपा नवरा मिळावा हे प्रत्येकाचे नशिबी पाचव्या दिवशी सटीने पाचवीला अक्षरी लिहिलेले असते. सटीचीला पुजेनेले असते. पाप पुण्याचा जमाखर्च देव लिहितो. त्या कर्म फळाला जन्म देते आई बाप तरी काय करणार ?

पुढे ती म्हणते—

आईबा कसा म्हने, तिखी तुन्ही अवलाद ।

लव्हार ना घर, तपे लोखंड, पवलाद ॥ (३४)

वेढा ! तू आता सासरी जाते आहेस. तुझा स्वभाव, तिखट, चिडखोर, गरम आहे. लोहाराच्या भट्टीत चायच्या प्रतीचे पालाद व कनिष्ठप्रतीचे लोखंड दोन्हीही तपविले जातात

तसेच थड गरम दोन्ही स्वभावाचे चटके तुला सासरो सहन करावे लागतील. सासर कडच्याची विनाकारण बोलणीही खावी लागेल.

पुढे ती म्हणते—

आईबा कसा म्हणे, लेकर हरबरानी दाय।

जलम देवाले झावू धनी, नशिबले करू काय ॥ (३५)

वडील म्हणतात तू हरवत्याच्या डाळीसारखी चवदार, पौष्टिक पिवळी घमक भरीव आहेस. अग वाई जन्माला घालण्याचे कर्तव्य मी पार पाडलं. तुझ्या खोट्या नशिवाला मी तरी काय करू ?

संमाराचा घाणा स्वन. ओढताना त्याने भोगलेल्या अनुभवलेल्या प्रत्यंकारी, प्रलयंकारी, पिळव जीवनाचे शहाणपण तो मुलीला उपदेशितो.

शेजारची स्त्री म्हणते का ग नवरा मुलगा रंगाने काळा बिळा आहे काय ? तेव्हा ती म्हणते—

कुंकु लाई लाई, जागा पडनी गव्हाई।

पिता कसे म्हणे, लेकराखा जवाई ॥ (३६)

अग कुंकू कसळावर लावून लावून त्या खालील जागा गव्हाळ्या रंगाची लालसर पादरी झाली आहे. बाबा म्हणतात माझ्या भावयाचा रंग माझ्या मुली सारखाच आहे हो. (गोरा)

अगा गोया नवऱ्याकडे नादायला जाताना ती म्हणते—

सासरले निघता, याय ऊनां वं चढता।

गंज योजनं लागती, मंदिर पितानं सोडतां ॥ (३७)

सासरी जाताना सकाळपासून तयारी चालली आहे. परंतु अवीट माया करणाऱ्या, बाबांचे घर सोडून जात असताना दिवस कासराभर वर आला आहे. आई वडिलांचे घर, पवित्र मंदिर सोडताना ते जावेसे वाटत नाही. तिचा जीव अडकतो. वडिलांचे उपजात प्रेम ज्याला खोली असते जे वाजारू नमते त्यापासून दूरवर जाताना नकोसे वाटते.

तरी देखील जाताना बाबा तिला म्हणतात—

बाप कसा म्हणे, लेकी नांदीसन काढ नांव।

शिवना शेजार, सगा सोयरान गांव ॥ (३८)

बेटी ! तू मासरी जाणे आहेस. तेथे चांगली वागणूक दे. त्या परिसरात माझे नाव काढ. तुझ्या मासरवाडीच्या पंचक्रोशीत आपल्या अनेक नातवाईकांची गावे आहेत त्याच्या कानावर तुझ्या संसाराचे पोवाडे व माझी अपकिर्ती जाता कामा नये !

पुढे तो बजावतो—

आईबा कसा म्हने, बेटी चांगली व्हायजो।

पोट पाट झाकोसन, पानी 'तापीन' व्हायजो ॥ (३९)

बाप म्हणतो बेटा सासरी चांगले दिवम काढ. चापली वापरणूक कर नदीवर, तापीवर पाणी घ्यावयास घागर घेवून जंताना डोक्यावर मोठा पदर, छाती व पोट झाकून चालत आ. 'शरम' वाळग. 'निसनी ते नासनी' हे त्याला ठावे आहे. नितिमतेचो त्याला चाड आहे. रितीरिवाजावद्दल कठोर भूमिका तो स्वीकारतो.

तिच्या तारण्याच रक्षण व्हाव या उद्देशाने तो म्हणतो—

आईबा कसा म्हने, सम्हाय मन्ही बावी।

नको वाया जावू देजो, मन्ह पगडीन पानी ॥ (४०)

वडील म्हणतात, तारण्यात तुझ्या वागण्याने माझ्या घराण्याच्या अनुला बट्टा (डाग) लागता कामा नये. माझ्या वाणेदारपणाला तथा माझ्या लाल भडक पगडीचा रंगवा कमी होत कामा नये. बरील बाबीना बाध येईल असे लाजिरवाणे, अनैतिक कृत्य तुझ्या करवो होता कामा नये. भोवतालचे जग विचित्र झाले आहे.

अशी माया लावणारी सुंदर, मालस, एकुलती एक मुलगी मामरी जावयास निघते तेव्हा बाप म्हणतो—

बाप कसा म्हने, लेक जंगलनी धुनी।

सासरले जाये, येये डोयामान पानी ॥ (४१)

वडील म्हणतात, माझी मुलगी निर्जन शेतात जळणाऱ्या चार काटक्याच्या शेकोटीसारखी आहे. जी स्वतः जळून इतरांना ऊब देते. ती सासरला जावयास निघाली म्हणजे तिच्या व माझ्या डोळ्यातून गंगा-यमुना वाहू लागतात. आमवाच्या धारी वाहतात.

पुढे ती म्हणते—

बाप कसा म्हने, लेक तांब्यानी घागर।

लेक गई सासरले, सुनसुन लागे घर ॥ (४२)

वडील म्हणतात, माझी मुलगी पाणी भरण्यासाठी वापरल्या जाणाऱ्या तांब्याच्या भाड्या-प्रमाणे घागरोसम आहे. बहुमोल, शुद्ध चारिव्यावी आहे. ती सासरी गेल्याने घर कस ओक ओक, सुताट रित वाटत आहे. भकाम वाटत आहे. जीवनाला करमत नाही. क्षणाक्षणाला मुलीचे विस्मरण होते. तिचा वियोग जाणवतो.

याच अर्थाने दुसरी ओवी ती म्हणते—

बाप कसा म्हने, लेक पयला मुईमा।

गई जव्हय सासरे, लागे भकास घरमा ॥ (४३)

बडील म्हणतात, मुलगी पहिल्याच मुळाळा मामरी गेली आहे. आतापर्यंत ती आमच्या मायेनून अलग झाली नव्हती. तिच्या जाण्याने घर कसे भकास झाले आहे. सुने सुने पडले आहे.

पुढे ती म्हणते—

आईबा कसा म्हणे, लेक खोबरानी वाटी।

खांदे कडे घरी, लिनी पराईनी वाटी ॥ (४४)

बडील म्हणतात, माझी मुलगी खोबऱ्याची वाटीमारखी रितरिध, पौष्टिक स्वभावाची होती. लहानपणापासून अगाव्याद्यावर खेळविल्ली वाढविल्ली, पण मरती जेवटी नियतीच्या नियमाने परक्याने तिचे प्रेम वाटून घेतले. भागीदारी केली.

मामरी गेल्यावर तिचा खूप कष्ट करावे लागतात. तिच्या सौंदर्याची 'आव' रहात नाही. तेव्हा ती म्हणते—

मोरं मन्हं, आंग, लाऊ कितली धुयमाटी।

हाई आईबाव वेनं, लयी ऊनु 'राम' साठी ॥ (४५)

अहो मो गोगे गामटी आहे. माझ्या अगाव्या येथे धुळ, मानी लागते आहे. (खूप खूप कष्ट करावे लागत आहेत) अहा उपजत सौंदर्य माझी आई व बडील यांची 'देणगी' आहे ती मो माझी यजमान माझे भरतार यावेसाठी सामाळून ठेवून त्यांना अर्पण केली आहे व मामरी सुखाने नादत आहे.

ही बडिलाच्या हिंमतची किंमत आहे ती म्हणते—

आईबा आईबा करू, आईबानी दगडनी छाती।

कलेजा ना घड, घड, सोपा जवाईना हाती ॥ (४६)

अहो बडिलाच्या औदार्याचे काय वर्णन करावे! ते खबोर धीरोधात आहेत. आपल्या काळजाचा तुकडा (मो) त्यांना आपल्या जवायाच्या स्वाधीन केला आहे. त्यांना अर्पण केला आहे.

पुढे ती बडिलाना निरोप पाठविते—

मोठ मन्ह घरं, काम घंढाले एकली।

आईबा तुले सांगू, सुन घाडी दे धाकली ॥ (४७)

अहो माझ घर मोठ आहे माझा कारभार मोठा आहे. शेतीवाडी अफाट पसरली आहे. अन् एवढ्या घराने कामाळा मी एकटीच आहे. बावांना म्हणाव तुमची लहान सुन मला मदतीसाठी पाठवून द्या. (निरोप देते).

बापाकडे कामाची घाई असल्याने निरोप येवूनही ते सुनेला मुलीच्या मदतीला पाठवू शकत नाहीत तेव्हा मुलगी स्वतः माहेरी येवून म्हणते—

बाप द्राक्षानं झाड, माय चारोयी लागे गोड।

यासना करता, माले मायर लागे गोड ॥ (४८)

वडील द्राक्षाचे झाड आहून तर आई भिलाव्याची स्निग्ध, पौष्टिक चारोळी आहे. या दोघासाठीच मला माहेरी येण्यासाठी वेड लागले. आई व वडिलांची वेडी माया माहेरी येण्यास प्रवृत्त करते. बापाला दिलेली द्राक्ष वेळीची उपमा, सार्थ वाटते. निमग्न तिच्या काव्यांत डोकावतो.

तिच्या हातातील वागड्या पाहून वडिलांना आनंद होतो. सोन्याच्या वागड्याविषयी ते चौकशी करतात तेव्हा ती म्हणते—

आईबा कसा म्हने, पाटल्या कथं कन्यात बाई।

पाटल्यासनी जोडी, आईबा करी मी दई दई ॥ (४९)

वडील मुलीला विचारतात अग बाई सोन्याच्या पाटल्या केव्हा घडल्या? तेव्हा ती म्हणते बाबा! दुसऱ्याचे दळण, काडण कटन कावाडकट करून मी सोन्याच्या पाटल्या केल्या आहेत.

तेव्हा तिच्या कटमय जीवनाप्रती सहानुभूति म्हणून वडील म्हणतात—

आईबा कसे म्हने, लेक हरबान पोठ।

खोटा तुम्हा करमले, कितला चालू नोट ॥ (५०)

वडील म्हणतात, लेकी तू हरबान्याच्या पिठासारखी उग्र, गुणकारी आहे. तुझे नशीबच खोटे आहे. त्याला मी कुठवर पुरणार. मी तरी काय करणार?

वडिलांकडे श्रीमंती आहे त्याच वर्णन ती काव्यात करते—

आईबानी मोठी सुनं, बारे पोतारे बिद्रावन।

चांद सुन्यानी रांगोयी, मोती पवयान वरसन ॥ (५१)

वडिलांची मोठी सुन दारी असलेल्या तुळशी वृंदावनाला मातीचा रंग कापड्याच्या वोल्ल्याने देत आहे. पोतारा करीत आहे. समोर चंद्र, सूर्याच्या रांगोळ्या अगणात टाकल्या आहेत दाराला मोती पोवळ्याच बारसक तोरण बांधलेले आहे

वडिलांचे वार्धक्य आलेले आहे. तेव्हा त्याची घरावरील सत्ता लोप पावते. कारभार मुलाच्या हाती जातो भाऊ भावज्याच्या काळात तिची हेळसांड होते तिला माहेरी तसतस होते तेव्हा मागील आठवणी तिला येतात, ती म्हणते—

फुटी बांगडी फुटू देऊ, माय बांगडी फुटू देवू।

आईबाना राजे, कसार लुटी लेवू ॥ (५२)

वापाचो या घरावर मना होतो तेव्हा, वागड्याची मला खास काळजी नसायची. फुटल्या ठीक आहे फुटू देत. बडिलाचें राज्यांत दाराजी आलेला 'कमार' अक्षरशः लुटला जायचा अशें त्याच्या जवळच्या मगळ्याच्या मगळ्या वागड्या मी विवक्त घेत असे तो रिक्त हस्ते परत जाई. (मोल घेवूनच !)

पुढे ती म्हणते—

फुटो बांगडो फुटनी, माय फुटनी कांचनी।

आईबाबा राजे, भरू बांगडो पांचनी ॥ (५३)

अग वागड्या फुटल्या, फाडल्यात फुटू दे. कांचच्या वागड्या फुटल्यात. बडिलाच्या जोनावर मी पाच मगळ्या वागड्या घेईन ते माझे लाड पुरविताना. त्यावेळी पाच रुपयाचे मुख्य खूपच असेल.

हीसमोज घरावर खाण्या-पिण्याचे वाड वसे पुर्विले वेडेन याची आठवण येवून ती म्हणते—

आईबाबा राजे, खाव खारीक खोबर।

भयनाईना राजे, चौक्या बसोग्यात जबर ॥ (५४)

बडिलाचे कार्यादर्शन मी खूप पांढमरुत खारीक, खावरे असा गुस मेवा खाल्ला. भव-जाईच्या कार्यादर्शन प्रत्येक कपाटीवर भावत्रयचे कुटुंबाची चौकीदार पल्लीस पहाय बसविण्यात आता आहे व मुजरा निव्या कवरेला असता.

बडिलाच्या कार्यादर्शनात आनंदाचे दिवस ती वर्णन करते—

बडिला राजे, मन्हा पानीमा घाले जहाज।

भायू सबजायीना राजे, माय मनले समज ॥ (५५)

बडिलाच्या कार्यादर्शन माजो खूपच मोज होती. बंधने नव्हती. मिनी नव्हती. मी मनाधारी होते येवून येवून माझच माझ अशी परिस्थिती होती. आता वाळ बदलला आहे भाऊ भावत्रयच्या काळाने मांहे वाटला तर मनाला आवर घालावा लागतो.

हे माय पुराण येवून बडिल फारच दुखी कष्टी होताना. त्यांना बर्दट वाटून ते मनस्ताप करतात. तेव्हा ती म्हणते—

पिता कसा म्हने, लेकी कसाले वाचनी।

तुम्हा संमारनो, माले जलम कामनी ॥ (५६)

बडिल म्हणताना हे मली। तुम्हा देवाने का बरे जिवंत ठेवले असले. तू मेळी असती तर तेवढेच बरे झाले असते. तुम्हा संमाराचो मंग ह्यातीभर चिंता आहे. काळजी कागची लागणार आहे. बोचनी लागून राहिली आहे.

त्याच अर्थाची दुसरी ओवी ती म्हणते—

पिता कसा म्हने, लेकी मरी तरी जाती।

तुन्हा संसारनी चिंता, चिंता कसाले रहाती ॥ (५७)

वडील म्हणताना तू लहानपणी तरी मरून गेली असती तेव्हा एवढं दुःख झालं नगन व आयुष्यभर तुझ्या संसाराची मला अजिवात चिंता रहायली नसती.

सात्त्विक संनाप आटोपल्यावर वडील म्हणताना—बेटी! ही जगाची गहाटी आहे येथे मुख दुःख खालीवर होत रहातात भिवून जाण्याचेही कारण नाही त्यावर ती म्हणते—

आईबा कसा म्हने, लेकी जलमनी कटकट।

शेवाया दगड, पाय ठेवजो बयकट ॥ (५८)

वडील म्हणतात लेकी, अग हा संसार आहे ना! ही जन्मभर कटकटच असते अनेकानी याला त्रामून वैराग्य धारण केले आहे तो संसार नदीतील शेवाळ चिटकलेल्या नमंदेच्या गोल गोट्याप्रमाणे आहे. त्यावर सरळ प्रवाहान उभे रहाणे दिव्य आहे. एक कमरत आहे. बेटा माझे ऐक त्यावर वळ एकवटून पाय ठेव नीट संसार वर सगळ्याला लाग. निराश होऊ नकोस.

असा हा तिचा कष्टकरी वाप शेतात रावतो त्याच वर्णन करतांना ती म्हणते—

कडक उनमां, दगडेसऱ्या फुटती लाह्या।

आईबा राबस जंगले, देवबा करसं साया ॥ (५९)

‘मै’ महिन्याच्या रखरखत्या उन्हात काळ्या दगडाच्याही उष्णतेने लाक्षा पुटताना अमावेळी माझे वडील आनंदा कुणवी जमिनीची मशागत करण्यासाठी, उघड्यापाठी शेतात घामाच्या धारासहीत कष्ट करीत आहेत. ‘कर्म हेच देव’ मानणाऱ्या त्यांना देव प्रसन्न होवून त्यांच्या डोक्यावर कृपाछत्र धरतो. देव त्यांना सहाय्य करतो देवाच्या कृपेने ते कष्ट त्यांना जाणवत नाहीत.

शेवटी ज्यावर देवाची असीम कृपा आहे अशा वडिलांचे जीवनापासून धडा घेवून, त्यांचे अनुपम्य, अमोल उपदेश ऊराशी बाळगून ती सासरी संसारास निघते तेव्हा शेजारच्या स्त्रीला म्हणते—

आईबा तवर माहेर, हयाती मां हेर जार।

भाऊ भवजाईना राजे, सारा मावना लेवकार ॥ (६०)

अग असे देवतासमान वडील आहेत तोवर माहेरची ये-जा होत राहिली. ते मला आगळ्या-दिवस ‘विशेषा’ इतके पुजनीय आहेत. वाप वारल्यावर, भाऊ, भावजय यांचे फारकीदीन सर्व परकेपणा, उसने प्रेम असणार. आजची गांडी तेव्हा येणार नाही.





भाऊ



‘भाऊ’

त्रागतं बन्धुभाव निर्माणं कर्णामासीत् 'भाऊ, या नात्यावर जसेच भागेत तू त्याला आदराने  
खांदेबांधीचा प्रामोण भावा आदरणीय स्वांदेबांधे भूषण म्हणून मान्याला मान्यतेने,  
लोक कथा उखाणे आणून विशेषतः स्वांदेबांधेच असावी शिवाच्य। तसेच निष्पत्ती या  
ओढ्या ! हे साहित्य आदरणीयून ज्ञानप्राप्त भवत आ.'

[illegible]

वृद्धपना पानी, पानी पडी बसरना।

भाऊले मायी लेकर, बहिन विसरना ॥ (१)

बल्ल्याचा पाऊस जांगले पडता व जंगल वमी होतो. त्याचा जार तमा होतो. भागी  
मुळगी झाडी आणि ना वरिष्णीदा पार मिळत. काही वरिष्णीदा, माया व माझी

अहिर्वाणी ओव्यात ज्या प्रमाणे सहजसे। भाव जात नाही त्याप्रमाणे सात यमूनी  
 ओतप्रोत भगवेली आठ ठरात पाठिकाणी भाषात वक्तव्याच्या साक्षरता १३ । १३  
 साक्षे वाटते असा पत्ताळ। मातेची आठ प्रत्यक्षता वक्तव्याच्या साक्षरता १३ । १३  
 कुणीतरी एक आठवाची स्त्री भेटते आणि तिच्यावरून ती तिच्या साक्षरता १३ । १३

ધોતર જોડામા, સજો-સુજો સન ।

बहिन नः घर, भाऊ पाछुना धाडीवेन ॥ (२)

धोतर जाड्यान आंगि नव्या वपट्यान मजून पाठामागे मा. गी. भाग १ च्या ३२  
पाहुणा म्हणून पाठवून दे.--

आधुनिक काळातील पत्राची कल्पना मित्रा अभिप्रेत नाही. मित्रा १२२ यात त्या का  
कल्पनेत तीव्र ओढ दिसून येते. नव्या काळघात मजबूत पाडून दे या (१२३) मध्ये मूर

आदमी दस नूर कपडा' ही सौंदर्याची कल्पना तिला परिचित आहे. नव्या कपड्यानी आनवाला उधान येत असते. भावाला पाव्हना म्हणून थाटामाटाने पाठवून दे असा निरोप देताना शेजारची स्त्री ऐकते व जिज्ञासेने तिला विचारते का ग शेजी तुला भाऊ, बहिणी किती आहेत? त्याला मोठ्या मार्मिकतेने उत्तर देताना ती म्हणते—

शेजी इचारस, भाऊ बहिणी किती।

भाऊ लावनी ना आंवा, बहिन संपरनी मेथी ॥ (३)

शेजारची स्त्री विचारते तुला भाऊ, बहिणी किती आहेत? भाऊ लावलेला आवा आहे व बहिण सगरची मेथी आहे. या ठिकाणी निच्या सनातील भाव मोठ्या कुशलतेने व्यक्त केला आहे. एक भाऊ व एकच बहीन हे उत्तर आपल्या परिसरातील लावनीचा आवा व सागरची मेथी याची रूपे घेवून स्पष्ट केले आहे. भावनांच्या वातावरणातील सार्थ उपमा ती आपल्या काव्यात गोवत अन्ने. भाऊ लावनीच्या आव्याप्रमाणे ओपासून लहानाचा मोठा केला आहे व ती स्वतः सगरच्या मेथीप्रमाणे एकटी दुमिल आहे.

बहीण एकटीच असल्यामुळे तिला मायेचा निरोप मिळाल्यावर एकुलता एक भाऊ, तिला दिवाळीला घेण्यासाठी आपल्या आवडत्या वाहनावर निघून येतो.

घोड्यावर बसून [ वेळेवर (?) न मृदणाच्या एम टी. च्या वसेस नव्हत्या त्यावेळी ] खळ्याच्या बाधावर आलेल्या आपल्या भावाला ती घरातून पाहते. त्याला उभा पाहून त्याच रसभरीत वर्णन करतांना ती म्हणते—

भाऊ काया नो साबया, उभा खयाना बांधले।

व्हयी जाई धोट, मन्हा पुनीना चांदले ॥ (४)

काळ्या सावळ्या रंगाचा कृष्ण माझा भाऊ खळ्याच्या बाधाला उभा आहे. माझ्या पौर्णिमेच्या चंद्राला दृष्ट लागेन खळ्याच्या वायागी उभ्या असलेल्या काळ्या सावळ्या भावाला दिवशी पौर्णिमेच्या चंद्राची उपमा मायेच्या पोटी निर्माण झाली आहे. (तो-पावेतो अमेरिकन महामानव नील आर्मस्ट्रॉंग चंद्रावर पहिले पाऊल ठेवून तेथील खजिन्यासह पृथ्वीतलावर आलेला नव्हता) ह्या ठिकाणी कृष्णाची काळी सावळी मूर्ति तिला अभिप्रेत आहे. त्याला दृष्ट लागू नये ही भावना उत्कट वात्सल्य व ममता याचा प्रगट भाव आहे.

भाऊ पाहुणा आला आहे तो निच्या मानरवाडीला आला आहे. त्याने आता प्रथम काय करावचे? घरातील इतरांना राम येवू नये म्हणून कसे वागावे याचा प्रेमळ उपदेश करताना ती म्हणते—

भाऊ रे पाव्हना, घोडा बांध बा जाईले।

पयले सोयराले रामराम, मग भेटजो बाईले ॥ (५)

पाहुणा आलेला भाऊ, असादर तुझा घोडा जाईच्या फुल्यांच्या वंध्याला किवा समोरच्या काट्याच्या झाडाला बांध. पहिल्यादा मेव्हण्याला रामराम घाल व मग मला घरात

भेटायला ये या ठिकाणी आदरातिथ्याबरोबर कर्तव्यदक्ष गृहिणीची भूमिका ती करीत आहे. मानापमानाच्या कल्पना ती विसरलेली नाही. क्षुल्लक कारणावरून वितुष्ट येता कामा नये यासाठी ती दक्ष असते.

भावाची खळघात वाघलेली घोडी ती पहाते, तिचे वर्णन आपल्या शब्दात करते. तिच्या चपलकतेचे वर्णन करताना ती म्हणते—

**भाऊ रे तुम्ही घोडी, निया आस्माननी चिडी।  
बहिना गांव जास्ती, हिले जमीन लागे थोडी ॥ (६)**

रे भाऊ ! तुम्ही घोडी निळ्या आकाशात उडणारी चिमणी आहे. ती भुरकन उडून जाते. तू बहिणीच्या गावाला येतोस तेव्हा तिला रस्ता अपुरा पडतो. निळ्या आकाशात भराऱ्या मारणाऱ्या चिमणीप्रमाणे भावाची घोडी वेगवान आहे. अशी सार्थ उपमा देऊन तिचे चपलतेचे वर्णन, कौतुक पेथे केले आहे. येथे ती आदिर्भातिक मुखवादात गुरफटताना निसर्गाशी समरस होते.

एवढ्या वर्णनावर मनातील भाव पूर्ण होत नाही म्हणून ती म्हणते—

**भाऊ तुम्ही घोडो, निया अस्मानना तारा।  
बहिना गांव जासी, नही लागे ऊन वारा ॥ (७)**

रे भाऊ, तुम्ही ही घोडी, निळ्या आकाशातील तारा आहे. बहिनीच्या गावाला जाताना ऊन, वारा, पाऊस तुला लागत नाही.

या ठिकाणी मोठ्या कुशलतेने तिने घोडीची चपलता वर्णन केलेली आहे. शब्दांना रेखा देवून अर्थ स्पष्ट करण्यात तिचा हातखंडा आहे.

भाऊ घोड्यावर आला त्यावेळी जिज्ञासेने, आतुरतेने तिची शेजारची स्त्री तिला विचारते 'कां ग शेजी, तुझा चुलत भाऊ आला आहे का' ?

**शेजी कशी म्हने, तुम्हा चुलत भाऊ ऊना।  
अशी नको म्हनू बाई, भाऊले राग धोता ॥ (८)**

शेजारची स्त्री म्हणते, तुझा चुलत भाऊ आला आहे. अग वाई असे म्हणू नकोस भावाला राग येईल ना ? भावाबद्दलचा जवळचा, आत्मीयतेचा संबंध प्रगट करण्यासाठी व त्याला राग येवू नये म्हणून ती शेजारच्या स्त्रीला असे सुचविते, भिचविते.

भाऊ उन्हाळ्याच्या दिवसात आला नसला तरी तो ऊन्हात तापून आपल्या गावाला आलेला आहे म्हणून ती शेजारच्या स्त्रीकडे दही मागावयास जाते ति म्हणते—

**शेजी वं मन्ही बाई, जरा उसनं देव वं दही।  
भाऊ तथी तापी ऊना, त्याले जय लागी गयी ॥ (९)**

अग शेजारच्या बाई ! अहो भला जरा दही उमनं देता का ? अहो भाऊ उन्हा तान्हात प्रवास करून आला आहे त्याला ताप भरला आहे. उन्हाची झळ लागली आहे. या ठिकाणी तीची कर्तव्य दक्षता, शुश्रूषावृत्ती, आप्तस्वकीयांवद्दली तळमळ, निष्ठा दिसून येते. मायेच्या पोटी, कळकळ निर्माण झाली आहे.

आपला भाऊ आपल्याकडे नेहमी येत नाही. बऱ्याच दिवसानंतर त्याची फेरी झालेली आहे. त्याला चांगले खुमखुशित, चमचमीत भोजन द्यावयाच्या सदिच्छेने ती म्हणते—

तपेतना मासा, रांधु तिही लाही ।

भाऊ से पाव्हना, सदोदित येत नही ॥ (१०)

तापी नदीतील मासा, तीळ वगैरे मसाला युक्त पदार्थांची पुढ लावून तयार करू. भाऊ आज पाव्हणा म्हणून आलेला आहे. तो नेहमी येत नाही. बऱ्याच दिवसानंतर आल्यावर निर्माण झालेली अविट गोडी त्याच्यावरील प्रेमाचे प्रतिक म्हणून चांगले, त्याला आवडणारे भोजन करण्याची तयारी, भारतीय आदरातिथ्याची छटा या ठिकाणी दिसून येते. ती राहून असलेल्या समोवतालचे वातावरण न कळत तिच्या ओव्यात डोकावते. ठराविक जातीच्या खाद्याची ओळख त्या ठिकाणी होते.

भाऊ दिवाळीस घ्याव्याम आला आहे दिवाळी म्हटली म्हणजे शेतकरी लोकांची हंगामाची घाई, कपाशी, ज्वारीचे ते दिवस "ये दिवाई पिके कायी" दिवाळी येते व काळीचे शेत (कपाशी) पिकते अशी एक म्हण प्रचलित आहे आणि माहजिकच सामरेवुवा तिला पाठविण्यास तयार नाहीत. अशावेळी सामन्याला पटवताना ती म्हणते—

दिवाईना सन, नका परतवा सासराजी ।

भाऊले ववायाले, सन नही दुसरा जी ॥ (११)

दिवाळीचा सण आहे (माझ्या भावाला) सामरेवुवा आपण परत पाठवू नका. दिवाळी-खेरीज दुसरा कोणताही सण भावाला ओवाळण्यामाठी नाही.

या ठिकाणी इतराशी मिळून मिमळून वागण्याची खेडे गावातील एकत्र कुटुंब (खटले) चालविण्याची नम्रतेची तिची वृत्ती दिसून येते.

अशा प्रकारची ही गोड स्वभावाची सूनवाई आपल्या भावाबरोबर माहेरी येते. माहेरच्या सर्व गोवांबरोबर दिवाळी आनंदात पार पडते. सामाजिक रूढीप्रमाणे ती सासरी परत जाताना 'दिवाळी भेट' घेण्याच्या कारणावरून हलके भारी लुगडे घेण्याच्या बाबतीत बहिण भावात लटक्या रागाने लुटपुटचे भाडण होते ते मोडायला आजूबाजूचे शेजारी, परके लोक येताना मध्ये बोलणाऱ्या एका माणसाला ती खणकून बजावते—

भाऊ बहिननं झगड, एक मायना व्हीती एक ।

तोंड नका घाला मधमां, तुम्ही तिहाईत लोक ॥ (१२)

भाऊ आणि बहिण यांचे भाडण आहे. ते एकाच आई वडिलांची सत्ती आहे, ते एका देठाचे आहेत शेवटी एकच होतील. तुम्ही परके लोक (शेजारी पाजारी), भाडणात सहभागी होवू नका. येथे तिच्या अंगी असलेला सयम धिरोदातपणा, तसेच फितुरी वृत्तीला आळा घालण्याची वृत्ती हे गुण ग्रामस्थाने आढळून येतात.

मानसशास्त्राच्या सिद्धांताप्रमाणे वडिलांची माया मुलापेक्षा मुलींवर जास्त असते' मुलीची कड घेऊन वडील आपल्या मुलांवर रागावतात. मुलगा वडिलाशी भाडण करतो. त्याला उद्देशून ती म्हणते—

भोया बंधु मन्हा नको, लेवू छोई साडी।

नको गांजू तात्यांजिरे, तोंड दखानी माले गोडी ॥ (१३)

(भाडणाचे मूळ कारण तिला ध्यावयाचे पातळ, लुगडे, खण, चोळी आहेत) अरे ! माझ्या लहान भावा ! (बापू) (तुझ्या जीवावर आले असेल तर) मला साडी, चोळी वगैरे काहीही घेवू नकोस ! (काही घेण्याची अपेक्षा मला नसते). पण त्यासाठीच उगीच वडिलांना भाडण उकलून त्रास देवू नकोस. फक्त तुम्हाला भेटण्यातच मला गोडी वाटते. समाजातील प्रचलित टोपण नावाचा तिला विसर होत नाही.

अशा तऱ्हेने मिळणाऱ्या वस्तूवर तिचे प्रेम नाही. अंगी सहिष्णुता, संयमी वृत्ती आहे. एकदा कुटुंबात फुट न होवू देण्यासाठी ती जपते. तिच्या अंगी दुरदर्शीपणा आहे

दिवाळी संपली घेणे देणे, लेगे संपल्यावर आता तिचं सार लक्ष आपल्या सासरी लागले आहे. वियोग तिला जाणवतो. घरी यजमान वाट पहात असतील असे सांगताना ती कुशलतेने प्रगट करते—

“दादा” जावू दे तू माल्हे, आते सरनी दिवाई ।

घर रातदिन मन्ही, “राम” वाट दखत म्हई ॥ (१४)

(मोठ्या भावाला उद्देशून) अरे दादा ! आता दिवाळी संपली आहे तू मला माझ्या घरी लवकर जाऊ दे. घरी रातदिवस (तिचे यजमान) ते माझी वाट पहात असतील. नवऱ्याचा विरह कुशलतेने ती प्रगट करते. तिची कर्तव्यदक्षता या ठिकाणी दिसते.

ती घरी जावयास निघते. झालेल्या औपचारिक भाडणामुळे भावाची आपल्यावरील माया गैरसमज दूर करून ती कमी होवू नये व तिला परत आखाजीला ध्यावयास यावे अशी इच्छा प्रकट करतांना ती म्हणते—

धया बंधु मन्हा, नको ईसरजो “मायी” ले ।

येतो आखाजीले, “मंबई” लेवाले येजो माले ॥ (१५)

अरे माझ्या भोळ्या स्वभावाच्या भावा, आपल्या (भाडणखोर) मायीचा (लहान बहिणाचा) विसर पडू देवू नकोस. येत्या अक्षयतृतीयेला सासरी ध्यावयास ये.



अशा प्रकारे प्रापंचिक अडचणीना मोठ्या कुशळतेने सोडवून मर्मजसपणाची भूमिका घेवून, भायेचा ओल्या ठेवून ती, सामरला निघून जाते. (पुन्हा माहेरी लवकर येण्यासाठीच).

अशा तऱ्हेने बरीच ओढ्यांमधून ग्रामीण स्त्रीने आपल्या स्नेहाळू बहीण या भूमिकेतून कार्य केले आहे. अहिराणी बोली या साहित्याने ओथंबलेली आहे. ओतप्रोत भरली आहे अनेक गीते व ओव्या प्रचलित आहेत. अजूनही तिची प्रेमळ पत्नी, आदर्श गृहीणी, कर्तव्य-दक्ष पत्नी, अशा अनेकविध भूमिका मराठी वाचकांसमोर यावयाच्या राहिल्या आहेत. ते मराठी साहित्या इतकेच रमिकाचे मनोरंजन करतील.



वहीण



## बहीण

जगातील असंख्य नात्या-गोत्यांपैकी बहिण-भाऊ हे आभाळ प्रेमाचे नात बहीण-भाऊ रक्ताचं एक नात ! बहिणीला भावाची प्रेमाची आर्तना असते. सामाजिक चालीरीतीनुसार दोघामध्ये विशाहानंतर अंतर पडत असं तगं रक्ता-मागाचं नातं तुटता तुटत नाही. बहिणीला भावाविषयी प्रेम असतेच. तिच्या पोटातील मांश अंत नसतो. ती आढणारी नपुन तिचा चिरंतन प्रवाह सतत वाहत असतो बहिणीचा आनंद कुटुंबाला ससर्गजन्य रंग होतो. भाऊ-बहीण लहानपणी भावनाच्या "गोष्ट" चा खेळ खेळतात. भावाच्या आठवणीनेही मनाच्या उणलेने तिच्या अमातून धाम येवू लागतो. ती सर्व भावडांवर भगिनी प्रेमाचा सारखाच वर्षाव करित अमने. रक्षाबंधन अथवा भाऊबीजेला भावाला यावयास थोडा उशीर झाला तर नाग एखादी तिचे अंतःकरण हेनकावते. तिचे ममाधान, उत्साह नाहिसे होतात. भावाच्या प्रेमासाठी ती सासरो होणारी मुखदूसे, मान-अपमान, स्तुति, निंदा या रूढारीचे नियंत्रण उसघा, हसऱ्या व शांत मनाने करते. वेव्हा केव्हा ती लहान भावा-बहिणीची सेवासुद्धा करते. वेळी अवेळी प्रसंगी जागरण करते. त्याच्यासाठी जीवापार काट सहन बरणे ही आपले कर्तव्य समजते. भवित्र, मंगळ, अतुट असं हे नात आहे. अलिकडच्या एक दिही सिनेमात "इस धागो मे बंधा हुआ है भायी-बहनका प्यार ...." असे गीत आहे रक्षाबंधनाच्या दिवशी भावाला राखी बांधून शील संरक्षणाची अनमोल याववदारी ती भावावर टाकते. तर तीच बहीण भाऊबीजेला त्याला ओवाळून "औक्षण" (आखन) करून विधाथुध मागते. भावाला आपल्या संसारातील दुःख मागितल्यावर तिच्या शेतातील उपसा झालेल्या बिहितीसारख तिचे मन रितं रितं होत.

अशाच एका भल्या पहाटे खान्देशातील एक प्रेमळ बहीण सौ. वनानाई पाटील जात्यावर दळतांना बहीण-भावाच्या नात्याची म्हती सातत्या म्हणते—

संसार मसार कितला, सेतस नाता-गोता ।

बहीन नो भाऊ, मानिक मोतीसना पोता ॥ (१)

जगात अनेक नातोपोती आहेत. पण त्यात सर्वश्रेष्ठ असं जर अप्रेसर नातं असेल तर ते आहे बहीण-भावाचं. हे नात माणिक मोती एवढं मौल्यवान असून अफाट, खोल असं आहे. टिकावू म्वयंप्रकाशित आहे.

बहीण भावाच्या नात्यातील मृदुता, गोडीवावट ती म्हणते—

फोड बं सीताफय, मझार साखरना माया।

बहिन, भाऊची माय, पोट मझार माया॥ (२)

याप्रमाणे सीताफळ फोडणं की, आतमध्ये गोड, रुचकर असा रवेदार गाभा निघतो (बरचा आकार मनाला विलासनीय वाटतही नाही केव्हा केव्हा ! ) त्याचप्रमाणे बहीण-भावाची प्रेमाची अतंता आत असते. भावालाही बहिणीविषयी तेवढेच प्रेम असते. पोटातील मायेचा अंत नसतो. तो निरंतर वाहारा प्रवाहच असतो. गोड कणीप्रमाणे रुचकर असतो. मळब्यातील सीताफळाची रूपमा ती दोघांच्या प्रेमाला देते. अहिराणी बोलीभाषेच्या कान्हेदेशात त्यावेळी होताफळाच पिक अमाप येत असाव. ती सातपुड्याच्या पायथ्याशी माहेर असलेली स्त्री असावी.

सीताफळावस्तू नित्या आपल्या शेताची आठवण होते—

खेत आडे खेत, कोनत्या वायरे जाऊ।

भाऊना बावरमां, लयन्यां मारे गहू॥ (३)

थग वाई माव आखाच्याची मर्च घेत माझ्या भावाची आहेत. मी आता कोणत्या शेतात वगे कामाला जाय. प्रत्येक शेतात हिरव्यागार, लोव्या आलेल्या गव्हाचा "पाक" वा-याराह फुगडो झळत आहे.

त्याच वेळी ती भावाला शेताच्या बांधावर उभा असलेला पाहते. तो उन्हात घामाघूम झालेला दिसतो. ती म्हणते—

ऊंडायानं ऊनं, सावली पाड देवराया।

सकवार साऊ मंन्हा, हाते रुमाल जड झाय॥ (४)

कांढक उन्हाळ्यातील ऊन तापत आहे. हे देवा जरा सावली कर ना ! अरे माझ्या नाजूक प्रकृतीच्या भावाला हानातील घाम पुमण्याचा रुमाल जड झाडा आहे.

एवढ्या ऊन्हात शेतात कशाला आली-आलास असे ते एकमेकांना विचारतात व त्यावरून दोघांमध्ये लटके भांडण होते. तेव्हा ती म्हणते—

बहिन भाऊनं झगड, झगड झाय धनी।

बहिनना डोये पानी, भाऊ चिंता करे मनी॥ (५)

या ना त्या कारणावरून भावा बहिणीचे शेतात खटकते. भांडण होते. तेवढ्यावर भाऊ रागावतो बहिन रडायला लागते. तिच्या डोळ्यांतील अश्रु पाहून भाऊ मनात चिंता करायला लागतो.

ते द्रव्य पाहून शेतात काम करणारी एक स्त्री म्हणते--

बहिन नी भाऊ, बाय पननी पिरीत।

ग्यानबाना जोडे, मुक्ताबाईनी सुरत॥ (६)

अरे भावा-बहिणीच हे बाळपणाचे प्रेम आहे. तुम्ही एक दुसऱ्या जवळ उभे असताना ज्ञानेश्वर-मुक्ता या बंधू भगिनी प्रमाणेच दिसतात.

ज्ञानेश्वरी तिच्या काव्यात जोकावते. मुक्ताबाईचे खानदेशातील चागदेव येथील वास्तव्य तिच्या नजरेतून सुटत नाही.

शेतातल्या काम करणाऱ्या स्त्रीला उत्तर देताना ती म्हणते अग मी नाटक करते आहे खोटे बोलते आहे पहा--

पाठना बहिनवर, भाऊ कसा संतापीन।

आत्तर कहोन सोडोन रे, त्यान्ह वास देन॥ (७)

पाठीच्या बहिणीवर भाऊ कसा बरे राग भरेल ? अहो अत्तर कधी त्याचा धाम देण्याच, सुगंध देण्याच कर्तव्य-कर्म विसरेल काय ?

बहिणीचा प्रेमाला ती अत्तराची उपमा देते. अधिक खुलामा स्पष्ट करताना ती म्हणते--

पाठना बहिन वर, भाऊ कसा भरीन रागे।

चांदना आंगे कशी, घुसोन आगीन बागे बागे॥ (८)

आपल्या पाठीच्या सख्या लहान बहिणीवर मोठा भाऊ कसा बरे रागावणार ! अहो ! शितलचंद्राच्या अंगी कधी काळी कोधाम्नी प्रवेश करणे शक्य आहे काय ? या आंगीन भावाच्या प्रेमाला चंद्राच्या शितलतेची व भावाला चंद्राची उपमा ती देते

केव्हा केव्हा तिच्या कडून ताऱ्हाय मुलभ हालचाली होतात. भावाच्या नजरेतून ते सुटत नाही. तो रागावतो तेव्हा ती म्हणते--

पाठनी बहिनवर, भाऊ आज कसा कडाडना।

कहोन रंग बदलना, भाय निया आभायना॥ (९)

अग बाई ! कधी नाही ते आज पहिल्यादाच पाठच्या बहिणीवर भाऊ कसा बरे खवळला ? अहो आकाशाने आपला निळा रंग कधी बदलला आहे काय ? भावाला त्याच्या मनाला आकाशाची उपमा ती देते. भाऊ आपल्यावर आयुष्यभर रागावणार नाही याचा तिला विश्वास आहे.

भाऊ रागवल्यावर लटक्या रागाने म्हणते ठीक आहे रागावून घे थोडे दिवस कारण--

आम्ही पांच वं बहिनी, पाच गावल्या चिड्या।

भाऊ तुले सांगू, तुम्हा पिरीमल्या घेड्या॥ (१०)

अरे दादा आम्ही पाच बहिणी आहोत थोड्याच दिवसांत आमच लग्न झाल्यावर आम्ही आमच्या सासरी पांच वेग-वेगळ्या गावाला चिमण्यासारखे भुरकन उडून जावू. आम्हाला काहीच नको. फक्त तुझं प्रेम, तुझी माया हवी आहे.

खेळता खेळता रम्य तिच बालपन निघून जात एक दिवस तिच लग्न होतं. ती परक्याची होते. ती सासरला पहिल्यादा जावयास निघते तेव्हा म्हणते—

सासरे जास बहिन, तिन्हा डोयामां पानी।

लाडका भाऊ सांगे, जलम बाईना बंगयवार्ना।। (११)

बहीण सासरला जावयास निघाली. बालपणाच्या हसण्या, खिदळण्याचा तिला विमर होत नाही. आठवण होवून तिच्या डोळ्यांत भावाच, पित्याच घर सोडताना अश्रू तरातरात तेव्हा भाऊ लाडाने तिला म्हणतो अग सथुरा ! अग स्त्री जन्मच मुळी दुःख, कष्ट सहन करण्यासाठी, हाण अपेष्टा सोमण्यासाठीच आहे. तू रू नकोस. ऊगी राहा.

तरणीताळी अशी ती पर मुलखात जाताना मुसमुसत्या तारुण्यात स्वतः मांभाळण्याविषयी बजावताना तो म्हणतो—

बेलासना पाय, धीरे टाक अलवार।

ताईले भाऊ सांगे, गाव तुन्हा निदा खोर।। (१२)

मजुताई ! तू तवण आहेस, सुंदर आहेस ! आता तुझ लग्न झाले अमून तू सासरी जात आहे त्या गावी चालताना पायातील जोडवे असलेला पार जमिनीवर हळूवार ठेवीत जा. (हुदळक हुदळक चालू नकोस). नीट बागण ठेव. तुझे सासरचे लोक खूप निदाखोर आहेत ते भाजी निदा करतील.

सासरला गेल्यावर दुःखात दिवस काढताना तिला बालपणाच्या सुखाच्या आठवणी येतात. त्यांचे वर्णन करताना ती म्हणते—

सुख दुखना बजारे, भाऊ बहिनच्या मोनी।

सुख गये मुर ऊडी, दुखले उरे ना धनी।। (१३)

बालपनी आपण सुख दुःखाच्या वाजारात उभे राहून बहिण-भाऊ प्रेमाची सुखाची पोते (पोतं) भरीत होतो. (सुखी होते, आनंदी होते) परंतु माझ लग्न झाल्याने बंधू-भगिनी प्रेमाच सुख एखाद्या चिमणीप्रमाणे भुरकन उडून गेल आहे. दादा ! अरे ! जगात दुःखाला कोणीच मालक नसतो. ते कोणाकडेही जाते. हे त्रिकालाबाधित सत्य आहे. तिच्या काव्यात तत्त्वज्ञान डोकावते.

बहीण शेजारच्या गावी दिलेली असते. तो कामानिमित्त तेथे गेल्यावर धाई-धाईने बहिणीकडे अगोदर न जाता पाठमोरा जातो तेव्हा ती म्हणते—

मन्हा दारना पुढथीनं, नको जाऊ पाठमोरा।

तुन्हा सबदनी, भुकी, नको दखाडू बा तोरा।। (१४)

दादा ! माझ्या दारावरून माझ्याकडे पाठ करून, पुढे जावू नकोस अरे मी तुझ्या, शब्दाची, गोड बोलण्याची भुकेली आहे. तू फक्त एकच शब्द गोड बोल. लहान बहिणीवर एवढा का राग भरतोस, तोरा का म्हणून मिरवतोस,. वडीजावपणा करून राग का भरतोस. वाकडा वाकडा कांगेलास ?

त्याला कदाचित आपल्याला चोळी घेण्याचे जीवावर आले असेल. गरीबीमुळे संकट पडले असेल अशी दाट शंका मनी येवून ती म्हणते—

दुबय हिनपन, माले दुरथोन दिखसं।

मोया बंधु मन्हा, नही चोईले रुससं॥ (१५)

अरे वाढा ! तुझ्या अठरा विश्व दारिद्र्याबाबत मला दुःख कल्पना आहे. अरे माझ्या भोळ्या भावा चोळीमाठी खण घेतल्याच पाहिजे असा माझा आग्रह नाही. तुझ्या गरिबीशी मी सहमत आहे.

पाठक्या भावाची बरोबरी, सर, कोन्हीच करीत नाही हे शेजीला पटवितांना ती म्हणते—

जिल्हे नही भाऊ, तिन्ही पाचोयाना कया।

ऊनी वारानी झुधक, भाऊ उडोसन गया॥ (१६)

जिला स्वतःचा आपला सख्खा भाऊ नसतो. ती बंधू प्रेमापायी वेडी होते. व यत्किंचित ज्वारीच्या सुकलेल्या पानाच्या कपट्याला (पाचोळ्याला, कचऱ्याला) ही भाऊ मानते. त्याच्यावर निस्सिम प्रेम करते परंतु वाऱ्याची झुळक (पत्नी प्रेमाची) आल्यावर भाऊ उडून जाता (भगिनी प्रेमाला विसरतो). भगिनी प्रेमापासून लांब लांब जातो दुरावतो.

मानलेल्या बहिणीविषयी आपल मत व्यक्त करताना ती म्हणते—

ज्याले नही बहिन, त्यान्ही कायीमाटीनी कयी।

ऊनी पानीनी धार, बाई ईधरी कां गयी॥ (१७)

ज्याला स्वतःची बहिण नाही त्याने काळ्या मातीच्या ढिगाऱ्याची केली. पण ती जास्त काळ टिकली नाही. पहिल्या बहिल्या पावसाची धार आल्यावर ती विरघळून गेली. (लग्न झाल्यावर भावाचे प्रेम विसरली).

शक्ताची मातीच शेवटी कामात येतात पोटाला भाकरी बाधल्याने भूक जात नाही. मायेवाचून कळ नाही बहिणीची उतरलेली, ढासळलेली शरीर प्रकृती पाहून त्याचे अतः.. कारण जळते. तो विचार करतो. व म्हणतो—

बहिनले सासरवास, नंनीन ना टालाटोला।

बहिन मंजोरा ना हाते, बिल्लोर झायात ढिला॥ (१८)

बहिणीला सार री खूप सासरवास होत असला पाहिजे. कारण (आताशी ती खूपच वाळली आहे). 'ननंदा' तिला छळत असल्या पाहिजे. मंजुताईच्या हातातील बागड्या (काचेचे



बिलवर) दिले झाले आहेत. (हात बारीक पडले आहेत) जाचाने तिची प्रकृती ढासळली आहे. कमकुवत, अशक्त झाली आहे.

भावाचा जगताना तिला मोठा धिवसा (आधार) बटतो. पुढे ती म्हणते—

बहिनले सासरवास, भाऊ देखस चातक ।

बाभूय मायले, सदा कुन्हाड घातक ॥ (१९)

बहिणीला सासरवास होतो आहे पाहून चातक पश्चासारखा दुःख पाहतो आहे. तो न्यायी आहे. कोणाची चूक आहे हे मनातल्या मनाने शहानिशा करून तो न्याय देतो. बाभळीच्या झाडाला कुन्हाडीपासून संतत भय आहे असे व्यावहारिक तत्त्वज्ञान त्याला ठावूक आहे. "सासरवास" हा कुन्हाडी सारखा आहे हा बाभळी सारख्या सडपातळ औपधांपयोगी असणाऱ्या बहिणीचा केव्हातरी घात करणार. भोवतालच्या परिसरांतील उपमा तिच्या काव्यात ढोकावतात.

आपल्या बहिणीच आपल्यावर किती प्रेम आहे ते रूपकाद्वारा सांगताना एक स्त्री म्हणते—

कापी करंगई, ग्या दूत का सांगाले ।

बहिन "घुरपता" देवे कायज बांधाले ॥ (२०)

अहो ! भावाची करमळी कापली गेली. हे एक सदेश वाहक करवी भावाने बहिणीला कळविले. तोच काय चमत्कार भावाच्या प्रेमापोटी "द्रांपदी" बहिनीने त्याच्या जखमेवर बांधण्यासाठी आपले 'काळीज' कापून त्याचा तुकडा दूतासोबत पाठविला. केवढे हें अधूरेम याला जगात तोंड नाही.

अन् जीवापलिकडे ज्याच्यावर प्रेम केले असा भाऊ वऱ्याच दिवसापासून भेटायला आलेला नाही तेव्हा मनात नाना शंका येवून ती म्हणते—

बडपना पानी, पानी पडी वसरना ।

भाऊले मायी लेक, बहिन ईसरना ॥ (२१)

वळण्याचा पाऊस जसा एकदा दडादडा पडून नंतर अंतरतो. एकदाच दडकून पडतो. नंतर जोर कमी होतो तसच काहीस भाऊच्या बाबतीत झाले असावे. त्याच्या भगिनी प्रेमाचा झरा आटला असावा, प्रेमाचा ओढा कमी झाला असावा ! कदाचित त्याला कन्यारत्नाचा लाभ झाल्याचा हा परिणाम असावा ?

निसर्गातील हालचालीचे तिचे निरीक्षण दाखानण्याजोगे आहे. तिचा व्यासंग दाडगा आहे. निसर्ग तिच्या काव्यात ढोकावतो.

त्याचवेळी दुसरी एक "शंका" तिच्या मनात घर करते माणसाला "मेव्हेणी" फार आवडते. भाऊ तिथे तिच्याकडे तर भेटायला गेला नसेल ना ? ती म्हणते—

आतेना भाऊ, नही हस्यना बहिनीना ।

खिसामा घाले चोई, वाडा पुसे मेव्हनीना ॥ (२२)

अलिकडच्या भावाचे बहिणीवर पूर्वी सारखे प्रेम राहिलेले नाही. ते कमी कमी होत चालले आहे त्याला क्षती लागून हास होत आहे. त्याचा ओढा मेव्हणी [बायकोची (सुंदर) लहान बहिण] कडे जास्त आहे. ते बापडे खिशात बेंतकी. सोलापुरी, करवती खणाची घडी, खिशांत ठेवतात व आपली "साली" कोणत्या वाड्यात राहते तिचा पत्ता गावभर धुडाळत फिरतात. (तिच्या प्रेमापोटी अक्षरशः वेडे होतात.)

जीवनातील अनुभवांशी ती एकनिष्ठ आहे. तिच काव्य अनुभवाशी "इमान" राखते. पूर्वीच्या काळीही भाऊ होऊन गेले ते मात्र असे नव्हते. बाई याला उदा. वेतांना ती पुराणाचा आधार घेऊन म्हणते—

धुरपता बहिन साठे, देव येवर साया।

भाऊ बनोसन माय, पुराये लुगडा सोया।। (२३)

बहीण द्रौपदी संकटात पडली अमता तिच्यासाठी कृष्णदेव सत्वर वेळेवर धावून गेले. तिच्या धावाला प्रतिसाद दिला. भर दरबारात "कौरव" तिची विटंबना करीत असता भाऊ होवून बंधु प्रेमाची बुज राखली व वस्त्रहरणाचे वेळी हजार नवे लुगडे पुरविले. जगाच्या पाठीवर असे भाऊ विगळ्याच! तिचे पुराणाचे श्रवण कथा, किर्तन श्रवण व्यासग दाडगा आहे. "द्रौपदी" वस्त्रहरण आख्यान ती काव्यात गोवते. महाभारतावर तिच खूपच प्रेम आहे.

आपली स्वतःची परिस्थिती (सापत्तिक) ही चांगली आहे साऊंड आहे हे म्हणताना ती म्हणते—

भाऊ रे तुलहे सांगु, मन्हा घरनी तायापुर।

दर दिवायिले आणा चोई नी जबर।। (२४)

अरे दादा ! तुला देण्या घेण्याची भीती वाटू देवू नकोस अरे मी माझ्या घरची "मगीन" (सधन, श्रीमंत) आहे तरी देखील दर दिवाळीला चोळीला खण तुझ्याकडूनच मिळावा अशी जबरदस्त आशा माझ्या मनात असते. अपेक्षा हीच असते. उपजत स्त्री स्वभाव आहे तो. माहेर बदल निला आदर असतो. माहेरच सारच चांगल असते

त्याचवेळी बहिणीची "सामू" सांगते—

काय सांगू भासा, सुन लाखनी धनीन।

चिंता चोई नी करीन, दर दिवायीना दिन।। (२५)

अरे भाव्या (बोलणारी त्याच्या बहिणीची सामू ही त्याच्या बडिलाची बहीण आहे) माझी लाडकी सुन जरी तिच्या घरची लक्षाधीश असली तरी प्रत्येक स्त्रीला माहेरची ओढ असते. ती भावाकडून चोळीमिळव्यासाठी दर वर्षी दिवाळीला मनात चिंता करीत राहील, फिकीर करेन.

बहिणीच्या सामुचे भाऊ (सुनेचे वडील) हे वारलेले (ह्यात नसतात) असतात. त्यांची आठवण येऊन तिचे डोळे पाणावतात. ती म्हणते—

मरीग्या कंसमामा, देवका रडे घाये धाय।

विवाधीनी चीई, पापो नसिखे वर्जो माय।। (२६)

अग बाई ! माझे भाऊ कस मामा हे आज स्थितीला ह्यात नाही. माझा भाचा पोरका झालेला आहे त्याच्या आठवणीत आज वहीण “देवका” ला ढसाढसा रडायला येत आहे. माझी विवाळीची “चोळी” (माहेरच लेण) नशिबाने बद केली आहे, वर्ज्य केली आहे.

वरील ओवीवरून तिचा महाभारताचा दाडगा अभ्यास असावा. तिच्या काव्यात कंसमामा-देवकी बहीण यांचे प्रतिके येतात.

सामू म्हातारी झाली आहे तिला समोर “मरण” दिसते आहे. भाऊ नसला म्हणजे काय अडचणी येतात त्याचे वर्णन ती करते. . . . सामू म्हणते—

माय, मरनना येले, जोडे नही मन्हा ‘हिरा’।

चोई, लुगडानी घडी, देई (कोन) उहनेले फेरा।। (२७)

अग बाई, मूनवाई मी जेव्हा मरेन ना त्यावेळी माझा भाऊ भाड्याजवळ नसेन. (मला एकूळता एक भाऊ होता तो सैन्यात देशाच्या कामी आला आहे). शेवटची बोळवण व चोळी लुगड्याची घडी मला कोण वरे अर्पण करेन व माझ्या लाकडाच्या चितेवरील प्रेतास (मृतात्म्यास) फेंक्या कोण घालणार ? (मी अभागीन आहे). शेवटची बोळवण ही माहेरची व भावाच्या खर्चाने लागते व तीच लागू पडून पवित्र होते अशी एक रुढ समजूत अहिराणी भाषिक प्रदेशात आजही आहे. मराठ्याची ती प्रथा आहे.

अस धोळतांना बहीणीच्या भावाच्या जेवणांची आठवण होते ती म्हणते—

एकादशी बाई, दुवादशी कोरी नही।

केईना पानवर, पारन सोडे मन्हा भाई।। (२८)

अरे दादा माझ्याकडे काल एकादशी होती. आज द्वादशी आहे. ती कोरी व कुवारी नसते. आज वारस आहे, प्रदोष आहे केलीच्या पानावर बसून आज तुझा उपवास सोड. यथेच्छ भोजन कर. खान्देशी रावेर, भुसावळी केली जेवणानंतर खा. जेवणा-नंतर फळ खावीत. ती आरोग्य पोषक असतात हा गुण तिला अवगत आहे

बहिणीच्या नवऱ्यावर (पाव्हल्यावर) किती प्रेम आहे हे सांगतांना ती म्हणते—

आंबानी कयरी, आंबाले झायी जड।

बहिनना साठे, हाऊ सोयर लागे गोड।। (२९)

वहिणीच्या घरी सर्वं सुख समृद्धी आहे. अवगई हिरवी कंच अमून बहरली आहे. मुल, बाळ, धन-धान्य विपूल आहे. अहो, मला आचवापेक्षा युवराज वापूच अधिक प्रिय वाटतात. येथे सर्वत्र आवादाना आहे. अंबराई आहे.

भाऊ तिच्या घरून त्याच्या घरी परत जातो. त्याच्या मतान त्याला "मूकवाळ" नसल्याची खंत असते. त्याला मूक व्हाव म्हणून वहिण "नयम" करते. . . . . गावातील "बोरी" नदी काठच्या महादेवाचे मंदिरान जाऊन रोज ती देवाला वेळापत्र वाहून "साकळ" घालते. पूजा करते. घरी "गणपती" ही पाण्यात टाकून ठेवते. तेव्हा ती म्हणते—

माहेरना देव, तुम्हे नही विसरन।

ईसा ना भाऊना, येल वे पसरोसन।। (३०)

अरे माझ्या माहेरच्या महादेवा! वर्षेभरा! भोळ्या साया, तुला मी विसरणार नाही. तुला मी सतत बेल वाहीन. पूजा करीन. माझी एकच इच्छा पूर्ण कर. माझ्या लहान भावाचा अशोकचा धस वेळ वाढू दे. पसरू दे (त्याला मुलगा होऊ दे.)

तिच्या भोळ्या भक्तीला देव पावतो. मी. विमळने बेलेली प्रार्थना महादेव ऐकतो. तिला "भाचा" होतो. ती आनंदने त्याला पहावयास तिच्या माहेरी निघताना सोबत "सोन्याची मुंदी" व नवे कपडे खाऊ घेऊन जाताना ती म्हणते—

हीस माले लागी, हावश्या मासानो।

भासाले लीवू टोपी, टोपी चकरोनो।। (३१)

अग वाई मला ज्याची हीस होती तो बाळ राजा (भाचा) भावाकडे जन्माला आला आहे. भाच्याला पाहण्याची वनाबाईला खूप होम आहे. तीच ओढ आहे. मायेची "कळ" आहे. मी भाच्यासाठी नवे कपडे, झयले, चव्रीची टोपी घेतली आहे. लहान मुलाला "रूपदर्शन" म्हणून नवे कपडे, सोन्याचे दागिने देण्याची आजही खान्देशात रूढी आहे. प्रथा आहे.

अग वाई विसरेलच मी. भाच्याबरोबर त्याच्या आईला (भावजयला) पण आहेर घ्यावा लागणार आहे. ती म्हणते नाहीतर "भावना" राग भरेल. . . . . तेव्हा म्हणते—

काईचंद्रसाडी, कशी नेसू मी एकली।

भाऊना घर, भावजायी "अर्चना" से घाकली।। (३२)

अलीकडे माझ्या ह्यांनी मला हीमेने "काई चंद्रसाडी" ची जोडी (दोन) घेतली आहे. अग मी त्या दोन्ही कशा वापरू त्याची 'घडी' कशी मोडू. त्याच्यातील एक वापरण्यासाठी सर्वात लहान भावजय सौ अर्चनावाई आहे ना! तिच्या गोऱ्या रंगाला व नीटस

वांध्याला शोभेल. ती अधिक सुंदर दिसेन. मी तिला साडीचा "आहेर" करणार आहे. सौ. कल्पनाबाई, सौ भावनाबाई यांना हंगामावर घेईन.

अन् माहेरला या ना त्या कारणाने, निमित्ताने जावयास मिळणार अन् तेही नवऱ्या-बरोबर या विचारान ती फुलते, मनोमन आनंदते. माहेरची तीव्र ओढ आहे ती नवऱ्याला "राम" ला म्हणते—

कोन्ही जातीन पंढरपूर, आपुन जाऊत माहेरी।

भाऊ भासासनी, मन्ही "जतरा" दुहेरी।। (३३)

अग वाई आनंद, मीज करणे कामी कोन्ही महाराष्ट्राच्या आराध्य देवतेचे निवास असलेल्या पवित्र पंढरपूर नगरी जातात. तेथे त्यांना आत्मशांती मिळते. देवदर्शन होते आपण मात्र माझ्या माहेरी बेलगाडी करून जाऊ या. त्या ठिकाणी माझे आई, मोनाताई, बाबा, आनंदातात्या व भाऊ कृष्णा, भास्कर, अशोक, भाचे राजू, संजू, कुंदन व इतर यांच्या भेटीगाठी होतील. घराला तेव्हा यालेचे स्वरूप येईल. आपण मला "माहेरी" पोहचवावयास याल. ही माझी "दुष्टेरी" (डबल) यात्रा होईल. माझा आनंद द्विगुणीत होईल. भेटीत आनंदाला पारावार उरणार नाही.

अन् अशी ती माहेरी पोहचते तिचा भाऊ आनंदतो तिला पाहून तेव्हा ती म्हणते—

भाऊ कसा म्हने, "ताई" ऊनीन भेटाले।

भवजायी कल्पना म्हने, ऊनी ननीन लुटाले।। (३४)

दादा म्हणतात सौ. गीताबाई आपल्याला भेटावयास आली आहे. विचारी वऱ्याच विवसापासून माहेरी आलेली नाही. तेव्हा घरानून भावजय सौ. कल्पना म्हणते अहो! कवी महाराज! ह्या ननदबाई आपल्याला लुटावला आल्या आहेत. यांना लुगडे, चोळी, त्यांच्या मुलाना कपडे घ्यावे लागणार, पाहुणचार करावा लागेल केवढा खर्च होईल हो या महागाईच्या जमान्यात.

अन् भराभर दिवस निघून जातात. शेतीच्या कामात. दिवाळीला सर्व बहिणी माहेरी एकत्र गोळा होतात. भाऊबीजेचा दिवस ऊगवतो. मधला भाऊ "बापू" "शेतीनिष्ठ" शेतीवर कामाला गेलेला असतो. "कमा" त्याला ओवाळण्यासाठी वाट पाहते. ती भावाला घरीदारी शोधते. तिचा जीव अक्षरशः कासावीस होतो. तेव्हा तिच्या मनाच्या स्थितीचे वर्णन करताना ती म्हणते—

घरतरी तडफडे, मीरीगना पानी साठे।

आज भाऊ-बीज माय, दखु मी भाऊ कोठे।। (३५)

अग बाई ज्या प्रमाणे घरतरी (घरणी), जमीन मृग नक्षत्रात पडणाऱ्या पावसाच्या पहिल्या सरीची आतुरतेने वाट पाहत तिष्ठत वसलेली असते. आसुसते त्याप्रमाणे मी आज

भाऊवीजेच्या दिवशी भावाची ओवाळणी "औक्षण" करणेसाठी, त्याच्या दर्शनासाठी सारखी "चातका" प्रमाणे वाट पाहत आहे. भाऊ अजूनही आलेला नाही.

भाऊबीज संपते. दिवाळी संपते. अक्षय तृतीया येते, तीही जाते. मध्यंतरी घरातील दारिद्र्यामुळे सौ. मथुरा, सौ. कमल, सौ. विमल त्याच्या यजमानांसह भुंबई नगरीकडे पोटासाठी धाव घेतात. यदाच्या दिवाळीला त्या येवू शकणार नाही. म्हणून मोठा भाऊ त्यांना भाऊवीजेसाठी दुसऱ्या व्यक्तीचे हातून भाऊबीज भेट म्हणून "केतकी खण" "सोलापूरी-नाटी" व त्यात आत "लाल" कुंकवाची पुडी पाठवितो. त्या मिळालेल्या वस्तुंना पाहून "कमा" म्हणते—

खननी व घडी, त्यामा कुकुनी बसे पुडी।

भाऊ भासानी खुशाली, माई ईचारे घडीघडी।। (३६)

खणाची घडी (चोळी), व त्यात आतमध्ये अखंड सौभाग्याच लेणं लाल कुंकवाची पुडी ठेवली आहे. भावाने हे भाऊवीजेच लेणं पाठविले आहे. "तू अखंड सौभाग्यवती भव" लाभो दीर्घायु तुझ्या पतिला ! असा संदेश लाल कुंकू देतो. मी बाई खणाकडे त्या त्रिकोणी घडीकडे पाहून त्याला पुन्हा पुन्हा विचारीत आहे. हे त्रिकोणा, आनंदा च्या खुणा ! माझे दादा, बापू, नाना हे भाऊ राजू, संजू, कुंदन हे भाचे व कु. मनिषा, (माई) कु. स्वाती, कु. ज्योती, कु. छ.यताई या भाच्या अगदी आनंदात आहेत ना ? हे खणाची घडी, माझी चोळी, सांगना ग ते कसे आहेत ? खणाची पांढरी किनार समोर दिसते तिला वाटते तो हसतो आहे म्हणजे माहेरी सर्व "ऑलवेल" असाव. ती संतोषते.

त्याचवेळी तिथे "पाहुणी" आलेली कृष्णाची मामे बहिण सौ. कलावती सोनवणे म्हणते—

बहिणले भाऊ, एक देवबा बंशिद्राले।

चोईना एक खन, एक रातना ईसावाले।। (३७)

अहो देवा ! प्रत्येक बहिणीला एक भाऊ, त्याच्या वडिलांच्या वंशाला असू द्या. दरवर्षी चोळीचा एक खण तो बहिणीला भाऊबीज भेट देत जाईन व जगातील रंजलेल्या, गांजलेल्या सामुरदासी बहिणीला त्याच्याकडे एक रात्रीची विश्रांती मिळत राहील. दर एक भाऊवीजेला मनातील "हळका-भळका" त्याच्या जवळ व्यक्त करता येईल.

अन् अशा रीतीने अहिराणी बोलीतील बहिण-भावाच निर्मळ, निर्व्याज, शुद्ध-बुद्ध प्रेम, वर्णन करताना आद्य कवियित्री अहिराणी स्त्री "सोनाई" च सहृदय अतःकरण पिघळत, हेलावत. वर्णनास तिला शब्द अपुरे पडतात. या संसारी अनेक नाते-गोते असले तरी त्यातील काही पैशाचे मामे फिरतात म्हणे. अन् शेवटी सर्वांचे मुखातून एकाच वेळी उद्गार बाहेर पडतात "आभाळ मोलाच अतुट, रक्ताच नातं आहे बहिण-भावाचं ! !"



The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that proper record-keeping is essential for the transparency and accountability of the organization. The document then outlines the specific procedures for recording transactions, including the use of standardized forms and the requirement for double-checking entries. It also addresses the need for regular audits to ensure the integrity of the data. The second part of the document focuses on the financial aspects of the organization, detailing the budgeting process and the allocation of resources. It provides a clear breakdown of the various costs involved in the organization's operations and offers strategies for managing these costs effectively. The document concludes by reiterating the commitment to financial soundness and the importance of ongoing communication and collaboration among all stakeholders.

लेक







पस्तीस (?) कोटी देवदेवतांना बोकड, वाटली ! (आवडीप्रमाणे) नवस करणारी मध्यम पिढी आपल्याला ठाऊक आहे परंतु उभ्या आयुष्यात मुलगी झाली नाही म्हणून उतार वयात (अर्थात योग्यच) देवाला नवस करणारी, देवीला आळविणाऱ्या ग्रामीण स्त्रीचे भाव खालील ओवीत प्रकट झालेले आहेत—

नवस मी करू, करू एकोरा भवानीले ।

खपां चालनी ह्याती, घरडपने पाव माले ॥ (१)

मी एकवीरा भवानी (आई) ला नवस करते. माझे सारे आयुष्य निघून जात आहे. मला उतारवयात (म्हातारपणी) प्रसन्न हो. (मला एक सुंदर गोरी गोरी मुलगी होवू दे).

तारुण्याचा उंबरठा ओलांडल्यावर वार्धक्याकडे वाटचाली करताना जीवनात उणीव आहे. (त्यांची आयुर्मर्यादा वाढताना) तिला खत जाणवते मूलं आहेत पण मुलगी नाही. मुलगी असावी या तिच्या मायेच्या पोटी ती नवसाला प्रवृत्त होते. जणू ती वदते— 'मुलगी होवू दे मला—भवानी आई रोडगा बाहीन तुला'—तिच्या मनाचा पिंड उघडतो सूप्त भावना उद्रेकतात, कुलदेवतेची तिला आठवण होते. अंबा, जगदंबा, सप्तशृंगी, एकवीरा यांच्या परंपरेतील एकवीरा तीला आठवते. देवीला 'नवस' करताना आदीभाया शक्ती तिला अग्रणी आहे. 'लेडीज फर्स्ट' या आधुनिक, आवडत्या आंगल उक्तीला आमची अहिराणी स्त्री विसरलेली नाही. मागणी करताना ती आधुनिक 'इदिरा' विसरलेली नाही. स्त्री समान हक्काच्या भावना अहिराणी स्त्रीला फार पुरातन काळांपासून अभिप्रेत आहेत. अपत्याबद्दलचे आकर्षण, वात्सल्याची सूप्त भावना, कुलदेवतेबद्दलचा नितांत आदर व समाज रुढीचे अभय (Fearlessness) ती या ठिकाणी व्यक्त करते. आपल्या मागणीचा पाठपुरावा एकादशीला निर्जला उपोषण करणाऱ्या मुलगी मागणाऱ्या स्त्रीला आधुनिक हुंडा पद्धतीची भीती मनाला चाटत नाही. [लेवा, समाज हुंडा विरोधी समितीची ती चीफ प्रमोटर असावी किंवा तिच्या नवऱ्याजवळ नं. २ चा (काळा) पैसा भरपूर असावा. निश्चित पुरवठ्यामुळे सेंट्रल कस्टम आणि एक्साईज अधिकाऱ्यांना तीचे घर माहित नसावे !]

नैतिक अधिष्ठान श्रद्धा यांत अहिराणी स्त्री मागे नाही. जगसम्राट अभिलाषी इंग्रजाचे Balance of power हे तत्त्व तीला माहित आहे. (ती कलियुगातल्या चागल्या पुढाऱ्याच्या मार्गदर्शनाखाली राजकारणाचे घडे घेत असावी). ती पक्षांतर करते, आपण देवीला नवस केला, देवाला राम येईल, तो कोपेल म्हणून त्याच्या सांत्वनासाठी ती त्याला म्हणते—

देव, सावया सबई ।

दारे येऊ दे, जवाई ॥ (२)

हे सावळ्या, उशिरा न्याय करणाऱ्या देवा, माझ्या दारी जवाई येवू दे.

सहश्रम भागीनी ( अर्थ भागीनी नव्हेच ) मुलगी तिला हवी आहे. आमच्या अहिराणी स्त्रीवर पुराणांतील गुणाचा संस्कार अगदी टिचून झाला आहे. ' ठोठावा म्हणजे सापडेल ' ह्या पासून ती दूर नाही. तिची मागणी धूर्त आहे, देवाला ती शाब्दिक छल करून अडकवते. मुलगी होवू दे असे न मागता देवा दारी जावई येवू दे अशी जोरदार मागणी ती करते. सती सावित्रीच्यावर मागणीची छाप तिच्यावर पडल्याशिवाय राहिलेली नाही. अहिराणी ओव्यात सहजस्फूर्त भाव ओथबून भरलेले असताना साहित्य गुणापासुनही ते वंचित नाही. सावया सबई यात सहजगत्या अनुप्रास साधला गेला आहे रचनेचे स्वरूपात तालबद्धता आढळते. देवाला सावळा म्हणतांना 'कृष्णदेव' तोला अभिप्रेत आहे. तीने देवाला सबई हे विशेषण लावले आहे. देवावर नितांत श्रद्धा आहे, देव उगिरा का होईना योग्य न्याय देतो ही तीची भावना ' भगवान के घर देर है अंधेर नहीं है ' हे हिंदी गीतातील वाक्य आमच्या अहिराणी स्त्रीच्या भावनाचा समन्वय घडवित असल्याचा भास होतो. सावळा या शब्दाच्या पुराव्यावरून क्षणभर मन साक्षी देते ' कृष्ण भगवान ' नद दरबारात (हल्लीचे नंदुरवार) ला मुक्कामी असावेत म्हणून त्यांची इतकी खोल छाप खान्देशी साहित्यावर पडलेली आहे.

ईश्वराची माया अपरंपार आहे, महिमा अगाध आहे. देव तिला पावतो, मुलाच्या पाठी वर तीला फार दिवसानी (एक) मुलगी होते. ('हम दो हमारे दो' ची परिपूर्ती होते) इतर वायापेक्षा आगळ्या संसार मुखाचा आस्वाद मिटक्या भारत घेत असताना तिचे शेजारणीवरचे प्रेम उमळते व ती वार्तालाप करते. फार दिवसांनी मनोवाञ्छित पूर्ण झाले आहे. आपल्याला लेक झाली आहे हे प्रसिद्ध करताना तिला आनंद वाटतो. (तिच्या काळात दैनिक 'बातमीदार' नाही, गावकरी नाही तिला बाँबी झाली आहे पण स्वतःहून प्रसिद्धीसाठी ती काही सिनेमटी नाही, डिम्पल कपाडिया नाही) इतरांना माहित व्हावे म्हणून ती स्वतःच सागत सुटते (वर्तमानपत्रात जाहिरात देण्यासाठी तिच्या-जवळ पैसे नसावेत) —

काय सांगू व, शेजीबाई ।

लेक लाडनी, माले झाई ॥ (३)

हे शेजारीन बाई तुला काय सांगू माझ्या उदरी (लाडक्या) मुलीने जन्म घेतला आहे.

शेजार धर्माचे ती पालन करते. फार दिवसांनी मुलगी झाल्याने तिच्यावद्दलच्या प्रेमाचा मुरब्बा झाला आहे. ती आनंदाने शेजारच्या स्त्रीजवळ तीच गोड कौतुक करते. (महिला मंडळे तिच्यावेळी नसावीत). गप्पा रंगतांना शेजारीण म्हणते ही किती बाई व्याद आहे, पीडा आहे, साप आहे. हिच्या लग्नाला खूप पैसे लागतील ही तुम्हाला कंगाल करून टाकेल हो ! (ठमा काकू ! ) वादविवादात व आपला मुद्दा मांडताना देखील

आमची अहिराणी स्त्री जगाच्या मागे नाही. मी म्हणते तेच खरे व पटवतांना ती म्हणते—

शेजी व मन्हीबाई, हाई पहिलीव कन्या।

घर इनवें जवाई, दारे जमाडीन दुव्या।। (४)

अग शेजारीण बाई अहो ! ही माझी पहिलीच मुलगी (मुलीमध्ये पहिली) आहे. माझ्या घरी जावई येईल (हिच्या लग्नाच्या निमित्ताने थोरामोठ्यांच्या गाठी-भेटी होतील, स धूसताचे पाय, भाग्यवताचे पाय माझ्या घराला लागतील घर पवित्र होईल) दारी जनसमुदाय गोळा होईल.

मुलीचा कंटाळा तिला नाही. वास्तव्य ओतप्रोत भरले आहे. भविष्यातील वाटचाल, आशावाद तिच्याजवळ आहे. भावी सुखावर जगण्याचा निर्धार, करारीपणा तिच्या स्वभावात आढळतो.

मुलीचे वारसे थाटात साजरे केलेले आहे. एक स्त्री मुलीला पाहावयास येते. तिच्या हातात एक रुपया (खरी किंमत २८ नवे पैसे) देवून त्या स्त्रीला विचारते बाई आपल्याला मुलं वाळ किती, आपण पाळणा यायवा. आपला त्रिकोण पूर्ण झाला आहे काय ? आपण ऑपरेशन करून घ्या. (बहुधा ही जि. प. मधील कुटुंब नियोजन शाखेतील (? ) विख्यात परिचारिका असावी).

मुलाखतीस योग्य उत्तर देतांना आमची अहिराणी 'स्त्री' काव्यमय उत्तर देते—

नर्सा-इचारसं, तुले पोरेसोरे किती।

“हिरा” लावनीनां आंबा, लेक सागरनी मेथी।। (५)

नर्स विचारते तुम्हाला किती मुले आहेत हिरा (मुलगा) लावलेला आंबा आहे आणि मुलगी सागराची मेथी आहे.

‘हम दो हमारे दो’ हे इतक्या सफाईद्वारेणे उत्तरताना स्पष्टीकरणाची प्रकटनाची तिची हातोटी आगळी आहे. साहित्य गुणांनी देखील अहिराणी ओजस्वी आहे. तिच्यात रुपक, उपमा, उल्लेखाची लयलूट आहे. भोवतालचा परिसर तिच्या काव्यात डोकावतो. मुलाला हिच्याची व मुलीला मेथीची उपमा सार्थ वाटते ती एकरीपणाची रूपके आहेत. ‘हिरा’ एखादाच चांगला असतो (लाखों मे एक). तसेच त्याला लावणीच्या आव्याप्रमाणे जोगासलेला आहे. येथे तिच्या मनाचा हळवा भाव प्रगट होतो. मुलगा हिच्याप्रमाणे दीर्घायमान आहे, सर्वश्रेष्ठ आहे व मुलगी सागराच्या मेथीप्रमाणे (दुमिल) एकटी आहे अहिराणी स्त्री या ठिकाणी निसर्ग व मानव याची सांगड घालते. आदि भौतिक सुख-वादात गुरफटतांना निसर्गाशी समरस होते. भोवतालचे वातावरण आपल्या काव्यांत प्रतिबिंबित करते.

एकटी मुलगी व तिच्या संगोपनात तीला तिच्या बहिणीची आठवण पडते. बऱ्याच दिवसानंतर ती बहिणीला (लहान) भेटावयास गेली असता तिला बहिण म्हणते—

समुदरनी लाट, लाट ई वसरनी।

ताई ले झायी लेक, बहिन इसरनी॥ (६)

समुद्राची लाट आली व ओसरली, ताईला (मोठ्या बहिणीला) मुलगी झाली व (लहान) बहिणीला विसरली.

प्रेमाला या ठिकाणी समुद्राच्या लाटेची उपमा अहिराणी स्त्रीने दिलेली आहे. तीने केलेल्या प्रवासाचा तिच्या काव्यात अविष्कार झालेला आहे (जुहूच्या किनाऱ्यावर बसून समुद्राच्या लाटांची भरती ओहोटी तीने कदाचित पाहिली असावी). मुलीवर आईचे किती प्रेम आहे याची खोली, गाढयता या ठिकाणी व्यक्त करण्यात येवून भोवतालच्या परिस्थितीत वातावरणात बदल झाल्याने कमी होणाऱ्या प्रेमाचे सुंदर विश्लेषण या ठिकाणी केलेले आढळते. आई कामासाठी (नैसर्गिक) बाहेर गेलेली आहे. लहान मुलगी तिच्या वियोगाने जोरजोराने रडायला लागते त्या वेळी मावशी तिला चूप (गुपचूप) करण्यासाठी गीत म्हणते—

हड् हड् कुतर, गावभर जाय।

लोकशी लईये, मनी लेकनीमाय॥ (७)

हे कुत्या ! हड्ड (चालता हो) येवून जा (तू) गावभर जा. (लेकीच्या आईला लोक शोध व पाठव).

अलिकडच्या चूप करण्याच्या (लाचलुचपत) पद्धती तिला ठावूक नाहीत. कुत्याच्या साह्याने व्यक्ती हुडकून काढणाऱ्या पद्धती तीला फार पूर्वीपासून अभिप्रेत आहेत. (वास-देवून गुन्हेगार शोधणाऱ्या कुत्यांना शिक्षण देण्याच्या योजनेची कदाचित हीच जनक असावी).

आई लोकच येईल जोपासनेची तीव्र भावना व संगोपनाचा आदर्श ती येथे व्यक्त करते. भावनेच्या आहारी जावून प्राण्याबरोबर निरोप देते. भावनांची तीव्रता व लय यातून व्यक्त होते. हड् हा शब्द दोनदा वापरून त्यावर जोर देवून प्रगल्भता व्यक्त झालेली आहे.

आईला निरोप मिळाला, आई आली, मुलगी सहजा सहजी शोपत नाही ती सारखे आकाशाकडे (चंद्राकडे) बोट दाखविते तिला उद्देशून ती म्हणते—

लाडकी व लेक, तुना लाड आसा कसा।

गगनना चांद, तुले घरी देवू कसा॥ (८)

हे लाडक्या मुली तुझा हा लाड कोणत्या प्रकारचा आहे ? तुला दूरवरच्या आकाशातील चंद्र (अश्वय गोष्ट) कसा धरून देवू (खेळण्यासाठी).

आपल्या मुलीवर चांगले स्फुटार व्हावेत, तीच्या रोजच्या खेळातील खेळणी सुद्धा मुसंडकृत असावीत ही तिची उच्च अभिरुची याठिकाणी व्यक्त होते. तीचे उच्च राहणीमानाचे चित्र मनःचक्षुषुदे साकारते. सुज्ञ मनुष्य विचार-कल्पना-ध्येय-स्वप्ने याच्या ऊंच भराच्या मारतो कधीही वास्तवतेला सोडून भटकत नाही. पृथ्वी व स्वर्ग (विश्व) यांना जोडण्याचा प्रामाणिक सवध ठेकतो. ध्येयवाद व वास्तववाद यामध्ये सागड घालतो, समन्वय साधतो, हे तीने दर्शविले आहे.

आपल्या मुलीच्या संगोपनाच्या बाबत ती दक्ष असते. आकाशाकडे पाहताना हळूच मुलीच लक्ष दाराशी बांधलेल्या गोव्हाकडे (लहान बैल) जाते. ते आईच्या लक्षात येताच ती तीला हाकारून म्हणते—

दारसेना नंदी, नंदी मामसं खेयाले।

नावानं लेक तुले, शिगड मारी व हियाले॥ (९)

दाराशी बैल (बांधलेला) आहे. तो खेळण्यास भागते. हे असमज मुली तो तुला शिग मारील. तुझ्या हृदयाला (शरीराला) इजा होईल.

भोवतालचा व्यवसाय व परिमर यात डोकावतो. शेतकरी व त्यांची मुले यांना बैलावडून वाटणारा जिव्हाळा व महादेवाच वाहन (नदी) ही धार्मिक भावना या दोन्ही खेळणे निवडताना सयुक्त वाटताना तो मारील असे म्हणताना तीचा दूरदर्शीपणा व भविष्यातील सकाटाची चव्हाळ जाणवते. (भारतीय संरक्षण खात्यात तिला वरची नोकरी थावयास हरकत नाही).

चंद्र धरून देता येत नाही व नदी खेळायला देता येत नाही, काहीच मिळत नाही म्हणून लेक ओरडा ओरडा करणे, अकाडतांडव करते, भोकाड पसरविते आई तीला आशवासन अलिकडच्या मंत्र्याप्रमाणे देते व म्हणते—

लाडकी व लेक, तुला लाड बजारमां।

साखर फुटाना, तुला आयबाना पदरमा॥ (१०)

हे लाडक्या मुली तुझे लाड बाजारात (गावचे बाजाराचे दिवशी) बाजार पेटेत पुरविले जातील. तुझे वडोल फुटाने पदरात (बाधून) आणतील. खेडे गांवात उघडे-नागडे पदार्थ विक्रीस ठेवले जातात ते आरोग्याला अपायकारक असतात. म्हणून जिलेबी, लाडूचा खाऊ ती मुलीला मागवीत नाही. संभाव्य कॉल-याची माथ टाळण्यासाठी ती साखर-फुटाणे आणले जातील हे भाकित करणे (फूड इन्स्पेक्टर व सॅनिटरी इन्स्पेक्टर तिच्या गावी नसावेत).

मुलगी मोठी झालेली आहे तीने समाजात आपला आदर्श ठेवावा म्हणून (तिचे मुळ नांव दुसरे असताना देखील) वडील तिला वेगळ्या नावाने हाक मारतात (नावी वसे सर्व काही) म्हणून आई म्हणते—

माय मन्ही लेक, नांव हिन सीता गीता।  
सदाकदा हाकामारे, कोड-कौतुक्या हिना पिता ॥ (११)

ही माझी मुलगी हिचे नाव सिता गीता (आहे) हिचा होमी बाप तिला सदोदित (त्याच नावाने) हाका मारतात.

लाडाने, प्रेमाने अपत्य वत्सलते पोटी, मायेच्या उमाळघान बाप मुलीला नेहमी जोडनावे हाक मारतो. अहिराणी भाषेतील ही लकव आहे विशिष्ट जांर, ताल, लयबद्धता येण्यासाठी नावे जोडून म्हटली जातात. अर्थ निष्पत्ती नमूदी तरी तो प्रघान आहे, आघात आहे.

सीता गीता हाक मारताना मुलीच्या वडिलांना अलिकडच्या जी. पी. गप्पी याचा 'सीता और गीता' हिंदी चित्रपट किंवा त्याच्यातील हेमामालीनी अभिप्रेत नाही. (सिनेमाच्या नावावरून मुलीची नावे ठेवण्यास कॅशन पासून) ती अन्विष्ट आहे. अहिराणी स्त्री ने आपल्या मुलीचे नाव सीता गीता ठेवताना पारिवर्त्य व आदर्श याचा सामन्वय साधला आहे. मुलगी सीते प्रमाणे (पवित्र) गीते प्रमाणे (भगवत् गीता) आदर्श श्रेष्ठ सदोदित राहावी व जागतिक किर्तितो व्हावी अशी तिची अभिलाषा आहे. अर्थावर जोर देण्यास ती तत्पर आहे.

मुलगी आता तरुण झाली आहे. (ना सोलांमे उपर न सतग से बम) या अवरधेत तीने चांगले कापडे वापराने, खुलून दिसाने, चार चौघात उठून दिगाने म्हणून ती मुलीला उपदेशते—

काई चंद्रसाडी, घडी मोड खाटवरी।  
बारीक घाल मिररी, लेक आईबानां राजवरी ॥ (१२)

काळ्या चंद्र साडीची घडी खाट (चार पाई, पलंग) वर मोड. (गमितीवरती मातीची होईल, घाण होईल). बारीक नित्या घाल. आई वडिलांच्या राज्यात (काळान हयातीत) हौस (शोक) पूर्ण करून घे.

आपल्या गोऱ्या गोमट्या मुलीला काळ्या रंगाची (मध्यभागी चंद्र व चांदण्या, चंद्रकोर ठेकेलेली) करवती किनारीची साडी घेताना आधुनिक कॉलेज वन्यनाच्या मॉडिंग रुढ कल्पना सुप्त आहे. दृष्ट लागू नये म्हणून काळ्याचा केलेला अवलंब, परंपरा व रूढीया सहमत आहे व वात्सल्य व भमता प्रकट करतो.



वडिलाकडे होम फेडून घे अमे वजावताना कदाचित जावई सटोऱ्या, दाखड्या, बाहेर-बयाली निघेन व मुलीची होम, डच्छा अतृप्त, अभ्रांत राहिल. अशी न्युनगंडाची भावनाची दिशस्वप्न तीका पडन अमावीन. कर्तव्यपूर्ती व खाटेवर घडोभोड म्हणतांना स्वच्छता व टापटीप तीका अभिप्रेत आहे. (स्वच्छता असे जेथे परमात्मा वसे तेथे) ती शिकलेली नाही. बारीक तिच्या घाल म्हणताना तिची सौंदर्य दृष्टी डोकावते. 'एक नूर आदमी दस नूर कपडा'.

आपली मुलगी मनन खुलून दिमावी असे तिचा अलीकडे वाटते (यंदा कर्तव्य आहे) दागिन्यानी विंगेप शोभा आणावी म्हणून ती म्हणते—

**लाडकी व लेक, तूं सती मंदोघर।**

**सोनानां चंद्रहार, बारी गुफे पटोकर ॥ (१३)**

लाडक्या मुली तू सती मरोदरो (जीचे मन उदरांत आहे) आहे. (तुझ्यासाठी) माग्याचा चंद्रहार गुफकरी (विणगारा) आपल्यादारी आला आहे. काव्य गुणाप्रमाणेच अहिराणी भाषा उपमा उक्तींवा अलंकारांनी युक्त आहे. बरील ओळीत अलंकाराचा सडा शिक्का आहे. संस्कृत कवीप्रमाणे अहिराणी साहित्यावर चंद्राच्या उपमाचा संस्कार हिरीरीने झालेला आढळतो. (उदा. काळी चंद्रमाडी, चंद्रहार इ.). निसर्ग पुजनाचा छाप त्यावर आहे.

गोरी गोमटी लाडकी लेक काळ्या चंद्रमाडीवर चंद्रहार (चपलाहार नव्हे) घालते व योग्याच्या धुनीन 'मोळ्याव बरीम धोक्याच व मोळ्याव बरीम.....' गीत गाते त्यावेळेस तिच्या रूपाचा महिमा गाताना ती म्हणते—

**लाडकी व लेक, तुन्हा रुपनी आवार्ई।**

**धड्या घोडावर, चान सारखा जवार्ई ॥ (१४)**

हे लाडक्या मुली तुझ्या रूपाची रूपाती (प्रसिद्धी) (वर्तमानपत्रात फोटो न देता) सर्व दूरवर पमळेलो आहे. पाळ्या (चपळ) घोडावर वयून चंद्रासारखा (शांत सुरेख) जावई येईल.

विवाह जुळविण्यासाठी तिने 'गावकरी' विवाह मंडळात नाव नोंदलेले नाही. तिची मुलगी रुपगर्विता आहे. तिचे सौंदर्याची वार्ता ऐकून पुष्कळ चंद्रासारखे सुंदर (तो पावेतो पहिला महामानव निज आर्म स्ट्रांग चंद्रावर जावून तेथील खडकाचे फोटो व माती घेवून आला नव्हता) राजकुमार जावई होण्यासाठी येतील. सुंदर जावई पसंत करीन हा तिचा आशीर्वाद आहे. सार्थ उपमा डोकावतात.

मुलगी देखणी (व्युटी क्वीन) आहे व गरीबाची आहे. दारिद्र्याची व्यथा म्हणून आपला फायदा माध्यमासाठी एक श्रीमंत वयस्कर विधूर तिला मागणी घालण्यासाठी

येतो तो त्या मुलीच्या वडिलांना मुलगी देण्याच्या मोबदल्यात पैसे देवू करतो तेव्हा ती म्हणते--

इसनी सोपारी, लेकना बापनी खावू नई।

उप्पर पोरगी, दुजर ले देवो नई॥ (१५)

विषाची सुपारी (लाच लुचपत, पैसे) मुलीच्या वडिलांनी खावू नये विवाहपोंग्य (उपवर) मुलगी (कुमारिका) विजवराळा (वयस्क माणसाला) देवू नये. अहिंसाप्राप्त निरनिराळ्या मानवी स्वभाव पैलूंचे दर्शन घडते. नवऱ्याला लाच लुचपत घेण्यापासून परावृत्तासाठी ती धमकीच्या स्वरात वांकते (जमाव भुत्ता मारखी), भ्रष्टाचाराची ती जाणीव नवऱ्याला करते स्पष्ट बजावते [जय प्रकाश नारायण यांना भ्रष्टाचार निर्मूलत समिती स्थापण्याची कल्पना (प्रेरणा) येथूनच झाली असावी] भ्रष्टाचार निर्मूलत अधर्वयूची भूमिका ती करतं. वयस्कर माणसाला मुली न देण्याबाबत तिच्या समोर सामाजिक परिस्थिती आहे (गो. व. देवल यांच्या 'शास्त्रा' नाटकाचा तिने अभ्यास केलेला दिसतो). लाचलुचपत विरोधी तिचा लढा येथे प्रगट झाला समाजातील अनिष्ट रूढींना तिने फाटा दिला आहे (ती कवें याची आदर्श महिला शोभते). पैसे खाणे म्हणजे साक्षात मृत्यूला आव्हान असे ती आज्ञावून प्रतिपादन करत

एक दिवस उजाडतो मुलीला तवरा मिळतो, थाटामाटाने वैदिक पद्धतीने लग्न उरते (लव्ह भरेज तेव्हा होत नसावेत). जावई व व्याहयाचे वर्णन करताना ती म्हणते--

लाडकी व लेक, तू सेवं दुर्गादेई।

'सुन्या' सार्का याही, 'शुक' सार्का जयाई॥ (१६)

हे लाडक्या मुली तू दुर्गा देवी सारखी (मंकट निवारिणी, भय हारिणी) तेजस्वी, महान व वीरशक्ती आहे. (माझे) व्याही (मुलाचे वडील) सूर्यासारखे महान तेजस्वी दैर्घ्यमान सर्वश्रेष्ठ आहेत व (माझे) जावई, शुक्रासारखे (शुक ताऱ्यासारखे), वैरागी तेजस्वी आहेत. 'शुक' या शब्दावर श्लेष साधलेला आहे सूर्याच्या आणि जत्राच्या उपमा माया समृद्धीची ग्वाही देतात तिचा दृष्टीकोन विशाल आहे. एकता (Unity) तीच्या रोमारोमात भिन्नली आहे. आकाश, पृथ्वी एक करताना वास्तववादी विशाल दृष्टीकोनाची साक्ष पटते.

एवढं सारं चांगलं अमल्यावरही तिला एके दिवशी आपली तारुण्याने मुममगलेली, नवऱ्या तरुण विवाहित मुलगी चुकून एकातात अनोळखी पुरुषाणी बोलताता आडळत त्यावर ती मुलाला टाकून बोलते. भांडते, अबोल राहाते. तामाभंगाने अबोध रागावलेल्या मुलीची समजूत घालतांना ती म्हणते--

मायना बोलाता, तुले राग भुना लेकी॥

पराई पुरुषसंगे, बोली नही अेका अेकी॥ (१७)

आईच्या बोलण्याचा तुला राग आला. परक्या (तरुण) पुरुषाबरोबर (एकांतात) सहसा (होवून) बोलू नये.

स्वतःच्या हाताने आपल्या कॉलेज कन्येचे प्रेमविवाह जुळविणाऱ्या माताच्या विरोधी हिचा लढा आहे. अहिराणी स्त्री येथे निती मर्यादा व अन्नचे चिज घराणे, खानदान याचा आदर्श आपल्यापुढे ठेवते. सुशिक्षित स्त्री इतकीच पुढे आहे.

भांडण झाल्यावर मुली रात्रभर बोलत नाही. तिला भायेचा गहिवर येतो. मातृप्रेम ऊतू जाते. तीला हायसे वाटते कसे कसे होते—

शेजी झगडनी, बांधू सऊ महिनान कड ।

लेक मन्ही झगडनी, माले रात गई जड ॥ (१८)

शेजारच्या स्त्रीने (जर) झगडा केला (भांडण केले) तर मी (तिच्याशी) सहा महिने अबोल राहते. (शभर महिने अबोल राहील) परंतु माझ्या मुलीने भांडण केल्यावर (ती अबोल झाल्यावर) मी एक रात्र मोठ्या मुष्कीलीने काढली. नितांत मातृप्रेमाचा गहिवर येणे व्यक्त झाला आहे. नकळत आपलेपणा व परकेपणा विभक्त केला गेला आहे. (मायेच्या पोटी कटू सत्य सांगितले गेले).

व्यवहारात तावून मुलाखून उपदेशाचे डोस पाजून (तंदुस्त) निर्भय केलेली, मायेत वाढवलेली तिची ती लाडकी लेक शेवटी तिला घ्यावयास आल्यावर संसारी नांदायला जाते. तीला पाठवितांना आई म्हणते—

लाडकी तूव लेक, नांदीसनी काढ नांव ।

शिवना शेजार, सगा सोयरान गांव ॥ (१९)

हे लाडक्या लेकी तू चांगली नाद (संसार कर) आई वडिलांचे नाव काढ. (तुला ज्या गावाला दिले आहे), त्या शेजारी नातेवाईकांचे गाव व त्याच अंतरावर आपले गाव आहे.

मुलीचे वागण्याने नातेवाईकांत बेअन्न होईल. 'किर्ती जाय दिगंतरा' व घराण्याला कलंक लागेल असे (चोरी, व्यभिचारीपणा) कोणतेही वर्तन तू करू नकोस असे आई तिला हटकून बजावते. सीता सावित्रीच्या आदर्शाने जमण्याचा गोड उपदेश ती मुलीला करते. वाहतुकीची सोय उपलब्ध नसल्याने व लग्न, मृत्यू इत्यादी समयी मुलगी जवळ असावी म्हणून मुली जवळपासच्या खेड्यांत देण्याच्या पद्धतीचा यात प्रत्यंतर येतो. [वेळवर (?) सुटणाऱ्या एस. टी. च्या गाड्या त्यावेळेस नव्हत्या].

लेकीच्या जन्माच्या नवसापासून तिचे लग्न होवून सासरी जाईपावेतो आई बोलत होती. आईच्या उपादेशाला पोच म्हणून लेक म्हणते—

लेक सांगी गयी, माय ठेव तू मनमां ।

सिता सारका मी, दिन काडसु वनमां ॥ (२०)

मुलगी सांगोन गेली (की) आई तू (हे) पक्के लक्षात असू दे की, कठीण परिस्थितीवर मात करून देखील मी संकटात (हालअपेष्टात) दिवस काढीन. या ठिकाणी अहिराणी स्त्रीची जगण्याची जिद्द दिसून येते. तिचा दाडगा आत्मविश्वास पुराणी श्रद्धा, दिसून येते. आधुनिक युगाच्या सुशिक्षित तरुणपुढे पावित्र्य, शीलाचा आदर्श ठेवून आमची सीता सासरी गेली होती ती दिवाळीला आली आहे.

वरील अहिराणी ओव्यामध्ये अहिराणी स्त्री च्या मनाचा नाजूक हळवा भाव आलेला आहे. मर्यादाशिलता, नितीमर्यादा यांचे ओझरने दर्शन वरील ओव्यात घडते. अशा प्रकारे अनेकविध ओव्यांनी अहिराणी भाषा ओतप्रोत भरलेली आहे दुथडी भरून वाहून आहे. अजूनही कित्येक भूमिका मराठीच्या चोखदळ वाचकापुढे यावयाच्या राहिल्या आहेत.

मराठी साहित्याइतकेच ते रमिक वाचकाचे रंजन करीत आहे.





जावई



## जवाई (जावई)

प्रत्येक भाषेची श्रीमती ही तिच्यातील साहित्यावर अवलंबून असणे समाजातील गरीब-श्रीमंत वाढत्या भाषा देखील का अपवाद असावी? आणि आजकालच्या साहित्याकडे लक्ष दिल्यावर सहज लक्षात येते की, मराठी भाषा समृद्ध आहे, गर्भश्रीमंत आहे. पण तिच्या पोटभाषा देखील तेवढ्याच श्रीमंत आहेत. समनेच्या दृष्टिकोनातून विचार केल्यास 'अहिराणी' ही मराठीच्याच तोडीचा भाषा आहे (धुळे, जळगाव, नामिक जिल्ह्या-पुस्ती तरी) साहित्याचा (कथा, काव्य) परामर्ग घेता 'अहिराणी' साहित्य ओववून दुयडी वाहत आहे विशेषतः अहिराणी काव्यातील संस्कृतीचे दर्शन घडविणाऱ्या ओव्या

समाजातील सर्व थरात आजही आदीपामून आजपर्यंतच्या अनेक विषयावरील, प्रसंगावरील अनेक ओव्या (सहजस्फूर्त) झाकल भाणिक सारख्या इतस्ततः विखुरल्या आहेत. अहिराणी काव्य इतकं समृद्ध आहे की, त्याची छाप खांद्याशील नवकविवरही पडल्याशिवाय राहत नाही एक सुप्रसिद्ध कवी आपल्या काव्यात लिहितो—

“जळगांव जिल्ह्यात या; बोली चाले अहिराणी।  
गोड गोडवा तिपेचा, जिंके अमृताची वाणी” ॥

अशा तःहेने जळगाव जिल्ह्यात ही अहिराणी भाषा तिच्या गोड गोड गोडव्याने अमृताची पैज जिंकते. ही तीची स्तुती तिच्या अभ्यासाने सार्थ ठरते दुसरा कवी शब्दाची 'गुफण' करतो—

“मन्हा खान्देश मझारं, गोड आवरांनी बोली।  
नाजूक ती हेलाव तां, लाज शिरीषाच्या फुली” ॥

दोन्ही खान्देश व परिसर मधील कविवर अहिराणीचा हा प्रभाव तिच्यातला गोडवा, आवाजातील नाजूक हेळ, शिरीषाच्या फुलांही लाजवतो. यात अतिशयोक्ति ती कसली! एक कवी आपल्या गीतात सांगतो—

“ओवी मायनी मवाय, जायी घटघाना पालुमां।  
गाये खेडामां सोनाई, हासे जोंध्या टोपलीमां” ॥

अशी कौतुकाने वाखाणलेली ही ओवी आपल्या नाजूक हेळसह प्रत्येक खेड्यात घरा-घरातून जात्याच्या सभोवताली विखुरलेली आहे, लुप्त झाली आहे, माठली आहे आणि खेड्यातील माता, मगिनी घरघर जात फिरवताना सुरेल गोड आवाजात पहाटेच्या कातर-वेळी गाताना, टोपलीतील जोध्या (जोध्या) (जो लीकरच दगडाच्या दोन पसरट भाग



फिरत असतांना आत चिरडून, भरडून चक्काचूर होणार आहे) देखील ओव्यांचा नाजूक, साजूक, धुद, गंध, मायाळू नाद ऐकतांना मंत्रमुग्ध होवून, आपल्या होणाऱ्या भुक्तिच भान विसरून, अहिराणी ओव्या 'अभर' राखण्यासाठी एखाद्या स्थितप्रज्ञ 'हुताभ्या' प्रमाणे हमत घेऊन बघी जातो. . . . . जेथे निर्जीवाची ही कथा तर आपल्यासारख्या सचेतन, सहृदय, चौखंदळ मराठी वाचकांच्या बाबतीत सांगणे नलगे

अशाच अहिराणीवरील प्रेमाने भारावलेली एकुलती एक मुलगी, म्हातारपणी आलेली (कला) असलेली अडाणी स्त्री (केशरवाई) आपल्या भावमधूर ओवीतून गाते—

आते सरन दयन, येडे-हायना काचाकुचा ।

जवाई मी करु, करु जवाई सवका भाचा ॥ (१)

आता दळण संपले आहे. खाली बोडे, तुकडे झालेले जोधळे (चूर) ऊरसुर (गाळ) उरले आहेत. मी जवाई करेन व तोही मळवा भाचा (वृष्ण)च जवाई करेन

सार आयुष्य तिच घरी जात्यावर दळण दळण्यात, दारिद्र्याशी शह देण्यात जात आहे. शेवटचे उतारवयाचे दिवस गरिबीत व्यतित करताना तिला एक भोळी आशा आहे, आकांक्षा आहे. जगण्याची जिद्द आहे. शेवटी आपल्या भाच्याला जवाई करावा या ठिकाणी तिने शेवटची इच्छा व्यक्त केली आहे आपली मुलगी आपल्याच जवळच्या नात्या-गोत्यात दिली जावी म्हणजे जास्त सुखी राहील, हुडा कमी लागेल व तिचे सुख पाहून आपण सुखी राहू. ती म्हातारपणी आपल्याला वागवेल. सुखाविपयीची दूरदृष्टि इथे व्यक्त होते. 'आर्थिक' जाण जाणवते. (अलीकडच्या हुड्याची जीवघेणी, घागेरडी पद्धत त्यावेळी नमेल कदाचित, परंतु बीजे निश्चिन रोवली गेली अमाधीन) आपसात संबंध करण्याची रूढीची जोशमना, दूरदृष्टि, स्वकीयाचा फायदा, लोभ ह्या दृष्टिकोनास ती विसरत नाही आपले रणाची भावना सतत जागृत आहे तारण्याची मजा गेली आता सार संपल आहे. आता मुलगा होण्याची शक्यता नाही हे 'येडे-हायना काचाकुचा' या रूपकाद्वारे स्पष्ट केले आहे शब्दांवर जोर देवून अर्थ निघती करण्यात ती पटाईत आहे

अविष्याची सुखस्वप्न पहात असताना तिच्या डोक्यात काही विचार घोगावतात, घर करतात, अतर मनाचा ठाव घेताना त्याच वेळेला तिच्या तोडून शब्द बाहेर पडतात—

दयन मी करु, दवू जोधया आघलीसर ।

तान्ही नादानं माडीसे, घटया बडी वं लौखर ॥ (२)

मी दळण निसवते, आघली (अधोली, अधोमाथली, ग्रान्थ मौजण्याचे त्यावेळचे प्रचलित माप) भर दळण मी दळते. माझी लहान (अज्ञान) मुलगी माडीवर ओपली आहे. ही लौकरच (मोठी झाल्यावर) जाते ओढेल. (आईला दळायला मदत करीन) ती लौकरच मोठी होवून तिने आपल्याला मदत करावी अशी आशा ती उराशी बाळगून आहे.

भविष्यातील दूरदृष्टि, आशा, जाणवतात. आधलीभर दळणे (रोज किती धान्य व किती पिठाच्या भाकरी लागतात हे तिच्या वेळचे शिरणणीचीं साधन) हे तिच्या लहान वृद्धाची स्वाही देतात. 'घर लहान सुद्ध महान' तिला ठाव आहे (युवा नेत मंजय गाधी यांच्या चार मुलींची तिला जाण आहे) अम हे बोडम दळण सपायला घेत आहे तिच्या भावना साकारतात, ती म्हणते—

सरनं दयनं, जोध्या चौघडा बाजस।

दिग्ही कोंबडानी बांग, अते महादेव जागस ॥ (३)

आता दळण संपलेले आहे (जोधळे जाल्यात वामी असल्याने घरघर ऐवजी खळखळ आवाज करत आहेत). चौघडे बाजत आहेत. कोंबड्याने बांग (आरव) दिली आहे (नियमित, ठरल्यावेळी, निहित कर्तव्य न चुकता करणारा जगातील आदर्श व एकमेव प्राणी). आता तिचे पती (भानु) (जोपेतून) जागे होतील.

दळणे दळताना दोपळीतोल जोधळे संपलेले आहेत व शेवटच्या जोधळ्याचा जो खळखळ आवाज होतो त्याला देवळांतील चाघडे (एक बास) चा उपमा सार्थ वाटते. पूर्वीच्या काळी देवपूजेचे वेळी (महाळी) देशळान चौघडे बाजवित असत. त्याच्याने देव जोपेतून जागे होत असत अशा त्यावेळचा भावना समाजाचे त्या त्या काळाच्या रुढी, रितारिवाजाचे यथार्थ दर्शन तो आपल्या काव्यात घडविते. समाजातील रुढी तिच्या मनावर खोल रुजल्या यथार्थ दर्शन तो आपल्या काव्यात घडविते. समाजातील रुढी तिच्या मनावर खोल रुजल्या आहेत. 'कोंबड्याची बांग' ने जर्मनीच्या जाघन्म मांडेच्या ८ ला ल.वेल्ल्या बेलची जागा घेतलेली आहे. बांगपूर्वी (ठरल्या वेळी) तिने दळण संपविलेले आहे. नवऱ्याला महादेवाची (भोट्या परतु श्रीयंत स्वभावी मणसाची) उपमा व जोधळ्याच्या खळखळ घर चौघड्याच्या आवाजाचा आराम पट्टीच्या कविताही हो मजे सारल्याशिवाय राहत नाही. "आगत जागे—नजिक हागे" चो प्रचिती ता आपल्या काव्यात जिवित वरते नवऱ्याला महादेवाची उपमा देतात ता शहरभरत वाटते. महत्त्व शब्दात अर्थ निर्मितीची तिची हातोटी आगळीच आहे. सांख्यच्या दळायचा वसलेल्या स्त्रीस (हिरकनच्या आईस) ती म्हणते—

सरन दयन, सरन म्हनू नई।

पोटे वं कच्छ्या बच्छ्या, मुके मुके दवू नई ॥ (४)

दळण संपल आहे पण संपलेले म्हणू नको. पोटी मुल्ये आल्या आहेत. मुके मुके दळू नकोस (दळताना गाणे म्हणत जा).

मुके मुके दळण्याची सवय आगली तर आंध्या म्हणण्याची परंपरा नष्ट होईल. अहिराणीतील अप्रतिम साहित्य काळाच्या ओघात नष्ट होईल व आपल्या मुलींना गीत गाता येणार नाहीत याची भीती तिला वाटते. रुढी परंपराचा जपणूक ती करते. वाम हे बंधी न सपणार आहे हे तत्त्वज्ञान उत्साह कमी न होवू देण्याचा दुरदृष्टोपणा जागृत ठेवण्यासाठी

ती वजावते. (अजून प्रिंटिंग प्रेसचा शोध लागवयाचा असेल किंवा महागाईत कागद टंचाईमुळे योग्य संपादक वा प्रकाशक न मिळाल्याने आपले साहित्य पिढी परंपरागत अक्षर टिकावे अशी तिची तळमळीची इच्छा असावी) पुढे आकाशवाणी जळगाववर आपल्या मुलीस गीत गावयास बोलविण्याची गोडस्वप्ने ती उराशी बाळगत असावी कदाचित्.

पुढे पुढे रोजच्या त्याच त्याच कामाचा थोडामा थोडाळा तिला येतो. हवा बदल करण्यासाठी व नातेवाईकांची भेटीची ओढ लागली असल्याने ती आपल्या नणंदेच्या गावाला (खाचण्याला) जाते. तेथे शेजारची स्त्री (धुरपतामाय) तिला विचारते—काग भावजय बऱ्याच दिवसातून येणं केलं. त्यावर ती म्हणते—

उबगेल जीवं, दरीसमां येसबाई ।

मन्हा नंदुई ईठोबा, ननीन व खूमाई ॥ (५)

(ससाराला) कटाळलेली मी एका वर्षातून (तुमच्या गावाला) फेरी करते. माझे नंदोई भाऊ विठोबा (काळ्या रंगाचे भोळे भावडे) आहेत व नणद (वत्स) ही खूमाई (मुदरतंची, त्यागाची मूर्ति) आहे.

या ठिकाणी देवदेवतांची रूपे तिच्या काव्यात डोकावतात. 'फार दिवसांनी जावे म्हणजे गोडी असते'. 'अति परीच्यात अवज्ञा, सनत घमना दनादरो भवति' ह्या उक्तितील तत्वज्ञान तिच्या रोमारोमात भिनल्याची साक्ष तिच्या काव्यात पडते. महाराष्ट्रातील कुलदैवतांच्या उपमा साथ वाटतात.

ती घरात शिरल्यावर एका बाजूला पाळण्यात झोपलेल्या लहान मुलाला पाहून त्यांचे वर्णन करताना म्हणते—

सोमना पायना, रुपाना हालकडा ।

भाचा जपना पायनामां, सोमा देतस कडातोडा ॥ (६)

सोन्याचा पाळणा (आहे). (त्याला) रुप्याच्या (चादीच्या) कड्या आहेत. भाचा (कृष्ण) पाळण्यात झोपलेला आहे त्याच्या अंगावर कडे, तोडे (सोने-चादीचे दागिने) जोभतात.

एके काळी भारत ही स्वर्णभूमि होती. तेथे सोन्याचा धूर तिघत होता ह्याची साक्ष तिचे काव्य देते. मायेच्या पोटी अतिशयोक्तिचा भाग सोडल्यास ह्या ओव्या त्यावेळच्या अर्थ-व्यवस्थेची साक्ष देतात. रहाणीमानावरून व्यक्तिची (लहान मोठा) मोजमाप करण्याच्या वृत्तीपासून ती दूर नाही. ऐश्वर्यात तो झोपला आहे. त्याने कडे ताडे (जे आज वस्तु संग्रहालयातच दिसतात) घातले आहेत (आयकर अधिका याना तिने आपले उत्पन्न अगोदरच जाहीर केलेले दिसते) वा 'वचने किम् दरिद्रता' या उक्तिचा संस्कृत महाकाव्यी ती अनुयायी असल्याचा भास होतो.

भाच्याचे रसभरीत वर्णन, स्तुती [आम्ही फक्त स्तुती (खोटी)च करतो स्वार्थ साधण्यासाठी] ऐकून मुलाच्या आईला (सोनुताईस) भविष्याची चाहूल लागून ती उद्गारते—

तान्हा जपना पायनामां, लोरी गाये चौघडानी ।

मामी केसर झोका देस, गोठ करस वसे लानी ॥ (७)

(मासा) लहान बाळ पाळण्यान झोपलेला आहे. मामी (त्याला) चौघड्याच्या आवाजावर अगाई गीत म्हणत आहे. केसर (मामीचे नाव) झोका (हिरोळा) देत आहे. बाळाला खेळवीत आहे (जगू वशिला लावते आहे), पटविने आहे (पुढे त्या लहान मुलाला तिला जावई करून घ्यावयाचा आहे ना ?)

आपलं इप्सित साधून घेण्यासाठी गोड बोलणे, स्तुती करणे, वरवर करणे (चमचंगिरी) ह्याची तिला जाण आहे, माहिती आहे 'चौघड्याची लोरी' या शब्दान वातावरण निर्मिती होते. आपल हृदयगत व्यक्त करण्याची किमवा तिला अवगत आहे.

अशा तऱ्हेने बराच वेळ भाच्याजवळ उभी राहून ती घरातील दुपऱ्या टप्प्यात येते. त्यावेळी ताक मागावयास (त्यावेळी ताकाची विव्री होत नसे) आलेली एक स्त्री (सांदरमाय) भावजयच्या थट्टेने म्हणते "काव दाडगो, मन्हा पोऱ्या कसा से ?" केसरकाव्यमय भाषेत उत्तरते—

आव्यनीन फूलं, सोनाधीन व सवाई ।

ननीन ना लेकं मासा म्हनु कां जवाई ॥ (८)

आव्यनीन (एक पिवळ्या रंगाच्या फुलांची वनस्पती) चे फूल सोन्याहून सवाई (सव्वा पट श्रेष्ठ आहे) नशेच्या मुलाला भाऱ्याचे नाने लावू का जावयाचे ?

अर्थ अभिव्यक्तिचा तीने इथे कळस गाठला आहे थोडक्या शब्दात विपूल अर्थ निर्मितीचा परिपोष या ठिकाणी आहे अचेतनावर सचेतनाचा आरोप करण्यात तिचा हातखंडा आहे भोवतालचा निसर्ग तिच्या काव्यात डोकावतो गाम्य, रूपक, भरगच्च ठेचून भरले आहेत. संकेतार्थ सांगण्यात ती सराईत आहे. पटाईत आहे.

सोने आकर्षक वाटत अमलं तरी महाग अमलं, दुर्लभ असते. प्रात्यक्षिक अर्थ ते निरुपयोगी असते. आव्हीनीची फूल ही देखील पिवळी (सोन्याच्या रंगाची) असतात. पण ती स्वस्त, सहज साध्य, लभ्य (खेड्याच्या परिसरात ही फूले मुबलक असतात). आव्हीन ही वनस्पती औषधी बहुगुणी असते. तिची फूलं, साल, काड्या, मुळ्या सर्व कामाची असतात. पोटदुखी, सांधेदुखी, चामडे रंगविणे, पिंपाणी बनवणे, असा विविध त्याचा उपयोग होतो. (श्रीमंताचा मुलगा व गरीबाचा मुलगा याची तुलना करण्यासाठी तिने चौखंदलपणे वापरलेली ही रूपके नसतील ना ?) 'जवळचे ते हवे' चा मानसशास्त्रीय मूळ प्रवृत्तीची तिला जाण आहे. (ती मानसशास्त्राची पदवीधर असावी) कदाचित 'अहिराणी माहित्यात व्यवहार ज्ञानाची

पालेमुळे खच्चून भरलेलो आहेत. ती नाणावलेल्या पुढायाची सुविद्य पत्नी असल्याचा भास होतो. (होणाऱ्या) जावयाचे एवढे सौंदर्याचे रमभरीत वर्णन व कोंडकौतूक ऐकून शेजारची स्त्री (सख्खाय म्हणते) काग भावजय मग आम्ही वाईट आहेत काय ? 'खाण तशी माती' तिळा म्हणायचे असते ती उद्गारते—

केईना मयामा, एक बाजरानी गरी।

नंदूई पित्तयना देव, बायजां इन्दुरनी परो ॥ (९)

केळीच्या मळ्यात एक बाजरीची गरी (व्यवस्थित व विविष्ट पद्धतीने रचना केलेला ढीग) आहे. (तिच्यामुळे मळ्याच्या मूळ सौंदर्यात भर पडते.) नंदोई भाऊ, (आनंदा) पितळेचे देव (सुरेख, रेखीव, सुंदर) आहेत. बायजा (सोनुताई) (नणदेला वापरलेली आदरार्थी पदवी, टोपण नाव) इंदूरची परो (अतिशय सुंदर, सालम, शिलवान, वष्टालू स्त्री) आहे. हल्लीचे 'इंदोर' शहर पूर्वीच्या काळी भारताचे नंदनवन 'काश्मीर' म्हणून प्रसिद्ध असावे. म्हणून त्याचे एक सुंदर स्त्रीला वापरण्याची त्या काळी प्रथा असावी. भोवतालचा निसर्ग तिच्या उपमा होतात. समाजातील प्रचलित पद्धतीचे दर्शन ती या ठिकाणी घडविते.

आपल्या सुंदर नणंदेचे गोड स्वभावाचे वर्णन करताना ती म्हणते—

माय मनीन न घर, सामु सासरानी गली।

देर बेरान्या मारव्या, मनीनं कोपरगायी भेली ॥ (१०)

हे बाई ! माझे नणंदेचे घर ही एक सामू सासरची गल्ली आहे. दार व जावा या सर्व 'माशी' आहेत व (माझी) नणंद ही कोपरगावी (गुळाची भेली) आहे (गुळ असेल तेथे माशी बसेल).

आपली 'नणंद' ही मीठा चावल आहे असे थोडक्यात तिळा म्हणावयाचे नसेल नां ? भोवतालच्या परिसरातील उपमा तिच्या काव्यात डोकावतात. कोपरगाव हे उत्तम गुळासाठी पूर्वीपासून प्रसिद्ध आहे. गुळाची भेली धडधाकड धष्टपुष्ट शरीराचे प्रतिक असावे. गोड स्वभावामुळे जावा, सुना, दार, मासू-मासरे (कौशालमाय व तानुवाप्या) एकत्र रहातात, नणंदेच्या घराला (एकत्र कुटुंब पद्धतीचा आदर्श असल्याने) गल्लीचे रूप आलेले आहे. सर्वांचा (तीन पिढ्यांचा) एक निभाव तींच्या घरी होतो. आधुनिक सु(?)शिक्षित स्त्रियांनी आमच्या अहिराणी स्त्री कडून संस्कृती आदर्शाचे धडे गिरविणे, शिकायला हरकत असू नये ? आपल्याच्यावद्दल आदर ठिकठिकाणी तिच्या काव्यात डोकावतो.

अशा तऱ्हेने नणंदेच्या घरच्या सर्वच गोष्टी मनापासून आवडल्यावर शेजारची स्त्री (बायामाय) म्हणते. भावजय, तुमची मुलगी कशी आहे ? त्यावर ती उत्तरते—

लेक मनी कलू, लेक नाजुक शेलाटी।

कवईचवई, शाय शिकस मराठी ॥ (११)

अगवाई तुम्हाला काय सांगू, माझी मुलगी (ववी) नाजूक व उच्च बाध्याची (वारीक) आहे. ती कोवळ्या चवळीच्या शेंगेप्रमाणे (नाजूक, लूसलूसीत) आहे व अजून मराठी शाळेत शिकते (लहान आहे, लग्नाच्या वयाची नाही).

वय लपविण्यात पटाईत असलेल्या आधुनिक स्त्रीपेक्षा ती वस्ताद आहे ती मुलीचे वय आकड्यात सांगत नाही. तिच्या आपल्या शेतातील पिकाच्या निसर्गातील उपमा सार्थ, समर्पक व हव्याहव्याशा वाटतात व तोडाला पाणी सोडतात. मुलगी लहान आहे हे सागण्याची अप्रत्यक्ष कथन पद्धती अनुकरणीय वाटते त्यात सूचकता जाणवते (त्रेत अँड मार्टीनच्या आगळ व्याकरणातील डायरेक्ट व इन डायरेक्ट चा तिचा गाढ अभ्यास झालेला भासतो).

पुढील वर्षी नणंदेच्या घरी आल्यावर तिला शेजारची स्त्री (शेंपा ताई) विचारते, 'तुमची मुलगी आता वरी दिसत असेल?' ती समर्पक उत्तरते—

लेक लेक करू, लेक पहायानीवं काडी।

खावा पेवामा उपडीगई, आते नेसस ना साडी ॥ (१२)

मुलीच्या बाबतीत काय विचारता, मुलगी कपाशीची काडी (सडपातळ, उंच) आहे (तिच्या असलेल्या कैंऱ्याच्या भाराने ती लपलप करीत असते). ती अद्याप वयाने लहानच आहे. (चांगला पौष्टिक व चौरस आहार) खाण्यापिण्यामुळे (एकुलती एक असल्याने) तिची शरीरवाढ झाली आहे. तिचे यावर्षी लग्न (पूर्वी लहानपणीच लग्न करण्याची प्रथा होती) केल पाहिजे हे सांगताना ती शेजारच्या (रामू हू) स्त्रीस विश्लेषण करते—

लेक मन्ही करू, लेक उनी ना वपमां।

पह्याला पदर, जेवन जेवनी मयामां ॥ (१३)

वाई माझी मुलगी कला (कलावती) आता वयात आली आहे तिला पहिले रजोदर्शन झाले अभूत त्या प्रत्यर्थ झालेले सोहळ्याचे जेवण पण मळघात जेवली आहे.

आधुनिक सुशिक्षिताची प्रथम रजोदर्शन सोहळा थाटामाटात साजरा करण्याची पद्धती; रुढी तिला ज्ञात आहे. मुलगी मोठी झाली आहे याची संपूर्ण खाली झाल्यावर मुलीची आई विवचनेत पडते. तिच्याजवळ पैसा नसतो, त्यावर्षी पिक चांगले आलेले नसते.

लग्नाचा विषय चर्चेला आल्यावर नणंद तिला म्हणते—

व लगीन जमाडा, काय देतीसू घरमां।

पोरं सोडी काई नको, सांगी न्हायनू जोरमां ॥ (१४)

तुम्ही फक्त लग्न जमवा. घरात काय देतात. (घरात देण्याघेण्याची हुड्याची चिंता करू नका) मुलगी (हाणारी सून) सांडून दुसरे काहीच (घड्याळ, सायकल, रेडिओ, सान्याची अंगठी, चेन, सोफा-बॅम्ब्रेड, मोटार-कार, इ.) देऊ नका. हे मी जोराने साय (खरे) सांगत आहे.

या ठिकाणी ती कवेंच्या (अ जी.) ची भूमिका पार पाडते. हंड्याला तिचा जोरदार विरोध आहे.

अशा तऱ्हेने साखरपुडा होते. लग्नाची तिथी ठरते, 'एकुळती एक पोर मामीची, होणार बायको या पठ्ठ्याची' असे रंगडे गोताचे मुर उमटू लागतात. थाटामाटात लग्न लागते. 'मांडव' करताना नवरदेवाचा मोठा भाऊ (बावू अप्पा) (गाय) आदन मागावयास आग्रह धरतो. किरकोळ भांडण होते. त्यावेळी समजावणीचे स्वरात मामी म्हणते—

**जवाईना भाऊ, नका भांगुबा आदन ।**

**सासरा गरीब तुना, नका करुना भांडन ॥ (१५)**

अहो जावयाचे भाऊ तुम्ही आदन (देणगी) (गाय, आवा वगैरे) मागू नका. अहो तुमचा सासरा फारच गरीब आहे. (त्याला अजून २० वलमी मध्ये कोपडी बरोबर गाय मिळालेली नाही.) (ज्यान्हा दारे नही खूटा ता, देवथीन मोटा) ते तुम्हाम आदन देऊ शकत नाहीत (तेव्हा कृपा करून) भांडण करू नका.

प्राप्त परिस्थितीशी मिळते जुळते घेऊन वितंडवाद न वाढविण्याची समजस भूमिका ती या ठिकाणी करते. तिच्या बोलण्यात मार्दवता आहे. दोनदा नकार वापरून विशिष्ट अर्थ निर्मितीची योजना ती करते.

घरी आल्यावर तिला शेजारची स्त्री (हिरकननी माय) विचारते—काग (ताई) माझा जवाई कसा आहे. (काळा की गोरा, मुलीमारखाच आहे काय?) यावर ती म्हणते—

**सोनानं सुपड, सीता पाखडे चवई ।**

**माय जवाई विठोबा, लेक तुनी वं धवई ॥ (१६)**

सोन्याच्या सुपात सीता (आदर्श पवित्र स्त्री) चवळी (एक कडधान्य) पाखडते. हे वाई तुझा जवाई विठोबा (रंगाने काळा कृष्णच जमा) आहे. मुलगी तुझी पाढऱ्या रंगाची चंद्रकलाच जणू आहे.

काव्यात प्रतिके वापरण्याची तिला सवय झाली आहे. 'कृष्ण सावळा राधा गोरी' असे असून ही पुढे घटस्फोट होणार नाही हे सूचित करताना तिच्या घरी सोन्याचे सूप (गडगंज संपती, श्रीमती, वैभव) आहे हे ती सूचित करून जाते.

एवढ्यावरही भाईदासाच्या आईची (सायतोराची) मनजांती होत नाही. ती कुतूहलाने विचारत राहते या मुलीला सामू सासरे आहेत काय ? त्यावर ती स्त्री उच्चा? —

**जवाई ना दारे, नंदी बांधेल ठेलारी ।**

**सुखे नांदतस, महादेव पार्वती शेजारी ॥ (१७)**

जावयाच्या दारी ठेलारी बैलाची जोडी वाघली आहे. (शेतकऱ्याचे ते ऐश्वर्य) ती व ते मुखाने नादतात. (सामू-सासरे) (सोनताई, आनानाथ्या) हे महादेव-पार्वतीप्रमाणे छाय करून आहेत (सोदत आहेत) सर्वं मुखे म्नीच्या पायाशी लोळण घेतात. कृपाछव ह्यात आहेत.

असा हा मुंबी जावई सामगी (मुकटीला) आखाजीला 'पितर' होण्यासाठी जातो. आपल्या आवडत्या (१) सामू-सासऱ्याकडे आल्यावर त्याची मामी शेजारच्या स्त्रीला विचारते—कां ग जावई कसा वाटला ? (छान आहे ना ?) तेव्हा शेजारीण म्हणते—

जवाई से सोनं, लेक नागेन न पान ।

दोन्ही सले देखी, मन्ह जाय समाधान ॥ (१८)

जावई सोन (सर्वश्रेष्ठ, निष्कलंक) आहे मुलगी खावुदे पान (शुद्ध व मागल्याचे प्रतिक) आहे. [नागिनी सारखी मुदर पण जहरी (स्वभावाची) आहे.] दोघाना पाहून मला समाधान झालेले आहे. स्वभावाचे वैशिष्ट्य मागतांना तिचा स्पष्टवक्त्रपणा जाणवतो. उपमा उत्प्रेक्षाची रेलचेल तिच्या काव्यात आढळते.

जावई पाहुणा आला आहे त्यास वाय स्वयंपाक (पाहुणचार) केला अशी चौकशी करणाऱ्या गावातील एका स्त्रीस ती म्हणते—

सुर्जीना तांदुय, रांधू कीर्तीना जवाईले ।

एवढा आदरभाव, लेकीकरता देवाले ॥ (१९)

सुर्जीना तांदूळ (तांदळाची प्रसिद्ध, सुवासिक जात) किर्तीवान जावयामाठी टाकला आहे. (मसाल्याची खमन खिचडी केली असावी) मुलीकरता एवढा आदर भाव देवाला (जावयाला) करावा लागतो.

स्थळ वैशिष्ट्याचा तिला विसर पडत नाही. सुर्जी एकेकाळी प्रसिद्ध तांदळाचे आगार. जावयाला देवाइतके पवित्र समजण्याची प्रथा (तांदळाचे त्यावाळी मुशाच्या पोत्यातून स्मगलिंग होत नसावे) बरबर करण्याची, खूप करण्याची, हातोटी तिला अवगत आहे (चमचेगिरी नव्हे) खाऊ, पिवू घालून खूप ठेवण्याच्या कलेत कलेची आई कुशल आहे. असे दिसते.

जेवणापूर्वी जावयाला आंधोळीला दिले आहे. त्याचे वर्णन करतांना ती म्हणते—

जवाई करस अंगोई, पानी सोनाना गंगई ।

म्हाई बवा ऊदनं लाव, झोका देरे तू बंगई ॥ (२०)

जावई आंधोळ करीत आहे. सोन्याच्या गंगाळात पाणी टाकले आहे. म्हावीवुवा (ना-यामू) तुम्ही अगाला (जावयाच्या) उटणे लावा व बंगई (हिंदोळा) स झोका घ्या.



जावयाचा आदरभाव करताना त्याला सोन्याच्या साड्यात अंघोळीला पाणी ती देते न्हाव्याला उठणे लावावयाला मागते (अजूनही 'टाटा' चा लक्ष्म जन्माला यावयाचा आहे). त्यावेळच्या प्रचलित समाजातील 'बगई' वर वसून झोका घेत आंधोळ करण्याच्या पद्धतील. तिने सहजगत्या काव्यात गोवले आहे. समाज रुढीचे हुबेहुब चित्रण करण्यात ती पटाईत आहे.

जावयाची आंधोळ झाल्यावर गंध वगैरे लावणे होते. जेवणांला उशीर होत असतो. (सासरा आणि जावई एक बरोबर जेवण करतात). का उशीर होत आहे? या त्याने विचारलेल्या प्रश्नाला ती दागच्या पाटी आडून उत्तर देते—(भाचा जावई अमुनमुढा देखील केवढी नर्मादा आहे, शरम आहे, शिलवर्धन आहेत).

पंढरपुरमां, ओंदा टाकेल हरबरा ।

'राम' जास राखाले, करस येरझारा ॥ (२१)

पंढरपुरात [ शेताला ती पंढरपूर (पवित्र) समजते. ] यावर्षी (त्यात) हरबरा पेरण आहे. (तोआता पक्व होत आला आहे. त्याला कोणी खावू नये म्हणून) राम (तीचे धज्जान) (आदर्श पुरुष) राखण करण्यासाठी जातात. (ये-जा करतात). भवतालच्या परिसरातील उपमा तिच्या भाष्यात डोकावतात [ पंढरपुरात मिळणारी मानसिक शांतता (मोक्ष मुक्ति) तिला आपल्या शेतावर रावतांना मिळते असेच म्हणायचे नसेल ना तिला? ]

सासरे शेतातून परत आले आहेत. जावयाबरोबर जेवायला वसले आहेत. मुलगी (लाडाकोडाची) आक्का वाढायला लागली आहे. मुलगी (नवपरनीत) प्रेमाचे पोटी आपल्या नवऱ्याला (राजा विक्रमाला) जास्त वाढेल वदाचित व त्यामुळे वितुष्ट येईल, भेदभाव वाढतील म्हणून ती मुलीला वडना शब्दात सांगते, वजावते—

सासरा जावई, ह्या देवाराना देव ।

ह्यासले वाढामां, नको करु दुजाभाव ॥ (२२)

सासरे-जावई (सोबत जेवायला वसलेले) (मामा-भाचा) हे दोन्हीही (तुझ्यामाठी) देव्हऱ्यातील देव आहेत. तू त्यांना जेवण वाढताना भेदभाव (फरक) करू नकोस.

हे शेजारची स्त्री (सोयनारा) ऐकते ती म्हणते काय त्साई कणावर वेत आहे आज? त्यावर ती उत्तरते—

साखर सोजीनं रायत, अंबापुरीना सोबत ।

लेकिना कर्ता दिव्ह, जावई बापूले निवत ॥ (२३)

आंबापुरी (खेड्यातील लोकांचे आवडते जेवण) चे जेवण आहे. त्याच्यासोबत साखर आहे. (तुप आहे) लोंगच (सोजीने युक्त असे) मुलीकरिता जावयास आमंत्रण दिले आहे.

आपल्याकडे मुलगी नसती तर जावई बशाला आला असता हे दर्शवायचे आहे तिला. (तिला मुलगा नसेल म्हणून. जावयावर एवढा प्रेम व्यक्त होत असाव).

आणि अशा रितीने आवापुरीचे भोजन (आवडते, सुग्रास, चविष्ट) पोटावर हात फिरवून खाल्ल्यावर (पितर) झालेल्या जावयास शोप सुटते. त्याने आराम करावा म्हणून ती याच एका स्वतंत्र खोलीत अंथरुण टाकावयास लावते—त्याचे वर्णन करताना ती म्हणते—

उशाले उससी, पायताले चौघडी ।

लेकिनां करतां हौस जवाईनी फेडी ॥ (२४)

(अंथरुण) (वेडींग) टाकले आहे (खाटीवर गादी टाकली आहे) उशाला (नरम) उशी आहे. (उषा नव्हे) (आणि पाघरण्यासाठी) पायाजवळ चौघडी (अतिशय तलम व उबदार वस्त्र) आहे. मुलीच्या मुखासाठी (मी) जावयाची हौस फेडते आहे.

(अद्यात इनलापच्या उशा, सोफा-कम-बेड ची निर्मिती व्हावयाची आहे) आदरा-तिथ्यात ती आधुनिक स्त्रीपेक्षा मागे नाही.

भर उन्हाळ्याचे (ऐन वैशाखाचे, अश्वयुतीयेच्या नंतरचे) दिवस आहेत. थाटामाटाने आलेला जावई (तो प्रथमच पहिल्या अश्वयुतीयेला सावल्याच्या गावी 'पितर' व्हावयास व लग्नानंतर पत्नीस बऱ्याच दिवसाच्या (१) कालखंडानंतर आलेला असतो. (पूर्वीचे काळी ६ महिने आईकडे व ६ महिने सासूकडे राहण्याची पद्धत प्रचलीत होती). 'पांश' येणारच. (आपण कसे गेला होतात पहिल्या पितराच्या वेळी कृपया लेखकाला त्याच्या पत्त्यावर कळविण्याची तसदी घ्याल का?) त्याला खूप उकडते. (अद्याप अनियमित पुरवठा फेन म. रा. त्रि मंडळाचा जन्म व्हावयाचा आहे.) त्याचे हाल पाहून सासू म्हणते—

सोया शिनगार, मन्हा लेकीना पतीना ।

हुपारा दाटना, पंखा मांगस भीतीना ॥ (२५)

माझ्या मुलीच्या पतीने (आवडत्या जावाने) सोळा शूगार (वाचकःही पूर्वी पुरुष देखिल शूगार करीत असत याचा पुरावा अहिराणी काव्यात या स्त्रीने नमूद केला आहे. केलाच पाहिजे. मेहुंबाला खूप ठेवण्यासाठी. नाही का?) त्याला उकाडा होत आहे. तो बारा (हवा) घेण्यासाठी मोत्याचा पंखा मांगस आहे. तिची योजनाबद्ध सूचकता या काव्यात प्रगट होते. जावयाला (त्याच्या पत्नीला) बोलवायाचे आहे. परंतु सरळ सरळ न बालाविना तो मोत्याचा (वाळायुक्त) पंखा मांगवितो (बारा देणारी मग यईलच).

त्याच्या शयन-गृहांत सर्व आवश्यक, अदधयावत व्यवस्था झाल्यावर थोडी उणीव असते ('उणीव ती तुझीच रे, रहावेना तुझिया विना' अशी अवस्था जावयाची होते.) हे तिच्या लक्षात आल्यावर ती उपदेशते—

आंवांनी कयरी, आंबाले घाले वारा ।

लेकीना करता, हाउ भिनगार सारा ॥ (२६)

(हे) आंब्याचे कयरी (फळीत, स्तनभाराने वाकलेली) तुझ्या आंब्याला (ज्याचे कृपाछत्राखाली छायेखाली वसल्यावर लेकीला हायसे-हॅमे वाटणार आहे. ज्याचा स्वभाव गोड आहे) (त्याला) वारा मुप्रसिद्ध कवी वा. रा. नव्हे ह (हना) हे. (पंखा वर) मृत्तीसाठीच हा एवढा (अवर्णनीय) शृंगार (स्पेशल ड्राईंग रूमची सजावट) केलेली आहे

मुलीचे रमभरोस तदथर तारुण्याचे व जावयाच्या गोड स्वभावाचे वर्णन एकाच फळाची उपमा घेवून स्पष्ट करण्याचे या ठिकाणी तिला सावले आहे अर्थ प्रकटीकरणाची तिची-घाटणी आगळी आहे.

अशा रितीने तिची मुलगी जावयाला (मोत्याच्या पख्यासह) वारा घालावयास तिला हव्या हव्याशा शयनगृहांत गेली आहे जावयाने कोणताही आरडाओरडा (अकाडनाडव) केलेले नाही (तुमच्या आमच्या सारखे :) त्यावर ती वर्णन करते—

माय जवाई जवाई, जवाई समुंदरना मोती ।

लेक अपरक बाई, दिन्ही कृष्णदेव हाती ॥ (२७)

बाई ' जावाई फार शांत स्वभावाचे आहेत. माझी सुंदर मुलगी ((अंब्या) मी भाचा कृष्णदेव (काळवा वर्णाचा पण राजकारण धुरधर कृटीक नितीचा पुरुष) च्या हाती (संपूर्ण ताब्यात) दिली आहे. तिचा जवाई मोठा पुढारी अभावा.

अशा तऱ्हेने खऱ्या अर्थाने संसाराला मुखवान झाल्यावर दिवसेंदिवस पतीपत्नीचे प्रेम वाढत जाते (आमचा उलटा जन्मभूत आहे). त्यावर सासरच्या ऐश्वर्यात ती गोड वर्णन करते—

सासर वं सांगू, सासर सोजीन रायत ।

मननी हौस फेडू, समदी हवात ॥ (२८)

शेजारच्या मुलीजवळ भण्या करतांना ती सासरच रमभरीत (थोड्या अतिशयोक्तीने वर्णन करते. बाई सासरच काय सुख सांगू—(माझ) सामर साखर व सोजीयुक्त अस गोड लोणच (मुखवा आहे) ते सोजीच्या पिठाने बनवले (गोड, रुचकर व गुणकारी) जास्त मुरल्यावर अधिक अधिक गोड होणारे आहे. माझ्या मनाची हौस (कधी न पूर्ण होणारी) मी साऱ्या आयुष्यभर पूर्ण करीत रहाणार आहे. (मला कोणत्याही गोष्टीची उणीव नाही (भावनाशिवाय).

रोजच्या जेवणाच्या पदार्थाची सार्थ, यथार्थ, उपमा तिने संसाराला दिली आहे. आधुनिक कविला ती मागे सारते.

केव्हा केव्हा या सुखी संसारात तिने गाणे म्हणावे. (स्त्रीचा आवश्यक गुण) जात्या-वरच्या ओव्या पहाटेच्या कातरवेळी जात्याच्या घरघर संगीतात गाऊन तिच्या कारभारीस जागवावे, त्याचे रजन करावे त्यास अंजन द्यावे असे वाटून सोनूआईस तिला म्हणते — कांग 'सुमन' तू गान का म्हणत नाहीस ग ? त्यावर ती ओवीतून उत्तरते —

सासू आत्यावाई, सर्व गेवं जून जून।

गानं कसं अिन म्हाले, दयनं दयाये चक्कीवीन ॥ (२९)

हे आत्यावाई, सासुवाई अहो आता सर्व जून (जून महिना नव्हे) (जुन्या रुढी रिवाज) लयास जात आहे आता मला गाण कस म्हणता येईल ? (आता मी दळत नाही आता सर्व प्रकारचे दळण चक्कीवरून दळले जाते.) "पिमने बैठे तो गाने खुदही आते है" हे तिला पाठ आहे.)

सासू तिची आत्याच आहे. मामांची मुलगी पत्नी म्हणून स्विकारण्याची पद्धत त्यावेळी असावी, पत्नीच्या आईला आईप्रमाणे वागविण्याची आदर्शता येथे व्यक्त होते. तो तिच्या मनाचा अपपरभाव आहे.

आणि अशारितीने या सुखी कुटुंबातील मून खूप सुखी आहे. आनंदी आहे. (पण नेहमी भांडण उकरून काढते बोवा मारते, कदाचित तिला आता एवत्र कुटुंबात राहव-याचा कटाळा आला असेल।) तिच्या पोटो एक सोडून दोन पुत्ररत्नानी जन्म घेतलेला आहे. हे अप्रत्यक्षरित्या प्रगट करताना, खुबीदाररित्या ती म्हणते —

सकायनं उन उन पडनं वंडीवर।

सासु भागरथा सोनु, नातु रव्हाडे मांडीवर ॥ (३०)

सकाळचे (कोवळ कोवळं) उन घराच्या (पत्तावर) वरडीवर पडलेले आहे (दिवस कासराभर वर आला आहे) (ज्याने मुलांना 'मुड्डुस' रंग होत नाही) सासू भागरथा (भागीरथी) (गंगेप्रमाणे पवित्र आदर्श) सोनुताई (आपल्या) नातुना (राजु व संजुला) (फक्त दोनच 'हम दो हमारे दो') माडीवर घेवून खेळवित आहे.

प्रत्येक स्त्रीला शील गंगेप्रमाणे पवित्र रहावे म्हणून तिला सामरी जातांना 'गंगाभागीरथी' आशिर्वाद देण्याची तत्कालीन प्रथा स्विकार काव्यात डोकावते

यजमानाना पहाटे कारखान्यात कामावर पाठविल्यानंतर आदर्श गृहिणी 'कल्पना' आपल्या कामात गर्क झाल्याने मूल संभाळण्याचे काम सासुकडे आले असावे. कामाची (वयोमाना-प्रमाणे) वाटणी करण्याची पद्धत आणि 'विना सहकार नही उद्धार' या तत्त्वाची पाळेमुळे

आमच्या अहिराणी मनात या पूर्वीची अस्वाभाविकी जडत व जणवारी होताना ती आजच्या समाजात राहिली आहे याची निष्ठा आहे. तिच्या जाग्यात किर्तितोणी माझ पडते.

अशा रितीने वरील अहिराणी आख्यायिके अहिराणी मनाच्या मनाचा 'जावई' विषयाचा आपापसात नाते, जडता आहे, माझी प्रेम माझी मना याच मनाचा दर्शन मराठी याच मनाचा आहे. निमगांच्या परिमगांनी उपमा, उपेक्षा, मगनीत घेवून पुराणस्तीत देवदेवतांचा समावेश करून अहिराणी मनात दुवडी भरून बसत आहे.

जेव्हा मागील अहिराणी भूमिती मराठी वाचकांच्या मनात पडताना दुवडी वाचकांच्या साहित्यात आहे. मनातून मनातून माझी मनातून, मनातून माझी माझी, अशा अनेक गोष्टी भूमिती मनातून याच निमगांच्या आहे. 'ठावरा मणजे सापडे'ची भूमिती उरली, मराठी (अहिराणी) उरली ती पुराणस्तीत मराठी वाचक अहिराणी दुवडी, माझ्या-माझी निमगांच्या माझी माझी आहे. मनातून माझी माझी, अशी माझी माझी आहे.



सारा



## सासू 'साँसू' (नवऱ्याची आई)

—सासू अन् सासरवास जगप्रसिद्ध आहे. अशा सामुच्या नात्याविषयी अहिराणी अग्रेसर आहे. प्रस्तुत प्रकरणांत आपणाम सासूच दिलेल. अहिराणीचा ससार समृद्ध आहे. संस्कृत मधील श्लोक, मराठीतील आर्या, उर्दूतील शेर, हिंदीतील दोहे, इतक्या किंवा त्याहीपेक्षा कांकणभर जास्त अहिराणी ओव्या रमळ व मधूर आहेत.

नासिक, धुळे, जळगाव जिल्ह्यांच्या परिसरांत खेड्यापाड्यातून अहिराणी भाषा बोलली जाते, [ भाषावार प्रात रचनेच्या आधारावर (अहिराणी भाषिक प्रदेशाचा) आयुर्विमा महामंडळाने तिन्ही जिल्ह्यांचा मिळून विमा विभाग केला असावा ]. तिच्यात अनेक प्रकारचे नाताविध साहित्य निर्माण झालेले आहे. अहिराणी स्त्रियांनी ते रचलेले आहे. ते आजवर अलिखित आहे. (त्या अशिक्षित, अडाणी असल्याने) परंपरागत वारसा हक्काने ती ज्योत दिव्याला दिवा पेटवत पेटवत आजवर समाजात विरोधाच्या वादळाला सांभाळत तेवत ठेवली आहे. आईचा वारसा मुलगी, मासुचा वारसा सून घेऊन ते आजवर जोपासून अमर केले आहे व आजही यंत्रयुगाच्या काळाने ते मराठी वाचकांच्या हृदयावर राज्य करीत आहे व करीत राहील यात तिळमात्र शंका नाही.

आजही खेड्यापाड्यातून (पीठाच्या गिरण्या असूनही) (महाराष्ट्र राज्य बीज मंडळाच्या लहरी व अनियमित बीज पुरवठ्या मुळे) असक्य माता, भगिनीना आपल्या घरीच जात्यावर पहाटे व वेळी अवेळी (आणीबाणीत) दळावे लागने. जाते ओढण्याचे अविश्वांत, थम हलके व्हावेत म्हणून त्या सहज स्फूर्तिन आलेल्या ओव्या, गीते गात असतात. असह्य थम सुसह्य करण्यासाठी परंपरागत चालीवर गीत (ओव्या) म्हणताना एक अहिराणी स्त्री (केवळबाई) कुसुबे येथे म्हणते—

भाऊ करू याही, माय चावया बोलाले।

भासी करू हू, बाई, आल्याबाई म्हनाले ॥ (१)

(मी) भावाला व्याही करते. (मी) भावाला गप्पागोष्टी बोलण्या, चालण्यासाठी व्याही करते. (मी) भाचीला सून करते. (हे बाई) ती मला आल्याबाई म्हणत जाईल. (आल्याबाई म्हणण्यासाठी मी तिला सून करते).

‘हू’ हा शब्द हिन्दीभाषेतून अहिराणीत आला असून—‘बहूँ’ या शब्दाचा तो अपभ्रंश आहे. आप्त स्वकीय हाकेच्या अतरावर असावेत ही तिची कल्पना, मनिषा, आपसातच संबंध घडवून आणण्याची त्यावेळच्या समाजाची रूढी, परंपरेच दर्शन तिच्या काव्यात घडत. [आजही काही अंशी मराठा (कुणबी-पाटील) व इतर बहुजन समाजात मामाची मलगी



पत्नी म्हणून स्विकारण्याची पद्धत आहे. अगदी अलिकडे हुंड्यापायी ती कमी होत चालली एवढेच !] भाची माहितीतील असते हा तिचा घोरणीपणा, दूरदर्शीपणा काव्यांत शोकावतो.

तिला (भाचीची) सासू व्हावयाचे आहे म्हणून ती आपल्या वडिलांचा सल्ला घेते (पूर्वीच- काळी 'पगडीवाले' बाबाचे लग्न जमवावयाचे याची साक्ष) वडिलानी दिलेला सल्ला आपल्या 'दिराणी' ला सांगतांना ती म्हणते—

भाऊ करू याही, आईबा म्हनसं नकोबाई ।

आतेन्या भवजाया, मान देवाले तयार नई ॥ (२)

(मला) भाऊ (भावाम) व्याही (करावयाची इच्छा आहे) (मी) करू इच्छिते. वडील म्हणतात (मला) नको (व्याही करू नकोस). (कारण) आताच्या भावजया (भावाच्या बायका) (ननदेला) मान देत नाहीत (तुझा योग्य तो आदरभाव, मानपान, होणार नाही).

भावजय शब्द अनेकवचनी वापरला आहे. त्यावेळी बहुपत्नीत्वाची पद्धती त्या समाजात रुढ अमावी. 'अतिपरिचयात अवज्ञा' हे संस्कृत मुभाषित अहिराणी जनमानसात ज्ञात असल्याचा भास होतो. मान अपमानाची त्या समाजाला चाड होती.

भावजया मान द्यावयास (जरी) तयार नसल्या तरी पण मला भाचीच सून करावयाची आहे (वडिलांना समजावून) ह्याच सविस्तर कारण मल्लीतील आग्रवायांना पटवून सांगतांना ती म्हणते—

भासी करू सून, माले भासी सून साजे ।

बोले पायनां पैजन, मन्ह तयघर बाजे ॥ (३)

(मी) भाची सून करते. मला भाची सून शोभणार आहे. (ती माझ्या सारखीच सुंदर आहे) (ती ताडण्यानं मुममुसलेली नवथर लावण्य लतिका) चालतांना तिच्या पायांतील नुपूर बोलतात. (त्याचा कर्णमधूर नाद ऐकावयास येतो) तिच्या नटत थटत, मुरडत चालताना. माझ्या तळघरातून आवाज येतो (ती ठुमकत ठुमकत चालते). 'तळघर वाजते' ही कल्पना अनुपम्य आहे. 'झनक झनक पायल बाजे' ची प्रेरणा निमिति व्ही. शांताराम यांना हिण्याच काव्यानं दिली असावी का? 'उभार यौवन खाव केळीचा रसरसिली भासे, आल्याबाईची झोप उडाली भाचीच्या आसे' अशीच तर ती नसावी ना?

लग्न ठरतं. मुलगी कुठली आहेग अमं विचारणाऱ्या शेजारच्या स्त्रीस उत्तर देतांना ती म्हणते—

भाऊना बाडामां; लग्न नी वं तयारी ।

लेक मन्हा नवरदेव, भासी म्हईन नवरी ॥ (४)

भावाच्या वाड्यात लग्नाची तयारी चालली (आहे). माझा मुलगा नवरदेव होणार (आहे) (आणि) (माझी) भाजी नवरी (माझी सून) होणार (आहे).

प्रकटीकरणाची घाटणी वेगळी आहे. नवारीत दिवस निघून जातात. लग्नचा दिवस, वेळ येते लग्न संपते. मुलीची आई रूसून, फुगून कोप्यात बसते. कन्यादान करावयास येत नाही. ('टाळी' लागल्यावर आपल्या गोत्यागोमट्या मुलीचा हात काळघासावळघा मुलाचे हातात पाहून तिने असहकार फुकारला असावा). त्यावेळी एका करवलीचे प्रश्नास उत्तरतांना ती म्हणते—

भाऊ भाया याही; भवजाई याहीन म्हणेना ।

मांडोना व बारे, कन्यादानले घेयेना ॥ (५)

भाऊ व्याही झाला आहे. भावजाई (तिचे मन) विहीण होण्यास तयार होत नाही (ती) मांडवात कन्यादान (एक बिंदी) करावयास (लोकर) येत नाही. (का कू करीत आहे).

कन्यादानाच्या विषयावरून आपसात बायकांची वाचावाची होते (जात्याच भाडखोर म्हणून प्रसिद्ध असलेल्या च्या निव्वास ती अपवाद होवू इच्छित नाही). हातवारे करत कडाक्याच भाडण होत. भावजय टाकून बोलते. भाऊ भानगडीत पडत नाही. ती यशस्वी-माघार घेते. तिचे माघार का घेतली हे गुणित एका बऱ्याडणीस मागतांना ती म्हणते—

आंबानी कयरी, आंबाले झायो जड ।

भाऊना करता, माझे भवजाई लागे गोड ॥ (६)

आंब्याची कैरी आंब्याला जड झाली आहे. (भावजय होईजड झालेली आहे. प्रत्येक होतात म्हणा ! ) (अगवाई) (तरीपण) भावामाठी मला भावजय गाड लागते. 'नवरा तिच्या मुठीत ग !' असेच कांहीसे.

एवढे करून (मोठी) भावजय का गोड लागते याच कारण ती सांगते—

बडील भवजाई, मन्ही माय तिन्हा जागे ।

आखाजी दिवाईले, मन्ही मुईनी चिंता बागे ॥ (७)

(अगवाई) ही माझी मोठी भावजय, तिच्या आई माझ्या आईचे (वास्तव्य आहे) वास्तव्य आहे (लहानपणीच आई मेल्याने भावजयने तिच्या लहानाचे मोठे केले असावे.) (मातू-प्रेम देवून वाडवळ जोशसळ अमावं) (प्रत्येक वर्षी) अक्षय तृतीया व दिवाळीच्या सणाला (मी माहेरी आल्यावर) माझ्या (माडी) चोळी ची चिंता करते (अगदी नाक न मुरवता हं ! ) .

लग्न आटोपन. बऱ्हाड घरो जात. लग्न तिथी आहेंन तो पर्यंत मुळाची अडगळ मोडावी म्हणून शेजारच्या स्त्रियांनी लावलेल्या तगाड्यामुळे ती आपल्या नवऱ्यासोबत भावाला निरोप देते—

मोठ मन्हु घरं, काम घंवाले एकली ।

याही रे भाऊ, सून घाडी दे घाकली ॥ (८)

माझ घर मोठ आहे. (घरात) मी काम करावयाम एकटी आहे. (हे) व्याही (माझ्या) भाऊ माझ्या लहान मुनेला लोकर पाठवून दे.

मून वयान लहान असली (मुळाच्या कामी येणार नसली) तरी घरातला कामधदा, शेतीतीर कावाड हण्टाची कामे करावयाम सवड मिळावी म्हणून ती हीसेने तिला मागवून घेते

तिचे यजमान त्याच्या मामरवाडोहून मुनेला घेवून येतात. सून बैलगाडीवरून उतरून घरचा ओटा चढते. नेव्हा मामू तिन्हा उपदेश करते—

तावान मुनवाई, पायना चपला काढ ।

आयाबाया वं बडाले, मोठीसना पाया पड ॥ (९)

(हे) (अन्वड) मूनवाई ! (आधी) पायातील चपला काढ. शेजारच्या स्त्रिया तुल. बघावयाम आलेल्या आहेत. (त्यातील) (तुझ्यापेक्षा वयान) मोठ्या स्त्रियांचे तू (वाकून) पाय पड (लीनतेचे घडे ती मुनेला देते).

पुढे ती म्हणते—

भाची मुनवाई, पड पाया वाकीसन ।

नंवा बेरले भेट तूं, ले रामन बरसन ॥ (१०)

(हे) भाची मुनवाई, (का ग ! ) वाकून पाया पड (पडत जा) (अगोदर) (घरातील) (तुझ्या) नणद, (लहान) दीर याना भेट (मग) (तुझ्या) रामाच (पतीच) दर्शन घे. (ताडरपणा घाडविण्यासाठी नन्नतेचा धडा ती मुनेला शिकविते).

पहिल्याच प्रसंगाने मुनेवर 'फर्स्ट हॅन्ड इम्प्रेशन' ती मारते. ती मून म्हणून पहिल्यांदाच आली असल्याने तिला खुप करण्यासाठी म्हणते—

नवी नवरी तूं भासी मन्ही मुनवाई ।

तूपमां बुंदी गाय, तोंड लावाले कुरडाई ॥ (११)

हे मूनवाई तू आज या घरात नवऱ्या आहेस. (खावयाम) (स्वयंपाक) वुदी ग.ळ (बनव) (वुदाचे लाडू कर) तोंडी लावावयाम (भजे) कुरड्या तळ (पापड तळ).

ती स्वयंपाकात गुपण अमली पाहिजे. पार्टी दण्याची प्रथा फार पुरातन म्हणायची. अजिंकडे फक्त स्वरूप बदलले आहे. (आम्ही वांछ्यानी खुप ध्यान म्हणून पन्नासा माठपा हॉटेलात 'विअर' सह मुमीची पार्टी देतो ना !)

पंचपात्रात, चोरम आहार येथेच (पोटावर हात फिरवून) ध्याव्यावर केव्हाही तोटाच चपळतांना सूनबाई म्हणते—

सामू मन्ही ब प्रेमय, सदा मन्हावर माया ।

मायना सबब विना, दिन जाये ना वाया ॥ (१२)

माझी सामू (फारच) प्रेमळ आहे तिची नेहमी माझ्यावर माया आहे. आईच्या (सामुच्या) मर्याने (मायेचा शब्द दिल्यावर) शिरम व्यर्थ जात नाही (किन्ना शब्दाने दिवस आनंदाने जातो. कामी लागता. मार्फी लागता) आई सायंकाची ती मला वागविते.

आपल्या सामू-माय्याच कोणुत सायनांना ती म्हणते—

सामू सतनी रुखमा, सासरा ईठोबा मन्हा ।

याव मायनी ना ये बं, आमा मुळे संगार मन्हा ॥ (१३)

(माझी) सामू मन्थान (पुण्यवान, पतिव्रता) रघुमार्ज (आहे) तर (माझे) मायमन्थ हे बिठोबा (पट्टगूरचे) (आहेत) मला आईची आठवण येत नाही असा मला गुवाया संगार आहे परंपारिक आराध्य दैवतांनी सामू माय यांच्या शिंदी उभ्या रावें पौर साधे वाटते ('सामू मामरे दैवत माझे, असात माझ्या घरी कशा का जाय मी पट्टगुरी' असेच तिला म्हणावयाचे असेल की?)

नव्या नवरीचे नऊ दिवस गगनात कोटारोपुत मागे पडणे ती गगनात रममाण होते. तिच्या मावस कण्ठ्यामाडी भागू तिला रागावतो, बजावतो दुखाचे म्हणते तिच्या वाटघाला येतात. मुनेच्या आठशीपणामळे घरात अन्नाद्वयन पसल्या यत्नुने नीट नेटकेपणाबद्दल ती सूनवर रागावते—

मोठे तुम्ह घर, सदा पाव्हनाना येवा ।

गादीवर डुहा, पान सोपारी पट्ट देवा ॥ (१४)

(हे सूनबाई!) तुझे घर मोठे आहे (तू मोठ्या घराची सून आसस) (आपल्याकडे) नेहमी पाहण्याचा (पुढा यांना नव्हे!) येवा (येणे) अमने (पट्टयाच्या) गादीवर डुहा (कसामी भरून पाचराचयाम केकेके) (वादर) असू शाही. पान मुवाचीचा रुखा (पान-पुढा) (डेवळेला अगवा) (न्यात मुपानी, अर्जकला, नवरा, वेल्दोहा, धनाशठ भरून ठेवावी). हे तुला वेधळीला कसे समजत नाही म?

ती नवथर उन्मत आहे. सासुच्या शिकविण्याचा तिला मनस्वी राग येतो (आताच्या सुनासारखाच ! ) ती सासूबद्दल म्हणते—

सासू सासू करू, सासू खजिना सोनाना ।

आज राग माले जना, तिना उगर बोलाना ॥ (१५)

(मी) आजवर (माझ्या) सासुला विचाराचा मौल्यवान ठेवा समजत होती. आज मला त्यांच्या उर्मट, उद्धट, बोलण्याचा राग आला

घरांतील सासुचे मूल लहानाची मोठी होतात. शेती वाढते. कामाचा व्याप वा तो तेव्हा घरांतील कामधंद्याविषयी ती वर्णन करते—

जसा जंगलमा कुंदा, तसा सासुना घर धंदा ।

कोरी कारी पुरा करो, पसरत जाये बंधा ॥ (१६)

जसा शेतात कुंदा [ अपायकारक (पिकाला) गवत ] असते. (जे एकदा झाल्यावर लौकर नष्ट होत नाही त्याची पाळमूळ खोदून फेकावे लागतात) तसा सासुच्या घरी (न संपणारा) उद्योग (घरकाम) असतो जीवाचा आटापिटा करून काम संपवावयाच (पण) मारुतीच्या भेपटीवाणी ते लाबतच जातं शेतातील कुंदाची उपमा, घरातील कामास सार्थ वाटते. परिसरांतील निसर्ग तिच्या काव्यात डोकावतो.

घरातील कामधंद्यावरून तणफण, आदळ-आपट सून करते. सासू तिच्यावर खूप रागावते व तिची औलाद (पैदाईश) खानदान काढते त्यावेळी ती सासुला बजावते—

सासू आत्याबाई, नका काढू मन्ही अबलाद ।

लोखंडना पुढे धीर, घरेना पवलाद ॥ (१७)

(अहो सासूबाई, आत्याबाई माझी पैदाईस काढू नका. (माझ्या खानदानचा विचका करू नका). लोखंडापुढे पोलादचा टिकाव लागणार नाही ! (उपरोधाने म्हणते) (मी आपल्यापेक्षा स्वभावाने जहाल आहे प्रत्येक गोष्टीत सवाई आहे. आपण मानाने मोठ्या असल्याने मी माघार घेते) मी आपल्याच खानदानची आहे हे समजवतांना लोखंड व पोलाद यांच्या उपमा ती घेते. शब्दांची योजकता अचूक आहे.

पोलाद हे लोखंडाचे प्रतिरूप आहे पोलादाचे लोखंडापेक्षा भौतिक गुणधर्म भिन्न असले तरी रासायनिक गुणधर्म एकच असतात तिला शास्त्रचं ज्ञान आहे. (आपण एकाच रक्ताचे आहोत असे ती सूचविते). इथे तिला खरा सासरवास जाणवतो. हिची परिस्थिती पाहून निमित्ति व लेखक अण्णासाहेब देऊळगावकर यांना 'सामुरवाशीण' चित्रपटाची कल्पना सूचली असावी.

हे सारं शेजारची स्त्री ऐकते. ती सासुला म्हणते माझी सून अशी तोंडी लागत नाही. बाई व आपली परंपरागत कला दाखवून कळ लावते. त्यावेळी पुन्हा नव्या जोमाने सासू-सून युद्धाला सुरूवात होते तेव्हा सून म्हणते—

सासू सून न भांडन, मझार शेजीन लावनं ।

दारे उभा राम, डावा डोयानी दावन ॥ (१८)

(हे सासू-सूनेच भांडण आहे (भांडणांत) शेजारच्या स्त्रीन कळ लावली आहे. दाराशी राम (तिचे पती) उभे आहेत. (मला) (गप्प राहाण्याविषयी) डाव्या डोळ्याने खुणवत आहेत. ती गप्प होते (?))

केवढी सभ्यता आहे. त्या काळी केवळ डोळ्याच्या खुणेने बायका चूप राहात असाव्यात. त्यांना नेत्र पल्लवी येत असावी. (सध्या आम्ही डावा डोळा दाबण्याचा प्रयोग एखाद्या फटाकडीवर लाईन मारावयासच करतो) (अर्थात डोळ्याच्या खुणेने कोणीही आजकाल ऐकत नाही हा भाग वेगळा ! ती तरूण मंडळींच्या जीवनांतील खंत आहे.)

सासू-सूनेच रोज भांडण जुंपते घरात सासरवास वाढत जातो कटकटी वाढतात. काही वेळा बायको ऐकत नाही. मुलाच्या डोक्याला ताप होतो 'इकडे आड तिकडे विहीर' अशी त्याची परिस्थिती होते 'इकडे जन्मदात्री तिकडे पुत्र जन्मदात्री'. तेव्हा तो दुःखावर विरंगुळा म्हणून रोज गावठी' दारू (तेव्हा देशी दारूचे दुकान त्याचे गावी नसावे) पिवून तर पडतो तेव्हा शेजारीण त्याच्या पत्नीला म्हणते कां ग कला तू नवऱ्याला काही सांगत नाही का? (त्याची सवय वाढत चालली), त्यावर ती उत्तरते—

शेप कुत्रानी वाकडी, सी कां नीटजं, झ्येना ।

पेये मूतारा रोजरोज, माले कयक दायेना ॥ (१९)

कुत्र्याची शेपूट वाकडी (असते) ती काही केल्या नीट होत नाही. (मूळ स्वभाव बदलत नाही. तो रोज रोज मूत (मुत्र) (दारू) पितो. (अस करू नका, दारू पिवू नका असे सांगितल्यावर) मला काठी दाखवितो (मारतो).

परीसरातील उपमा ती देते. दारूला मूत्र समजते. तुच्छ लेखते. या वातावरणा-वरूनच संत एकनाथ महाराजांना "दादला नको ग बाई. मज नवरा नको ग बाई' या भारूडाची कल्पना सूचली असावी. अशा तऱ्हेने नवऱ्याचे संसारात लक्ष लागत नाही. तो गृहस्थाश्रमातून लांब लांब जाण्याचा प्रयत्न करतो तेव्हा ती स्वतःची अडचण सासू जवळ मांडते—

सासू आल्याबाई, आंडोरले सांगा काई ।

महिनांन धोये डोकं, संसार मा चित नही ॥ (२०)

(अहो ! ) सामुबाई (तुमच्या) मुलाला काहीतरी ज्ञान सांगा (अहो ! ) मी (कालच) महिन्याच डोक धुतल (बाहेर) (विटाळशी) (झाली होते) (अजून मला दिवस गेलेले नाहीत) [ ते (तिचा नवरा) बाहेरक्याली करीत असतील त्यांनी गावाबाहेर (झोपड्या-तील) एखादी बाई 'रखेली' म्हणून ठेवली असेल. ] लक्षार्थाने अप्रत्यक्ष बरचसं गुपीत ती वाचकांपुढे उघडे करते तिची प्रकटीकरणाची कला वाखाणण्याजोगी आहे. तिला असला नवरा नको नकोसा वाटतो. हिच्या परिस्थितीवरूनच निर्माण, व्ही. शांताराम यांना 'असला नवरा नको म बाई' च कथानक स्फुरल असाव

ती विमनस्क मन:स्थितीत असताना शेजारची स्त्री विचारपूस करते. तिला सार्थ उत्तर देताना ती म्हणते—

सिताले वनवास, एडा रामले काय कये ।

उन्हांमां आग येये, फूल मनमां कोमाये ॥ (२१)

(बाई ! ) मिताला वनवास (आहे.) हे वेड्या रामाला कसे बरे कळणार ? उन्हात आग आलेली आहे. (काळात तेरावा महिना ! संकटात अधिक मोठ्या संकटाची भर पडली आहे). फूल मनातल्या मनात कोमजते आहे (मी स्वतः मनांतल्या मनांत झुरते आहे. कुडते आहे) पहिल्यांदाच सामुच्या सामुरवासाने तस्त. तशातच नवऱ्याच्या बाहेरक्यालीगणाची भर या परिस्थितीच वर्णन सुंदर रूपक पेंवून तीने केले आहे. सीता व रामाची रूपके पत्नी व पती साठी वापरण्याची त्या वेळची पद्धत काव्यान डोकावते. (मोठ्यांचा आदर्श डोळ्यापुढे ठेवण्याचा मूळ उद्देश).

ज्या सामुच्या सामुरवासामुळे ही संकटे आलीत तिचे त्या वेळच्या समाजातील स्थान पाहूनच 'सामू गांजने मला, तिकडेच वोळवि तिला, भवानी आई रोडगा वाहीन सुला' हे भावूड सत एकनाथ महाराजांना लिहिण्याची उपरती झाली असावी.

'इकडे आड तिकडे विहीर' अशा परिस्थितीतील सून ज्या वेळेस ढसा ढसा रडायला लागते त्यावेळेस सामुला वाटते ही मुलासाठी रडत असावी. तेव्हां ती म्हणते—

पुत्र पुत्र करता हूं, नको डोयाले लावू धारी ।

सामु कशी म्हने, धीर, गंभीर लेवं नारी ॥ (२२)

(हे सूनबाई ! ) मुलासाठी डोळ्यात अश्रू येवू देवू नकोम. सामू म्हणते (सुखी ससारासाठी) (तु) थोडा धीर धर (धीर धरी रे धोरा पोटी, फळे रसाळ गोमटी, सबर का फळ मीठा होता ।) मन शांत ठेव.

संकटी सासू धावून जाते. तिचे दुःखी कष्टी मनाचे सांत्वन करते. आईच्या प्रेमाने तिला उपदेश करते. धीर देते. काही गोष्टी दैवाधीन आहेत हे नशिवाचे खेळ असतात. मोग भोगावेच लागणार. असे सांगताना ती सुनेला म्हणते—

**दगडना देव, थाले शेंदुरना डाग ।**

**दैवाना पुढे, ना, चाले वैदना लाग ॥ (२३)**

दगडाच्या देवालाही शेंदूरचा डाग (काळीमा) (आहे) (प्रत्यक्ष देव देखिल निष्कलक नाही) दैवापुढे वैद्याचाही निभाव लागत नाही. 'दैवम् चैवात पंचमम' हेच खरे मनो-वैज्ञानिक विश्लेषण ती करते.

तिच्या सुनेला 'मनोवार्धित संतती' हवी आहे तर तिचा मुलगा 'ब्रह्मचर्य' हेच जीवन जगतो आहे. यातूनच पुढे 'स्वाधीन की दैवाधीन?' कादंबरीचा जन्म व्हावयाचा आहे. आणि यथावकाश ती मुलाला खडसावते, टाकून बोलते. त्याच्या इतरपितर तितर ला पाणी पाजते. भाडण झाल्यावर मुलगा आईशी अबोला धरतो तेव्हा आई म्हणते—

**घरमा नी घरमा, आंडोर मायसे बोलेना ।**

**आस्तोरीना पुढे, त्यान्हा ईलाज चालेना ॥ (२४)**

घरातल्या घरांत मुलगा आईशी बोलत नाही. पत्नीपुढे त्याचा काही इलाज चालत नाही. (आपलाही तोच अनुभव असेल नाही का? काय खोट बोलता राव !).

नव बंद केल्यावर पाणी हीदातून ओसडाव तस आईशी अबोला झाल्यावर तो बायकोकडे झुकू लागतो. गोड गोड बोलतो. आईशी अबोला धरलेला मुलगाही आईला आवडतोच. तिच्या रक्तात सूड नाही. क्षमेवर तिचा विश्वास आहे पुढे पतीपत्नीच सूत जमायला लागते. पत्नी शृंगाराच वर्णन करताना म्हणते—

**नजीकयीनं देखू, मन्हा रामनी नवती ।**

**नव लाख मोती, मन्हा कुकुना भवती ॥ (२५)**

(मी) माझ्या नवऱ्याच तारण्य जवळून पाहते (त्याचा उपभोग यथेच्छ घेते) नव लाख मोती माझ्या कुकुरा भोवती चमकतात. (नवरा दैदिप्यमान आहे. पूर्ण नर आहे.) (मी नशिबवान आहे माझ भाग्याचे तेज पडते.)

'मै क्यों ना नाचू आज.....' अशी तिची परिस्थिती होते. रात्र रात्र जागून काढल्या जातात खाटेच्या नव्या दोऱ्या तुटतात. दोघाचं जमल्यावर पुढे काय झाले हे सुत्र वाचकास सांगणे नलगे. 'तुमच आमच जमल' अस म्हणताना बयाचा



कौमार्थं भंग होतो. अखिर होवू नका ! पुढे काय झालं ते सासुच्याच शब्दांत ऐका—

कशी चालत दनदन, डोपे घागरी लेस दोन ।

महाना सातवा से चालू, गोया पोटा ना सरकीन ॥ (२६)

(तिच्या खाण्या, पिण्यात, वागण्यात पूर्वीच बदल झालेला असतो.)

(अग ! ) (सूनवाई ! ) (वेंधळी) अग कशी दणकून (जोरांत) अन तेही डोक्यावर दोन घागरी (तांब्याच्या पाणी भरलेल्या) घेवून चाश्ली आहेस. (तुला) सातवा महाना चालू आहे. (तुझ्या पोटात सात महिन्याचा गर्भ आहे.) पोटातला गर्भ इकडे तिकडे सरकेल. (तू दूपावून जाशील) (बिना गोळ्या घेताच गर्भपात होईल). वाचकहो बेवड्या गडयान गाडी छिन्न्यावर ठेवली हं. सध्या ती 'अडर नॉन-युज आहे हं !' सासुची 'दक्षता' या ठिकाणी दिसते.

आपली सासू व सासरे किती काळजी करतात, उपदेशतात याचे वर्णन ती करते—

सासु बाईनी कायजी, मामाजीनी कयकय ।

सुन आते जप बेटा ! आमना वंशी न फय ॥ (२७)

सासुवाई (खूपच) काळजी (घेतात), मामाजी (सासरे) (खूपच) कळकळ (करतात व म्हणतात) (हे) सुनवाई (बेटा) (तू) आमच्या वंशाच्या फळाला (नात किंवा नातूला) नीट जप. सांभाळ कर. त्यांच्या बोलण्यात लिनता आहे, वायकोचं ध्येय चूल व मूल एवढच त्यांना अभिप्रेत आहे.

मुलगा लहान आहे. तां वर दिलेला मंत्र लक्षात ठेवते. सासू जेव्हा तिला दळावयास सांगते तेव्हा ती म्हणते—

सासु आत्याबाई, कसा घटयावर म्हनू याना ।

लाडका नातू भटा, भटा, से ना, जी, महिनांना ॥ (२८)

(अहो ! ) सासुवाई, आत्याबाई (अहो ! ) मी जात्यावर दळायला कसे बसू. गाणे (ओव्या) कसा म्हणू ? (तुमचा) लाडका नातू भटा ('भटाई' देवीच्या नवसाने झाला म्हणून भट्ट नाव ठेवलं असाव) हा एक महिन्याचा आहे ना ? मुलगा होण्यासाठी देवीला नवस करण्याची पद्धत त्यावेळी समाजात होती. 'टेस्ट टचुव देवीचा' गोध लागावयाचा राहिला होता अजून.

मुलगा पाय लहता झाला. मुलगा भाग्यवान ठरला. घरात सुख-शांतीचे राज्य आले. त्याबरोबर समृद्धी आली. त्याचं श्रेय आपल्या आवडत्या सासुला देतांना

ती म्हणते—

**सासू मन्ही सुपातर, मावया मां ली उनी ।**

**घर करे कचकच, कोठ्या गोटीनी न्ही उनी ॥ (२९)**

माझी सासू फारच धोरणी, पवित्र, भाग्यवान आहे. (मला) माळव्यात (सुख समृद्धीत) घेवून आली. (माझं) घर गच्च भरलेलं आहे. (मला) कुठल्याही गोष्टीची कमी नाही. (पांचो उंगलीयां घी मे है।).

आपल्या घराला माळवा प्रांताची ती उपमा देते. माळवा प्रात (हल्लीचे माळवा, मध्यप्रदेश) हे एके काळी सुख-समृद्धीचे आगार म्हणून ओळखले जात होते. तेथील व्यापार पेठ प्रसिद्ध होती. तिचा पती बैलाचा व्यापारी असावा किंवा शेतीसाठी बैलजोड्या घेण्यासाठी दरवर्षी मध्यप्रदेशात जात असावा ! दोन प्रातात दळणवळण होते. तिच्या काव्यांत ज्वलंत इतिहास आहे.

बरील ओवीत सून सासूचे कौतुक करते. सासूही काही, कमी नाही ती मोठे-पणाने भारावून न जाता सर्व श्रेय मुनेला देतांना म्हणते—

**पायनानी दोरी, दोरी सलम सुतई ।**

**सदा हालावू हिंदया, सुन भागनी पुतई ॥ (३०)**

पाळण्याची दोरी, दोरी ही अखंड सूतळी (दोरीचा प्रकार) आहे. मी नेहमी पाळणा हलकित रहाते. (माझी) सून भाग्याची बाटुनी (आहे.) (तिला दरवर्षी मूलच होत असावे). तिचे याद वर्षाचे असावे. जास्त मुलांना जन्म देणारी त्यावेळी भाग्यवान समजली जात असावी (तेव्हा महागाईने कहर केला नमेल व 'संतती नियमन' मुळीच नसावं.) मुल सांभाळण्याच्या सहकार्याने तिचे मुनेची संबध सुधारतात. सासूची व्यक्तीरेखा खास ठोस तत्त्व सांगून जाते.

मध्यंतरी वय झाल्याने सासरा स्वर्गवाशी होतो. सासू गंगा-भागीरथी होते पोरकी होते. तिच्या उत्तर वयात मुलगा व सून हेच आधार असतात. वानप्रस्था-श्रमात ती देवाकडे झुकते. 'हरीनाम' भजता भजता ती देवाला विनविते—

**राहू दे देवाजी, सून स्वभाव सोज्वड ।**

**नही कपाये कुंकु, राज भोगू दे एवड ॥ (३१)**

(हे ! ) देवा माझ्या मुनेचा (वदललेला) स्वभाव असाच (चांगला, प्रेमळ) राहू दे. माझ्या कपाळी कुंकु नाही (मी विधवा झाली आहे). (मला) (मुलाचे सुखी संसाराचे) राज्य उपभोगू दे. सुखाने राहू दे.

जशा तऱ्हेने 'चार दिवस सासुचे व चार दिवस मुनेचे' असतात. (प्रत्येकाचे जीवनात चांगले दिवस येतातच.) (भगवान के घर देर है, अंधेर नहीं है।)

सुनवाई 'सासू' होण्याच्या तयारीत आहे. ती सुनेला सासरवास करणार नाही, आनंद अतिरेकाने नवी सून म्हणेल . . . . 'सासू भी कभी बहू थी।' आणि आजला एवढेच पुरे !

अहिराणी काव्याचा परीक्षणात्मक अभ्यास करावयाचा म्हणल्यास टिकाकाराचे दृष्टीकोनातून अहिराणी काव्यात व्यक्तीमत्व आहे. सासू-सुनेच्या व्यक्तीमत्वातून नवे फुलोरे उठलेले आढळतात. अहिराणी स्त्रीचे साहित्य विश्वमय आहे. तिच्या साहित्यात झुंजार वृत्ती आहे. त्यात मरगळ नाही. चैतन्य आहे. ओवीतील शब्दांना नुसते अर्थ नाहीत तर सामर्थ्य आहे. जीवनाची ओढ आहे. रुढी व परंपरा यामुळे जीवनात ताण आहे. सासूचे प्रबोधन करताना सुनेनेही काही गोष्टींचे भान ठेवले आहे. तिचे काव्य मनोवैज्ञानिक आहे. मानसिक चिंता व खिन्नतेचे वेळी अतिम कल्याणाचा योग्य सल्ला तिने दिला आहे. सुनेच्या ससारात तिचा सहभाग आहे. संसार करण्यात सून वचनबद्ध आहे. हिंदू धर्मात अनेक गोष्टी पाप-पुण्याशी निगडित असल्या तरी पती व्यमनी, व्यभिचारी, दुराचारी असूनही त्याच्या इच्छेविरुद्ध न जाता त्याच्या दबावाखालीच ती वागते. शिक्षणाभावी, संस्काराभावी छळली जाणारी, मार खाणारी स्त्री अहिराणी काव्यात चितारली गेली आहे. आजची मुलगी उद्याची सून व परवाची सासू असते. 'चार दिवस सासूचे व चार दिवस सुनेचे' हेच खरे.



सईबहिन



## सईबहिन, दोस्तीन (मैत्रिण)

—जीवनाच्या बगीच्यातील फूल म्हणून वर्णन असलेल्या “मैत्रिण”, जी नवऱ्यालाही हवी असते. बायकोलाही नको नसते. जी जीवन फुलविते, फळविते अशा गूढ गोड नात्याशी अहिराणीनेही “दोस्ती” केली आहे. जळगाव, धुळे, नासिकच्या काही भागातील लोकांची अहिराणी बोली ही मायबोली आहे ती बोली साहित्य रत्नाची खाण आहे तिच्यातील विविध विषयांवर आधारित ओव्या महाराष्ट्रातल्या कानाकोपऱ्यात विखुरलेल्या आहेत अहिराणी ओव्यांतील भाऊ, लेक, जावई इत्यादी विषयांची यापूर्वीच्या लोकप्रिय दिवाळी अंकाद्वारा चमचमीत मेजवाणी मराठी वाचकांना देण्यात आली आहे. अहिराणी ओव्या विखुरलेल्या मोत्याप्रमाणे समाजात पसरल्या आहेत. त्या रचल्या गेल्या नसून स्वयंस्फूर्त आहेत व म्हणून भावपूर्ण आहेत. अहिराणी साहित्याची जोपासना करण्याचा वारसा हक्क स्त्रियांनी (माता, भगिनींनी) राखून ठेवला आहे. [सर्व (एकसोडून) अहिराणी भाषिक स्त्रियांना नमस्कार असो.]

विविध विषयांपैकी मैत्री हा विषय देखिल अहिराणी काव्यात रंगविला गेला आहे. मैत्री हे जीवनाच्या वेलीवर आलेले सुंदर फूल असते. गरजेचे वेळी कामी येणारा तो खरा मित्र. “Friend in need is a friend indeed” या इंग्रजी उक्तीचे तोडीचे पण मराठी साहित्यास लाजवणारे भाव व्यक्त करतांना एक अहिराणी स्त्री (केवय अवका) म्हणते,—

सईबहिन करू, करू गरजनी एडी ।

गरज सरी जाता, ना जी बोले वं थूक तोडी ॥ (१)

(मी) मैत्रिण अशी करीन (जी) माझ्या गरजेसाठी वेडी असल (होईल), (माझी) गरज संपल्यावर जी मला टाकून बोलणार नाही ; (तुच्छ लेखणार नाही) (सोडून बूर जाणार नाही).

मैत्रिणीला सख्ख्या वहिणीप्रमाणे वागविण्याची, समजण्याच्या रुढीची व त्यावेळच्या परंपरेची “सई बहिन” वापरलेला तिचा शब्द आजही साक्ष देतो. (मैत्रिणीला मैत्रिणीने सख्ख्या वहिणीप्रमाणे वागवावे, माया करावी असा आदर्शवाद आजच्या रक्ताच्या नात्याला न ओळखणाऱ्या काही अमानुष स्त्रीयापुढे ठेवावयाचा नसेल ना?). तिच्या काव्यात भविष्याची जाण आहे. समोवतालच्या येणाऱ्या अनुभवांची गोड शिंदोरी तिच्यासोबत आहे. आगामी वॉईट परिणामांवद्दल ती दक्ष आहे. चांगल्या गुणांचा तिला ध्यास आहे. चांगल्याच्या शोधात असताना तिच्या रहाणीमानाची जाण येते. समाजातील प्रचलित रुढींचे प्रत्यंतर तिच्या काव्यांत आढळते. मानवी स्वभावाचे हुवेहुव वर्णन तिच्या

काव्यात डोकावते. अनुभवाच्या भूतावर तिने आपले भविष्य निर्भर केले आहे. "ब्रव्याचा होता न्हास तुटूनी पडती मैत्रिणीचे पाश" या कटू अनुभवातून चांगल्या मैत्रिणीच्या शोधात असतांना ती तिला हव्या हव्याशा मैत्रिणीवद्दल म्हणते,—

सईवहिन करू, करू नार ठसोन मनमां ।

साखरेचा शिरा, शिरा केईना पानमां ॥ (२)

(मी) मैत्रिण अशी करीन (जी) स्त्री (तरुणी, ललना) माझ्या मनात भरेल (आवडेल, पसंत येईल). साखरेचा शिरा (तिला) केळीच्या पानात (खावयास) देईन.

वरील ओवीत अहिराणी स्त्रीची सौंदर्यदृष्टी काव्यात डोकावते. सौंदर्याची तिला चाळ आहे. "सुंदरा मनामधे भरली. . . . ." या ओळीशी तिचा निकटचा संबंध आहे. मनात टपलेल्या जीवापार आवडणाऱ्या (सुंदर) मुलीशी (मुलाशी नव्हे ह) मैत्री करण्याचा तिचा मानस ती व्यक्त करते. (तरुण वाचकानो तुम्हालाही आपून तसेच वाटत असेल नाही का?). मैत्रिणीला (सायजावाईस) साखरेचा शिरा केळीच्या पानात खाल्ल्याचे आस्वादन (मंवी प्रमाणे नव्हे!) देते. तिच्या काळात साखर मूबलक मिळत असावी. (तिच्या नवऱ्याला भल्या मोठ्या पिण्याचे घेवून रेसनिंग दुकानापुढे शिधा-वाटप पत्रिका घेवून रागेत ताटकळत बसावे लागत नसेल किंवा काळजा बाजाराने साखर उघड माथ्याने विकणारे महाभाग व्यापारी तिच्या गावात नसतील.). सरकी खालून घट्ट (आजच्या यांत्रिक युगातील म्हशी दुधावरील पानीपण देतात म्हणे. . .) दूध देणाऱ्या म्हशी तिच्याकडे भरपूर असतील. (पाणी वाढवून दूध पाठविण्यासाठी दूध फेडरेषान त्यावेळी जळगावला नसेल) (ऐन दिवाळीच्या वेळी गडप होणारा "डालडा" जन्माला यावयाच्या असेल या धरेवर.) गोड गोड खाल-पिवू घालून आदरातिथ्य करण्याचे (प्रेम व्यक्त करण्याचे) तंत्र तिला ज्ञात होते, याची साक्ष तिचे काव्य देते. खाल-पिवू घातल्यावर आपलं काम उरकून घेण्याची (खोटे व्हाऊन टाकणे इत्यादी) स्वार्थी प्रवृत्ती तिला ज्ञात नाही. भरपूर केळी पिकणाऱ्या भागात (जळगाव जिल्ह्यात) वस्तीला असल्याचा पुरावा काव्यात मिळतो. भोवतालचा निसर्ग काव्यात साकारला आहे. केळीच्या पानात जेवताना आल्हाददायक वाटते, हे शास्त्र तिला ठावूक आहे (भांडे घासण्याचे श्रम टळावेत हा सुशिक्षित स्त्रीचा युक्तीवाद तिला जिवलाही नसेल त्यावेळी!).

अशा प्रकारे सुंदर मैत्रिणीच्या शोधात असतांना शेजारची स्त्री (भिकुताई) तिला विचारते तुला कशी मैत्रिण हवी ग? . . . त्यावर एक अहिराणी स्त्री (नलुवाई) म्हणते,—

सईवहिन करू, करू सीता सारकी बारीक ।

जशी तोंडे लागे लागे, उचा झाडनी खारीक ॥ (३)

(मी) मैत्रीण अशी करेन (जी) सीतेसारखी बारीक (असेन), जी (चविला) (वागणुकीत) उंच झाडावर लापलेल्या खारीक (फळा) सारखी (भासेल).

सीता (अर्थात पुराणातली ! ) सारखी सुंदर, पवित्र, देखणी, रपवान, गुणवान मैत्रीण तिला हवी आहे.

सीतेची आदर्श मैत्रिणीला दिलेली उपमा आदर्श मैत्रिणीची व्याख्या तयार करून साथ घाटते. तिला उपमा, उत्प्रेक्षाची जाण आहे. तिच्या काव्यात रामायणातील गुणांची सावली दिसते. "सीता" हे बुलवान, शिलवान गुणाचे ज्वलंत प्रतिक आहे. प्रतिमा आणि प्रतिमान याची सांगड घालण्यात तिचा हातखंडा आहे. गुणांबरोबर स्वभावाचे यथार्थ दर्शन सार्थरूपक घेवून करताना ती आढळते. बारीक (बारीकराव नव्हे ! ) म्हणताना "सिंहकटी" (सडपातळ) हा सौंदर्यवान स्त्रियाचे प्रवारातील एक प्रकार तिला अभिप्रेत आहे. सौंदर्य शाश्वताचा तिचा गाढा अभ्यास आहे. खारिक चविका गोड, शरिराला पीष्टिक असते. तशीच मीन भापिनी, मधुर भापिनी मैत्रीण मिळावी व जीवन समृद्ध, विशाल व्हावे अशी तिची अंक्षा असारी. उंचा शाहूनी म्हणताना "दुर्लभ" "लाखात एक" (देखणी) असे तिच्या म्हणावचे तसेल ना ? (त्यावेळी जर्मनच्या भाड्याच्या मोडीच्या बदला खारीक देणारे फेरीवाळे तिच्या खंड्यात फिरत नसतील कदाचित ! अन्यथा तिने खारिकेची उपमा देण्याचा वादना मोह आवरता घेतला असता.)

अशी ही गोड स्वभावाची मैत्रीण लोकरान लोकर शोधायची अन्यथा तिच्या नावा-रुपाचा गाजावाजा झाल्यावर तिला एखादा धडधाकड रागडा गडी लग्न करवून घेवून जाईन व लहानपणापासून आपल्यासमोर खेळणाऱ्या, वागडणाऱ्या अशा मैत्रिणीस आपण मुक्कू असे विचार मनगत येवून एक अहिराणी रयी (बच्छावाई) म्हणते—

उच्च झाड खजूरन, फय लागेत दूरदूर ।

लई जाणार लई जाई, उनी न्हासु मी दूर ॥ (४)

उच्च असे खजूर (फळाचे) झाड आहे. त्याच्या जमनीपासून दूर (उच्च) फळे लागतात. घेवून जाणार घेवून जाईन (व) मी दूर उभी जाईन. (काही तरी गमविल्याचे खेदात).

या ठिकाणी तिच्या काव्यात सूचकता जाणवते. तिच्या मैत्रिण व तिही चांगली हवी आहे. घाई केळी नाही तर ज्या खजूर फळासोम्या दुर्गमार्हात मैत्रिणीचे वय होईल. आपला लहानपणाचा हक्क अगूनही एखादा तरुण त्या सुंदर मुलीच्या लग्न करून घेवून जाईन व आपण हताशपणे दूरवर दुःखीत अंतःकरणाने उभे राहून पहात राहू. निसर्गातील फळा-फुलांच्या उपमा तिच्या काव्यात डोकावतात. (निसर्गाकडे चला असे आवाहन जणू ती मानवाला देत आहे) (त्यावेळी मुलीचे लग्नाचे वय १६ ठरविण्यात आले असावे. म्हणून त्यापूर्वी मैत्रिणी जमा करण्याची तिला घाई लागली असावी.)



मैत्रीणीच्या शरीराचे बहारदार वर्णन ऐकल्यावर शरीर आकाराविषयी कल्पना आल्या-  
नंतर तिच्या रंगाविषयी शंका येवून एक अहिराणी स्त्री विचारते कां ग शेजी तुला कशा  
रंगाची मैत्रीण हवी आहे ग ? त्यावर ती उत्तरते—

सईबहीनं करू, करू रंग नी व काई ।

गोकूय आष्टमीले, देव किष्ण रूप लेई ॥ (५)

(मी) मैत्रीण करेन (मी) काळ्या रंगाची (मुलगी) मैत्रीण करेन, गोकुळ-अष्टमीस  
(दिवशी) (जी) (कार्यक्रमात) श्रीकृष्ण बनलेली असेल (श्रीकृष्णाचे पाटं करेल).

तिला काळ्या रंगाबद्दल विशेष आकर्षण आहे. (तुम्हांला नाहीना ? अगदी मनापासून  
सांगा हं ?) पुराणातील आदर्शवादी पुरुष राम, श्रीकृष्ण यांचा तिला दांडगा अभ्यास आहे.  
त्याच्या रंगाची छाप तिच्या काव्यावर पडली आहे. परंपरागत काळेपणावरचे तिचे प्रेम  
या ओवीत द्युयडी भरून बाहत असल्याचा भास होतो. काळी सावळी मैत्रीण गोकुळ-  
अष्टमीस श्रीकृष्णाचे पाटं करेल. यावरून तिच्या काळातही गोकुळ-अष्टमी उत्साहाने  
साजरा होत असल्याचा भरभक्कम पुरावा मिळतो. तिचे काव्य त्या वेळच्या समाज  
रूढी, रिती-रिवाजांचा इतिहास आहे “रंगाने काळी-मोत्याची जाळी” हा वाक्प्रचार  
तिला अभिप्रेत आहे.

हे सार ऐकल्यावर दुसरी एक स्त्री तिला म्हणते कां ग बाई तुला गोरी गोरी मैत्रीण  
करावीसी कां ग वाटत नाही ? त्यावर ती उत्तरते—

सईबहिन करू, नको माय गोरी गोरी ।

आखडाई मखडाई, आदतनी व गु कोरी ॥ (६)

(मी) मैत्रीण करेन (अग बाई) मला गोरी गोरी (गोच्या रंगाची स्मार्ट मैत्रीण) नको.  
(ती) आडेवेडे घेईल, वेडे चाळे करेन, सोळा शृंगार करेन. सवयीने ती (घाणेरडी)  
सोनखत कोरणारी (घाणेरड्या सहवासात रहाणारी) (असेन).

तिला मैत्रीण करावीसी वाटते, परंतु ती गोरी नको. गोरीबद्दल तिचे मत वाईट  
आहे. तिला गौर वर्णाचे विशेष आकर्षण नाही. ती साज-शृंगारात वेळ घालविते व  
बहूअंशी चारित्र्याने डागाळलेली असते, असा तिला भ्रम झाला असावा. गोरी आपल्याला  
जास्त वेळ सहवास देवू शकणार नाही, अशी भिती तिला वाटून शील भंगाचा लाल कंदील  
तिला दिसत असावा. (ती स्वतः खूपच काळ्या रंगाची असावी). (सुंदर व सुवासिक  
फुलांना भुंगे लवकर खराब करतात म्हणे !). सुंदर परंतु बदचलन स्त्रीस “गु कोरी”  
दिलेली उपमा सार्थ वाटते व अहिराणी स्त्रीच्या बुद्धीची मोजपट्टी ठरते यात शंका नाही.  
(गोच्या गोमट्या सुंदर चारित्र्यवान न्रियांनी अहिराणी स्त्रीचे दारावर “लाटणे मोर्चा”  
कृपया नेवू नये अशी आज्ञाची विनंती.)

तुला गोरी गोमटी परंतु वाईट स्वभावाची मैत्रीण नको, मग तुला कशा स्वभावाची मैत्रीण हवी ग ? असे विचारल्यावर एक अहिराणी स्त्री (वाणुवाई) उच्चारते—

सईबहिर्न करू, करू मन सारखी गंभीर ।

जशी तोंडे लागे, दूर देसनी अंजीर ॥ (७)

(मी) मैत्रीण करेन, माझ्यासारखी गंभीर (स्वभावाची) (जी) (चविला) वाणुकीला दूरदेशातल्या अंजीर )फळ) सारखी (भासेल.)

तिला तिच्या सारख्या गंभीर स्वभावाची मैत्रीण हवी आहे. 'समान व्यसनेसु सख्यम्' अंजीर फळाची उपमा गंभीर स्वभावास सार्थ वाटते. बाहेर देशच्या फळाची उपमा ती स्वभावाला देते. तिची दृष्टी विशाल आहे. सूकामेवा किंवा फळे (दूरदेशची) ही त्यावेळी दुर्लभ अर्थाने अधून मधून परंतु भरपेट न मिळणाऱ्या वस्तू म्हणून गंभीर स्वभावाची मैत्रीण (तीही स्वतःच्या स्वभावासारखी मिळणे हे देखील तेवढेच दुरापास्त ! ) असे तर तिला म्हणावयाचे नसेल ना ? काव्यात्मकता खच्चून भरली आहे शब्दाना लय आहे. नाद आहे. दास्तीन, जोडीदारोनला सग बहिन, सई बहिर्न वापरलेला शब्द सक्की वहीणीला जवळचा आहे. यात सूचकता जाणवते, गुणात्मकता आढळते.

अशी ही खारीक सारखी वारीक, काळ्या रंगाची, वारीक नावाची अंजीर सारख्या गंभीर स्वभावाची पण हसरी (सतत हसत मुख रहाणारी) खारीक, खांबरे, जर्दाळू, बदाम खाणारी तरुण अहिराणी स्त्री (मुमिन्नावाई) रगात येवून म्हणते—

सईबहिर्न करू, मन्हा सारखी रंगेली ।

माले तोडू लागे जी, भात भात नी चमेली ॥ (८)

(मी) मैत्रीण करेन, माझ्या सारखी रंगेली (खुशमस्करी, आनंदी स्वभावाची) (जी) मला वेगवेगळ्या प्रकारच्या चमेलीची फुले (तोडू लागेल) (गोळा करू लागेल).

आणि या 'सोळावं वरीस धोकान' लागलेल्या मराठमोळ्या (वृणबी पाटलाच्या) सुडौल, उभार यौवन बांध्याच्या रंगेल व रंगेल अफलातून तरुणीस तिच्या सारख्याच रंगेल व रंगेल स्वभावाची मैत्रीण (रुनावाई) हवी आहे. (नवऱ्याला हवी मैत्रीण नव्हे वरं का ? ) तिच्या तारुण्य सुलभ भावनाचा उद्रेग 'रंगेली' या शब्दाने व्यक्त होत आहे. यौवनाच्या उबरठ्यावर स्त्री सुलभ भावनाचा उद्रेग तिच्या काव्यात जाणवतो. निसर्ग तिच्या काव्यात डोकावतो. तिची सौंदर्याभिरुची वरच्या दर्जाची आहे—तिच्या बरोबर सतत फिरणारी, वेगवेगळ्या चमेलीची फुले तोडू लागणारी (वगीच्यात फिरविणारी), सुखद सहवास देणारी खुशमस्करी मैत्रीण तिला हवी आहे. अनेक मैत्रीणीमध्ये चमेलीच्या फुलासारखी नाजूक, मोहक, धुंद वासाची, स्वरूपवान भासणारी, वेणीतल्या गजऱ्याप्रमाणे शोभा दाढविणारी 'जीवश्य कंठश्च' मैत्रीण तिला हवी, असे तर तिला म्हणावयाचे नसेल ना ? तिने आपल्या परसात छोट्यासा वगीचा लावला असेल. आजही सुदरतेचे, शीलाचे

व सभ्यतेचे प्रतिक म्हणून नायकिनीला 'ओ मेरी चमेली' संवोधण्याची पद्धत लोकनाट्य व हिंदी सिनेमात रुढ आहे. तिचे उपमेय, उपमान अफलातून आहेत.

अशा रितीने स्त्री सौंदर्याने ती वेडावली असता तिला तिच्या शेजारची ब्राम्हण कन्या (कुमुदिनी उर्फ कुमुद) दिसत. त्यावेळी तिच्या मनात विचार तरंगतात—

सईबहिन करू, करू बामननी पोर।

ताब्यांनी घागर, भेटलिईन तापीवर ॥ (९)

मी मैत्रीण करेन, ब्राम्हणाची मुलगी (मैत्रीण) करेन. ताब्याची घागर घेवून ती मला तापी (नदी) वर भेट देईल (मला भेटेल).

त्यावेळचा समाज व चालिरीती याचे प्रतिक तिच्या काव्यात डोकावते. स्वभावधर्माप्रमाणे रुढी रिती रिवाजाप्रमाणे ब्राम्हण समाज त्यावेळी अधिक पांश रहात असेल. (गांधीचा तोपयंत खून झाला नसेल). वर्णभेद व जातीभेदांमुळे तिला खुल्या रस्त्याने ज्ञानार्जनासाठी ब्राम्हणाचे घरी उघडउघड जाण्यावर नियंत्रण असे म्हणून ती ताब्याची घागर घेवून तापी नदीच्या पाथ्यावर भेट दे, असे सूचक वर्णन करते. नदीच्या वाळवंटात एकेत्र भेटून समवयस्क मैत्रीणीशी एकाती थावून गुजगोष्टी करण्याची, ताब्या (शुद्ध व आरोग्यदायक) च्या घागरीतून पाणी आणण्याची पद्धतीचे सांस्कृतिक दर्शन होते. ती तापी काठावरील खेड्यावरची (खात्रण्याची) रहाणारी असावी. तिच्या काव्यांत स्वाभाविकता आढळते. निरनिराळ्या काव्य गुणांचा साठा सापडतो. शब्दशाना नाद आहे. (तिच्या काळात घरोघरी वांटेर मिटर वगविकले, ठराविक वेळेवर पाणीपुरवठा करणारे नळ असणारी पाणीपुरवठा योजना अस्तित्वात नसावी. पाण्याचे भाव दर मीटर कमी करण्यासाठी नगरपालिका कार्यालयावर माचे नेण्याचा प्रश्नच उद्भवला नसेल) ज्ञानार्जन करण्यासाठी तिला ब्राम्हणाच्या मुलीशी मैत्री करणे प्रथम जंरूरी वाटले असेल.

ब्राम्हणाची मुलगी आवडतो, सुंदर, चपळ, विद्वान असली तरी तिच्या सोबत कायम रहाता येत नाही, खेळता येत नाही (खेळण्याचे वय नसले तरी....), सतत सोबत करणारी घडयाकट (खात्या घराण्यातली, श्रोमंत) मैत्रीण आपणास हवी असे विचार मनात येवून ती म्हणते—

सई बहिन करू, करू बान्यानी बं पोर।]

वान दुकान लावू, लावू मगहा वटावर ॥ (१०)।

(मी) मैत्रीण करेन, बाणीची मुलगी मैत्रीण करेन (निरनिराळ्या वस्तूचे) गुणांचे दुकान लावेन, माझ्या ओढ्यावर (ओसरती) दुकान लावेन.

बाणी समाजातील सुब्रवस्तु, गुवगुबीत गालाच्या व्यवहार कुशल तथा बंजूस (हरीभाऊ बाण्याच्या) चंपकलेशी तिला मैत्री करावीशी वाटते. तिला व्यवहार ज्ञानात कुशल

होवून अर्थाजिन करावपाचे आहे. 'वान' या शब्दावर श्लेष आहे. वान-गुण, वाण. निरनिराळ्या प्रकारच्या वस्तू. ओमरीवर मैत्रिणींना एकत्र करून गुणाचे वाटप, सद्-गुणाची जोपासना करण्याची तिची मनिपा आहे. लोक संघटीत करण्याच्या तऱ्या सर्व वस्तू माफक दरात एकाच ठिकाणी सहजगत्या उपलब्ध करून देण्याच्या योजनेची कल्पना तिच्या मनात घर करून नमेल ना? (वाणी लोकांचा वाणदुकान लावणे हा पूर्वीचाच व्यवसाय आहे याची खात्री पटते.)

खेड्यातील वारा बलुनेदाराच्या मंत्रींशी मैत्री करून गावातील आंतरिक एकोपा टिकावा असे मनात येवून (तिचा बाप उत्तम पाटील) गावातील पोलीस पाटील, बतनदार पाटील (जिल्हाधिकाऱ्यांनी नेमलेला नव्हे) असावा. तिला अन्य आर्थिक जातीच्या मैत्रिणींशी मैत्री करावीशी वाटून ती म्हणते—

सईबहिन, करू, करू फकिरनी गीरजा ।

कपायना कुकू, हिना राम नो बरजा ॥ (११)

(मी) मैत्रीण करेन, फकिरची गीरजा (वी) मैत्रीण करेन कपाळ्यावरचा कुकू, जिच्या रामाने (पतीने) मना केला आहे (ती कुकू लावत नाही.)

तिच्या गावात मुमुक्षुमान (फकीर) वस्ती आहे. फकीर औरंगजेब बादशहाने खानदेश-वर स्वारी केली त्यावेळी वाटबंदी (शुद्ध हिंदू) समाजातील तरुण विवाहिन गिरजी वी शी तिला मैत्री करावीशी वाटते. फकीर समाजात गेल्याने अक्षय सोभाग्याच लेण (कुकू) विसरलेल्या परंतु हिंदूत्वाची खुण म्हणून आपल नाव गीरजा अगणाच्या दुसऱ्या जातीच्या वार्डशी तिला मैत्री करावीशी वाटते. हिंदू-मुस्लीम ऐक्याची ती बटुर पुरस्कर्ती असल्याचा श्रम होतो. ऐक्याचे धडे तिचे काव्य देते. ती संस्कृती जोपासक आहे. हिंदू-मुस्लीम ऐक्याची गुरुकिल्ली तिच्या स्वातंत्र्यापूर्वी ज्ञात होता याचे तिचे काव्य साक्ष देते. गीरजा हे पार्वतीचे नाव संस्कृतीची देवाणघेवाण दर्शविते. फकीर पूर्वी हिंदू असल्याचा पक्का पुरावा होय. प्रत्येकीचा नवरा रामामारजा आदर्श व्हावा म्हणून प्रत्येकजण आपल्या नवऱ्याला 'राम' म्हणून अभावी. (जानाही नवऱ्याला ज्याच नाव 'राम' आहे त्याला "जे राम, येताना नाटकाची दोन तिफटे घेवून ये बर का रे"! म्हणण्याची पद्धत आहे).

अशी संस्कृती जोपासक, पुराणमनवादी, समाननी अहिराणी स्त्री युग प्रवर्तक देखील होती याची साक्ष पुढील ओवीतून पटते—एक अहिराणी स्त्री (अप्रुफयार्ड) म्हणते—

सईबहिन करू, करू महारनी गया ।

रोज आंगन झाडता. ऐकू तिला गोड गया ॥ (१२)

(मी) मैत्रीण करेन महारची गया (मैत्रीण करेन) (ती) (माझे) अंगण झाडताना तिचा गोड गळा (गाणे) मी ऐकेन.

नित्या आपल्या (पाटलाच्या) वाड्याचे अगण आडताना मोड गळ्याची देणगी असणाऱ्या मुरेल आवाजात गाणाऱ्या मगा महाराच्या गया गायकवाड या मुलीशी मैत्री करावीशी वाटते. वगील ओवीत शेवटी 'गया' शब्दाचा उपयाग करून तिने श्लेष साधल्या आहे. (गया-गेली, गया-तिर्यावे नाव, मुलीचे नाव, गया-गळा) अंलागाराची रेलचेल तिच्या काव्यात आढळते. शब्दांना लय आहे. नाद आहे. शब्दभाव मधूर आहेत. भावना हळूवार आहेत आर्यांच्या चातुर्वर्णाशी तिचा निरुद्धचा संबंध आहे. तिचा गाढा अभ्यास आहे. ब्राम्हण, क्षत्रीय, वैश्य, शुद्र हे अनुक्रमे तिने आपल्या काव्यात बटाक्षाने पाळले आहे. ब्राम्हणाच्या नंतर वाणीच्या नंतर महाराच्या मुलीशी मैत्री करावीशी तिचा वाटने (वरु दिसते) त्यावेळच्या समाजात वर्णपद्धती गुरू होती व त्याला फारच महत्त्व होते, याची साक्ष तिचे काव्य देते. लक्षार्थाने ती 'क्षत्रीय' वर्णातील (मटावली) आहे हे तिने सूचित केले आहे. सुनंता हा तिचा एक काव्य गुणच म्हणा-वयास हवा. पहाटेच्या वानखेळी खरादचाच्या मुरेल तालावर गाणारी गया तिला खूपच हवी होती तिचा वाटने (लता मंगेशकराच्या भावगीताच्या तबकड्या त्यावेळी वाजत नवनील. जटगाव आकाशवाणी यादयाची असेल जन्माला या घरेवर ! ) अप्रपृथता हा काळक त्यावेळीही होता (आजही आहे) याची साक्ष तिचे काव्य देते. तथाकथित समाजात वर्णभेद असूनही, जातोभेद एकी होती, एकरा होती 'भेद भिदविण्याचा ती यशस्वी प्रयत्न करीत होती' (चौनीस टक्के बंकायां त्वरीत भरण्यात यावा व नव वीद्धाना तथाकथित सगळी मित्राच्या म्हणून कलेक्टर कचेरीवर मोर्चे नवनील जात तिचे वेळी.. ).

सर्व जातीच्या मुलीशी मैत्रीचे संवध ठेवून सवतना व समाज अविभाज्य ठेवण्याची तिची कला ती जोपासत असल्याचा भास तिच्या काव्यात होता ती राजकारण धुरंदर (छत्री धरणारी व यंग घेवून पुढे चाटणारी नव्हे ह ! ) असल्याचे प्रतीत होते. (जळगाव जिल्ह्याच्या गृह राज्यमंत्री पद पुढे मिळवून देण्यासाठी तर तिचा हा अट्टाहास त्यावेळी नसावा ना ?) लोकांमध्ये मीते, लावण्याची जोपासना धुद्रानीच करून परंपरा टिकविली आले याची साक्ष आजही तिचे काव्य देते. 'मशारा घरी गान, वामना घरी लिहून' हेच खर !

या सर्व (विविध जातीच्या, गुणाच्या) मैत्रीणी जमविल्यानंतर त्याच्या गाठीभेटी, चर्चा करण्यासाठी तिचा सभागृह पाहिले आहे. (तिच्या काळात कॉलेजचे 'आंडीटोरीयम', मत्तिका मंडळाचे सभागृहे, चित्रपटगृहे नसावीत) म्हणून भेटीची जागा सूचित करताना ती म्हणते—

सईबहिनी भेटू, भेटू बाबुय वनमा ।

कट कट सांगू माय, घेट भरती मतमा ॥ (१३)

(मी) मैत्रीणींना भेटेन (त्यांना) वाभूळ वनात (भेटेन) अगवाई त्यांना (मनातल्या) कटकटो (दुःखे) सांगेन, मतान भरल्या (गुप्त गोष्टी) सांगेन, (तारण्य सुलभ भावना व्यक्त करेन).

तिच्या मनातील कटकट (दुःख, गुह्य, गुप्तगोपटी) शांत अशा बाभूळ बनान [एकाकानत (खऱ्या अर्थाने एकांत नव्हेच)] सांगणाचा तिचा भावाय वाघाणण्याजोगा आहे ती मानस शास्त्राची सखोल अभ्यासका आहे. मनस खोळवर स्मृत राहिलेकी शन्य, राज-नितीकट, यौवनमुखम भावना ती आपल्या आवडत्या जांबडम मैत्रीणीकड ओतू पहाते. (पत्रकाराजवळ नव्हे) स्पष्ट करू इच्छिते, 'मुष्टमे मय मायी दुःखम न वीम' असे असते तरी तिच्या दुःखान वाटेकरी करणे तिच्या यौव वाटते 'बाभूळवन' हा घेडगावावाहेरील (तापी नदीच्या खोऱ्यातील) परिसर [ज्याचा उपयोग ग्रामीण स्त्रिया 'गामाळ-मध्यागळ विधी' (अर्थात प्रातःविधीचे) करावयाचे कामी करीत असत, राजकी कर्माना आढळतात] (ती परपरा आहे प्रथा आहे) ही प्रथा सावधान होणाऱ्या पूर्वीच्या माटी स्त्रिया सद्यासला जाण्याच्या निमित्तानेच महसुलत्या गासुच्या/आईवडीलाच्या वसाहतासून बाहेर पडून एकत्र येवू शकत असाव्यात नाही का?

कटकट हा शब्द 'कट' यावर जोर देवून (म्हानी करता ते टिप्पणी कर, इतलीच गट मधील कटकट नव्हे) उपयोगात आणलेला दिसता. कटकट-परस्थान जे तिच्या मनाकड आहे त्या विरुद्ध समाजाला शह देण्याच्या स्त्री व तिच्याजांबडकड लढा देण्याचा तिचा मानस मोग ना? 'समाजको बदल डालो', 'जुने जाकू या मरणाबागूनी', 'अने प्राचीनपरी रिजार मनात येवून समाज बदलविण्याचे मुष्ट कटकट तिचे सनान त्यावेळी घर पसून नगरीक ना? युग निर्माण योजना (पुढे तिच्या प्रेरणेने स्थापन झाली असावी वाय ?) स्त्रीसम्वती, स्त्री स्वातंत्र्य, जातिपना, याची बांधक मनुष्ये आणि स्त्रियांनी ती त्या माटी यासुद्धांना मिळवत नसेल ना? (स्वच्छ पिढ्या फुलानी, हिरव्या पानांनी समविज्ञा नयनरम्य परिसर 'विधी' माटी उपयोगात घेण्याची कल्पना शेपटीच्या आठ्या पडून गळीत दूरगधी सोडणारे व वेळेची माफ व स्वच्छ न होणाऱ्या मंडास वगैरिणाच्या डॉक्टियरगळी लाजेने मान खाली घालावयास लावते) आमची अहिमानी स्त्री जन्मत न दर्जितपर हाती म्हणता !

अशा प्रकारे गारा वायंत्रम सपल्यावर वंदेसरान चागले नायं करणाऱ्या मैत्रीणीचा गोरव करून बक्षीय देण्याची कल्पना तिच्या मनात आल्यावर एक अहिमानी स्त्री (सुमनबाई) म्हणते—

सईबहिन बलावू, बलावू मांगला दारमा ।

पंढरपूच्या छन, छन केकत्या घरमां ॥ (१४)

(मी) मैत्रीणीला बोलावीन, मागच्या दाराने (त) बोलावीन पंढरपूरचा खण, नेमटी खण घरात आहे) (कंडीत ठेवला आहे).

समाजाची त्या वेळेस स्त्रियावर फारच बंधने असावीत, स्त्रिया पुरुषाच्या ममोर येत नसाव्यात. म्हणून शरूर पाटीलजी ती सुमन आपल्या मैत्रीणीना मागच्या दाराने 'मेढ' घेण्यासाठी बोलाविते (मेढ म्हणजे मेढ वस्तू हं)।

आम्ही देखील बरीच कामे मागच्या दारानेच करवून घेण्यात आता सराईत एक्सपर्ट झालो आहोत नाही का ? तुम्हाला जमते की नाही ? राजकारणात देखील मागचे दार नेहमीच उघडे असते (अलिकडे) आम्ही अहिराणी स्त्री पासून तर हा धडा घेतला नसेल ना ? तिचे निरीक्षण अचूक आहे. शिंदखेडे येथील पाटील बाबांच्या वाड्याचा मागचा भाग (जेथे त्यावेळी कोणी पुरुषवर्ग पोचत नसेल). त्यावेळच्या तथाकथित महिलांचे कार्यक्रम तेथेच होत असावे. त्यावेळच्या घर बांधणीचे अंधूक चित्र डोळ्यासमोर तरळते. ओसरी, बैठक, माजघर व मागचे दार असे चार भाग असावेत. घरांचे अप्रत्यक्ष वर्णन ऐकून आधुनिक, आजिव 'आर्किटेक्टच्या' कल्पनाशक्तीस वाव मिळावयास हरकत नाही. महाराष्ट्राच्या आवडत्या कुलदैवताची निवास नगरी पंढरी तिच्या काव्यांत डोकावते यात नवल कसले ? स्थळ वैशिष्ट्याची तिच्या काव्यावर छाप आहे. काळाचे गणकथं तिचे काव्य आहे. केकटी प्रकाराचा मोठ्या करवती काठाचा, मधे चौकटी असणारा खण एकेकाळी पंढरपुरची स्पेशालिटी होती व आजही आहे. तिचे वडील बारकरी संप्रदायाचे अनुयायी असून दरवर्षी पायी पंढरपुरच्या वारीला असलेल्या श्री. संत सखाराम बाबांबरोबर जात असावेत व मूली व मैत्रिणींकरिता 'वाण' आणत असावेत. मैत्रिणींचे गुणाचे कंदर करण्यासाठी प्रलोभन देण्यासाठी (आवडती वस्तू भेट म्हणून देण्यासाठी) मैत्रिणींना मागचे घरात बोलविते. आजकालच्या वादग्रस्त मैत्रिणी देखिल आपल्या आवडत्या सुंदर मैत्रिणींना मागच्या दाराने घरी बोलवितात पण कां ? कशासाठी ? (उत्तर सुज्ञ वाचकाचे स्वाधीन).

अशातऱ्हेने आमच्या अहिराणी स्त्रीने मैत्रिणीला भेट म्हणून, प्रलोभन म्हणून खण, नारळ देवून परत पाठविले आहे (पुन्हा भेटायला येणेसाठी) भेटीत वस्त्र देणे (अन्न, वस्त्र, निवारा यातील दुसरे) ही त्यावेळची प्रथा, रुढीची तिचे काव्य साक्ष देते. मैत्रीचे कौतुक, मित्र भेट देण्याचे तिचे कसब वाखाणण्याजोगे आहे. काळाची पाऊले, तिच्या काव्यावर उमटलेली स्पष्ट दिसतात.

विविध विषयातील अहिराणी ओव्यांपैकी स्त्रीसुलभ भावना, मैत्रीण निवडीचे कसब, सौंदर्याभिरुची, समाजाकडे पाहण्याचा विशाल दृष्टिकोन, महर्षी कवेचे पायावर पाय ठेवणारी ताजूक व हळव्या मनाची अहिराणी 'स्त्री' इत्यादी भावना वरील ओव्यांमध्ये तकळत साकार झाल्या आहेत. अनेकविध भूमिका तुमच्यापुढे ठेवणे बाकी आहे. प्रकरण वाचल्यावर स्त्रीसुलभ सहवास आवडणाऱ्या तुम्हाला देखील सर्वहिन (मैत्रीण) (अर्थात अेवन हे) मिळो ऐवढी अपेक्षा करून वाढते प्रकरण इथेच संपवितो..... !

## अहिराणी लोक साहित्य दर्शन : खंड २रा ' नाती-गोती '

बोलीभाषिक प्रवेशात बोलण्यात येणारे व या पुस्तकात समाविष्ट असलेले काही प्रादेशिक शब्द व त्यांचे अर्थ

अलवार—ताजुक.  
 आलोखी—आवंड, गोडी.  
 आवदसा—दैन्यावस्था.  
 इस—विष.  
 ईस—वीस.  
 उगर—रापीट.  
 उभारी—उत्साह.  
 कायज—कलेजा.  
 खस्ता—कठीण प्रसंग.  
 गमेना—करमेना.  
 गाय—गाळ, गाळणे.  
 गुचकी—ऊचकी.  
 घुटी—लहान बाळाला द्यावयाचे औषध.  
 चंडाय—चांडाळ.  
 जिह्हे—जियेला.  
 जोजार—कामधंदा.  
 जोछ्या—जोछळा.  
 झय—उन्हाची झळ.  
 डसीन—(मनात) भरेल.  
 डहन—चिता.  
 तवर—तोवर, तो पर्यंत.  
 तिरोनी—त्रिवेणी संगम.  
 दराक्षन—द्राक्षाचे.  
 दांडगा—तरुण, दीर.  
 धावे—घरांवर.

पिटू—प्यालो.  
 पंडाय—पन्हाळ.  
 वये—जळते.  
 मव्हाय—मधाचे पोळं.  
 मवाय—मृदू.  
 माय—आई, माळा (कुलांची).  
 मावना—उसनवार.  
 मिचुक—शिवाय.  
 रवाडे—खेळाविते.  
 ललाटी—घाई.  
 लाग—ईलाज.  
 वडपना—वळवाचा.  
 वाया—वाळा, अंतिम इच्छा.  
 बंगयवानी—काळा, आंगळ.  
 शावू—शाळू, शेवाळे.  
 शेलाटी—बारीक, कोवळी.  
 सकवार—ताजुक.  
 साश—छाया, साजली.  
 सीप—घोट.  
 मुलावनी—अ शोभीवंत.  
 संगरनी—गुणी, दुर्मिळ.  
 हयाती—आयुष्य.  
 हिरदे—हृदयात.  
 हिना—हाल, गैरसोय.  
 हुपाटा—उकाळा.





# अहिराणी लोक साहित्य दर्शन: खंड २ रा

‘नाती-गोती’

(बोली व परिसराच्या इतिहासासह)

## संदर्भ सूची

१. अहिराणी भाषा आणि संस्कृती

—लेखक कै. भा. रं. कुळकर्णी

२. अहिराणीची कुळ कथा

—लेखक डॉ. दा. गो. बोरसे

३. अहिराणी लोक साहित्य दर्शन : खंड १ ला (सण आणि उत्सव)

—लेखक कृष्णा पाटील

४. खान्देश गॅझेटियर (इंग्रजी), सन १८८०

—ब्रिटीश अमदानी

५. महाराष्ट्रीय ज्ञानकोश

—संपादक डॉ. श्री. व्यं. केतकर

६. मराठी विषयकोश : खंड १

—संपादक तर्कतीर्थ लक्ष्मणशास्त्री जोशी

७. ‘गौराई’ : ५८ वे अखिल भारतीय मराठी साहित्य सम्मेलन, जळगाव

‘स्मरणिका’—जानेवारी १९८४

—संपादक समिती